

18.9.2012



الثعلب

مارتن والن

التاريخ الطبيعي والثقافي



ترجمة : ريم الذوادي

سلسلة الحيوانات

الشعب

مارتن والن

ترجمة: ريم الذوادي



سلسلة حيوانات

الثعلب

التاريخ الطبيعي والثقافي

مراجعة : أسامه المنزلي

الطبعة الأولى 1431 هـ 2010م
حقوق الطبع محفوظة
© هيئة أبوظبي للثقافة والتراث (كلمة)

QL737.C22 W3521 2010
Wallen, Martin

الشغلب / مارتن والين: ترجمة ريم أحمد الزواوي - أبو ظبي: المجمع الثقافي، كلمة، 2010.
ص. : سم.

ترجمة كتاب: Fox

تدمك: 5-493-01-9948-978

1 - الحيوانات و الحضارة. 2 - الحيوانات - صور - أ- زواوي، ريم أحمد.
يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنجليزي:

Martin Wallen

Fox

Copyright © 2006 by Martin Wallen

Was first published by Reaktion Books in the Animal series, London, UK,
2006



كلمة
KALIMA

www.kalima.ae

ص.ب: 2380 أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: 971 2 6314 468
فاكس: 971 2 6314 462



www.cultural.org.ae
أبوظبي للثقافة والتراث
ABU DHABI CULTURE & HERITAGE

ص.ب: 2380 أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: 971 2 6215 300
فاكس: 971 2 6336 059

إن هيئة أبوظبي للثقافة والتراث « كلمة » غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وتعتبر الآراء الواردة
في هذا الكتاب عن آراء المؤلف وليس بالضرورة عن آراء الهيئة.

حقوق الترجمة العربية محفوظة لكلمة

يتم نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية، بما
فيه التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مقروءة أو أي وسيلة نشر أخرى، بما
فيها حفظ المعلومات واسترجاعها دون إذن خطي من الناشر.

المحتويات

- ١- الثعلب في الطبيعة.....٩
- ٢- الثعلب في الأساطير والحكايات الفولكلورية والمجازات.....٤٤
- ٣- الثعلب لغوياً.....٨٠
- ٤- صيد الثعلب.....١٠١
- ٥- الثعلب في التجارة.....١٣٣
- ٦- ثعلب القرن العشرين - السينما.....١٦١
- شكر.....٢٠١



ثعلب أحمر (Vulpes
Vulpes).

1- الثعلب في الطبيعة

تعتمد التسميات العلمية الحديثة للثعلب بأصنافه الواحد والعشرين وأجناسه الثمانية، على المصطلحات الكلاسيكية التي تشير إليه كمخلوق ناقص ومزيف وغامض، أو ببساطة كمخلوق سيئ.

كمثال على هذا، يأتي ثعلب أمريكا الجنوبية ذو الأذنين الصغيرتين باسمه اليوناني *Atelocynus microtis* الذي تمكن ترجمته إلى «كلب ناقص أو غير كامل بأذنين صغيرتين». ومثال آخر هو ثعلب *culpeo* الذي يتأصل اسمه من كلمة *culpability* التي تعني «الملامة أو الذنب». وقد اعتُبر هذا الثعلب سابقاً ضمن جنس *Dusicyon* - أو «الكلب ذو الطبع السيئ»، لتم إعادة تصنيفه لاحقاً ضمن جنس *Pseudalopex* الذي يعني «الثعلب المزيف أو غير الحقيقي».

وتعود كل هذه التسميات والتصنيفات المذممة، في رأيي الشخصي، إلى ميل الثعلب للإحلال بالنظام السائد ورفضه الانصياع إلى تعريفنا المنهجي للطبيعة. وتعود أيضاً إلى تقليدٍ قديمٍ ينظر إلى الثعلب ككائنٍ خبيثٍ وشرير. قد يبدو الثعلب سهل الدراسة والبحث كأي حيوانٍ آخر، لكنه يشتهر بظهوره في أمكنة غير متوقعة، أو بتواجده حيث لا يجب أن يكون، وبتغييره للسلوك والعلامات التي تميزه للتكيف مع المواقف المختلفة واستغلالها. وعلى الرغم من شيوع تواجده في جميع أنحاء الأرض، مازال ما نعرفه عن الثعلب بعيداً عن اليقين العلمي، وما محاولات علماء الطبيعة المتكررة لكبح هذا الحيوان وفهمه إلا دلالة على هوسهم وميلهم لمحاولة تعريف ماهية الطبيعة نفسها، التي تشابه الثعلب في غموضها وقدرتها على التملص. وفي جوهر محاولتنا لفهم الطرق التي استخدمها علماء الطبيعة لتعريف الثعلب وتصنيفه، قد نرى المبادئ الرئيسة التي تم تعريف الطبيعة على أساسها.

كان أرسطو صاحب أول محاولة غريبة لتصنيف الطبيعة بشكلٍ منهجي، وإن كانت نظرياته بعيدة عن المفهوم العلمي المتعارف عليه الآن بسبب اعتماده على معتقداتٍ وحقائقٍ ثبت بطلانها في ضوء التطور اللاحق. ومع ذلك، تبقى

نظرته المنهجية من أهم ما قدمه إلى علم التصنيف الحيواني .

اتبع أرسطو ثلاثة مبادئ في تصنيفه للحيوانات، وهي: مقارنة المواد المختلفة التي يتكون منها جزء معين من الجسم مع مثيله في الحيوانات الأخرى، والبيئات المختلفة التي تعيش فيها الحيوانات سواءً أكانت برأ أم بحراً أم جواً، ومقارنتها بالمواد المختلفة التي يتكون منها الجسم الحيواني، إضافة إلى الاختلافات في سلوكها والتي تظهر في طريقة تعاملها مع الحيوانات الأخرى .
لم يكرس أرسطو مساحةً كبيرة من بحثه للثعلب، ولكنه أشار إليه كثيراً في شرحه لتصنيفه المنهجي، في مفارقة جعلت من الثعلب النقيض المثالي للإنسان .

في ترتيب أرسطو الطبقي، يعتبر الإنسان الكائن الأقرب إلى الإلهية بوجودها النقي الذي يتكون من الهواء والضوء وفي حين لا يقترب الإنسان كثيراً من هذا النقاء الإلهي، لكنه يحمل في جسده الكثير من السوائل الدافئة، التي تتكون، تبعاً لنظرية أرسطو: «من الدم والشحم والسائل المنوي والجسد أو اللحم.» وتقع المواد الأقرب إلى الأرض الباردة والمظلمة والصلبة في النهاية الأخرى من هذا التصنيف، لتشمل: «الأوتار والشعر والعظام والغضاريف والقرون»(١). ووفقاً لهذا، يمتلك الإنسان الجسم الأكثر كمالاً والأقل صلةً بالأرض، لأنه يتكون من نسبة أقل من العظام أو القرون، ونسبة أكبر من اللحم والأعضاء الحسية مقارنة مع غيره من الحيوانات . والحيوانات التي تشابه الثعلب والقريبة من الأرض، هي أقل اكتمالاً وأكثر عظمية (٢).

أبدى أرسطو اهتماماً خاصاً بالأعضاء التناسلية عند مقارنته لأجزاء الجسم المختلفة، كونها تحتوي على مصدر قوة الحياة في الفرد، وذلك بسبب وظيفتها في التكاثر. ونتج عن ذلك تصنيفه للقضيب الذكري في الحيوانات المختلفة كما يلي: «يظهر العضو الذكري الكثير من التنوع. إذ يتكوّن هذا العضو، في بعض الحيوانات، من غضاريف ولحم، كما في الإنسان، وفي حين لا يستطيع الجزء اللحمي أن ينمو، إلا أنه يمكن للجزء الغضروفي أن يتضخم . وفي بعض الحيوانات الأخرى، يتكون القضيب الذكري من أوتار، كما في

جرو ثعلب قطبي في
جحره. اعتقد أرسطو بأن
الثعالب أكثر برودة وأقل
«كمالاً»، لأنها تحتجر
الأرض.



الجِمالِ والغزلان. بينما يتميز القضيب الذكري في حيوانات أخرى بالعظمية، كما هو الحال عند الثعلب والذئب والسنور» (٣). وقام أرسطو بترتيب الأنواع الثلاثة للقضيب الذكري، وذلك في الإنسان وفي ذوات الحوافر وفي الحيوانات المفترسة، حسب المواد التي يتكون منها في اعتقاده. وبما أنه رأى في ذكر الإنسان الشكل الأكثر كمالاً للحياة الحيوانية، احتلت الثعالب، وفقاً لتكوين أعضائها التناسلية الذكورية، مرتبة أقل بدرجتين بعد الإنسان، أي أقل بدرجتين بعد الكمال. ويتكون القضيب الذكري في الإنسان من «لحم وغضروف»، بينما يتكون القضيب الذكري في ذوات الحوافر من أوتار، ونظراً لكون كل من الغضاريف والأوتار مواد أرضية في نظر أرسطو، فإن ما يميز القضيب الإنساني في هذه الحالة هو احتواؤه اللحم. ووفقاً لهذه النظرية، فإن قضيب الثعلب الذكري يفقد لكل من اللحم والغضاريف والأوتار، ويتكون فقط من العظام، جاعلاً منه أقوى صلةً بالأرض، وأكثر برودة وأقل كمالاً من القضيب الذكري في كل من ذوات الحوافر والإنسان.

وقد وضح أرسطو طبيعة الثعالب الناقصة والباردة بشكل أعمق من خلال وصفه للطرق المختلفة للتكاثر: «يمتطي ذكر الثعلب أثناء للجماع، وتلد هي صغارها كما يفعل الدب، بل إن صغار الثعلب تولد أقل قدرة على الحركة



جراء الثعلب الحمراء .
وفقاً للكتاب القدامى
،لا يمكن للثعلب البارد،
ساكن الأرض، بأن
يصيح كاملاً إلا عند
لعه لكي يأخذ شكله .

والاعتماد على النفس... بعد ولادة الصغار، تقوم أنثى الثعلب بلعقها بلسانها لتجلب الدفء إلى أجسادها والكمال إلى تكوينها»(٤) . وهنا، وفقاً لتعريف أرسطو، تشير كلمة تكوين Concocting إلى نمو الحيوان حتى يبلغ شكله الكامل . وهذه العملية، بديهيًا، تحدث من خلال الحرارة؛ لذلك عندما تقوم أنثى الثعلب بلعق صغارها، فهي تمنحها الدفء لتكوّن شكلها الكامل الذي يتجسد في الذكر البالغ . فالثعلب تتكون من جسد أكثر برودة وأكثر عظمية وأكثر قرباً من الأرض مقارنة بالإنسان، ولهذا يجب لعق الصغار وجلب الدفء إليها لتأخذ شكلها .

أما المبدأ الثاني الذي يصنف أرسطو الحيوانات على أساسه فهو مسكنها، ما يوضح نظريته إلى الثعلب ككائن بارد عظمي، فمسكن الكائن هو ما يحدد المادة التي يتكون منها جسمه . ووفقاً لذلك، تعيش الحيوانات التي تتكون أجسادها من مواد رطبة في بيئات رطبة، بينما تعيش الحيوانات المكونة من مواد جافة في بيئات جافة... وطبيعة المواد التي تتكون منها أجسام الحيوانات هي نفسها التي تحدد أماكن عيشها وتواجدها(٥) . كذلك يضيف أرسطو: «بأن الطعام الذي تتناوله الحيوانات يتباين وفقاً للمواد التي تكوّن أجسادها، لأن كل نمو ينبع من المادة نفسها التي ينمو منها(٦) . وبما أن الثعلب تجتحر

ثعلب أحمر مع
طريدته .



الأرض، فمن الطبيعي أن تتكون أجسادها من هذه الأرض وأن تتناول ما هو
مكوّن من الأرض أيضاً، لأن «كل ما هو طبيعي ممتع والكل يسعى خلف متعته
الطبيعية» (٧). أستخدم أرسطو هنا كلمة physis ليدل على «الطبيعي»،
وهذه الكلمة تحمل في طياتها معاني مختلفة قد تشير إلى الأصل، أو التركيبة
والعنصر المادي الذي صُنِع منه الحيوان. وتنطبق هذه المعاني جميعها على
الثعلب، فهو يأتي من الأرض ويتكون من الأرض وبارد كالأرض.

ووفقاً لمبدأ التصنيف الثالث الذي ينظر إلى سلوك الحيوانات، صنّف
أرسطو الثعلب مرة أخرى ضمن المراتب السفلى، حيث جاء بعد كل من
«الذئب المتوحش» و«الكلب المحب»، ليشير إلى الثعلب كحيوان خبيث ودنيء
واستخدم أرسطو الكلمة الإغريقية panourgos ليصف خبث الثعلب، والتي
تدل على كل من يختبئ بطريقة مراوغة؛ وبذلك استعار المصطلح نفسه الذي
استخدمه أفلاطون لوصف الإنسان السفسطائي وعدو سقراط الأول: «الذي
يعمل ويختبئ بأكثر الطرق نذالة... في أماكن لا يمكن الوصول إليها» (٨). أي
أن خبث الثعلب، تبعاً لنظرية أرسطو، ينبع من عاداته في الاختباء حيث لا يمكن
للبحث الميداني الوصول إليه، فهو يتكون من الأرض، ويعيش في الأرض،



أربع صور من فيلم
روسي من عام ١٩٦١،
يظهر فيها الثعلب وهو
يتظاهر بالموت لكي
يقوم بالإمساك بغراب.
يعتقد الكثيرون بأن
ميل الثعلب إلى خداع
الحيوانات الأخرى هو
أكثر من مجرد أسطورة.

مختفياً في ثنايا ظلمتها وفي ماديتها الباردة بعيداً عن متناول الدراسة الميدانية. وبالنسبة إلى مراقب منهجي كأرسطو، أي حيوان يختبئ عن الأعين الدراسة هو حيوانٌ دنيءٌ، لأنه يمثل الحد الذي لا يمكن للبحث الميداني تجاوزه. ومن هذا المنطلق أيضاً، يشابه الثعلب الأرض التي يأتي منها ويعيش فيها، فهي أقدم من أن تُعرَف وتُكتشَف، وهي البعد الذي تقطن فيها أكثر القوى بدائيةً وخطورةً في نظر الإغريق. وقد تردد صدى طبيعة الثعلب الدنيئة وانتماؤه إلى نظام الأرض البدائي والشيطاني في جميع القصص والأوصاف وفي جميع الأزمان والحضارات: فالثعلب مثل الأرض الأزلية والمظلمة، يتملص من جهود علماء الطبيعة ومحاولاتهم لتعريف ماهيته وعنونه، وذلك بتنكره وإخفاء نفسه عن الأعين بخبث.

احتفظ لوكريتيوس، الذي عاش في روما في القرن الأول قبل الميلاد، أي بزمن بعد أرسطو، بنفس المفهوم الإغريقي الذي عرّف طبيعة الحيوانات حسب ما يتكشف عبر أفعالها ونظام تصرفاتها. بالرغم من تجاوزه لتصنيف أرسطو الذي اعتمد على درجة كمال الحيوانات، ليركّز هو على سلوكها بدلاً من تكوينها المادي. وطبيعة الثعلب كما يراها لوكريتيوس، هي بأن يسلك

نفس سلوك الثعلب الذي ساعدها على البقاء، وذلك بتفوقه على غيره من الحيوانات في بعض المجالات دون الأخرى. ويختلف لوكريتيوس هنا عن أرسطو، وذلك باهتمامه وتركيزه على الخصائص والطباع غير الجسدية، في محاولته لدراسة القدرات التي تساعد الحيوانات على الاستفادة من بيئتها. مثلاً: يقوم الثعلب باستخدام ذكائه الماكر، لأن هذه الخاصية ساعدته في الماضي، وبذلك يمكن وصف الثعلب بالحيوان الماكر أو الذكي. ومن هذا المنظور، فإن الثعلب ليس أسمى أو أدنى من أي مخلوق آخر، ومن ضمنهم الإنسان، ولكنه ببساطة يعكس ما يحتاج أن يكونه. ويقول لوكريتيوس: «إن الحيوانات التي تستنشق نفس الحياة، فإن مهارتها، أو شجاعتها أو حتى سرعتها هي ما حافظ على نوعها منذ بداية وجودها... أولها هي الأسود، تلك السلسلة المتوحشة، كانت لها شجاعتها، أما الثعلب فلها مكرها vulpis dolus، وللغزلان أرجلها الهاربة» (٩). ومن الجدير بالإشارة أن لوكريتيوس قد استعار كلمة dolus من اليونانية التي يمكن ترجمتها إلى «دهاء» أو «خداع» بالإضافة إلى «مكر». استخدمت كلمة dolus بشكل مماثل لكلمة ponourgos،

الثعلب والفلق، لوحة

بألوان مائية، فيليب

روسو (١٨١٦-١٨٨٧)



لوصف السفسطائين، هؤلاء المعلمين الزائفين الذين خدعوا الناس للاعتقاد بأن الجدل الأضعف هو الأقوى. كما استخدمت هذه الكلمة أيضاً لوصف أفروديت التي خدعت الرجال «بنسجها لحيلها»، كما ورد عن سافو (١٠). وبالجموع إلى كلمة dolus لوصف الثعلب، ربط لوكريتيوس الثعلب بتلك القوة الطبيعية التي تهدف أساساً للخداع، فهذا الدهاء الخداع هو العنصر الأهم في طبيعة الثعلب، لأنه ساعده في صراعه للبقاء منذ أن وجدت الحيوانات التي «تستشق نفس الحياة». ومكر الثعلب هو أيضاً خداع أفروديت، التي تغوي الرجال فيسمحون لها باستغلالهم. أيضاً، يشير مصطلح «dolus» كما استعمله لوكريتيوس، إلى قدرة الثعلب على التكيف مع المواقف التي يجد نفسه فيها.

في القرن الأول الميلادي، وتأثير أقوى على علماء الطبيعة اللاحقين، عاد بليني الأكبر إلى نظرية أرسطو التي وضعت الإنسان في قمة النظام الطبيعي، حيث نظر إلى المملكة الحيوانية كانعكاس غير كامل للمجتمعات الإنسانية، خاضعة لحكم العلاقات السياسية كما في نظيرها الإنساني الكامل. ودرس بلينيوس الثعلب في ضوء علاقات الود والكراهية التي تربط الحيوانات «بنوع من أنواع الحروب والصدقات». وقال بليني، هناك الكثير من الصراعات بين الفصائل المختلفة، مثل الثعلب والحدأة «وهناك أيضاً طائر صغير يسمى بطائر الباز، ويقوم هذا الطائر بكسر بيض الغراب، بينما يفترس الثعلب صغاره، دافعاً الباز للهجوم على صغار الثعلب وأثناء بغرض الانتقام لأفراخه، ليأتي الغراب إلى مساعدة الثعلب ضد الباز، كما لو كان ضد أي عدو مشترك» (١١). وهنا، لا تهاجم الحيوانات بعضها البعض بهدف الحصول على طعام أو لحماية مسكنها، بل بدافع الكراهية التي تعيها وتفهمها، كما هو الحال مع الإنسان. وبسبب خلفيته العسكرية كضابط في الجيش الروماني، تلون وصف بليني للحيوانات وتقييمه لصدقاتها وصراعاتها، التي يجلبها الأعداء والحلفاء المحتملون، بلهجة عسكرية.

هيمنت نظرية أرسطو بفضل بلينيوس لمدة ألف وخمسمائة عام، داعمةً

ثعلب الكروس الأمريكي،

١٨٤٥، طبعة حجرية

ملونة باليد، جون جيمس

أودويون.



النظرة المسيحية-اليهودية التي فرّقت بين الإنسان والحيوان. وحصل الثعلب على تنويه خاص خلال العصر المسيحي بسبب سكنائه في الأرض، وذكائه غير المشروع، ولصوبيته. وأدت هذه الاتهامات إلى ربطه بقوى الشر، كما ورد في نص يعود إلى القرن الثاني الميلادي تحت عنوان physiologus، أو «عالم الطبيعة» الذي أدان الثعلب واتهمه بأنه الشيطان نفسه. وبسبب الانحياز الديني الذي لوّن هذا النص، سأقوم بمناقشته بتفصيل أكبر في الفصل الثاني من الكتاب، لكنّ الجدير بالذكر هنا أن إدانة الثعلب الأخلاقية قد حكمت النظرة الغربية لهذا الحيوان حتى عصر التنوير على أقل تقدير. ولم ينبع الافتراء المسيحي من طبيعة الثعلب المراوغة وتملصه من الدراسة العلمية وأعين البحث الميداني كما كان الأمر مع أرسطو، بل جاء من ربط الثعلب بقوة الشيطان الغاوية.

بعد تحررهم من الانحياز الديني، تمكن علماء التنوير من النظر مرة أخرى إلى تصنيف أرسطو الذي فحص وصنف الحيوانات من خلال تكوينها وعلاقتها مع بعضها البعض؛ بينما أحيأ عصر الاستكشاف الأوروبي، الذي كشف فصائل جديدة، التساؤلات حول طبيعة الحيوانات وعلاقتها بأماكن معيشتها. ودمج الكونت بوفون العناصر الاستراتيجية من النظريات الكلاسيكية الثلاث

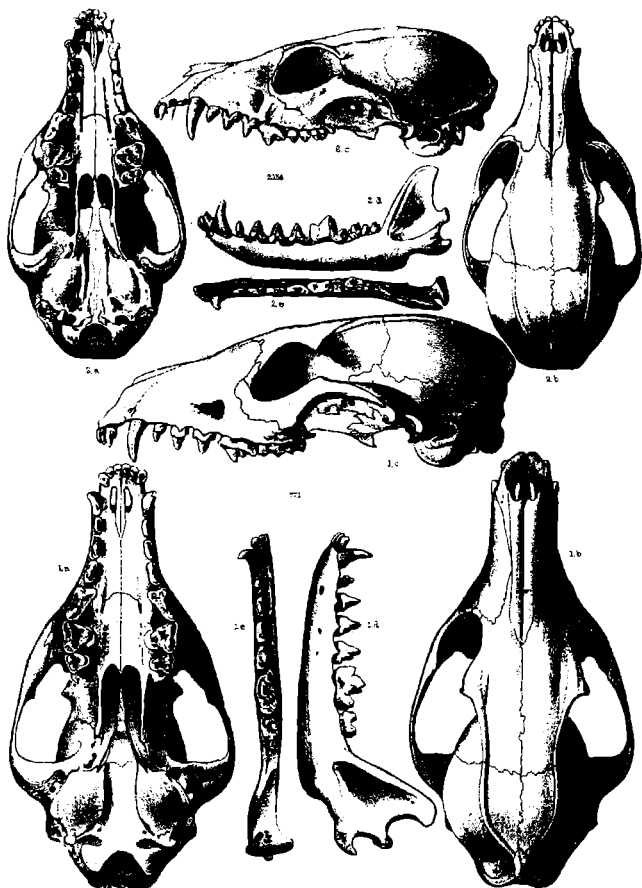
في كتابه (التاريخ الطبيعي، بعموميته وحيثياته) Natural History، General and Particular، الذي ظهرت أول ترجمة له باللغة الانجليزية في عام ١٧٨٠ ليصف الحيوانات وفقاً لمساكنها، وطبيعة علاقاتها مع بعضها البعض، وامتلاكها لقدرات وإمكانات خاصة. وفيما يتعلق بالمبدأ الأخير، عكس تصنيف بوفون الطبقي للحيوانات، النظرية الأرسطوطالية التي افترضت امتلاك الطبقات الأعلى لقدرات أكثر تطوراً (١٢).
وتبعاً لهذا، وصف بوفون الثعلب كما لو كان يقارن بين الطبقات الاجتماعية المختلفة:

«يشتهر الثعلب بذكائه، وهو يستحق هذه السمعة التي اكتسبها. وما يقوم به الذئب مستخدماً القوة البحتة، يقوم به الثعلب بحذاقة، ليحقق، في كثير من الأحيان، نجاحاً أكبر من الذئب... وهو يعتمد على الذكاء أكثر من الحركة، ويتحفظ بموارده كلها داخل نفسه. ولأنه حاد الذهن ومتأن، وذكي وحكيم، يقوم الثعلب بتنوع سلوكه، محتفظاً دائماً ببعض الحيل للظروف الطارئة» (١٣).

يقرب ذكاء الثعلب في نظر بوفون من التأنى والقدرة على التخطيط التي حصرها أرسطو في الإنسان بل أصبح الثعلب في نظر بوفون كائناً مفكراً، يستحق ذكاؤه التقدير، وإن كان لصاً. ومن خلال نظره للثعلب بوصفه «بتلك موارده داخل نفسه»، أعاد بوفون تعريف الثعلب من الوحش الناقص والأرضي الذي رآه أرسطو إلى كائن مفكر ومتأن.

أيضاً، تحدث بوفون عن عادة الثعلب بالإمساك بفرسته دون أكلها، لتدعم هذه الملاحظة نظريته بأن الثعلب هو كائن مفكر، بل ولتشير بأن الثعلب لا تصطاد فقط بدافع الجوع كما تفعل الذئاب، بل أيضاً للمتعة؛ كما لو كان الصيد رياضة من الرياضيات. وفي تعليق بوفون الذكي والكاشف: «الذئب ليس أكثر ضرراً على الفلاح، من الثعلب على النبيل، قارن هذين الكلبين مع الترتيب الطبقي الإنساني فالذئب بفضاظته وجبنه وأمثاله من الحيوانات المفترسة التي تقتل لتأكل فقط، هو انعكاس للفلاح، بينما يصطاد الثعلب

جمجمة ثعلب رمادي من
 كتاب Mammal of
 North America
 (ثدييات أمريكا الشمالية)
 من خمسينيات القرن
 التاسع عشر.



الأرستقراطي من منظور جمالي لما يفعله» (١٤).
 وهذا المنظور الجمالي، في نظر بوفون، هو ما دفع الثعلب لاختيار مسكنه
 «اختيار الموقع، والمهارة التي يتطلبها بناء مسكن مريح، وإخفاء كل السبل المؤدية
 إليه، يشير إلى درجة عالية من العاطفة» (١٥). وعرف بوفون كلمة (عاطفة)
 sentiment في أجزاء أخرى من كتاباته، بأنها: «التمتع بمنظور جمالي إلى

ثعلب أمريكا الشمالية
الرمادي، الصنف
الوحيد القادر على تسلق
الأشجار.



الأشياء نابغ من امتلاك قدر كافٍ من الثقافة» جاعلاً من الثعلب القرين المباشر للشخص الأرستقراطي (١٦). وبهذا، هدم بوفون كلاً من الإدانة الأرسطوطالية والمسيحية للثعلب التي نظرت إليه كالنقيض الشرير للإنسان.

وتابع العلم الحديث محاولات علماء عصر التنوير لإنشاء مقاييس عالية للتصنيف، التي اعتمدت نسخة مصقولة ومطورة من مبادئ أرسطو الثلاثة، وهي: البناء الجسدي، والمسكن، والسلوك. وبدلاً من النظرة الدونية إلى الثعلب التي اعتبرته كائناً عظيمياً، قام العلم الحديث بتصنيفه حسب مقياسه الهيكلية ولم يتم اعتبار الثعلب كائناً مصنوعاً من الأرض نفسها التي تشكل مسكنه، بل صنّفه حسب نوع البيئة التي يعيش فيها، سواءً أكانت سهولاً، أو أحراشاً أو صحارى، وحسب توزّعه في أنحاء العالم المختلفة. وأهم من ذلك كله، بدلاً من النظر إلى الثعلب ككائن خبيث ومراوغ يتملص من البحث العلمي، أو ككائن ذي منظور جمالي، أصبح الثعلب يُدرّس ويراقب لمعرفة تركيبته العائلية وجدول نشاطه وفهمه.

يتردد صدى نظرية أرسطو بأن مظهر الثعلب العظمي يربطها بالأرض في استخدام علماء الطبيعة الحديثين للعظام المتحجرة لتصنيف الأنواع المختلفة.

اكتشف العلم المعاصر تواجد الثعلب الشائع في كل مكان، وذلك عن طريق جمع المعلومات عن مميزات الثعلب الجسدية ونسق سلوكها من جميع أنحاء العالم وإن تم ضم العديد من الحيوانات التي ليس لها صلة قرابة مع الثعلب الأحمر إلى جنس الثعلب. وأصبحت كيفية انتشار الفصائل المختلفة في بيئات متباينة هي مصب اهتمام البحث العلمي الحديث، الذي يعتمد بشكل كبير على الأحافير. وبسبب توافق تاريخ الثعلب الجيولوجي مع التغييرات الجوية والبيئية، ركز العلماء بشكل كبير على قدرة هذا الكائن على التكيف وعلى كيفية تطور الفصائل المختلفة عند انتقالها لبيئات جديدة؛ مقدمة لنا لمحة جيدة عن محاولات العلم الحديث لتصنيف الثعلب.

ويشير هذا التاريخ الجيولوجي إلى أن انتشار الثعلب الحمراء توافق مع انتشار الجليد في الحقبة البليستوسينية، وإلى أن ظهور الفصائل الأخرى يتوافق مع تراجع الجليد ومع الأحداث الجيولوجية التي أدت إلى اتصال كتل أرضية مع بعضها البعض، وانعزال بعضها الآخر. ووفقاً لما هو معروف حالياً في علم الإحاثة، من المحتمل بأن سلف ثعلب أمريكا الشمالية الرمادي هو أقدم الثعلب في الوجود، يعود إلى ٣,٥ مليون سنة مضت. وتظهر الأبحاث بأن هذا الصنف كان أكبر حجماً من الثعلب الرمادي الحالي، وذا جمجمة أكثر دقة. ومن المرجح أن هذه الثعلب قد عاشت في بيئات لا تختلف عن البيئات التي يعيش فيها خليفاتها، متنوعة بين السهوب الجافة والأحراش والغابات (١٧). بينما اكتشفت أحافير الثعلب الرمادي الحالي في جنوب الولايات المتحدة الأمريكية فقط، ليتوقف ظهورها عند بنسلفانيا، ولم يتجاوز عمرها ١,٥ مليون سنة.

تعود صلة القرابة بين (الثعلب الأحمر) *Vulpes* و(الثعلب القطبي) *Alopex* إلى سلف مشترك أطلق عليه اسم *Vulpes alopecoides* ليعبر عن قرابته بالاثنتين. وتشير الأحافير الموجودة في أنحاء أوروبا إلى ظهور هذا الصنف قبل حوالي ٣ ملايين عام. وقارب حجم ثعلب هذا الصنف حجم الثعلب القطبي، بينما امتلكت أسناناً تشبه أسنان الثعلب الأحمر (١٨).



وتنتمي أقدم الأحافير الأوروبية للثعالب الحالية إلى (الثعلب الأحمر) *vulpes vulpes* وتعود إلى ٢٣٠,٠٠٠ سنة مضت حيث دلت أحافير هذا الصنف على تواجده بكثرة في أوروبا خلال فترة انتشار الجليد التي امتدت بين ٢٣٠,٠٠٠ و ١٠٠,٠٠٠ سنة مضت. أما خارج أوروبا، فقد تم اكتشاف أحافير يصل عمرها إلى ١٠٠,٠٠٠ و ٤٠٠,٠٠٠ عام. بينما تجاوز عمر أقدم الأحافير الأمريكية للثعلب الأحمر الـ ١٠٠,٠٠٠ سنة بالكاد، ليشير إلى هجرتها إلى العالم الجديد قبل ذلك بقليل.

ولكن على الرغم من هجرة الثعالب الحمراء الحديثة نسبياً إلى قارة أمريكا الشمالية، تشير الأحافير الموجودة هناك بأن أسلاف هذه الثعالب قد هاجرت من أمريكا الشمالية إلى العالم القديم قبل ١,٥ مليون عام، ليتجاوز عمر هذه الفصائل عمر الفصائل الأوروبية بـ ١,٢٥ مليون سنة. وقد انقرض سلف الثعلب الأحمر في القارة الأمريكية بعد هجرته إلى أوروبا، ليعاود الظهور بين ٣٠٠,٠٠٠ و ٢٣٠,٠٠٠ سنة مضت. وما دل على ذلك هو اكتشاف أحافير له بعمر يقارب ٢٣٠,٠٠٠ سنة في شمال ألاسكا، بينما اكتشفت أحافير أخرى بعمر يقارب ٣٠٠,٠٠٠ سنة في نطاق امتد من كاليفورنيا إلى كولورادو ثم تكساس وحتى

خلافًا للثعلب الأخرى،
تتميز عين ثعلب الكورسك
ببؤبؤ مستدير، ويعيش في
مجموعات تعرف بمدن
كورسك.



يظهر الثعلب التشيا القليل
من الخوف نحو البشر، كما
هو الحال مع ثعلب الكولبيو.
قام تشارلز داورين بالاقتراب
من أحدها وقتله بمطرقته - في
سبيل العلم.



فيرجينيا. ولكن لا يعتبر هذا الثعلب السلف المباشر للثعلب الأحمر الحالي، بل هو السلف المباشر لكل من ثعلب (سويفت) Swift و(كيت) Kit التي تعيش فصائلها المعاصرة في صحاري غرب الولايات المتحدة الأمريكية وسهولها. وتشير الأدلة إلى أن نطاق تواجد هذه الثعالب انكمش نحو الشمال مع ارتفاع حرارة المناخ قرب نهاية الفترة الجليدية، ولم تعاود الانتشار في مناطقها الحالية إلا مؤخراً، تجاوباً مع التغيرات المناخية وبسبب التدخل الإنساني (١٩).

أما في أمريكا الجنوبية، فظهرت أول الكلبيات قبل ٤ ملايين أو ٥ ملايين سنة، وذلك عندما وفر برزخ بنما صلة وصل بين القارتين الجنوبية والشامية. وأظهرت الأحافير التي تعود إلى الحقبة البليستوسينية انتشار ثعلب (الكوليبو) Culpeo أكبر ثعلب أمريكا الجنوبية حجماً، في جميع أنحاء القارة. كذلك دلت الدراسات بأن ثعلب أمريكا الجنوبية، بفصائلها الحالية والمنقرضة، لا تمت إلا بصلة مبهمة إلى ثعلب العالم الأخرى.

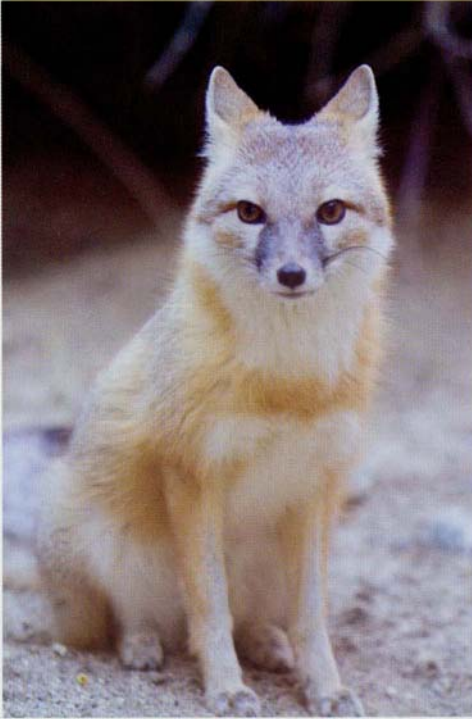
ولم تكتشف أي بقايا أقدم من ١٠٠,٠٠٠ عام للثعلب القطبي الحالي، أي أن هذا الثعلب أصبح شائعاً خلال فترة امتدت بين ٧٠,٠٠٠ و١٠٠,٠٠٠ سنة مضت. ومن المرجح أن هذا الصنف هو أحدث الأصناف الثعلبية وأصغرها عمراً (٢٠)، وذلك تبعاً لـ جي . دافيد هنري J. David. Henry وما يثير الاهتمام هنا، هو تواجدها في مناطق جنوبية توازي الريفيرا الفرنسية وحتى إسبانيا، لتدل على المدى الذي امتد إليه الجليد.

من المرجح أن ثعلب (الكورسك) Corsac الآسيوي بشكله الحالي هو صاحب أقدم الأحافير التي تعود إلى الثعالب الحديثة، وذلك بسبب اختلافه الطفيف عن سلفه الذي قدر عمر أحافيره بأكثر من مليون عام. وبالرغم من عدم تأكيد طبيعة القرابة التي تصل هذا الصنف المنقرض V. praecorsac مع ثعلب الكورسك الحالي، أو حتى مع الثعلب الأحمر أو الثعلب القطبي، قبل الرأي العام بدرجة التشابه الكبيرة بينه وبين ثعلب الكورسك كدليل على صلة قرابة مباشرة بين هذين الصنفين. وفي نفس الوقت لم تظهر أي من الأحافير الأخرى الأقدم وجود صلة قرابة بينها وبين أي من الثعالب الحالية.

إنّ في إمكانِ التواريخ الجيولوجية تقديم أدلة كافية تظهر مدّة تواجد أي صنف حيواني على هذه الأرض، بل إنها، وفي كثير من الأحيان، تعطي مصداقيةً إلى علم التصنيف الحديث، وإلى العلاقات التي رسمها بين الأصناف المختلفة عبر العالم. ولكن، على الرغم من حاجته إلى الأحافير في دراساته، يبقى علم التصنيف الحديث مبنياً وبشكل كامل وحصري على تفاصيل الكائنات التشريحية مثل شكل الجمجمة وحجم الأسنان وعددها. وقام هنري Henry باقتراح نظام تطور بديل، مبني على التشابه البيوكيميائي والمقاييس السلوكية. ولم يتمكن هنري بنظامه البديل من تأكيد العلاقة بين الثعلب والكلبيات فقط، بل واستطاع أيضاً شرح الأسباب وراء التشابه بين الثعلب والقط. وتنتظرُ النظرية التقليدية إلى الكلبيات كأحد الفروع الثلاثة التي تطورت ونبعت من المياسيدات Miacids، وهي حيواناتٌ صغيرة تشبه ابن عرس إلى حد ما، وانتمت إلى الفترة الأيوسينية Eocene بينما تعتبر السنوريات أحد الفروع الثانوية التي تطورت من فرع آخر من هذه الفروع الثلاثة، وهو الزبديات ويمكن الرجوع إلى مخطط التطور، الذي يجمع القط والضباع.

واقترح هنري التالي وفقاً لبحث ألفريدو لانغوث Alfredo Langoth: اختلفت الثعلب التي تنتمي إلى جنس Vulpes مبكراً عن باقي الكلبيات، واحتفظت بالعديد من المميزات المياسيدية مثل الذيل الطويل، وبطانة الأقدام الصغيرة، والمخالب التي يمكن سحبها جزئياً، والشوارب الطويلة. وفي حين أخذت بقية عائلة الكلبيات بالتطور في اتجاه مغاير، استمر الثعلب بالتطور بتشكيله لأعضاء وأجزاء جسدية تشابه تلك التي تستخدمها القط في الصيد؛ بل وأخذ سلوكه بالتطور في هذا الاتجاه أيضاً، حيث تبنى استراتيجيات صيد شبيهة بتلك التي تستخدمها القط. ويمكن رؤية هذا التطور المركب في أصناف الثعلب بدرجات مختلفة، ليظهر بشكله الأفوى والأوضح في الثعلب الحمراء (٢١).

زوّدتنا تكهنات هنري بقصةً بديلة لتاريخ انتشار الثعلب الجيولوجي، جاعلةً من الغموض والإبهام صفةً رئيسيةً لهذا الكائن الذي جمع في تطوره



ثعلب السويقت. وصف لويس
وكلاارك رؤيتهما لأحد هذه
الثعالب وهي تتجاوز غزالاً
في جريها، وذلك في رحلتها
الاستكشافية الشهيرة إلى
أوريغون.

خطين منفصلين ومستقلين. ومن هذا المنطلق، فإن ما يجمع ٢١ صنفاً تحت
مصطلح «ثعلب» ليس بعنصر وحيد، بل هو تلك الطبيعة المتنوعة والمراوغة
والسائلة؛ واعتبر الثعلب الأحمر مقياساً أساسياً لتصنيف الثعالب لأنه أكثر
هذه الأصناف إبهاماً وعموميةً وبهذا، ساعدتنا نظرية هنري على فهم كيف تم
إطلاق اسم ثعلب على ٢١ حيواناً مختلفاً. ولو قبل علم التصنيف الحديث
قدرة كائن واحد على اتخاذ ٢١ شكلاً مختلفاً، وعلى العيش في معظم
البيئات، وتبني تصرفات سلوكية مختلفة، لقلب جميع الموازين والأسس
التي جاء بها أرسطو والتي اعتمدت على تصنيف الحيوانات طبقاً لخصائصها
المميزة والثابتة. ولكن، لم يكن من السهل على الجميع قبول مثل هذا الإبهام

والغموض الذي يحيط بالثعلب كما فعل هنري، فمنذ القرن التاسع عشر، أخذ علماء الطبيعة بتصنيف بعض أصناف الكليات تحت مصطلح «الثعلب»، ليغيروا رأيهم مرة أخرى بإعادة تصنيفها كحيوان آخر، ثم إعادة تصنيف بعضها إلى الثعالب من جديد؛ وهكذا دواليك، حتى ضم مصطلح «ثعلب» تحت جناحيه الثباين الكبير والاختلاف الشاسع الذي يميز ثعالب العالم.

وعندما بدأ علماء الطبيعة الأوروبيون بالخروج من أوروبا واكتشاف حيوانات كلبية جديدة لا تنتمي للكلاب ولا للذئاب حاولوا تصنيفها وفقاً لنظام (لينيان) Linnaean وذلك بتعريفها كثعالب. ومازال نظام لينيان للتصنيف، الذي يعتمد على أسماء لاتينية وإغريقية، يستخدم حالياً كنظام عالمي للتسمية، سهّل على علماء الطبيعة تتبع أصول وفروع الحيوانات دون اللجوء إلى الأسماء الفولكلورية والمحلية المربكة. وأدى استبدال المعرفة والتسميات المحلية بمنظور أوروبي بحث إلى اعتبار الثعلب الأحمر الأوروبي قياساً لجمع الثعالب، بالرغم من اختلافها الظاهر عنه. ولذلك، تم إعطاء الثعلب الأحمر الاسم اللاتيني *Vulpes Vulpes*، الذي يترجم حرفياً إلى (ثعلب ثعلب)، ليشير هذا التكرار إلى كونه ثعلباً حقيقياً مقارنةً بالثعالب الأخرى التي تختلف عنه بدرجات متباينة. وأطلق لينيان الاسم اللاتيني *Vulpus Lagopus* على الثعلب القطبي الذي عرف باسم *Isatis* في سيبيريا، واسم *Katúguliaguk* بين شعب الإسكيمو ويعني هذا الاسم اللاتيني، (الثعلب ذو القدم الأرنبية) في إشارة إلى الفرو الذي يغطي باطن قدمه بغرض حمايته من الجليد القطبي. ثم تمت إعادة تسميته إلى *Alopex lagopus* في محاولة لتفريقه عن الثعلب الأحمر، بسبب عدم تمكن هذين الصنفين من التناسل معاً. ويعني كل من الاسم اللاتيني *vulpes* والاسم الإغريقي *alopex* كلمة (ثعلب)، ليعكس استخدام لغتين كلاسيكيتين مختلفتين جهود ومحاولات العلم الحديث لحل مشكلة الإبهام التي تحيط بالثعلب، وذلك بتصنيف أشكاله الممكنة جميعاً.

لقد كان استخدام كل من المصطلح اللاتيني *vulpes* للإشارة إلى الثعلب

الأحمر، والمصطلح اليوناني *alopex* للإشارة إلى الثعلب القطبي أمراً بديهيّاً، كونهما أول الأصناف التي تم اكتشافها ولكن في محاولاتهم لتوسيع معنى كلمة (ثعلب) لتضم التباين الكبير بين الأصناف الجديدة، اضطر العلماء المعاصرون إلى العودة إلى الأوصاف التقليدية للثعلب. وعلى الرغم من عدم وصفهم للثعلب بالخبث أو الناقص بشكل مباشر، اعتمد هؤلاء العلماء على كلمات إنغريقية استُخدمت سابقاً لتشير إلى الثعلب، ليعيدوا إلى تصنيفهم الأحكام الأخلاقية نفسها التي أطلقت على هذا الكائن سابقاً والتي حاولوا جاهدين تجنبها، فمعظم المصطلحات المستخدمة الآن، لم تقصد كلمة ثعلب بشكل حرفي، بل وصفت طباع الثعلب كما رأها الأقدمون.

وبينما يروي لنا تصنيف الثعالب الحديث تاريخها الجيولوجي ونمط انتشارها في العالم، أعاد هذا التصنيف النظرة الأرسطوطالية إلى الثعلب التي أشارت إليه ككائن ناقص وخبث. يحتوي نصف الكرة الشمالي على أربعة أجناس من الثعالب وهي: (الثعلب الرمادي) أو *Urocyon* الذي يتواجد في كل من أمريكا الشمالية والوسطى، وثلعب (الفنك) *fennecus* الذي يتواجد في شمال أفريقيا، والثعلب القطبي المعروف باسم *Alopex* الذي يعيش في



الثعلب القطبي، ١٨٤٩
-١٨٥٤، طبعة حجرية
ملونة باليد، جون جيمس
أودوبون.

ثعلب داورين وهو يرتدي
جهاز إرسال لكي تتم
متابعة حركاته من قبل
علماء الحيوان.



المناطق الشمالية والقطبية، وأخيراً وليس آخراً، الثعلب *Vulpes* الذي يضم ١٠ أجناس أو ربما ١٣ جنساً مختلفاً. بينما تم تصنيف ثعلب أمريكا الجنوبية إلى ثلاثة أجناس، وهي: *Atelocynus microtis* الذي يعرف أيضاً بالثعلب ذو (الأذنين الصغيرتين) و *Cerdocyon* أو *Carassisi* أو كما كما يطلق عليه (الثعلب أكل سرطان البحر)، بالإضافة إلى *pseudalopex* الذي يشمل ثعلب (الكوليبو) *Culpeo* و ثعلب (تشيا) *Chilla* بينما يعيش في جنوب القارة الأفريقية جنس واحد من الثعلب وهو الثعلب ذو الأذنين الخفاشيتين أو *otocyon megalotis* الذي يتكون بدوره من صنف واحد منقسم إلى مجموعتين.

وقد أطلق المستعمرون الأوروبيون مصطلح (ثعلب) على ثعلب أمريكا الشمالية الرمادي بسبب تشابهه الظاهري مع الثعلب الأحمر الذي عرفوه واعتادوا عليه، باستثناء لونه المختلف، (في الواقع، تمتلك بعض الثعلب الحمراء فرواً رمادياً)، ولكن في حقيقة الأمر، لا يحمل هذا الثعلب الرمادي الذي يعيش في أمريكا الشمالية والوسطى أي صلة جينية مع الثعلب الأحمر *Vulpes vulpes* ولذلك، تم تصنيفه تحت جنسه المستقل الذي أطلق عليه



عالم الطبيعة س. ف. بيرد S. F. Baird مصطلح *Urocyon*، ويعني «الكلب ذو الذيل»، إشارة إلى الشعرات القاسية التي تبرز من ذيله (٢٢). ولا يقف اختلافه عن الثعلب الأحمر عند ذلك، بل إن سلوك هذا الثعلب الذي عرف بين سكان أمريكا الأصليين باسم *colishé*، لا يمت بصلة إلى الثعلب الأحمر فهو يتسلق الأشجار، ولا تنبعث منه رائحة الثعالب القوية وهو كما وصفه عالم الطبيعة إرنست تومبسون سيتون Ernest Thompson Seton في أوائل القرن العشرين: «أقل رشاقةً، وأقل قوةً، وأقل مكرًا من ابن عمه الثعلب الأحمر فالأول مجرد قاطع طريق، بينما الأخير هو لص» (٢٣). بمعنى آخر، لا يمكن اعتبار *colishé* ثعلبًا حقيقيًا، إلا بسبب طبعه اللصوصي، وعينيه غير الكلبيتين ذات البؤبؤين المتطاولين. ولكن، في محاولاتهم لإيجاد حيوانات مألوفة، وبسبب ندرة تواجد الثعلب الأحمر في إقليم نيو إنجلاند في أمريكا الشمالية، نظر المستعمرون الأوروبيون إلى ثعلب *colishé* باعتباره مثل ثعلبهم اللص في هذا العالم الجديد.

واستمر الأوروبيون بتصنيف حيوانات أمريكا الجنوبية الجديدة بالنسبة إليهم بهذا الأسلوب نفسه الذي اعتمد على إيجاد ميزة أو طبع مألوف من الحيوانات التي يعرفونها، وإن لم تنعكس هذه الميزة بوضوح ولكن في الوقت نفسه، عكست تسمية ثعالب أمريكا الجنوبية؛ قدرًا كبيرًا من الشك وعدم

اليقين عند محاولة تحديد ما يميزها كثعالب مقارنة بالأصناف الأوروبية، بل ووصلت درجة الشك إلى حد التردد حتى عند تصنيفها ككليات وكل ما أكدته الدراسات اللاحقة عن ثعالب أمريكا الجنوبية هو أننا لا نعرف إلى الأقل القليل عن هذه الأصناف، باستثناء تضاؤل أعدادها؛ بسبب تجارة الفرو ومزارع الخراف ولا تتواجد أي ثعالب حمراء في هذه القارة حتى اليوم، بينما تعيش هناك ثلاثة أجناس مختلفة يعتبر صنف *Atylocynus microtis* هو الوحيد في جنسه، ولا يظهر اسمه العلمي أو حتى الشائع أي علاقة بينه وبين الثعلب الأحمر يطلق على هذا الثعلب اسم (الثعلب ذو الأذنين الصغيرتين)، حيث تعني كلمة *microtis* حرفياً «الأذن الصغيرة». أما اسم الجنس العلمي *Atylocynus* فيمكن ترجمته من اليونانية إلى (كلب ناقص أو مبهم). أي أن كل ما يخبرنا به هذا الاسم هو: أن هذا الكائن ليس كلباً، وأن أذنيه الصغيرتين لا تشبهان أذان الثعالب عادة ولكن، بالطبع، يعتبر هذا الثعلب ناقصاً فقط بسبب رفض العلماء قبول التسميات المحلية، وبسبب الإصرار على مقارنته بمقياس الكمال كما عرفه أرسطو.

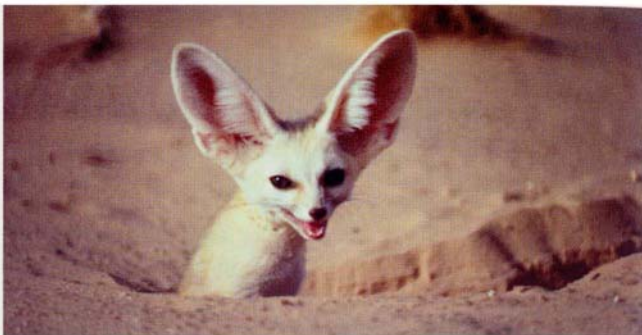
وفي حالة مشابهة، تمت الإشارة إلى جنس *pseudalopex* بكلمة إغريقية تعني «الثعلب المزيف». يتكون هذا الجنس من أربعة أصناف تشمل من ضمنها ثعلبي (كولبيو) *Culpeo* و(تشيّا) *Chilla* المعروفين بعدم الحذر والتهور قرب الإنسان حيث يشير الاسم الشائع لثعلب كولبيو على غبائه وحماقته التي دلت عليها وعدم قدرته على الاختباء عن أعين الصيادين (٢٤). أما ثعلب تشيّا *Chilla* أو *P. griseus* فيعرف بالثعلب الذي قتله تشارلز داروين بضربة على رأسه، أثناء انغماس الثعلب في مشاهدة نشاط فريق من كلاب الصيد (٢٥). ولهذا رأى الأوروبيون بأن ثعالب بهذا القدر من الحماقة، لا يمكن تصنيفها كثعالب حقيقية، فهي ليست سوى ثعالب مزيفة جدية بالوم وبالنظر إليها من خلال المنظور الأرسطوطالي، تعتبر هذه الثعالب، وثلث *Atelocynus* من ضمنها، ثعالب ناقصة وما زالت بحاجة إلى تكوين.

أما أكثر هذه التصنيفات إبهاماً، فيعود إلى جنس الثعالب الثالث في

أمريكا الجنوبية، وهو ما يعرف باسم *Cerdocyon thous* الذي يتضمن صنفاً وحيداً وهو الثعلب أكل سرطان البحر، أو (كاراسيسي) *Carasissi* كما يطلق عليه محلياً. يمكن ترجمة اسم العلمي إلى ثعلب- كلب ابن أوى، لأنه، كما يشرح شيلدون: «يملك خصائص من الثعلب والكلب وابن أوى في بنيته الاجتماعية، وتاريخ وجوده وصفاته الجسدية» (٢٦). وبينما استخدمت كلمة *Kyrdo* اليونانية في وصف الثعلب قديماً، فإنها عنت ببساطة (لص) أو (سارق) ومن هذا المنطلق، يمكن ترجمة الاسم العلمي لهذا الجنس كالتالي: (كلب - سارق ابن أوى)، أي أنه ينتمي إلى الثعلب فقط بسبب أخلاقياته السيئة وبسبب غموض تركيبته الجينية.

ظهرت آثار هذه الجهود والمحاولات لإيجاد تصنيف عالمي بشكل واضح عند تصنيف ثعلب أمريكا الجنوبية بين السكان الأصليين لكل من *culpeo* و *chilla* و *carasissi* صفاته الخاصة المستقلة التي لا علاقة لها بالثعلب الأحمر، فهي ليست مذبذبة أو مزيفة أو حيوانات فشلت في الانضمام إلى أجناس أخرى بل هي كائنات لها علاقاتها مع الحيوانات الأخرى ومع البشر وإن لم يعترف العلم الحديث بذلك.

وعلى عكس ثعلب أمريكا الجنوبية، احتفظت أشهر ثعلب أفريقيا باسمها المحلي وهو ثعلب الفنك، أو باسمه اللاتيني *Fennecus zerda* الذي جاء من الكلمة العربية للثعلب، وكلمة *Kerdo* اليونانية كما لفظت في شمال أفريقيا وقد يعود سبب إعجاب الأوروبيين بهذا الثعلب ونظرتهم إليه كحيوان أليف غريب إلى حجم هذا الثعلب الصغير الذي يعتبر أصغر أفراد عائلة الكلبيات، وإلى أذنيه الصغيرتين اللتين تعطيه شكلاً محبباً حتى علماء الطبيعة الجادين عادةً، لم يستطيعوا مقاومة هذا الثعلب بشكله المحبب، لتصلنا عنهم بعض الملاحظات تميل إلى التفاهة عند تحدثهم عن هذا الثعلب أحد هذه التعليقات جاء من د. ر. روزيفير *D. R. Rosevear*: «تعكس ثعلب الصحراء الصغيرة طباع الكلاب المستكنة بأشكال مختلفة، فمثلاً... تقوم هذه الثعلب بالدوران حول نفسها ثلاث أو أربع مرات قبل أن تجلس



وتستقر وتشابه كلاب البودل بشكل خاص في قدرتها على الوقوف والمشي على أقدامها الخلفية» (٢٧). ومن الجدير بالذكر بأن هذه الثعلب قادرة على قتل أرانب أكبر وأثقل منها، بالرغم من وزنها الذي لا يتجاوز الكيلوغرامين مما أدى إلى الجدل المستمر بين العلماء خلال العقود الثلاثة الماضية، حول ضرورة إعادة تصنيف هذا الحيوان ليعكس صلة قرابته الجينية الأقوى مع الذئب. ولكن هنا أيضاً وقع التصنيف العلمي للأجناس، الذي يفترض به الاعتماد بشكل كلي على دراسة الصلات الجينية، في فخ الانحياز الغربي ذاته الذي أدى إلى تصنيف أجناس أمريكا الجنوبية ووصفها «بالناقصة» و«المزيفة». وبهذا بقي الفنك المراوغ ثعلباً بسبب غوايته و ميزاته المهمة التي تجمع بين السنوريات والكلبيات فعلى الرغم من شبهها بالذئاب جينيا، وبغض النظر عن تأديتها لرقصة البودل، مازالت هذه الثعلب تحتفظ بأكثر الصلات بعداً عن الكلاب، وهي قدرتها على الخرخرة.

يبرز الثعلب من بين جميع الحيوانات بسبب اعتماده على غموضه وتعددية خواصه مما يشكل ميزته الأقوى. وحتى الثعلب الأحمر vulpes الذي تتم مقارنة الأصناف الأخرى كلها به، فقد استطاع التملص من التعريف بسبب تنوعه حيث يؤكد التاريخ الطبيعي الحديث على تنوع حمية الثعلب الحمراء الغذائية وقدرتها على التكيف مع أغلب البيئات، لتجعل من تمييزها من خلال المنظور البيئي مستحيلاً بل ويبدو أن نطاق تواجد

الثعلب الأخرى يقف عند التقائه بنطاق تواجد الثعلب الحمراء القادرة على التكيف السريع مع عدد أكبر من البيئات مقارنةً بأولاد عموماتها. ولم ينضم هذا الثعلب إلى قائمة الأصناف المهددة بالانقراض التي تضم عدداً كبيراً من الثعلب الأخرى، بل على العكس، يبدو أن انتشاره الواسع هو السبب وراء تناقص الحيوانات والثعلب الأخرى. ووفقاً لزيمين Zimen: «فإن مسكن الثعلب الأحمر الطبيعي هو الأكبر والأوسع بين الثدييات الأخرى باستثناء الذئب ولكن، على عكس الذئب، تمكن الثعلب من البقاء في مساكنه الطبيعية كلها، بالرغم من جميع المحاولات التي هدفت إلى القضاء عليه وتدمير مسكنه» (٢٨).

وأظهر بعض العلماء، ومن بينهم هيو غلين لويد Huw Glen Lloyd وإ. د. إيبلس E. D. Ables، بأن جميع المحاولات التي بذلتها المجتمعات البشرية للقضاء على الثعلب قد باءت بالفشل، بل إنها وفي كثير الأحيان، قد ساعدت على زيادة عددها ويعتبر الثعلب الأحمر الصنف الوحيد من بين الثدييات التي سمحت الحكومة البريطانية ليس فقط بقتله، بل ساعدت وكافأت من يقوم بذلك؛ بينما قامت العديد من الولايات في الغرب الأوسط وفي نيو إنجلاند «بدفع الملايين من الدولارات للقضاء على الثعلب» وذلك منذ الحرب العالمية



ثعلب أحمر في حرش
شاطئي جاف

الثانية(٢٩). كذلك، يشير زيمين إلى إغلاق مواسم صيد الثعالب في بلدين فقط من بين سبعة بلدان في أوروبا المركزية(٣٠). ولكن، بالرغم من كل الجوائز ومواسم الصيد المسموحة، استمرت الثعالب الحمراء بالانتشار في جميع أنحاء الكرة الشمالية أما أستراليا، فقد وصلت الثعالب الحمراء إليها في عام ١٨٤٥ تلبيةً لرغبة المستعمرين الجدد بتقليد صيادي الثعالب الإنجليزي، ولكن سرعان ما انتشرت الثعالب في القارة، دافعة الحكومة للإعلان عن مكافأة مقابل قتل الثعالب، متبعة للتقليد الانجليزي مرة أخرى. وساهمت هذه الثعالب الغازية بالقضاء على ٢٠ صنفاً من حيوانات أستراليا الأصلية(٣١).

تمكن الثعلب الأحمر، بفضل طبعه المبهم، من التكيف مع الهوامش التي فرقت بين المدن والأرياف، لينتشر حتى في المدن وضواحيها. ومع امتداد الأراضي الزراعية وغزوها للبراري، أخذت الأصناف الأكثر حجلاً مثل الثعلب القطبي وThelohar بالترجع، لتأخذ الثعالب الحمراء مكانها وبسبب هذا السلوك، أصبح الثعلب رمزاً لدمار التنوع الطبيعي الأصلي وغزو وانتشار الثقافة الغربية الأمريكية والأوروبية ذات الفكر الأحادي مع مصطلحاتها ونتيجةً لذلك، أصبحنا نرى في هذا الحيوان ما نرغب في نسيانه عن أنفسنا، ألا وهو تأثيرنا المدمر والأبدي على أي بيئة جديدة ندخلها ونسكنها، ليبقى دور الثعلب كفرد في النظام الطبيعي مبهماً وبعيداً عن فهمنا.

اعتاد الثعلب سرقة الدجاج والإوز وغيرها من الدواجن والحيوانات المنزلية، لذلك، وعلى الرغم من عدم افتراسه للبشر، نال هذا الحيوان على أكثر النعوت ذمّاً وإدانةً من المؤرخين، حيث تم وصفه باللص الطفيلي، وبالدهيل القذر الذي يسعى إلى تلويث نقاء النظام الإيكولوجي، وبالتهديد الغادر الذي يترصص فرصة استغلال أي ضعف دفاعي. ونبع الاهتمام المتزايد بالثعلب الأحمر خلال العقود الماضية بسبب الخوف من داء الكلب وإمكانية انتشاره من خلال الثعالب. وأدى هذا الخوف إلى انعقاد أول ندوة مكرسة بشكل كامل للثعلب الأحمر، وذلك في عام ١٩٧٩ كما ذكر زيمين، الذي أكد بأن هذا الاهتمام «نبع من الخطر الذي قد تجلبه هذه الثعالب إلى الإنسان عن



أحد أكبر الكلبيات في
جنوب أمريكا، الكوليبو
هو الثعلب الذي عرف بين
شعب الإنكا.



أثبتت الثعلب الحمراء
قدرتها الكبيرة على
التكيف، لتصبح من سكان
المدن الاعتادين.

طريق انتشار داء الكلب الثعلبي في أمريكا الشمالية ووسط أوروبا، وليس بدافع الخوف على الثعالب من هذا المرض» (٣٢). وكحامل لهذا المرض، تجددت النظرة الدونية للثعلب كحيوانٍ قدر، وكخطر صحي وأخلاقي على المجتمع البشري وعلى الطبيعة.

دل تعليق زيمين هذا، على حقيقة أخرى وراء السلوك البشري نحو الثعالب، وهو القدر الضئيل الذي نعرفه عنها على الرغم من عيشها بالقرب منا. لقد اشتكى أرسطو من تملص الثعلب من الدراسات الميدانية المتأنيبة، وفي هذا الكثير من الصحة، بل إن هذا السلوك لم يتغير حتى يومنا هذا. لكننا تجاهلنا هذه الخاصية، واتجهنا إلى إدانتنا المرضية لهذا الحيوان كعذر يعطينا أحقية عدم الاكتراث به، فهو مجرد لص Kerdo وقدر وطفيلي. ولهذا، فإن جميع المصطلحات الشائعة والعالية التي وصفنا بها الثعلب، تعكس النظرة المتناقضة التي ننظر فيها إلى هذا الحيوان الذكي والكريه، والساحر والقدر في الوقت نفسه.

مؤخراً، كرس عالمان من علماء الطبيعة جزءاً من عملهما لتبديد النظرة المذممة التي انصبت على الثعالب الحمراء، حيث قام كل من دافيد ماكدونالد David Macdonald في إنجلترا و ج. د. هنري J.D.Henry في كندا بتقديم دراسات مطولة ركزت على طباع وسلوكيات الثعالب بدلاً من قياساتها الجسدية ونسق تواجدها وتعتبر دراسات ماكدونالد أحد أكثر الدراسات إثارة للإعجاب، حيث تتضمن وصفاً كاملاً كتب من منظور الراوي عن تجربة عيشه مع هذه الحيوانات، معطياً لها الحرية للتصرف على طبيعتها. قام ماكدونالد بتبني ثعلبة صغيرة، سماها (نِف) Niff، وسمح لها بتحطيم أثاثه وبالعيش معه دون ترويضها وما إن وصلت نِف إلى عمر البلوغ، بدأ ماكدونالد بتبنيها أثناء رحلاتها الليلية، ليروي لنا ما حدث من منظور محايد تماماً، أعاد إلينا نظرة لوكرتيوس المبهجة التي رأت في الثعلب كائنًا ذكيًا يستحق الوجود (٣٣). وجد ماكدونالد رائحة الثعلب زكية، وأكد، خلافاً للاعتقاد السائد «بأن الثعلب الأحمر هو أقل أصناف الثعالب انصياعاً للمقاييس» (٣٤). وفي تناقضٍ صارخ

تظهر الثعالب الحمراء
العديد من طباع
القطط، مثل وثبها على
فريستها.



مع المنظور الذي ساد علم الطبيعيات منذ أرسطو والذي وضع الإنسان في مركز كل شيء، وضع ماكدونالد نفسه تحت وصاية نف ووصف كيف تعلم من نف أسلوب الثعالب في التتبع، حيث توقفت بعد كل منعطف وبعد كل مرتفع، لترى قبل أن ترى.... «لقد تحسنت خبرتي في التتبع والترصد مع كل حيلة كسفتها لي نف واتخذت رحلتي عبر المرآة أبعاداً جديدةً من المتعة لأن بلاد العجائب هذه كانت غايةً في السرية»(٣٥).

ومن منظور مشابه لمنظور ماكدونالد، يظهر قبول هنري وتبنيه لإبهام الثعلب في عنوان كتابه Red Fox: The Catlike Canine (الثعلب الأحمر: الكلب الشبيه بالقط)؛ وهو الإبهام نفسه الذي حاول الكثير من علماء الطبيعة تبديده. ويشير هنري إلى أن الثعلب يشترك مع القط في الكثير من الخصائص على الرغم من سلوكه وشكله الكلبية؛ فالثعلب مثل القط، يمتلك شوارب طويلة تعمل كمجسات لمسية حول كل من أنفه ومعصميه، وناباً رقيقاً وطويلاً، بالإضافة إلى نمو الشعر في بطانة أقدامه التي تتميز بأصابع صغيرة ومخال يمكن سحبها جزئياً. تتميز عين الثعلب الأحمر كما في القطط والأصناف الأخرى باستثناء ثعلب الكورسك الآسيوي ببؤبؤ متطاوّل وباحتوائها على مادة tapetum lucidum التي «تسبب لمعان أعين الثعالب والقطط ببريق أخضر حتى في



حال غياب الضوء المنعكس عليها... وتعمل كمرآة خلف الشبكية بحيث ير
الضوء مرتين عبرها بدلاً من مرة واحدة» (٣٦). كذلك، تمتلك معظم أصناف
الثعالب معدة أصغر من غيرها من الكليات، تضطرها إلى إخفاء بقايا فريستها
في عدة مخابى، لتعيدها ذاكرتها القوية إلى هذه البقايا.

لطالما تشابهت أوصاف علماء الطبيعة للثعلب، على الرغم من اختلاف
الأزمان وتباين الثقافات. ومنذ البداية، نظر إلى الثعلب ككائن خبيث، وذي
ذكاء خارج المقبول الاجتماعي بغض النظر عن مظهره الغاوي والساحر (٣٧).
وحتى مع ظهور العلم الحديث، لم تتطور أوصاف الثعلب خارج هذا النطاق،
بما يدل على السبب وراء استخدام مصطلح (ثعلب) للإشارة إلى العديد من
الأجناس والأصناف خلال القرنين التاسع عشر والعشرين. قد تمتلك الثعالب
سحر الغواية، ولكنها أيضاً ذات رائحة كريهة ولصوصية دنيئة؛ قد تذكرنا
الثعالب أحياناً بكلابنا المخصصة، ولكنها تذكرنا بالقطط أيضاً بسبب أعينها
ذات البؤبؤ المتطاوول وحركتها وقد تكون الثعالب مجرد حيوانات، ولكنها تظهر
علامات مقلقة تشير إلى امتلاكها لذكاء مترو ومدروس ومنظور جمالي لا يجب
أن يمتلكه إلا الإنسان. وحاول مصطلح «ثعلب» جاهداً أن يبدد الغموض الذي
يحيط بهذه الحيوانات والشعور المختلط الذي يشعره الناس نحوها، ولكن وجود

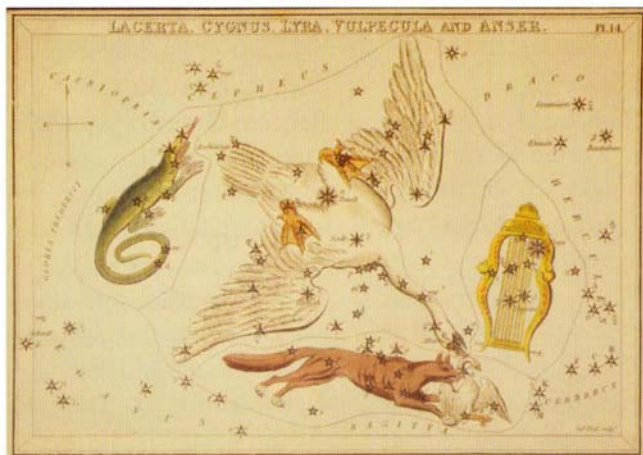
٢١ صنفاً متبايناً من هذا الحيوان، لا يمكن إلا أن يشير إلى الصعوبة التي يواجهها العلماء في تصنيف الثعلب فلا يمكن الإشارة إلى هذا الكائن بوصف واحد يعرف دوره المميز في النظام الإيكولوجي وفرديته بين الحيوانات الأخرى حيث جعل تكيف الثعلب السريع وتنوعها الكبير ومراوغتها المستمرة من تعريفها وفقاً لنفس المبدأ الذي يحاول العلماء تعريف كل الحيوانات على أساسه أمراً مستحيلًا. وكما أثبت كل من هنري وماكدونالد، استمتاعهما بدراسة الثعلب، على الشخص تقبل هذا الإيهام الذي يحيط به. وهذا بالضبط ما سأحاول فعله وما سأحاول نقله إليكم من خلال فصول الكتاب القادمة، وفي الوقت نفسه سأحاول إظهار الطرق والأساليب المختلفة التي اتبعتها المجتمعات البشرية في محاولاتها لفهم هذا الحيوان المتكرر، بشخصيته المخفية، وسلوكه الذي يبعد كل البعد عن النزاهة المتعارف عليها، ويتواجده في كل مكان.

هوامش

- ١ أرسطو، كتاب *History of Animals*، ترجمة أ. ل. بيك A. L. Peck (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٦٥)، ٤٧٨. a.
- ٢ ناقش روجر فرنش Roger French احتياج الذكر والإنسان مقارنة مع الحيوانات الأخرى، بالإضافة إلى أرضية العظام، في *Ancient Natural History: Histories of Nature* (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٩٤)، صفحات ٥٩ - ٧١.
- ٣ أرسطو، *History of Animals*. b. ٥٠٠.
- ٤ نفس المرجع السابق، a. ٥٨٠.
- ٥ أرسطو، كتاب *On Breath*، ترجمة والتر ستانلي هت Walter Stanley Hett (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٧٥)، b. ٤٧٧.
- ٦ أرسطو، كتاب *History of Animals*. a. ٥٨٩.
- ٧ نفس المرجع السابق.
- ٨ أفلاطون، كتاب *Sophist*، ترجمة هارولد نورث فولر Harold North Fowler (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٨٧)، c. ٢٣٩. أشارت ديبورا هاوهي Debra Hawhee إلى هذه العلاقة في كتاب *Bodily Arts: Rhetoric and Athletics in Ancient Greece* (أوستن، تكساس، ٢٠٠٤)، صفحة ٥٥.
- ٩ لوكريتيوس، ملحة *De rerum natura*، ترجمة سيريل بيلي Cyril Bailey (أوكسفورد، ١٩٤٧)، أبيات ٦٣ - ٨٥٧.
- ١٠ سافو، *Greek Lyric*، ترجمة ديفيد أ. كامل (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٨٢)، قطعة ٢.١.
- ١١ بلايني Pliny، كتاب *Natural History*، ترجمة ه. راكام H. Rackham (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٧٥)،
- ١٢ لمفحة كيفية تصاعد التفرقة العنصرية في القرن الثامن عشر، انظر إلى دافيد بيندمان David Bindman *Ape to Apollo: Aesthetics and the Idea of Race in the Eighteenth Century* (إتاكنا، نيويورك، ٢٠٠٢).
- ١٣ جورج-لويس ليكلر بوفون George-Louis Leclere Buffon، كتاب *Selection from Natural History General and Particular*، ٤ مجلدات، (نيويورك، ١٩٧٧)، المجلد الرابع، صفحات ٢١٤ - ٢١٥.
- ١٤ المرجع السابق، صفحات ٢١٦ و ١٧٩.
- ١٥ المرجع السابق، صفحة ٢١٥.
- ١٦ المرجع السابق، صفحة ١٦٩.

- ١٧ بيورن كرتين Björn Kurtén و إيلين أندرسون Elain Anderson، كتاب
Pleistocene Mammals of North America (نيويورك، ١٩٨٠)،
صفحة ١٧٣
- ١٨ المعلومات التي ذكرت عن الأحافير الأوروبية هي من بيورن كرتين، Pleistocene
Mammals of Europe (لندن، ١٩٦٨).
- ١٩ كرتين وأندرسون، Pleistocene Mammals، صفحة ١٧٤.
- ٢٠ ج. ديفيد هنري J. David Henry، كتاب Red Fox: The Catlike
Canine (واشنطن، قطاع كولومبيا، ١٩٩٦)، صفحة ٢.
- ٢١ المرجع السابق، صفحة ٧٣. من الجدير بالذكر بأن هنري قام بجمع ثعالب أمريكا الجنوبية ضمن
جنس واحد، Dusicyon، والذي فصله عن جميع الثعالب الأخرى في العالم، ويرتبط
بالكلبيات التي تشابه الكلاب.
- ٢٢ سبنسر فولترن بيرد Spencer Fullerton Baird، كتاب Mammals of
North America (فيلادلفيا، بنسلفانيا، ١٨٥٧)، صفحة ١٢١.
- ٢٣ إرنست تومبسون سيتون Ernest Thompson Seton، كتاب Lives of
Game Animals، (بوسطن، ماساتشوستس، ١٩٥٣)، المجلد الأول، الجزء الأول،
صفحة ٥٧٨.
- ٢٤ جنيفير شيلدون، Wild Dogs: The Natural History of the
Nondomestic Canidae (نيويورك، ١٩٩٢)، صفحة ١٢٥
- ٢٥ تشارلز داروين، Voyage of the Beagle (نيويورك، ١٩٠٩)، صفحة ٢٩٧. التصنيف
قابل للجدل. داروين عرّف الثعلب بـ *Canis fulvipes*، الذي أعادت العديد من
التصنيفات تعريفه إلى *Dusicyon fulvipes*، ولكن وفقاً لشيلدون فإن هذا الثعلب
هو من نفس صنف *Pseudalopex griseus*، من (Wild Dogs، صفحة ٥)
- ٢٦ شيلدون، Wild Dogs، صفحة ٦٣
- ٢٧ د. ر. روزيفير، The Carnivores of West Africa (لندن، ١٩٧٤)، صفحة
٦١.
- ٢٨ إيريك زيمن Eric Zimen، مقدمة Introduction: A Short History of
The Red Fox، of Human Attitudes towards the Fox، في
Fox: Symposium on Behaviour and Ecology، تحرير إريك
زيمن (ذي هيغ، ١٩٨٠)
- ٢٩ هيو غلين لويد Huw Glen Lloyd، مقال «The Red Fox in Britain»،
د. إيبليس، مقال «Ecology of the Red Fox in North America»،
The Wild Canids: Their Systematics، ظهر الاثنان في

- M. Fox، Behavioral Ecology and Evolution، تحرير م. دبليو. فوكس .
 W. Fox (نيويورك، ١٩٧٥)، صفحات ٢٠٧ و ٢٣٤.
 ٣٠ زيم، «Introduction»، صفحة ٣.
 ٣١ ريبيكا غرامبو Rebecca Grambo، كتاب The World of the Fox
 (سان فرانسيسكو، ١٩٩٥)، صفحة ٧٣.
 ٣٢ زيم، «Introduction»، صفحة ٤.
 ٣٣ ديفيد ماكدونالد David Macdonald، كتاب Running with the Fox
 (نيويورك، ١٩٨٧)، صفحات ٥٦-٦٩.
 ٣٤ المرجع السابق، صفحة ١٢
 ٣٥ المرجع السابق، صفحة ٦١
 ٣٦ هنري، Red Fox، صفحة ٧١
 ٣٧ شرح فون. جي. روبل Von G. Ruppel بالتفصيل كيف تستخدم الثعلبية القطبية الخداع
 لتعليم صفارها في «A Lie as a Directed message of the Arctic»
 Deception: Perspectives في Fox (Alopex Lagopus L
 on Human and Nonhuman Deceit، تحرير روبرت . دبليو.
 ميتشل Robert W. Mitchell و نيكولاس س. تومبسون Nicholas
 S. Thompson (ألبي، نيويورك، ١٩٨٢)، صفحات ١٧٧-٨١ .



نقش ملون باليد تظهر فيه عدة أبراج، من ضمنها مجموعة «Velpecula» (فيلبيكولا)، A Familiar Treatise on Astronomy (أطروحة غير رسمية عن علم الفلك) من عام ١٨٢٥، لجيهوزافات أسبن.

2 - الثعلب في الأساطير والحكايات الفولكلورية والمجازات

على الرغم من إدعائه الموضوعية، لم يتمكن التاريخ الطبيعي من التخلص عن انحيازه الثقافي الذي نظر إلى الثعلب كلبص ماهر وخبيث. ويتجسد هذا الانحياز الغربي في تاريخ طويل من الحكايات الشعبية والفولكلورية والأعمال الفنية التي صورت الثعلب ضمن هذه المصطلحات. في أساطير البلدان الأخرى، قد يكون الثعلب هو الهادي الذي يساعد الرجل الشاب على العبور إلى مرحلة جديدة من حياته، أو هو المتحول الذي يغير شكله الخارجي كما يرغب، لتتنظر هذه القصص جميعها إلى الثعلب كتجسيد حيواني لقوة غامضة ومخيفة ذات صلة حميمة مع النار التي تنبع من أرضنا الأزلية. وفي الوقت نفسه، هناك العديد من القصص، وخاصة قصص الأطفال، التي لا تعطي للثعلب أية خصائص تميزه عن الحيوانات الأخرى. وهناك أيضاً بعض القصص التي تكتفي بمحاولاتها لوصف وشرح ظواهر طبيعية عن الثعلب، مثل القصة

«الثلعب والطليل» من کلیة
 ودمنة، الذي كتب أصلاً باللغة
 السانسکریتیة فی عام ۲۰۰ قبل
 المیلاد، وهنا تظهر القصة فی أحد
 الكتب الفارسیة المصورة من
 هرات والذي يعود إلى منتصف
 القرن الخامس عشر.



کرموت و ترک او فراخورد او از باشد اگر چنین است ما را آنچه که مقام صواب نباشد دستگفت
 جز این او از ملک را هیچ ربستی بوده است نه گنت نه گنت نشاید که ملک بدین موجب مکان و م
 کرد اند و بگذارد و از وطن مالوف محبت کند که گشته اندافت عمل تصلیت و افت مروت و حرکت و
 دل ضعیف او از ملند و در بعضی از امثال ایلست که بر او از می ملند و چه قوی التغات نیاید نمود
 چون قصه روبا و طبل شر **حکایت** گنت اورده اند که روبا سی در شطرنجی



سلسوی درختی افاده و مرگام که بادی چستی شاخ درخت بر طبل رسیدی او از پستمانک گوش
 روبا آمدی چون روبا و خنات خندید و مهابت او از بشنید طبع درخت که گوشت و بو پت

الخرافية الروسية (الثعلب كراع للأغنام)، التي تشرح سبب حصول الثعلب على طرف ذيله الأبيض. ولكن، على الرغم من هذه الاختلافات، تسود معظم الثقافات، فكرة عامة عن الثعلب، ترمز إليه كتجسيد لقوى بدائية تكون خيرة أحياناً، وشريرة في أحيان أخرى؛ قوى ترتبط دائماً بالطبيعة السائلة والمتغيرة، وتعرف عنا أكثر مما نعرفه عنها. وعلى الرغم من أن العديد من أساطير شعوب الأنديز والشعوب القطبية تنظر إلى أصناف أخرى من الثعالب، تتمحور معظم الأساطير والحكايات الشعبية والمجازات حول صنف واحد وهو الثعلب الأحمر Vulpes.

ظهر الثعلب في اليونان الإغريقية بهيئتين رئيسيتين؛ أولها، وهي الأقدم والأكثر إدهاشاً، نعت من أساطير وحضارات سبقت الإغريقية، وظهر الثعلب فيها على هيئة ثعلبة (تيوميسان) Tuemessian fox التي اضطهدت سكان طيبة Theba كما روت كتابات وتواريخ العديدين مثل أبولودوروس Apollodorus، وباسانياس Pausanias، وكورينا Corrina. واعتادت هذه الثعلبة العملاقة، ابنة تايفوس Typhoeus وإكيدنا Echidna، على ترصد الطريق الرئيسة المؤدية إلى طيبة لتلتهم صغار المدينة (١). وعندما اضطرب البطل أمفيتريون Amphitryon إلى الهرب من موطنه، استقبله سكان طيبة بالترحيب أملاً في مساعدتهم للتخلص من الثعلبة؛ ولأن قدر الثعلبة هو بأن لا



«الثعلب والأسد» من
مخطوطة فلورنسية تعود
إلى القرن الخامس عشر،
تم نسخ المخطوطة من طبعة
مطبوعة لحكايات أيسوب.

تَمَسَّكَ أبدأً، قام أمفيتريون بإحضار كلب ليلايس Laelaps المقدر له الإمساك بكل طرائده من سيفالوس Cyphalus، ملك أثينا(٢). وفي هذه النسخة من الأسطورة، قام زيوس، بحل معضلة هذين القدرين المتضارين، بتحويل الوحشين إلى أحجار أصبحت بمثابة معالم طبوغرافية ونصب تذكارية لتاريخ طيبة العرقي.

وقد تردد صدى هذه الأسطورة في العديد من أساطير طيبة المختلفة. ففي نظر كورينا، شاعر إقليم بيوتيا الغنائي، فإن أوديب هو من قتل الثعلبة قبل أن يقوم بتدمير أبو الهول. وهنا، قد يدل ظهور الثعلبة في هاتين الأسطورتين على أنها رمز لأبو الهول الذي تم استيراده إلى الميثولوجيا الإغريقية، إما من مصر أو من بلاد الرافدين، والذي قيل عنه أيضاً إنه أحد أولاد إكيدنا Echidna. وفي رواية موازية، قال باوسانيوس Pausanius بأن ديانيسوس Dianysus

«الثعلب والغراب»

من كتاب Fables

(قصص خرافية) لجون دي

لا فوتتان. أظهرت العديد

من القصص الفولكلورية

الثعالب والغربان في علاقة

ندية.



LE CORBEAU ET LE RENARD. Fable II.

مع الفهد حول من هو الأكثر جمالاً، عندما تحداه الفهد بأن يظهر أي شيء يقارب جمال فروه. ورد هذا الحوار بين الحيوانين في أحد تراجم القرن العشرين كالآتي؛ قال الفهد: «انظر إلى فروي اللامع، لا يمكن لأي شيء أن يملكه بأن يضاهيه» وردّ عليه الثعلب: «ربما كان فروك لامعاً، ولكنه لا يضاهي ذكائي الألع». في النص اليوناني، ظهرت براءة أيسوب من خلال استخدامه للتورية: «ففرو الفهد المرقط هو كعقل الثعلب المرقط»؛ واستخدم أيسوب هنا كلمة Poikilos التي قد تشير إلى البقع في فرو الفهد، ولكنها أيضاً قد تشير إلى لمعان الأسلحة البرونزية تحت الشمس الذي يحمل أنواع من التلون القزحي المتحول والمتغير بحركة سائلة. لذا ففي «لمعان وأناق» فرو الفهد وما يضاهيه من ذكاء الثعلب «الألع»، إشارة إلى هذا البريق المتلون والمتغير الذي يميز ذكاء الثعلب ودهاءه، تلك الطبيعة الماكرة التي ينظر إليها نظرة دونية بسبب تغيرها الدائم المخل بنظام الأشياء. فالمكر عند الإغريق، يتجسد في إلهتهم ميتيس Metis التي هربت من محاولات زيوس لالتهامها بتغييرها المستمر لشكلها وحجمها، والتي، بعد الإمساك بها، زودت إله أوليمبوس Olympus بذكاء ماكر مكّنه من توقع وكشف دسائس الآلهة الأخرى.

ومكّن هذا التلون القزحي الذي يرق في ذكاء الثعلب وفي الإلهة ميتيس Metis، ثعلب أيسوب من خداع أعدائه في الحكايات المختلفة. في أحد أشهر هذه الحكايات، رأى الثعلب غراباً يحمل قطعة جبن مسروقة في منقاره. عندها، هنأ الثعلب الطائر على جمال ريشه، وسأله إن كان صوتّه يضاهي جماله. وما إن بدأ الغراب بالغناء، حتى وقعت قطعة الجبن من فمه، ليسرقها الثعلب منه، ويتركه مع تعليق ذكي: «برهنت لي بأنك تمتلك صوتاً، ولكن ما لا تمتلكه هو الذكاء (٤)».

ثعلب يتظاهر بالموت
ليمسك بطائر، من
مخطوطة تعود إلى بدايات
القرن الرابع عشر.



طورت حكايات عدّة قصة صراع طويل بين الذئب والثعلب. وفي هذه الحكايات، يقوم الذئب دائماً بكشف مخططاته بغباء بسبب اعتقاده بغياب الثعلب، دون أن يدرك أن عدوه يترصد به من أحد جحوره الجوفية. في إحدى هذه القصص، وبعد أن خسر الذئب ذيله بسبب إحدى حيل الثعلب، ذهب إلى الأسد ليقنعه بأن أفضل علاج لمرضه هو أن يلف فرو الثعلب حول معدته ولكن الثعلب، الذي استمع إلى خطة الذئب من أحد جحوره، قام بتغطية نفسه بالبراز. كي لا يتحمل أحد رائحته. وعندها، خسر الذئب فروه التنظيف للأسد المريض بسبب قذارة فرو الثعلب، لتزيد خسارته خسارة. في هذه الحكايات كلها، يخسر الذئب أمام الثعلب دائماً، لأنه لا يمتلك أي مكر أو حيلة بجانب قوته البحتة، بينما يمتلك الثعلب مكرًا غير مشروع وذكاء يخرج عن المقبول الاجتماعي، يجعل منه كائنًا خسيساً وغير أخلاقي جامعاً لمميزات الجبان وليس البطل النزيه.

وصلت هذه الإدانة الأخلاقية للثعلب إلى ذروتها في التراث المسيحي. حيث ظهر أول ثعلب مسيحي في *physiologus*، وهو أحد أعمال القرن الثاني الميلادي الذي يصور الثعلب بأنه الشيطان الذي أوصلت خدعه الناس إلى الجحيم. وكما يقوم الثعلب بجرح الأرض بحفره لجحوره، يجتحر الشيطان الروح الإنسانية. وفي حين أن من المفروض أن تزهو الأرض ثمار النزاهة، فإنها، بسبب إصابتها، تزهو عنباً ذابلاً، كما ورد في نشيد سليمان: ٢: ١٥ «اجلب لي الثعالب الصغيرة، فهي تدمر الأعتاب». وأحد أشهر الحكايات المسيحية التي تمثل خداع الثعلب هي تلك التي تروي تظاهر الثعلب بالموت لينقض على الغراب حالما يقترب منه الأخير بقدر كاف. وبشكل مماثل لثعلبة تيوميسيان *Tuemesian fox*، يركز ثعلب *physiologus* على قسوة الحيوان وطبيعته الافتراضية؛ فبينما صورت الأساطير الإغريقية الخطر في الثعلبية العملاقة وفي ولعها بالأطفال، تذكرنا الموعظة المسيحية بأن الشيطان لا يؤتمن، لأنه ينتظر أكثر لحظاتها ضعفاً للانقضاض علينا(٥). لقد بسّطت الحكايات المسيحية شخصية الثعلب، لتجرده من تلك الطبيعة المركبة والغامضة التي صورت الدهاء والمكر

ثعلب واعظ، زجاج ملون في
كاتدرائية إيلي.



منحوتة تصور ثعلباً واعظاً، في
كاتدرائية ويلز، سومرست.

الإغريقي، فأصبح مجرد مخادع غادر. وحتى عندما تطورت النظرة المسيحية شيئاً فشيئاً، بقي الثعلب رمزاً للشر بأشد أشكاله تجريداً.

عززت النصوص الإنجيلية هذه النظرة المبسطة للثعلب وللشر؛ فعندما قام المسيح بالتعبير عن تحديه لهيرودوس Herod، وفي استعارة واضحة لدور أمفريتون، قال: «اذهبوا وأخبروا ذلك الثعلب، فلينتظر، فأنا من سيتخلص من العفاريت». لوقا ١٣: ٢٣. وهنا، حتى وإن جهل لوقا حيثيات الأسطورة اليونانية، برهنت كتاباته على هيمنة المنظور الذي رأى الثعلب كخطر كامن ومستبد يأمل الناس وصول مخلصهم لاستئصاله، لدرجة استخدامه الثعلب ليرمز إلى هيرودوس كالخطر الكامن الذي لا يمكن إمساكه، وإلى المسيح كالبطل المخلص الذي سينقذ الناس من مخالب الوحش. فهيرودوس كذب كما يكذب الثعلب، للوصول إلى هدفه الخسيس للافتراض والاضطهاد: «الشیطان والفاسق يمتلكان دهاء الثعلب؛ وكلاهما يستحقان العار، مثل هيرودوس الذي ادعى بأنه سيؤمن بالمسيح، فقط ليتمكن من قتله» (٦). ومثلما يخادع هيرودوس، يخادع كل من الشيطان والثعلب. وفي هذه الرموز، لا ينهمك الثعلب في مغامرات مسلية ليتغلب على أعدائه بحيلته، بل يمثل الكائن المفترس والخداع الذي يتنكر في أحد أشد الأدوار أهلاً للثقة؛ ألا وهو دور الواعظ.

ومن هذا المنطلق، فإن الواعظ والقسيس الذي يترصده ويلاحق أبرشيته هو الثعلب الشيطاني. صوّرت أحد المنحوتات الخشبية الموجودة في كاتدرائية إيلبي Ely، ثعلباً في ثوب كهنوتي يعظ مجموعة من الإوز، مع نص يقول: «فليكن الله شاهدي، كم أتوق إليكم في معدتي (٧)». وتكرر هذا المشهد الذي أظهر الثعلب-الشیطان متنكراً في دور القسيس ومتأهباً للانقضاض على أفراد الرعية، أو في رمزية أكثر تجريداً، أفراد السرب البريء والجاهل، في كثير من الكاتدرائيات الأوروبية على أعمال الزجاج الملون، والمنحوتات الخشبية والحجرية (٨). ووفقاً لبيريل رولاند Beryl Rowland: «من بين الحيوانات المعروفة جميعها في العصور الوسطى فإن الثعلب هو أكثرها ظهوراً

في الأعمال الفنية والمعمارية لأن ظهور الثعلب الخبيث هو تجسيد بديهي للشر الشيطاني» (٩). وفي حين يتبع كل من النسر والذئب أسلوباً أكثر انفتاحاً أو أكثر نزاهة جاعلاً من عنفهم أمراً مقبولاً تبعاً لمفاهيمنا، يقوم الثعلب بالتمكّر وبالتعبير عن شهوته كما لو أنها صلوات «كم أتوق إليكم في معدتي». مرتكباً بذلك أسوأ الخطايا : استغلاله لقدسية الكهنوتية بدافع افتراس الأبرياء، وتنكره بهيئة ضحية في إدعاء كاذب للضعف . وتعززت الدلالة الجنسية وراء تنكر الثعلب الكهنوتي بتصوير رعيته كسرب من الإوز البريء نبعت براءته من ضعفه وجهله. وفي افتراسه لها، يتعدى الثعلب كونه أحد حيوانات الطبيعة المفترسة، مجسداً للمضطهد الشيطاني والمعتدي على الأبرياء.

تطور تراث رينارد العظيم من أخلاقية physiologus المزدوجة، ليظهر تأثير كل من المواعظ الدينية والحكايات الفولكلورية على بعضها البعض، بحيث صوّرت العديد من الأعمال النحتية والمحفورات الخشبية على كراسي الكنائس الأوروبية مشاهدًا من حكايات رينارد، ولكن بنية تعزيز الإدانة المسيحية للخطيئة. قام ويليام كاكستون Caxton بترجمة حكايات رينارد إلى الإنجليزية، وذلك في عام ١٤٨١، وتجمع هذه الحكايات العديد من المغامرات التي ظهرت في كتابات أيسوب سابقاً، ولكن بدلاً من توزيع شخصيات الحكايات على حيوانات مختلفة، دارت هذه الحكايات حول شخصية محورية ووحيدة، وهي شخصية الثعلب الذي استمتع بإيقاع الآخرين في المشاكل .

تبدأ قصة كاكستون : « في زمن بينتيكوست Pentecost أو ويتسن تايد Whitsuntide»، عندما «فتح الأسد النبيل، ملك جميع الحيوانات، أبواب محاكمه المفتوحة للجميع في ستيد (١٠)». حضر هذه المحاكم جميع الحيوانات باستثناء الثعلب رينارد، لأنه يعرف ذنوبه وخطايا. وبديها، استغل الجميع هذه الفرصة ليشتكوا بشدة من الثعلب رينارد، أولهم كان الذئب إيسينغريم Isengrim عدو رينارد اللدود الذي وقع في أفخاخه مرات عدة، ليتهم الثعلب بأنه سبب العمى لصغاره عندما تبول عليهم. كذلك أخبر الديك تشانتيكليير Chanticleer عن التهام الثعلب أحد عشر من صغاره، عندما تنكر الأخير

في زيّ ناسك. أما الغراب كوربانث Corbant فروى كيف اقتربت زوجته شارببيك Sharpbeck من رينارد الذي تظاهر بالموت، لينقض رينارد عليها ويعض رأسها، ومكرراً للقصة التي وردت في physiologus .

لا يظهر الثعلب شخصياً في القصة، حتى الجزء الذي يقوم فيه الملك بإرسال الدب بروين Bruin ليحضر رينارد من قلعته مالمبيديوس Maleperduys .

يملك رينارد مساكن عديدة، ولكن أقواها وأكثرها أماناً هي قلعة مالمبيديوس، حيث كان رينارد يختبئ كلما شعر بالخوف أو التهديد وسبب تفضيل رينارد لهذه القلعة هو أنها:

«كانت تمتلئ مالمبيديوس بالحفر، حفرة هنا وأخرى هناك، وواحدة أخرى هناك، ضيقة، معوجة وطويلة، مشكّلة مخارج عديدة. اعتاد رينارد أن يفتح هذه المخارج ويغلقها حسب حاجته. وكلما أدرك أن أحداً يلاحقه بسبب أفعاله المشينة وانتهاكاته المتكررة، اختبأ رينارد عن أعين أعدائه في غرفه وججوره السرية، وبهذه الطريقة خدع العديد من الذين حاولوا الإمساك به(١١)»

وفي المتاهة التي شكلتها قلعة رينارد، والتي جاء اسمها من مسكن البطل تريستان Tristan المعاصر آنذاك، تحسباً مباشراً لذكاء الثعلب الغامض والجوفي الذي يسمح له بالهروب من أعدائه وبترصده أفعالهم. وعلى الرغم من خروج شخصية رينارد من قلب التراث المسيحي، وتحديداً من physiologus، عادت هذه الشخصية إلى المنظور الإغريقي الأكثر تعقيداً وعمقاً الذي ميز دهاء الثعلب المراوغ.

وتُظهر لنا المتاهة التي شكلت منزل رينارد السبب وراء تطور هذه الشخصية إلى شخصية متمعة ومركبة استمرت لحوالي ٩٠٠ سنة في التراث الفولكلوري الأوروبي، في الوقت الذي التزمت فيه الكنيسة برويتها للثعلب كرمز للشر المجرد في أكثر أشكاله بساطة. أما الدب بروين Bruin والذي لعب دور خادم السلطة بكدحه ونزاهته وبلادته، فقد عكس محاولات السلطات المستمرة لكبح وتنظيم كل ما هو غامض وداخليّ ومراوغ؛ فهذه المراوغة هي ما يجعل

من الثعلب خطراً على السلطة، لأنها لا تعرف أين تبدأ بالبحث عنه، لتجد نفسها أسيرة خوفٍ دائمٍ من تواجده أو بالأحرى، من عدم تواجده في أي مكان. فمالبيرديوس تمثل تواجد الثعلب في كل مكان، وفي الوقت نفسه عدم تواجده في أي مكان. والطريقة الوحيدة لمواجهة رينارد هو تبني أساليبه المعوجة، والغوص في عمق الأرض والتخلي عن كل ما له علاقة بنزاهة الدب البليدة. ومساكن رينارد المتعددة بطرقها وأنفاقها المعوجة، تجسد روح الثعلب التي لا تنتمي إلى أي مكان وتستخف بالعالم النظامي وبقوانينه الاجتماعية التي تجدد الولاء والسمو. قد تكون سلطات العصور الوسطى الكنسية والسياسية أسيرة الخوف من الثعلب، ولكن بالنسبة إلى الفنان المتنقل الذي زين أعظم كاتدرائيات أوروبا، فقد جسد رينارد ذلك التحدي وتلك الرغبة للوقوف أمام مضطهديه. وكما علق دونالد ساندس Donald Sand: «من الممكن بأن نعجب برينارد، ولكننا على الأغلب سنتردد في ذكر هذه الأفكار عالياً في دوائرنا الاجتماعية، بسبب قربه الحميم والخطير من نفوسنا الانطوائية» (١٢).

وتستمر قصة كاكستون Caxton، لتروي كيف تمكن ابن أخت رينارد، الغرير غريمبيرت Grimbert، من إقناع رينارد للمثول أمام المحكمة ومواجهة التهم الموجهة إليه: وعندما ظهر الثعلب أمام الأسد، «لم يتبق أحد، لا فقير ولا قليل الأهل والأصدقاء إلا واشتكى الثعلب رينالد. وكما هو متوقع، تم الحكم على رينالد بالشنق، وحتى كلماته المعسولة ومكره لم يتمكن من إنقاذه» (١٣). وبرز هذا المشهد من بين المنحوتات والنقوش والأصواء، ليصور مسيرة عظيمة

إطار من عدد لإمبار

Le Polar de، وهوبرت،

Renards، نسخة من القرن

العشرين أعادت رواية قصة

Roman de Renart

الفرنسية والتي عادت إلى

حوالي عام ١١٧٥م.



من الحيوانات سادها جو احتفالي نبع من رؤية نهاية لص شهرير من جهة، ومن الرغبة الورعة والتقية للتخلص من هذا الشر المسيحي من جهة أخرى.

قام ويليام كاكستون William Caxton بترجمة رينارد Reynard من الهولندية الوسطى إلى الإنجليزية في حوالي عام ١٤٨١، وذلك عن Die Hystorie van Ryanaer die vos، والتي اشتقت من ملحمة شعرية تمت كتابتها في حوالي عام ١٣٨٥ بعنوان Reinarts historie. كذلك وجد علماء أدب القرون الوسطى عدة مخطوطات متفرقة احتوت على قصة رينارد وعادت إلى أوائل القرن الرابع عشر، وهذه المخطوطات نفسها ما هي إلا مجرد نسخ تم أخذها عن مخطوطات أقدم روت ملحمة كتبت بقلم كاتب مجهول باسم ويليام Willem قام بإخفاء حروف اسمه في أول كل سطر من أبيات الملحمة الأخيرة، وذلك قبل عام ١٢٧٢ بقليل. ويعرف أيضاً عن ثلاث ملاحم تحدثت عن رينارد وتعود إلى زمن أقدم من ذلك، أحدها هي قصيدة كتبت بالألمانية العليا الوسطى في عام ١١٨٢ تحت عنوان Reinhart Fuchs . وثانيها كانت قصيدة لاتينية تعود إلى عام ١١٥٠ وسميت Ysengrimus وتمناً بعدو رينارد اللدود، والثالثة هي ملحمة لاتينية بعنوان Ecbasis captivi أو (ساعات الأسير الحاملة) والتي ظهرت في حوالي عام ٩٤٠.

وهدف من وراء تتبع تاريخ ظهور هذه القصة، هو الإشارة إلى المدة الزمنية التي احتلتها حكاية رينارد في التراث الأوروبي. فخلال ٨٠٠ عام، قدم هذا الثعلب أسطورةً فريدةً للأدب والدراما وللمجازات الدينية التي تم تصويرها في تماثيل الكنائس ومنحوتاتها الخشبية وزجاجها الملون. وهذه الصور والمشاهد، حملت في طياتها سخرية ومرحاً أحياناً، ورمزيةً قائمة في أحيان أخرى، وذلك وفقاً لنظرة الشاعر أو الكاتب أو نحاس الخشب إلى الثعلب، إما كشخصية هزلية أو كرمز للشيطان. وهذه المرونة بين المتعة والوعظ الإرشادي هي ما أعطت الثعلب شعبيته الواسعة في أوروبا. وأكد آر. بي. باركر R.B. Parker في دراسته لمسرحية Volpone لبن جونسون Ben Jonson التي كتبت في عام ١٦٠١ بأن ملحمة الثعلب رينالد كانت أشد القصص شهرة في أوروبا

Reynard
Confessing from
the Gallows

(اعتراف رينارد من
المشنقة)، من عام
١٨٤٦. نقش، ويلهم فون
كاولباخ.



خلال القرون الوسطى (١٤).

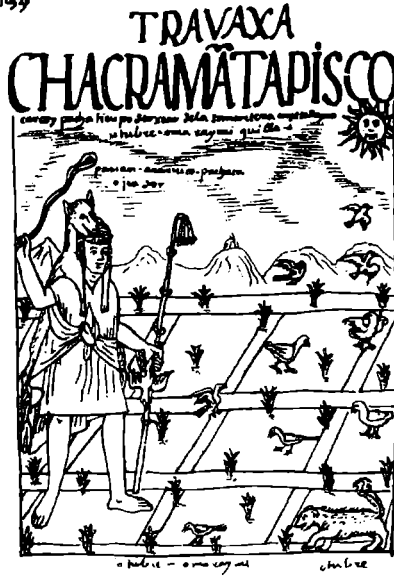
قام جونسون ببراعةٍ وعبقريّةٍ من تحويل الحيوانات إلى نماذج بشرية تمثل الفساد والخداع. في هذه المسرحية، تظاهر فولبون Volpone الذي يعني اسمه بالإيطالية (الثعلب)، بالاحتضار لكي يدفع كل من فولتير Voltare، أو (النسر) بالإيطالية، وكورباتشيو Corbaccio أو (الغراب)، وكورفينو Corvino الذي يترجم اسمه إلى صنفٍ آخر من الغربان، إلى رشوته وتملقه، في محاولتهم لوراثته دون الآخرين. وقام فولبون بخداع واستغلال الغربان بلا خجل، يحدو كل منها على أمل بأن يتمكن من الاستيلاء على جثته بما حملته. ولكن، في آخر الأمر، باءت خطة فولبون بالفشل وانكشفت أمام المحكمة. وتشير هذه النهاية إلى أن جونسون اعتمد بشكلٍ أكبر على

المنحوتات الخشبية ونوافذ الزجاج الملون التي صورت مشاهد شتى الثعلب ومعاقبته، مقارنةً بالمصادر الأدبية التي انتهت عادةً بتملص الثعلب من العقاب ومواصلته الخداع والغش. طبعاً، مع انتشار قصة رينارد بشكل كبير في أوروبا كأحد المعارف الشائعة، لم يوجد ما يجبر جونسون على الالتزام بمصدر واحد. ولكن، تكمن عبقريته في تمكنه من تجسيد هذا الثعلب الموجود في كل مكان وزمان في ثوب إنساني (١٥).

نشر غوته كتابه Reineke Fuchs في عام ١٧٩٤، أي بعد حوالي ١٨٠ سنة بعد مسرحية جونسون. وفي مفارقة مع النصائح المسيحية التي تحذر من الخداع الشيطاني، قام غوته بمهاجمة المشهد السياسي الألماني، وانتقاد الغرور والأناية التي ميزت الطبقة الأرستقراطية. لقد رأى غوته نفسه في رينيكه Reineke، وكما قال روجر ستيفنسون Roger Stephenson: «إن تفوق رينيكه Reineke على بقية الحيوانات عند غوته لم يكن بسبب ذكائه كما في حكايات التراث الأوروبي عن الثعلب، بل لأنه أفضل منهم» (١٦). خلص غوته ذكاء الثعلب من صفة اللصوصية، وأبرز انعزال الثعلب وابتعاده، وعدم انتمائه إلى أي مجتمع؛ وبينما يدل انطواء الثعلب في النسخ المسيحية على مكره الشرير، فإن المجتمع هو الفاسد من منظور الثعلب، وفي خروجه وابتعاده عنه، يبقى بعيداً عن الخطيئة.

قد لا تمتلك ثعالب الحضارات والثقافات الأخرى أخلاقيات رينارد الغائبة، ولكنها بقيت، كما في ثعلب غوته، ضمن الحدود والهوامش. ووضعية الثعلب الهامشية هذه وارتباطه بالقوى البدائية، جعلاً من الثعلب أحد أكثر العناصر حيوية وإيجابية في تراث أمريكا الجنوبية الأسطوري. عند شعب كيتشوا Quechua، سليل الأنكا وساكن جبال الأنديز، يلعب الثعلب دوراً محورياً في العلاقات العائلية من موقعه الذي يتوسط عالمين أو مرحلتين من مراحل الحياة. ويشرح غاري أورتون Gary Urton بأن نظام الشراكة الأبوية، أو compadrazgo الشائع اليوم في الأنديز، هو عبارة عن دمج للنظام الأسري عند السكان الأصليين مع النظام الأسري الإسباني. وفي نظام

1199



رسم يظهر فيه
ararihua (تلميذ
الثعلب من الكينشوا)،
من مخطوطة لفيليب
غوامان بوما دي آيالا،
El primer nueva
coronica y buen
-1083) gobierna
(1610

compadrazgo، «يدخل البالغ في علاقة قرابة وهمية أو روحية وذلك عن طريق رعاية طقسية لطفل أو لشيء ما» (١٧). وفي هذه العلاقات الطقسية، يتم الإشارة إلى الكوجر الأمريكي puma إما بـ Machu Compadre أو الأب الشريك العجوز أو الأكبر، أو بـ Machu Comadre، الأم الشريكة العجوز أو الكبرى وذلك للولد البكر حديث الولادة. بعدها، يأتي دور الثعلب كابن لـ Machu compadre، أي كوالد للطفل. ويوفر هذا النظام العائلي الحماية للطفل، ويسهل عملية انتقال الآباء ليصبحوا أفراداً كاملين في المجتمع. وبإنجابهما لطفلهما، يرث الأبوان البشريان التشكيلة الاجتماعية التي بناها مجتمعهم على أساس علاقته بالحيوانات.

يمثل الثعلب في دوره الأبوي، خطوة مهمة في الانتقال من مرحلة الطفولة إلى البلوغ. حيث يتم اختيار شاب من الشبان في كل عام، ليصبح حامياً

للمحاصيل، ويلقب بـ ararihua أو النادي. يقوم هذا الشاب بترك مسكنه ليعيش عند المحاصيل لحمايتها من غارات الثعالب. وعندما يعود الشاب إلى مسكنه يكون عندها قد انتقل من مرحلة الشباب إلى مرحلة البلوغ والكبر. عندئذ، يكون الشاب عادةً قد تزوج وأنجب طفلاً أو طفلين، ليصبح في موقع ابن Machu Compadre، أي في موقع الثعلب. ويصور تاريخ الأناكا هذا النادي أو ararihua، مرتدياً جلد الثعلب على كتفيه وفوق رأسه، مشيراً إلى ضرورة تحول الشاب إلى ثعلب كي يتمكن من الانتقال من مرحلة الشباب وليصبح مواطناً كاملاً.

اشتق المصطلح ararihua من كلمة huararihuasita التي تعني (الصراخ بصوت عالٍ، وباستمرار، وعندما يمسك الناس بثعلب أو بذئب متلبس بالسرقة)(١٨). وبارتدائه لجلد الحيوان الذي يجب أن يحمي المحاصيل منه، يتبنى الشاب قوى الثعلب لردعه. وبهذا، يصبح ararihua ثعلباً، معززاً للحد الذي يفصل بين الإنسان والمجتمعات الحيوانية، وفي الوقت نفسه، عابراً حداً آخر يفصل بين الشباب والبلوغ.

تعزز أسطورة الأناكا، التي تحدثت عن ارتفاع الثعلب إلى السماء في فم طائر الكوندور ليحضر عشاءً احتفالياً، تجسيد ثعلب الأنديز لتلك المساحة الانتقالية والمائعة بين مرحلتين وجوديتين مستقلتين. وبعد الانتهاء من العشاء السماوي، يحاول الثعلب بأن ينزل عن طريق جبل متدل، فتقوم البيغاوات بقطع الجبل، فيقع الثعلب على الأرض، وتبعثر عظامه، وشعره، ودمه، وحتى الطعام الذي أكله في جميع الاتجاهات. من ناحية، تشرح هذه الأسطورة «سبب تواجد الثعلب في كل مكان»، وكغيرها من الأساطير والقصص الخرافية التي تحاول أن تشرح الظواهر الطبيعية، لا تخبرنا هذه الأسطورة إلا القليل عن الثعلب، ما عدا أنه واسع الانتشار. ولكن من جانب آخر، كما أظهر أورتون، فإن هذه الأسطورة تشير إلى صلة بدائية بين الثعلب والزراعة؛ فكمنتها للحدود، يحمل الثعلب النباتات من السماء إلى الأرض «ناشراً النباتات المزروعة في المناطق الإيكولوجية المختلفة(١٩)». ومن هذا المنطلق، يظهر للثعلب جانبان

تمثال لويليام موريس،

Colpeo Fox-head

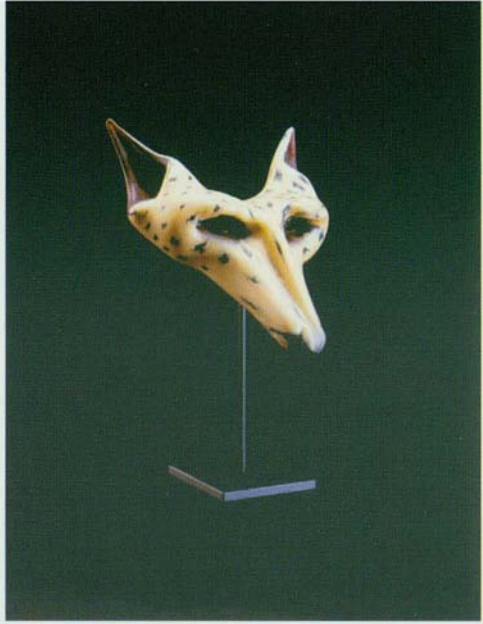
(رأس ثعلب الكوليبو). يبحث

موريس في الأساطير المحلية في

الأمريكيتين، ليعيد تشكيل

بعض المنتجات الخرفية على

شكل تماثيل من الزجاج.



مألوفان: الأول، هو تواجهه في كل مكان، والثاني، هو سهولة اختراقه للحدود التي تحد من حركة الآخرين. والثعلب الذي تشير إليه حضارة الأنكا، هو ثعلب كوليبو Culpeo الذي يقترب من البشر عادةً ليراقب أفعالهم وحياتهم اليومية بدلاً من هروبه منهم كما تفعل الأصناف الأخرى. وبهذا، من البديهي بأن ينظر إلى الثعلب كمساعد، وليس كخصم. بوقوفه على الطرف مراقباً للحياة الأسرية دون أي خجل، من السهل رؤية الثعلب كمن يرغب بمد يد العون أو التوجيه، كوسيط لعبور الخط الذي يفصل المجتمع عن البرية، أو الخط الذي يفصل المراحل المختلفة للحياة، أو حتى ما يفصل المواسم الزراعية والمناطق الجغرافية.

يطلق على الثعلب أيضاً اسم Pascualito، hijo de la tierra أو (ابن الأرض)، لأنه يستطيع أن يتواصل مع الأرض ليرى الأحداث البعيدة، جاعلة



«رجل ليندو». جثة مدفونة
في مستنقع بريطاني تبلغ
من العمر ٢٠٠٠ عام،
مع شارة من فرو الثعلب
حول ذراعها. لقد قام فرو
الثعلب الأحمر الندي
بربط القرابين البشرية مع
قوى الأرض البدائية التي
ساعدت المحاصيل على
النمو.

منه أيضاً متنبئاً وبصيراً paqo (٢٠) وتظهر قدرة الثعلب هذه، التي تنبع من
تواجده في كل مكان ومن ارتباطه الحميم بالأرض، في جميع الأساطير التي
تتعلق بالثعالب. ولكن، على عكس الثعلب رينارد، ساعدت ثعالب الأنديز
المجتمعات البشرية على فهم القوى الطبيعية وعلى كيفية تنظيم أنفسها بما
يتوافق ونموذج النظام الطبيعي.

وبهذا، يمكن لمعرفة الثعالب الحصرية والاستثنائية هذه أن تساعد الثقافات
التي لا تصنف نفسها ضد الطبيعة، أو التي تتقبل وجود أنواع متوازية من
الإدراك والذكاء. فمثلاً، بين شعوب القطب الشمالي في كل من شمال
أمريكا وسيبيريا، يقود الثعلب الشامان عبر طرق غير مرئية للعين الإنسانية،
لأنه يستطيع الاختفاء عن الأنظار بين النباتات أو داخل الأرض(٢١).

وبذلك، تنتمي معرفة الثعلب إلى ما هو داخليّ وسري، وإلى ما هو وراء الإدراك الإنساني، وهي المعرفة نفسها التي تحتويها قوة الأرض الحيوية. وبمجرد مراقبة اتجاه سير الثعلب، سواءً أكان صاعداً على هضبة أم نازلاً منها، أو متجهاً نحو المجتمع البشري أو بعيداً عنه، يستطيع شعب الكيتشوا معرفة أين سيزدهر حصادهم وأين سيفشل. إن الثعلب أرضي ومتملص، وهو أيضاً لهب الحياة التي تنبع من قلب الأرض.

علاقة الثعلب بالنار هي بشيوع الحيوان نفسه ويقدمه، حيث أظهرت العديد من الأدلة التي تم جمعها من المواقع الأثرية في كل من بريطانيا وفرنسا على استعمال النار الثعلبية كمحور لطقوس الذبح السلتية (٢٢). وتم اكتشاف أحد أشهر هذه الأحداث، عندما عُثِرَ على إحدى جثث المستنقعات bog-body في تشيشاير. سميت الجثة (رجل ليندو) أو Lindow Man، وكانت تعود إلى رجل تم خنقه ثم دفنه في مستنقع سبخي، كجزء من طقس يعود إلى ما بين القرن الرابع قبل الميلاد والقرن الأول بعد الميلاد. وبما أنه لم يكن يضع أي شيء سوى شارة على ذراعه مصنوع من فرو ثعلب، فيه دلالة على الصلة الوثيقة بين الثعلب والإنسان. تؤكد آن روس Anne Ross بأن الشعوب السلتية استخدمت «فرو الثعلب الناري الأحمر» في احتفالات النار، وذلك

شمشون يحرق ٣٠٠
ثعلب، في لوحة جدارية
من مقابر الفاتيكان.





ليطلبوا تطهير أفراد مجتمعهم وحيواناتهم وحمايتها. وتروي روس بأنه خلال احتفال بيلتيان Beltian الذي يقام في بيرثشاير Perthshire احتفالاً بالآله بيلانوس Belanos، والذي ينتمي إلى القرن العشرين، يقوم الناس برمي الخبز فوق أكتافهم، مرددين هذه العبارة: «أعطيك هذا، فلتحم أحصنتي (٢٣)».

ظهرت علاقة مباشرة أكثر بين فرو الشعلب الناري وبين النار الحقيقية، وذلك في وصف أوفيد الذي يعود إلى القرن الأول في روما. فخلال مهرجان سيريالو Ceriala الذي أقيم تكريماً للإلهة سيريس كل ١٩ أبريل، تم ربط

ثعلب روعي متنكر في
 زي كاهن، من مجموعة
 ١٠٠ Phases of the
 Moon (أوجه القمر
 المائة) من عام ١٨٨٦،
 لتسوكيوكا يوشيتوشي،
 مطبوعة خشبية.



مشاعل متوقدة إلى ذيول الثعالب، وإجبارها على الركض عبر سيركس
 ماكسيموم Circus Maximus لتحترق حتى الموت. Fasti IV ٦٨١-
 ٧١٢. ووفقاً لأوفيد، فإن هذا الحرق الطقسي والقرباني، يمثل أسطورة فتاة
 قامت بلف كومة قش حول ثعلبة ثم إشعالها، لترسلها إلى حقول الذرة حارقة

جميع المحاصيل. وتذكرنا أسطورة أوفيد هذه بمشهد إنجيلي مشابه في وحشيته لهذا المشهد، حيث قام شمشون، الذي كان يعاني العديد من المشاكل مع الفلسطينيين philistines، وبدافع من الغضب، بالإمساك بثلاثمائة ثعلب، «وترتيبها بحيث يتواجه كل ثعلبين بذيليهما، ليربط مشعلاً بين كل زوج من الذيول. وعندما أشعل المشاعل، أطلق الثعالب على حقول الفلسطينيين، ليحرق المحاصيل والحبوب وأشجار الزيتون.» سفر القضاة ١٥ : ٤-٦. في الواقع، قد تبدو هذه المشاعل كزيادة لا حاجة إليها في مشهد شمشون، ففرو الثعالب الناري كاف ليشير إلى النار الجبارة. ولكن المهم هنا هو تقديم الثعالب كقرايين محترقة، لاستحضار قوة الثعلب النار ولطلب الغفران منها في الوقت نفسه.

وفقاً للسير جيمس فريزر James Frazer، كان من الشائع بين الدرويديين Druids بأن تقوم الساحرات بالتنكر في زي الثعلب وحرق أنفسهن وهن أحياء لأنها «الطريقة الأفضل والأضمن للتخلص من هذه الكائنات الضارة والخطرة» (٢٤). وطقوس الحرق هذه، لم تكن فقط شكلاً من أشكال العقاب، بل كانت أيضاً طريقة لتوجيه القوة النارية نحو حاجات اجتماعية أكثر إيجابية، وذلك بسبب إيمان الدرويديين واعتقادهم «بأنه كلما زاد عدد من يُقتل، زادت خصوبة الأرض» (٢٥). وعيش الثعلب داخل الأرض، يعطي لقوته النارية مكاناً بين قوى الخصوبة البدائية والتحتية. وقدرة السحرة على التنكر كثعالب يؤكد الطبيعة المرنة والمائعة للثعلب التي تتغير وتتحول باستمرار، مثلما يفعل الماكر (ميتيس)، ومثلما يتلون ثوب الفهد اللامع في حكايات أيسوب.

قامت الحضارات الآسيوية بسير أعماق قدرة الثعلب على التحول بشكل أكبر وأكثر غنى مقارنةً بغيرها من الحضارات. وفي اليابان، يطلق اسم Kitsunē أو الثعلب الروحي، على الثعلب المتحول الذي أصبح أحد الرموز المتعارف عليها في ديانة الشينتو Shinto. أما الثعلب الروحي الصيني فيطلق عليه اسم Huli Jing أو كما عرف قديماً Hujing، ويشير مقطع Hu إلى الثعلب. بينما يشير المصطلح الصيني Laohu إلى الثعلب العجوز

لفافة ورقية يظهر فيها إيناري
متمطياً الشعب الأبيض.



ثعالب إيناري يابانية من
الحشب



الذي حصل على قدرة التحول وتغيير الشكل بسبب عمره الطويل. وخلال القرن الثامن عشر، وبفضل جهود بعض الشخصيات البرجوازية، تم جمع عدد كبير من هذه القصص والحكايات والمجازات من التراث الشفوي. أحد هذه الشخصيات كان هيه بانغ He Bang الذي اعتاد كتابة وجمع القصص التي تبادلها مع أصدقائه شفاهاً أثناء أمسياتهم وتجمعاتهم: «كنا نقوم بإطفاء الشموع ونبدأ بالتحدث عن الأشباح، أو نتكلم عن أرواح الثعالب تحت ضوء القمر... ولكي أمتع نفسي، اعتدتُ تدوين هذه القصص، وبعد فترة من الزمن، أصبح لدي فصول وأجزاء كاملة منها»(٢٦).

في هذه القصص، عادة ما تتخذ أرواح الثعالب أشكالاً بشرية، وخاصة أشكال نساء شابات جميلات، وذلك كي تتمكن من التدخل في حياة البشر حتى يجد هؤلاء صعوبة في تخلص أنفسهم من قبضة الثعالب فيما بعد. ولكن، كما تظهر القصص والروايات عنها، لا تتحول الثعالب فقط من أجل الصداقة مع البشر، أو لتكديس العلوم أو حتى الثروات كما يفعل البشر، بل إن دوافعها تتباين كما يتباين البشر؛ فأرواح الثعالب تتواجد بكثرة، وليس من النادر بأن تشارك هذه الأرواح البشر في صداقة ما، أو في مسكن أو حتى في زواج.

تسعى بعض هذه الثعالب للوصول إلى الاستنارة الروحية، كي «تتجول في جزر الخلود وتلتصد إلى العوالم السماوية» وذلك من خلال (تحولها الكيميائي)؛ ولكن، بسبب ظهور هذه الأرواح في أدوار عدة متباينة، من الصعب معرفة طبيعتها من باب اليقين(٢٧). ويشرح جي يون Ji Yun موقع هذه الأرواح الثعلبية في علاقتها مع الكائنات الأخرى كالآتي: «تنتمي كل من الكائنات البشرية والجماد إلى فئتين مختلفتين، وتأتي أرواح الثعالب بين هاتين الفئتين. ولا يلتقي طريقُ النور أبداً مع طريق الظلام، وتقف الأرواح الثعلبية بين هاتين الطريقتين. ولكل من الكائنات الخالدة الأبدية والعفاريث اتجاهه المختلف، وتأتي أرواح الثعالب فيما بينها»(٢٨). إن شرح جي Ji هذا لمس وتراً مشتركاً مع ما قمت باكتشافه عن أساطير الثعالب في حضارات



العالم. ففي التاريخ الطبيعي كما في الأساطير والخرافات، لطالما سكن الثعلب الهامش الذي يفصل حالتين متناقضتين، سواء أكان ذلك بين غابة وسهل مفتوح، أم بين الأخلاقيات الاجتماعية والذكاء غير المشروع وغير المقبول. ولكن، مثل ثعالب الأنكا التي تساعد شبانها للعبور إلى سن البلوغ، لا تنتمي ثعالب آسيا إلى فئة محددة من الوجود، بل تعبر من فئة إلى أخرى.

من المرجح بأن الثعلب الروحي قد انتقل من الصين إلى اليابان في حوالي القرن الثامن، حيث يشير كتاب تاريخ اليابان Nihon Shoki الذي يعود إلى عام ٧٢٠ ميلادياً، إلى Kitsunē كفأل خير، وفي العام نفسه، استلم الإمبراطور Gemmyo ثعلباً أسود كهديفة من مقاطعة إيجا Iga. وفي القرن التاسع ارتبط Kitsunē مع الأرواح من خلال صلته بالإله إيناري Inari؛ وقد تكون طبيعة الثعلب المتغيرة والمتحولة هي السبب وراء صلته بإيناري، لأن الإله إيناري Inari كان سابقاً إلهة أنثى ارتبطت مع الأرز (٢٩).

عندما وصف كوكاي Kūkai أو كوبو دايشي Kōbō Daishi، بين ٨٣٥-٧٧٤ م هذه الإلهة التي أطلق عليها اسم Uka no mitami no

mikoto أو «إلهة روح الطعام الجلييلة»، عرّفها باسمها الذكوري وهو إيناري Inari. وبذلك ارتبط إيناري بالطعام بشكل عام وبالأرز بشكل خاص، وعُرِف عنه أنّه الإله الذي غير اسمه وجنسه. وبوصول حقبة إيدو Edo Period التي امتدت بين ١٦٠٣ - ١٨٦٧، ارتبط إيناري Inari بشعابه السماوية بقوة ارتباطه بالأرز، واعتاد إيناري امتطاء أحد الثعالب، بينما بقي الاثنان الآخران لحماية معبده (٣٠). وانتشرت على إثر ذلك معابد ومزارات إيناري بشعبيها الحاميين في اليابان مع انتشار البوذية بشكل كبير، لدرجة أنّ أحد الأقوال الشائعة في حقبة إيدو كانت: «شاعت تماثيل إيناري حد شيوع براز الكلاب» (٣١).

وفي القرن التاسع عشر، ظهر الثعلب المتحول الغامض في مجموعة Nihon Ryōiki، ضمن قصص تحدثت عن رجال تزوجوا بنساء جميلات ليكتشفوا لاحقاً بأن أولئك النسوة لم تكن سوى ثعالب، بعضها بنوايا حسنة والبعض الآخر بنوايا سيئة. في بعض الحكايات، أصبح لهؤلاء الأزواج أولاد، غدا بعضهم ثعالب، بينما تم طرد الثعالب من شكلها الإنساني في حكايات أخرى، لتصبح أحد المعالم المميزة في الأرياف، كما حصل في قصة العذراء الجوهرة The Jewel Maiden التي تعود إلى القرن الثاني عشر. تبدأ



توبا سوجو، رسم لثعلب
روحي وهو يشعل ذيله
ليتحول إلى شكل بشري،
القرن الثاني عشر.

هذه القصة في بلاط الإمبراطور توبا-نو-إن Toba-no-in، حيث ظهرت امرأة غامضة من أصل غير معروف» لتصبح محظية الإمبراطور المفضلة». نادراً ما تركت هذه المرأة جانب الإمبراطور، وفي ليلة من الليالي عندما أطفأت ريح عاصفة جميع القناديل، توَهجت هذه المرأة الغامضة «بضوء أشبه بنور شمس الصباح»، ورأى الإمبراطور هذا الحدث كدليل على سموها الروحي، فأطلق عليها اسم تامامو نو ماي Tamamo no mae، أو العذراء الجوهرة. وعندما مرض الإمبراطور وابنه، قام طارد الأرواح الشريرة في البلاط، أبي نو ياسوناري Abe no Yasunari بتأدية طقس من طقوسه أدى إلى طرد تامامو. تحولت تامامو حينها إلى ثعلب ذي تسعة ذيول، وطارت نحو الشمال الشرقي، من حيث تأتي العقاريت والأرواح الشريرة. ولحق محاربان بتامامو حتى أبوار ناسو Nasu في مقاطعة شيموتسوكي Shimotsuke أو توتشيغي Tochigi كما تسمى حالياً. وبمساعدة من البوذا كانون Kannon، تمكن المحاربان من قتل الثعلب. عندها اتخذت روح تامامي شكل صخرة بعثت هواءً ساماً جالبة الموت لكل من يقترب منها، وأطلق على الصخرة اسم (صخرة الجريمة) Murder Stone. وبعد مرور قرن من الزمن، تمكن راهب الزن غينو Gennō من مصالحة الروح الغاضبة، وحول الصخرة إلى مزارٍ في ناسونو Nasuno تحت اسم ساساهاري إيناري Sasahari Inari، لتبقى حتى يومنا هذا (٣٢).

تعتبر قصة تامامو نو ماي Tamamo no mai أحد أكثر قصص الثعالب تداولاً في اليابان. ويعلق بانغيت Bathgate على ذلك بأن: روايات هذه القصة المختلفة «قد ظهرت في كل صنف وكل شكل منذ القرن الخامس عشر حتى القرن التاسع عشر، وأصبحت صخرة الجريمة مزاراً شهيراً جذب شاعر القرن السابع عشر باشو» (٣٣). لقد جسدت هذه القصة الثعلب الروحي كقوة شريرة، وكأنثى ماصة للدماء تسعى لتدمير الأقوياء من الرجال. ولكنها عززت أيضاً ارتباط الثعلب بالأرض في تحوله إلى صخرة، لتربط تلك الميوعة المتغيرة والنارية التي تميز طبيعته المتحولة مع نقيضها الأرضي الذي انعكس في حالة من الثبات الأبدي.

كثيراً ما ركزت الحكايات اليابانية على الثعالب الروحية التي استخدمت قدراتها على التحول، لتوهم الناس بأنهم يعيشون في قصور فخمة ويأكلون أفضل أنواع الأطعمة، بينما يعيشون في الحقيقة في جحر برفقة أصدقائهم، ويأكلون الفئران والأغصان. وهذه هي خلاصة قصة الثعلبة زوجة بيتشو Bitchū التي جاءت من قصص صينية أقدم تحدثت عن الثعلب كروح شريرة تمتص الحياة من ضحيتها البشرية. وعلق ليو تاك-هونغ تشان Leo Tak-hung Chan على الروايات الصينية من هذه القصة، ليشرح بأن الثعالب تحصل على قدرة التحول وهي في طريقها إلى الاستنارة الروحية، ولكن الثعالب التي تحاول غواية البشر تمثل تلك الفئة التي تحاول اختصار هذا الطريق، لينتهي بها الأمر بخداع نفسها بقدر خداعها للبشر (٣٤). وتجسد هذه الفئة من الثعالب الشر أو انعدام الأخلاق التي تفضل أشكال المتعة كافة، والجنسية منها على وجه الخصوص، وذلك على التقدم الروحي، ولن تتمكن بهذا الشكل من العبور إلى شكل أعلى من أشكال الحياة. ويكمن خطر هذه الثعالب الحقيقي في محاولاتها غواية البشر.

وصل رمز الثعلب الذي يحاول غواية الإنسان إلى الأدب الخيالي الأمريكي والإنجليزي الحديث، كما هو ظاهر في رواية كيج جونسون Kij Johnson التي أعادت صياغة قصة The Fox-wife of Bitchū (الثعلبة زوجة بيتشو) بطريقة عاطفية في كتابه Foxwoman (المرأة الثعلب) الصادر عام ٢٠٠٠. أيضاً ظهر ذلك في كتاب Playing Foxes الأفضل للكاتبة هيلين ديكسون Helen Dixon، التي تروي فيه قصة امرأة إنجليزية مع طالب ياباني غامض سكن عندها. ولكن، أكثر هذه الكتب متعة، هي رواية Lady into Fox التي كتبت David Garnett التي صدرت عام ١٩٢٣، والتي تحورت حول مبدأ التحول، عندما قررت سيلفيا، زوجة السيد تيريك، التحول إلى ثعلب. يكمن نجاح هذه الروايات الغربية في تحويل قصص الثعلب إلى فانتازيات رومانسية غريبة في انتزاعها وعزلها لهذه القصص والصور من الحضارات الحية التي جاءت منها، حيث ما زالت هذه القصص تلقى رواجاً واسعاً. في اليابان، تتعدى هذه الثعالب الروحية كونها مادة للأدب، بسبب

سيطرتها على الناس على نطاق واسع إلى درجة اعتبار مس وتلبس الثعالب Kitsunē-tsuki مرضاً خطيراً خلال التسعمائة سنة الماضية. وفقاً لنوزاكي Nozaki، هناك نوعان من هذا المس أو Kitsunē-tsuki. أولها هو مس الثعالب البرية nogitsuné، وأهم أعراضه صراخ الشخص لعابرة مشابهة لما يلي: «أنا الإله إيناري، فلتسمح لي بأكل الأرز والفاصوليا». في هذه الحالات، ما على الضحية سوى الصلاة، ولا ضرورة هناك لزيارة طبيب. أما الحالة الثانية، وهي عندما يمس الشخص ثعلب من «الطبقة العليا»، عندها، تظهر على هذا الشخص علامات المرض الحقيقي، وسيوجب عليه الخضوع للعناية الطبية (٣٥). وتقوم هذه الأرواح الثعلبية بغزو الجسد البشري لأسباب متنوعة، بعضها شرير، بدافع الانتقام من قاتل أحد صغارها، أو من أيقظها من قيلولتها الظهيرية، وفي البعض الآخر، لا يتعدى الدافع رغبة الثعلب بالحصول على شيء لا يمكن اقتناؤه في جسده الثعلبي، مثل بعض التوفو المقلي؛ وفي أحيان أخرى كل ما ترغب به هذه الروح هو إنشاء مزار لها.

وتروي عالمة الأنثروبولوجيا الثقافية كارمن بلاكر Carmen Blacker، بأن معظم عمليات طرد الأرواح لا تهدف إلى طرد الأرواح الثعلبية التي سيطرت على أحد بملء إرادته، بل تهدف إلى التخلص من أرواح الثعالب التي تم إدخالها عنوة عن طريق شخص ذي نوايا سيئة، مثل هؤلاء الذين يُعرفون بموظفي الثعالب Kitsunē-tsuki أو مالكي الثعالب Kitsunē-mochi، والذين يستعيدون هذه الأرواح وقدراتها الخارقة بإطعام الثعالب وهي جائعة (٣٦). في اليابان الريفية، يتم نذ العائلات اليابانية التي يعرف عنها بأنها مالكة للثعالب بسبب جمعها لثرواتها عن طريق إعطاء الأوامر للثعالب السحرية للسيطرة على أجساد الآخرين. وبما أن جميع العائلات تحاول قدر المستطاع تجنب وصمة العار التي يجلبها ملك الثعالب، فإنها لن تقبل بأي عروس قد تمت بصلة، قريبة أو بعيدة، بكل من امتلك ثعالب. وتبرز هيمنة هذا الخوف من مالكي الثعالب على كل الريف الياباني وفي كل الطبقات الاجتماعية في رواية بلاكر الشخصية:



في شتاء ١٩٦٣، قمت بزيارة معبد يدعى تاكيكوجي Taikyūji، قرب توتوري Tottori التي تعتبر مركز طرد الأرواح الشريرة الرئيسي لمساعدة ضحايا أرواح الثعالب، وذلك منذ حقبة مييجي Meiji. الكاهن كان قد رعى المعبد مدة عشرين سنة، وقام بتخليص العديد من الأشخاص من أرواح الثعالب. وقال لي، إنه من السهل التعرف على العائلات التي تمتلك الثعالب، لأنه يمكن رؤيتها على إفريز أسطح منازلهم. وأثناء زهاته المسائية، كثيراً ما شاهد الثعالب وهي تلعب خارج منازل هذه العائلات، أو وهي جالسة قرب بعضها البعض على سطح المنزل، تغطي أعينها بأيديها. أحياناً تقوم هذه الثعالب بالركض نحوه لترمجر عليه وتعض أطراف ثوبه. ولم يكن هو الشخص الوحيد الذي استطاع رؤيتها، بل إن كل من كان في القرية تمكن من ذلك (٣٧).

هذه الأرواح الثعلبية المتواجدة أبداً تحتاج إلى نظرة مثقفة للتعرف عليها،

لذا فإن بلاكر الغربية لم تتمكن من رؤية الثعلب التي تمكن الجميع من رؤيتها. وقوة التحول المائعة هذه تم التعرف عليها في جميع أنحاء العالم ما عدا الغرب الذي بقي تحت ظل القمع المسيحي برفضه لأية قوة بديلة.

اليابان هي أحد المجتمعات المعاصرة التي ما زالت أساطير الثعلب حية فيها. وتعزز حيثيات هذه الأساطير والتقاليد ارتباط الثعلب بالنار الجوفية المتحولة والمراوغة، كما في الطقوس التي تتبناها الثعلب لتتحول إلى بشر، حيث تسحب ذيلها بين قامتيها الخلفيتين، وتقوم بفركه بقدميها الأماميتين حتى يشتعل. ولا تنبع قوة التحول هذه من لون الذيل فقط، بل أيضاً من شكل الذيل الذي يشابه اللهب. ومرة تلو الأخرى، رمز ذيل الثعلب في الأساطير والقصص العالمية إلى القوة النارية. بين الثعلب الآسيوية، يحصل كل من يبقى على طريق الاستنارة الروحية لمدة ١٠٠٠ سنة، على ٩ ذيول. وفي الصين، للثعلب ذي التسعة ذيول اسمه الخاص Jinwei hu، بينما يسمى في كوريا بـ Gumihho، أو الثعلب الذي أصبح غاية في القوة لدرجة عيشه مع البشر بشكل مفتوح (في كثير من الأحيان، كشف هذا الثعلب نفسه بسبب فشله في إخفاء ذيله).

الغريب في الأمر، أن هذه الفكرة عن الثعلب ذي التسعة ذيول ظهرت في قصة «زواج السيدة ثعلب» للأخوين غريم. وفي هذه القصة، شك الثعلب العجوز ذو التسعة ذيول بإخلاص زوجته، ولمعرفة الحقيقة، تظاهر بالموت. بدأ عندها الخطاب بالظهور لطلب مخلب السيدة ثعلب للزواج؛ أول هؤلاء كان ثعلباً ذا ذيل واحد، وثانيها كان ذا ذيلين والثالث بثلاثة ذيول وهكذا حتى ظهر واحد بتسعة ذيول. وعندما شرعت السيدة ثعلب بالزواج من الخاطب الجديد، ظهر السيد ثعلب وأخذ يلاحق الجميع حتى طردهم من المنزل، ومن ضمنهم السيدة ثعلب. ووصفت هذه القصة الثعلب ذو الذيل الواحد «بالشاب»، بينما وصفت السيد ثعلب ذو التسعة ذيول «بالعجوز»، ولكن إلى جانب ذلك، لم تُظهر القصة علاقة واضحة بين عدد الذيول وبين القوة.

وهنا اختلف رأي روث باتيغهايمر Ruth Battigheimer، ففي نظرها، عدد الذيول التسعة هو تورية مزدوجة تدل على عدم أهلية الخطاب الثمانية

الجنسية: «في اللغة الألمانية، تعني كلمة ذيل schwanz أيضاً cock أو pricker والكلمتان تدلان على القضيب الذكري». وتدعم رسومات kitsune وهو يفرك ذيله بين أرجله الخلفية هذا التفسير (٣٨). كذلك يشير فولكر Volker إلى أن استخدام الحيوانات ذات أجزاء الجسم المتعددة شاع بشكل كبير كرموز لتزيين netsuke الياباني، وهو القفل الصغير الذي يستخدم في نهاية حبل اللعبة التي يحتفظ بها المرء بحاجياته الخاصة. ومن بين هذه الحيوانات، استخدم الثعلب بكثرة في netsuke بسبب دوره كرمز ليوم فبراير المكرس لعبادة لعيد الخصوبة (٣٩).

ولكن ما يبقى دون جواب هو كيف تمكن جامعو قصص ألمانيين من معرفة هذا الرمز الذي اعتبر شديد الغرابة عندما انتقل لأول مرة من الصين إلى اليابان وكوريا في القرن التاسع. رداً على ذلك، في أوائل الثمانينيات، قدم جون م. إليس John M. Ellis نظريته المثيرة للجدل في هذا الشأن، والذي أشار فيها إلى أن الأخوين غريم لم يكونا في منتهى الإخلاص عندما قدما قصصهما الخرافية Märchen كقولكلور ألماني، ولكنهما في الواقع اشتقا العديد من هذه القصص من أصدقاتهما البرجوازيين، الذين تعرضوا لهذه القصص في الكتب الأجنبية. لذلك، فإن إمكانية وجود أصل آسيوي لقصة «زواج السيدة ثعلب» ما زالت قائمة، على الرغم من إبقاء الأخوين غريم لرمزية القضيب فقط، دون الإبقاء على رمزية الاستنارة الروحية الأكثر تبيجلاً.

سواء أكان ذيل الثعلب رمزاً لمستوى أعلى من الوعي أم مجرد قضيب ذكري آخر، يبقى الرابط المشترك القائم بين كل الأساطير هو امتلاك الثعلب لقوى بدائية يحاول النظام السائد إخفاءها جاهداً. وغموض هذه القوة التي يمكن لها بأن تظهر بوجه خبير في ثقافة الأنكا وبشكل سلبي في أساطير أوروبا الغربية، هو ما حاولت الأساطير الآسيوية فهمه والغوص في أعماقه. ولكن، أهم ما في الأمر هو أن هذه الثقافات والحضارات المختلفة كلها طورت العديد من الأساطير والخرافات حول هذا الحيوان، لتدل على استمرار جريان هذه النار الشعلية الجوفية القديمة التي تتسرب إلى حياتنا ولغتنا اليومية.

هوامش

- ١ باوسانيوس Pausanius، كتاب Description of Greece، ترجمة ديليو. ه. س. جونز W. H. S. Jones، (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩١٨)، بيوتيا، xix، ١.
- ٢ أبولودوروس Apollodorus، كتاب The Library، ترجمة السير جيمس جورج فريزر Sir James George Frazer، (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٢١)، الكتاب الثاني. iv. ٦-٧.
- ٣ Aesops Fables، ترجمة ف. س. فيرنون V.S. Vernon (نيويورك، ١٩١٢)، صفحة ٢٠٣.
- ٤ نفس المرجع السابق، صفحة ٦.
- ٥ Physiologus، ترجمة جيمس كارليل James Carlill، في The Epic of the Beast. Consisting of Translations of The History of Reynard the Fox and Physiologus (لندن، تاريخ غير معروف)، صفحة ٢٩٠.
- ٦ نقل عن إ. ب. إيفانز E. P. Evans، في Animal Symbolism in Ecclesiastical Architecture (لندن، ١٨٩٦)، صفحة ٢٠٦.
- ٧ نفس المرجع السابق.
- ٨ الرجوع إلى كاتالوج مفصل للمنحوتات الثعلب الكنسية في أوروبا، انظر إلى : إيلين س. بلوك Elain C. Block و كينيث فارتي Kenneth Varty، في Choir-Stall Carvings، في of Reynard and Other Foxes Engagement and Cultural Metamorphoses in the Beast، في Reynard. Renart، Epic from the Middle Ages to the Present (نيويورك، ٢٠٠٠) صفحات ١٢٥-٦٢؛ أيضاً انظر إلى كينيث فارتي، Reinaert and Other Foxes in Medieval England: The Iconographic Evidence. A Study of the Illustrating of Fox Lore and Renard the Fox Stories in England during the Middle Ages (أمستردام، ١٩٩٩). ما قدمه عمل البروفيسور فارتي، خبير أيقونات ورسوم رينارد بلا منازع، إلى دراستي لا يقدر بثمن.
- ٩ بيريل رولاند Beryl Rowland، كتاب Animals with Human Faces: A Guide to Animal Symbolism (نوكسفيل، تينيسي، ١٩٧٣)، صفحة ٧٦.
- ١٠ دونالد ب. ساندز Donald B. Sands، محرر، The History of Reynard the Fox. Translated and Printed by William Caxton in ١٤٨١ (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٦٠)، صفحة ٤٦.

- ١١ نفس المرجع السابق، صفحة ٥٥.
- ١٢ نفس المرجع السابق، صفحة ٣.
- ١٣ نفس المرجع السابق، صفحات ٧٧ و ٧٩.
- ١٤ ر. ب. باركر R. B. Parker، كتاب «Volpone and Reynard the Fox»، Renaissance Drama، ٧، (١٩٧٧)، صفحة ٤.
- ١٥ في ١٩٦٤، تعاون كل من جونني ميرسر Johnny Mercer، وريتغ لاردنر Ring Lardner وغيرهم لإنتاج Volpone كعمل موسيقي مسرحي تحت عنوان Foxy، الذي قدم منه ٧٢ عرضاً على مسرح زيفيلد.
- ١٦ روجر ستيفينسون Roger Stephenson، كتاب «The Political Import of Goethe's Reinke Fuchs»، في فارتي (محرر)، Reynard the Fox، صفحة ١٩٧.
- ١٧ غاري أورتون Gary Urton، كتاب «Animal Myths and Metaphors in South America»، تحرير غاري أورتون، (سولت ليك سيتي، يوتا، ١٩٨٥) صفحة ٢٦٢.
- ١٨ ر. نوم زوديا R. Tom Zuidema، مقال «The Lion in the City: Royal Symbols of Transition in Cuzco»، المرجع السابق، صفحة ١٨٧.
- ١٩ أورتون، «Animal Metaphors»، صفحة ٢٦٢.
- ٢٠ زوديا، «The Lion in the city»، صفحة ١٩٣.
- ٢١ ميرسيا إيلياي Mircea Eliade، كتاب «Shamanism: Archaic Techniques of Ecstasy»، ترجمة ويلارد ر. تراسك Willard R. Trask (نيويورك، ١٩٦٤)، صفحات ٩٠-٣، ١٠٢.
- ٢٢ رالف ميرفيلد Ralph Merrifield، كتاب «The Archeology of Ritual and Magic» (نيويورك، ١٩٨٧)، صفحة ٣٢؛ ك. سميث K. Smith، مقال «The Excavation of Winklebury Camp. Basingstoke. Hampshire»، كتاب «Proceedings of the Prehistorical Society, XLIII» (١٩٧٧)، صفحات ٣١-١٢٩؛ ميرندا غرين Miranda Green، كتاب «Animals in Celtic Life and Myth» (لندن، ١٩٩٢)، صفحة ١٢٥.
- ٢٣ آن روس، مقال «Lindow Man and the Celtic Tradition»، في Lindow Man and the Celtic Tradition، تحرير إ. م. ستيد I. M. Stead، ج. ب. بورك J. B. Bourke و دون بروثويل Don Brothwell (لندن، ١٩٨٦)، صفحات ٦-١٧٤.
- ٢٤ السير جيمس فرايزر Sir James Frazer، كتاب «The Golden Bough: A Study in Magic and Religion» (نيويورك، ١٩٢٢)، صفحة ٧٦١.
- ٢٥ نفس المرجع السابق، صفحة ٧٦٢.

- ٢٦ ليو تاك-هونغ تشان Leo Tak-hung Chan، كتاب The Discourse on Foxes and Ghosts: Ji Yun and Eighteenth-Century Literati Storytelling (هونولولو، هاواي، ١٩٩٨)، صفحة ٢٨.
- ٢٧ المرجع السابق، صفحات ٢-١٢١.
- ٢٨ المرجع السابق صفحة ١٤٤.
- ٢٩ كيوشي نوزاكي Kiyoshi Nozaki، كتاب Kitsunē: Japan's Fox of Mystery, Romance, and Humor (توكيو، ١٩٦١)، صفحة ٤.
- ٣٠ ت. فولكر T. Volker، كتاب The Animal in Far Eastern Art, and Especially in the Art of the Japanese Netsuke, with References to Chinese Origins, Traditions, Legends and Art (ليدن، ١٩٧٥)، صفحة ٧٦.
- ٣١ مايكل بانغيت Michael Bathgate، كتاب The Fox's Craft in Japanese Religion and Folklore: Shapeshifters, Transformations and Duplicities (نيويورك، ٢٠٠٤)، صفحة ١١٣.
- ٣٢ استندت في هذا الملخص على ملخص بانغيت، The Fox's Craft، صفحة ٣-٥. وأضاف بانغيت: «غواية تامامو لتوبا ما هي سوى حلقة واحدة من عمل خبيث امتد على مدى الألفية. في الهند القديمة، ألهمت تامامو الملك هانزوكو Hanzoku لغز جيرانه، وذلك، لكي يتمكن من تأدية طقس قرباني تطلب رؤوس ألف ملك. في الصين، كانت هي رفيقة كن يو Kin Yu، وتمكنت من خلال تأثيرها المدمر من إنهاء سلالة Zhou الغربية.» صفحة ٥.
- ٣٣ المرجع السابق، صفحة ٢٧.
- ٣٤ تشان، The Discourse on Foxes and Ghosts، صفحة ١٢١.
- ٣٥ نوزاكي، Kitsunē، صفحات ١٣-٢١٢.
- ٣٦ كارمن بلاكر Carmen Blacker، كتاب The Catalpa Bow: A Study of Shamanistic Practices in Japan (لندن، ١٩٧٥)، صفحة ٥٢.
- ٣٧ المرجع السابق، صفحات ٥٩-٦٠.
- ٣٨ روث باتيغهايمر Ruth Battigheimer، كتاب Grimms' Bad Girls and Bad Boys: The Moral and Social Vision of the Tales (نيو هيفن، كونيتيكت، ١٩٨٧)، صفحة ١٦٠.
- ٣٩ فولكر، The Animal in Far Eastern Art، صفحة ٧.
- ٤٠ جون م. إليس John M. Ellis، في One Fairy Story Too Many: The Brothers Grimm and their Tales (شيكاغو، إيلينوي، ١٩٨٣)، صفحة ٢٦.

3- الثعلب لغوياً

تشير كلمة fox (ثعلب) إلى نطاق واسع من السلوكيات والمظاهر، وكذلك إلى معانٍ ودلالات دينية وأسطورية، كما أظهر لنا الفصل السابق. ولا ينطبق هذا على اللغات الأوروبية فقط، بل يظهر بشكل صريح في اللغة اليابانية أيضاً، حيث يحمل الثعلب الروحي العديد من الأسماء إلى جانب kitsunē، مثل ninko أو الرجل الثعلب، و yako أو ثعلب الحقول، و kuda أو ثعلب الأنثوب (١). وتدل هذه الأسماء كلها على الاختلافات المحلية التي يمكن لرمز الثعلب الروحي الأساسي أن يعكسها بين سكان المناطق المختلفة (٢). وتؤثر هذه الدلالات على الطريقة التي يفهم بها الناس الأشياء الأخرى في عالمهم لتُظهر المرونة التي تحملها كلمة «ثعلب» في الحياة وفي الحديث اليومي، مثل نظرتهم إلى النباتات التي يُعتقد أنها تُستخدم من قبل الثعالب الروحية. وبما أن هذه الدلالات الرمزية تحمل قوة أكبر من المعنى القاموسي أو الحرفي فإنها تستطيع أن تكشف الكثير عن سلوك الناس نحو الشيء أو الكائن الذي تشير إليه الكلمة القاموسية؛ حيث لا تعكس الطرق المختلفة التي استخدمت فيها كلمة ثعلب طباع هذا الحيوان فقط، بل تشير أيضاً إلى دوره في الأساطير والحكايات الفولكلورية، فاقدة في كثير من الأحيان صلتها المباشرة مع الحيوان نفسه.

هيمَن الخوفُ في اليابان من سيطرة الثعلب على الإنسان لدرجة إنشاء تقاليد اجتماعية هدفها الوحيد هو تأكيد كل إنسان إنسانيته للآخرين. ويغدو هذا التأكيد ضرورةً عند التحدث على الهاتف بسبب عدم التمكن من رؤية الطرف الآخر واعتماد الشخص الكلي على اللغة والرموز الكلامية. وتأسست أحد هذه التقاليد على عدم قدرة الثعلب على لفظ بعض المقاطع والأصوات في الحديث البشري، أشهرها moshi moshi (موشي موشي)، والذي أصبح التحية الهاتفية المتعارف عليها في اليابان. لا تحمل هذه التحية أي معنى سوى إثباتها بأن الإنسان المتحدث قادرٌ على إصدار أصوات غير ثعلبية. ومن هذا المنطلق، يمكن تعريف هذه التحية كالتالي: «تأكد من أنك لا تتحدث مع

ثعلب روجي يسعى إلى خداعك» (٣).



سنجاب-ثعلب الديلمارفا



الدوري- الثعلب، طائر

من أمريكا الشمالية،

أكبر بقليل من عصفور

الدوري الأوروبي، لاحظ

ألوان الثعلب في ريش

الطائر.

لا يخفى عن العين الفاحصة أن أشدّ التقاليد التي دارت حول الثعلب تطوراً قد تركزت في اليابان وفي أوروبا المسيحية، حيث استخدمت هاتان الثقافتان الحيوان ليرمز إلى حيوانات وأغراض وأفعال أخرى. ويتضح بأن الثعلب قد استخدم لغوياً بطريقة مشابهة في كلا الحضارتين، وذلك كمرجع يعود إلى طباع ثعلبية معينة يمكن رؤيتها في غير الثعلب. ومن الجدير بالذكر أن الثعلب الأحمر هو الذي يهيمن على فكر الأوروبيين والآسيويين على حد سواء بسبب انتشاره الكبير، لدرجة وصفه بالشائع. يطلق مرجع (ثعلب) عادةً على حيوان آخر عند امتلاك هذا الحيوان لشبه جسدي مع الثعلب الأحمر، وغالباً ما يكون هذا في الوجه. وتستثنى من هذه القاعدة كلاب صيد الثعلب فوكسهاوند Foxhound وفوكس تيريير Foxterriers البريطانية، التي تمت تسميتها وفقاً لوظيفتها التاريخية التي تم تناسلها من أجلها. ولكن بشكل عام، يعتبر المرجع إلى الملامح الثعلبية أكثر تعقيداً مما قد يبدو عليه للوهلة الأولى، وذلك بسبب عدد الحيوانات الكبير التي وصفت «بالثعلبية».

توصف الكلاب بكونها «ثعلبية» عندما يكون لها وجهٌ مثلث، وأنفٌ طويل ومستدق، وأذان مستقيمة، مثلما هو الحال مع كلاب شيبيرك schipperke. وفي طريقة مشابهة، حصل kitsunē-zaru أو الثعلب القرد على هذا الاسم في اليابان بسبب طول أنفه وأذنيه المستدقتين. كذلك تعرف ثلاث أسماك

Flying Fox (الثعلب)

الطائر)، فنسنت فان غوخ،

١٨٨٤، لوحة زيتية على

قماش.





بأسماء kitsunē-tai، و kitsunē-tara و kistunē-koi أو بالترتيب:
(الثعلب-الشبوط البحري) و(الثعلب-القد) و(الثعلب-الشبوط النهري)،
وكلها تحمل أنوفاً ثعلبية، وواحد منها على الأقل يمتلك لون الثعلب الأحمر.
وما يميز وجه الثعلب، أصبح هو الأساس الذي ميّز حيوانات أخرى أيضاً، مثل
(السنجاب الثعلب الأمريكي) الذي سمي كذلك بسبب أذنيه الطويلتين.
أيضاً يمكن رؤية الثعلب رينارد في حيوان (الثعلب الطائر) megachiroptera
وهو نوعٌ من الخفاشيات الذي يعيش في أفريقيا وجنوب آسيا وأستراليا، ويتميز
بأذان مستدقة كبيرة، وأنف طويل. تتضح لنا القوة الرمزية التي يحملها الثعلب
في الثقافات الآسيوية والأوروبية في تمييز هذه الحيوانات وتعريفها حسب تشابهها
السطحي مع الثعالب، على الرغم من عدم وجود أية علاقة وثيقة أو واضحة
بينها وبين الثعلب، كما هو الحال مع الكلاب والقردة والأسماك والسنجاب.
وبسبب احتلال طباع الثعلب لحيز كبير في الأدب الأوروبي والآسيوي، أصبح
هذا الحيوان نقطة مرجعية وقوة رمزية قد لا تتعدى التشابه الجسدي كما في
كلب شبيرك أو في أذان السنجاب المستدقة، بينما قد تتجاوز ذلك مشيرةً إلى
الخصائص اللاجسدية في حالات أخرى، والتي يأتي الثعلب الطائر كمثال
عليها. ولا يشترك هذا الخفاش مع الثعلب في شكل أذنيه وأنفه فقط، بل في
الحقد الموجه نحوه وفي اعتباره مجرد طفيلي قدر؛ مما قد يوضح سبب تسميته
بـ (الثعلب الطائر)، بدلاً من تسميته بـ (الخفاش الثعلب)، الذي كان قد أشار
إليه كخفاش ذي ملامح ثعلبية. وتأتي (الحية الثعلب) Elaphe Vulpina
الشائعة في الولايات الواقعة شمال نهر الميسيسيبي كمثال آخر، فهي لا تمتلك



أي ملامح ثعلبية، بل ولا تشبه الثعلب حتى في لونها، ولكنها اكتسبت هذه الصفة بسبب رائحتها المسكية التي تذكر برائحة الثعلب.

في بعض الأحيان، لا تعتمد هذه الارتباطات مع الثعلب على التشابهات بينه وبين الكائنات الأخرى، ولكنها تشتق أيضاً من علاقات غير مباشرة مع الثعلب كما رآه الفولكلور. مثلاً، بسبب امتلاك الثعالب الروحية اليابانية لثقافة موازية للثقافة البشرية، تم تعريف العديد من النباتات حسب الاستخدام المفترض لها عند الثعالب الروحية. أحد هذه النباتات هو kistunē-azami وهو نوعٌ من أنواع الأزهار النجمية التي استخدمها الثعلب «كفرشاة للبودرة». ونوعٌ آخر هو kistunē-no-karakasa، من عائلة كاسر الحجر Saxifrage والذي استخدم «كمظلة للثعلب». أما kitsunē-no-kanzashi الذي ينتمي إلى البيلسان الأسود فاستخدمته الثعالب الروحية «كدبوس لزينة شعر». بينما «مخدة الثعلب» أو kitsunē-no-makura هي نوعٌ من أنواع القرع، و«شفرة الثعلب» أو kitsunē-no-kamisori، هي أحد النباتات السامة التي تنتمي إلى عائلة Lycoris radiata. وتنتمي «شمعة الثعلب» kitsunē-no-rosoku إلى نوع من أنواع الفطر، بينما يؤدي نوع آخر من الفطر وهو Kistunē-no-wan دور «وعاء الثعلب الخشبي». إن عزي كل هذه النباتات إلى الثعلب هو أمرٌ غير مفاجئ، بل ومتوقع، عند اعتبار بأن أحد أهم المبادئ التي سادت قصص kistunē تمحورت حول اكتشاف الناس أن كل طعامهم وأثاثهم الفاخر ما هو إلا مجرد أغصان وعيدان (٤).

فطر قضيب الثعلب
الذكري، من مطبوعة
قديمة. اكتسب هذا الفطر
اسمه بسبب الدلالات
الجنسية القوية للثعلب
الروحي kitsunē.

أما «قضيب الثعلب الذكري» أو kitsunē-no-chimpo، فيقترح دوراً مختلفاً لـ kitsunē في الأساطير بشكل عام. وهذا الفطر الطويل الذي يشابه إلى حد كبير قضيباً ذكرياً منتصباً، ينهنا إلى الهالة الجنسية التي أحاطت بقصص kitsunē حيث دار عددٌ لا بأسَ به من هذه القصص حول فكرة خداع الثعالب للناس وغوايتهم بهدف الجنس. وهذه ليست آخر علاقة سنجدها بين الثعلب والجنس، ولكن أهميتها تكمن في علاقة الفطر الوطيدة والحميمة بالأرض، كتلك التي يمتلكها الثعلب، ليدل على جنسانية لا تقاوم،

نبته فوكسغلوب (قفاز
 الثعلب)، في كتيب يعود
 إلى القرن التاسع عشر.
 قامت الجنيات بإعطاء
 زهور Digitalis
 purpurea للثعالب
 لتخفيف صوت وقع
 أقدامها وهي تتسلل إلى
 بيوت الدجاج.



تعتبر غير مشروعة اجتماعياً لأنها أرضيةٌ وشيطانية.
 في بريطانيا وأمريكا، تشمل النباتات التي تم ربطها -أو تسميتها- بالثعلب،
 (عنب الثعلب) fox-grape، الذي أُطلق عليه هذا الاسم بسبب طعمه غير
 المستساغ إلاً للأنسنة الجلفة، في إشارة إلى سوء ودناءة الثعلب. ولكن من دون
 أي شك، فإن أفضل هذه النباتات الثعلبية هو فوكسغلوب foxglove أو (قفاز
 الثعلب) الذي يحمل تاريخاً طويلاً من التقاليد المتعلقة بالثعلب. أُطلق على
 هذه النبتة سابقاً اسم «أجراس الثعلب» في زمن اعتقد فيه بأن ذبول الثعالب
 توفر الحماية ضد الشيطان، مما أدى إلى اصطیادها بشكل كبير من أجل ذبولها؛
 وبسبب خوفها من الانقراض، طلبت الثعالب المساعدة من آلهتها الثعلبية،
 وقامت الأخيرة بتوزيع هذه النباتات في الحقول كأجراس لتنبه الثعالب عند
 قدوم الصيادين. وعندما فقدت ذبول الثعالب سحرها ضد الشيطان، ولم يعد
 هناك تهديدٌ عليها من الصيادين، وفقدت هذه الأجراس صوتها. وعادت النبتة
 بالظهور حينئذ في اللغة الأنغلو ساكسونية تحت (اسم قفاز الثعلب) foxes
 glōfa، لأن هذه الأزهار تشابه أصابع القفاز، بينما سميت في اللغة الأيرلندية

mériní puca أو (أصابع الجنية)، وعرفت في ويلز باسم (أصابع العفريت) «goblin» gloves وفي يوركشاير بـ (كشتبانات الساحرات). لهذا فإن إحدى النظريات الشائعة عن أصل كلمة «fox glove»، تفيد بأن أصل الاسم يأتي من (قفاز الشعب) «folk» glove ، الذي لبسه الأناص صغار الحجم folk، والذين قاموا بدورهم بتعليم أصدقائهم الثعالب كيفية ارتداء هذه الزهور، لكبت صوت خطواتها أثناء تسللها إلى أقفاص الدجاج في الليل. هذه الصلة بالأصابع ألهمت عالم النباتات الألماني ليونارد فوكس، والذي يحمل كنية تعني ثعلب صدفة، بإطلاق الاسم اللاتيني Digitalis والذي يعني «من الإصبع» كمصطلح علمي لهذه النبتة، وذلك وفقاً لاسمها الألماني Fingerhut والذي يعني الكشتبان. ويمكن رؤية المكر الثعلبي وهو يتسلل حتى في أعماق العلم الجاف في قصة تاريخ هذه الزهرة، حيث قام لينياس Linnaeus بتكريم ليونارد فوكس وإعطاء اسمه لزهرة فوشيا Fuschia شديدة الحمرة. وهذه الزهرة لم تعط اسمها الثعلبي إلى لون الفوشيا فقط، ولكن أيضاً إلى صبغة الأنيلين fuschsin، التي استخدمت في الأحبار وفي العوامل الملونة للوصول إلى ذلك اللون ذي التركيبة الكيميائية C9H19N3HCL. وكوننا نتكلم عن الثعالب الألمانية أو Fuschen، من الجدير بالذكر أن هناك شخصاً آخر باسم فوكس، أعطى اسمه إلى الميكا التي تعرف باسم Fuchsite (فوشساييت)، وهذا الشخص هو عالم المعادن يوهان نيوموك فون فوكس. Johann Nepomuk von Fuchs إن للثعلب العديد من الأوجه والأقنعة، التي تتجسد في الحيوانات، والنباتات والمعادن، وحتى في أسماء العائلات وألقابها.

العائلات جميعها التي تحمل اسم فوكس Fox ، وتود Todd -ثعلب بالاسكتلندية-، وفوكس Fuchs ، بالإضافة إلى رينارد Reynard أو Renard و فوس Voss الهولندية، لها علاقة مباشرة مع الثعالب، لتثير التساؤلات حول السبب الذي يدفع كل هذه العائلات إلى تبني هذه الصفة. قامت عائلة فوكس الأيرلندية بتتبع تاريخ اسمها، الذي يمكن له بأن يظهر

كيوكوك رئيس قبيلة
ساكس أند فوكسس،
طبعة حجرية ملونة باليد،
. ١٨٣٨



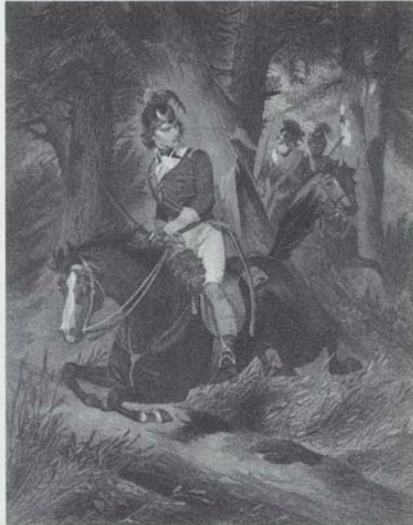
كـ(فوكس) Fox، أو كما في الكلمات الأيرلندية كـ(شيناك) Sionnach /
Shionnaighe أو كما تكتب في النسخة الإنجليزية من الاسم (شينيك)
Shinnick والتي تعني ثعلباً. وعلى الرغم من تمكن هذه العائلة من تتبع
أسلافها حتى القرن الرابع، لم يظهر استخدامها لاسم فوكس حتى القرن
الحادي عشر، عندما قام تايج أو كاهاسيغ Tadhg O Catharaigh، ويعني
اسمه الأول ثعلب، من التغلب على أعدائه في القتال بفضل حيله وتكتيكاته
التي اعتبرت في نظر العديدين غير عادلة. وفي رواية بديلة، يعتقد بأن اسم
الثعلب قد ارتبط بالعائلة عندما قامت بقتل الشاعر كوون أو لوكنان Cuan
Ua Lothchain لتوصم برائحة قوية تشبه رائحة الثعالب؛ ولكن ما زالت
طبيعة تلك القوة الغامضة التي أرادت الانتقام للشاعر بهذه الطريقة غير
المعروفة حتى الآن (٥).

أما بالنسبة لقبيلة الثعالب Foxes الهندية الأمريكية، فلا تتعدى النظريات حول أصل الاسم مجرد كونها افتراضات، وذلك بسبب عدم توفر أية سجلات عن تاريخ الاسم قبل الغزو الأوروبي. الاسم الألغوكيني (واكوها) Wakoha يعني «فرداً من أفراد قبيلة الثعالب»، بينما تشير كلمة (واكوسيهها) wakošeha إلى الحيوان نفسه (٦). ولكن سبب ربط Wahoka أنفسهم بالثعالب ما يزال غير معروف، باستثناء كونها دلالة على علاقة القبيلة التي تجسد عادةً الفواصل بين الأصناف الحيوانية، حيث تقوم العائلات والمجموعات ضمن القبيلة الواحدة بتبني أسماء حيوانية وظواهر طبيعية؛ إذ يمكن لشخص أن يكون فرداً من أفراد قبيلة Wahoka ولكنه في الوقت نفسه فرد من عائلة الرعد أو عائلة الحفش. وهذه التسمية الطبقيّة وفقاً للحيوانات تعكس تلك العلاقات المعقدة بين الإنسان والعائلات الحيوانية عند شعب الكيتشوا الأنديزي.

برز من قبيلة ساك Sac أو (الكيس)، التي دخلت في تحالف مع قبيلة

The Swamp Fox

(ثعلب المستنقعات)، تصور
للملازم الكولونيل فرانسيس
مارين في مستنقعات جنوب
كارولاينا، يعود إلى القرن
التاسع عشر.



الثعالب Wahoka في أوائل القرن الثامن عشر، قائد عرف باسم كيوكوك Keokuk، والذي يمكن ترجمة اسمه إلى (الثعلب الحارس) ١٧٩٠-١٨٤٠، على الرغم من انتمائه إلى قبيلة Sac وليس Wahoka، وذلك خلال صراعات القرن العشرين على الأراضي والحدود. واسمه هذا لم يدل على صلته القبلية أو العائلية، بل دل على شخصيته وطباعه التي أظهرتها مفاوضاته المعقدة مع ممثلي حكومة الولايات المتحدة. وقد كُرم وُخلد الثعلب الحارس بتسمية مدينة كيوكوك الواقعة في ولاية أيوا على اسمه. تقع هذه المدينة قرب المنطقة التي أقيم فيها تحالف الكيس والثعالب بين عام ١٨٣٣-١٨٤٦، بسبب إجبار الحكومة الأمريكية لهذه القبائل على الانتقال بعيداً عن أراضي أسلافهم. وبعد عام ١٨٤٦، انتقلت القبيلتان إلى كنساس، حيث استقرتا هناك لمدة ٢٣ عاماً، حتى أجبرتا على الانتقال مرة أخرى إلى إقطاعية أوكلاهوما مع جميع اللاجئين الذين تم حرمانهم من العيش في أي مكان آخر. وباستثناء مجموعة من قبيلة الثعالب التي عادت إلى أيوا في عام ١٨٥١، وما زالت قبيلة ساكس أند فوكس تحتفظ بالأرض الممنوحة لها في أوكلاهوما حتى يومنا هذا. من المرجح أن ارتباط تسميات القبائل الأوروبية باسم الثعلب قد نبع من الصفات والنوع التي ألقيت على العائلة أو على أحد أفرادها بسبب غضب خصومه الناتج من الخسارة على شخص لم يقاوم بشكلٍ عادلٍ أو نزيه.



روميل (على اليسار)، «ثعلب الصحراء» الشهير مع بعض أعضاء الفيلق الأفريقي.

وهذا الافتراض حظي على تأكيدٍ إيجابي من ثلاثةِ ثعالبٍ حربيةٍ حديثة. أولها هو الجنرال ميخائيل كوتوزوف Mikhail Kutuzov الذي سماه نابليون بـ«ثعلب الشمال». وهنا لم يحاول الكورسيكي مدح قرينه الروسي، بل على العكس حاول السخرية منه لأنه لم يبق في مكانٍ واحد مدةً كافيةً تمكن نابليون من التغلب عليه بشكل كامل. هذا الإحباط ذاته هو ما دفع الملازم-الكولونيل البريطاني باناستريه تارليتون Banastre Tarleton على التعليق: «أما بالنسبة لهذا الثعلب العجوز الملعون، فلن يتمكن حتى الشيطان من الإمساك به». وذلك عندما لم يتمكن من إمساك الأمريكي فرانسيس ماريون Francis Marion في مطاردةٍ أخذته عبر مستنقعات كارولينا الجنوبية. وتردد صدى هذا النعت بشكلٍ إيجابي بين السكان المحليين عندما انتشر خبر خوف البريطاني من الدخول في المستنقعات، ليصبح ماريون بطلاً شعبياً، تمكن من التملص من القانون الإنجليزي بفضل حيله ومعرفته المحلية (٧).

ولكن أشهر ثعلبٍ حربي في القرن العشرين هو إروين رومل Erwin Rommel، والملقب بـ«ثعلب الصحراء» الذي أغضب الحلفاء مرات عدة أثناء حملتهم على شمال أفريقيا خلال الحرب العالمية الثانية. وبشكلٍ مماثل لكل من الروسي والأمريكي، أصبح الألماني رومل شخصية أسطورية حتى بين أعدائه، بسبب هربه وتملصه من محاولات القبض عليه وقتله. وأصبحت قوة رومل السحرية غاية في الشهرة، لدرجة دفعت المشير السير كلود أوشينليك Sir Claude Auchinleck إلى إطلاق أمر نصّ على التالي: «هناك خطرٌ حقيقي من أن يصبح صديقنا رومل ساحراً أو غولاً في نظر جنودنا الذين يمشون الكثير من الوقت في التحدث عنه» (٨). وهذا الخوف من ثعلب الصحراء السحري رافقته النظرة الدونية التي توجه عادة ضد الثعالب، والتي اهتمت رومل بافتقاده القدرة على التخطيط الاستراتيجي الضروري لشن الحروب، لتكمن مهارته الوحيدة في تكتيكاته الثعلبية التي مكنته من خداع مطارديه والتملص منهم.

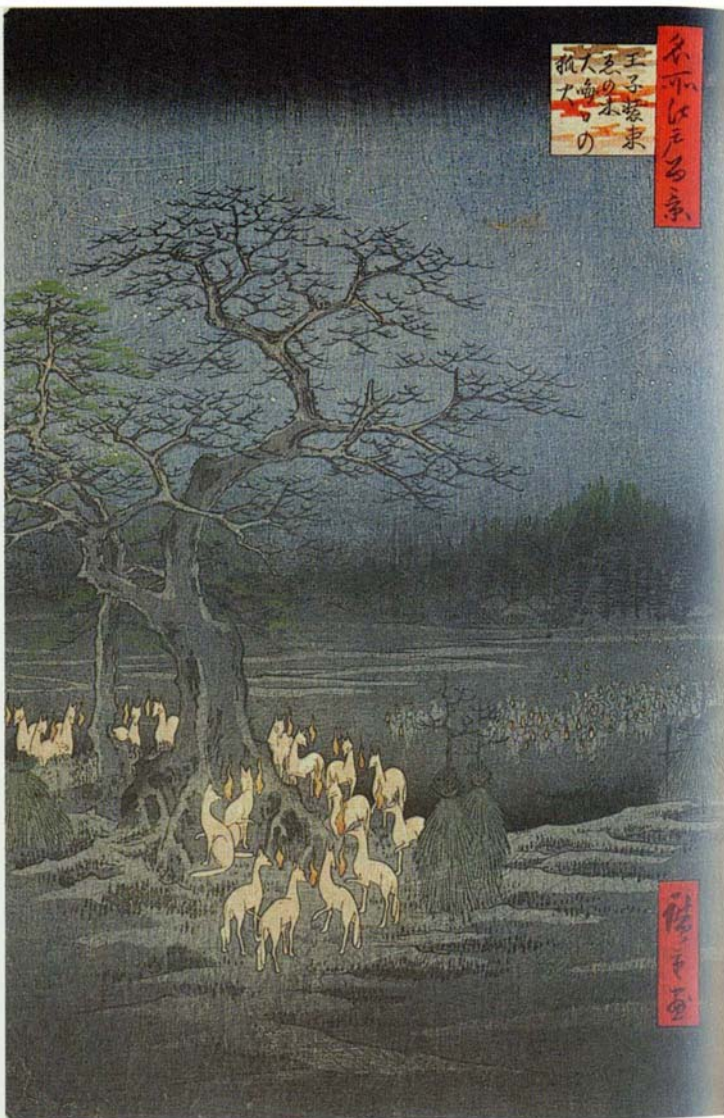
إذن، من الممكن أن يكون الاسم ثعلب قد حمل هذا المعنى نفسه الذي

يدل على قوة سحرية أو بدائية بين القبائل السلتيّة. وفي محاولة لافتراض سبب ارتداء Lindow Man أو رجل ليندو لشارة على ذراعه مصنوعة من فرو الثعلب، تذكر ميراندا غرين Miranda Green أن «الاسم لويرنيوس يعني (ابن الثعلب) وهو اسمٌ أطلق على أحد رؤساء قبيلة أفيرني علق أتينيوس Athenaeus على ثروته الهائلة وعلى عاداته بإلقاء تجمعات احتفالية ضخمة في أماكن كبيرة، وتوزيعه لكنوزه بسخاء على شعبه» (٩). ولا تقدم غرين أية اقتراحات أخرى عمّا يمكن «لهذه الدلالات الطقسية» على الثعلب أن تعني، ولكن هذا الكرم وهذا الغنى الذي ميز لويرنيوس ابن الثعلب، قد يشير إلى امتلاكه لنوع من أنواع القوى التي تجسّدت في السخاء والإحسان خلال الأيام الاحتفالية.

تتحور جزء كبير من دراستي عن الثعلب بشكل عام، وعن أسمائه بشكل خاص، حول المرتبة الخاصة التي أعطتها ثقافات العالم لهذا الحيوان بين غيره من الكائنات، وذلك بمنحه قوة سائلة ومتغيرة حملت قيماً متنوعة ومتناقضة. لطالما ارتبطت هذه القوة الثعلبية بالنار، كما أظهرت لنا قصة شمشون، ولكن «نار الثعلب» foxfire كمصطلح مستقل، يحمل في طياته دلالات عديدة ومختلفة. وبينما تسهل رؤية العلاقة بين الثعلب والنار، بسبب لون الحيوان الأحمر، كما هو الحال مع الثعلب الأحمر V. vulpes، ومرونته الجسدية وعينيه المشعّتين في الظلام؛ أدت عاداته في الاجتراح، ومواهبه المختلفة في التخفي والمراوغة، إلى تصنيف هذه النار كنار سرية وجوفية، تعمل بدرجة كبيرة من السرية وبقدر من الحصرية. وسمي كل من امتلك نار الثعلب هذه وفقاً لذلك، بل إن علاقة لويرنيوس بالثعلب قد تقترح ذلك أيضاً، كما هو الحال مع الكيتشوا وعمه الثعلب، الذي يقوده ليصبح هو أيضاً ثعلباً بالوراثة. يبدو أن هذا النسب المنحدر من سلالة واحدة يعمل وفقاً لقوانين التقليد الملكي. كل من له هذه القوة الغريبة والمراوغة لا يمتلكها فقط، بل يجسدها ليصبح هو تلك القوة. وبينما يعجب البعض بهذه القوة ويخافها البعض الآخر، تبقى خارج المنال إلا عن طريق الوراثة.

Fox Fires on
New Year's
Eve at the
Enoki Tree

(نار الثعلب في ليلة
رأس السنة عند
شجرة إينوكي)، أندو
هيروشيغيه، ١٨٥٧،
طبعة خشبية.





أوما ثورمون في فيلم
Pulp Fiction، تلعب
شخصيتها الدور الرئيسي في
.Fox Force Five

في اليابان، نار الثعلب أو kitsunē-bi توصف بأنها رياضة بين الـ kitsunē. فالثعلب الذي يرغب في تبني الشكل البشري، عليه بفرك ذيله حتى يشتعل، مما قد يدل على تحفيز الثعلب لنار الحياة نفسها كي يتمكن من تغيير شكله، كما لو كان كيميائياً. عدد نوزاكي أربعة أشكال لنار الثعلب: أولها عندما تتألق مجموعة من الأضواء الصغيرة من مسافة بعيدة، وثانيها عندما تمر كرات نارية عدّة، وثالثها عندما تتم إضاءة نوافذ عدة مبانٍ كبيرة في الوقت نفسه، أما الرابع فهو عندما تضيء مسيرة Kitsunē-no-yomēiri أو عرس الثعلب، الطريق عبر الغابة، والتي تتجسد في أشعة الشمس وهي تخترق خيوط المطر (١٠). وهذه الأنواع المختلفة من نار الثعلب تشترك في ميزة واحدة وهي المراوغة، فقد تكون الكرات النارية مدعاة للتعجب وحتى الإدهاش، كما هي الحال مع النوافذ المضاءة في المباني العملاقة، ولكنها ما زالت عبارة عن نار تقاوم الاحتواء والترويض الإنساني. فليس من الممكن لنا بأن نجلب Kitsunē-bi بأي شكل من أشكالها إلى منازلنا لتدفئة إبريق الشاي. هذه الإنارة الغامضة تذكّرنا بأن المنظورين الآسيوي والأوروبي، يؤمنان بأن الثعالب بقواها الغريبة التي تتجسد فيها، تقع منتظرةً خارج أمان منازلنا ومدننا، متأهبةً لخداعنا أو حتى لتلبسنا والسيطرة علينا.

لأن الصفات التي تربطها بالكلمات تتغير باستمرار، فإن ما يعتبره جيل ما كمعنى مفروغ منه، قد يفقده الجيل التالي. وفي هذه المعاني الضمنية تكمن القيمة الثقافية للكلمة، لهذا يجب كشف الدلالات الثقافية التي قد تحملها الكلمة لمعرفة معناها الكامل. وعلى ما يبدو فإن كلاً من الشعب الأمريكي والأوروبي قد اكتسبا مجموعة من المعاني الجنسية، في فترة قد تعود إلى النصف الثاني من القرن العشرين. مثلاً، في وصلتهم الروتينية The Wild and Crazy Guys (الرجال الجامحين والمجانين) خلال برنامج Saturday Night Live، اعتاد الممثلان ستيف مارتن Steve Martin ودان أكرويد Dan Akroyd على الخروج دائماً للحصول على بعض الثعالب. بينما غنى جيمي هندريكس Jimmy Hendrix والذي لم تكن المواربة إحدى صفات أغانيه heart breaker «a cute» (الفاتنة المحطمة للقلوب)، وهي سيدته الثعلبية^(١). أما ماهية هذه الخاصية الثعلبية التي تدل على جاذبية المرأة الجنسية فهي مازالت غير محددة، بل ويستحيل تحديدها. في فيلم Pulp Fiction (الخيال الشعبي)، قامت ميا والاس Mia Wallas التي لعبت دورها أوما ثورمن Uma Thurman، بشرح فيلمها التجريبي إلى جون ترافولتا John Travolta، وذكرت بأن عنوان الفيلم هو Fox Force Five (قوة الثعالب الخماسية) لأن أبطال الفيلم جميعاً هن (شابات جذابات Foxy chicks)^(٢)، وهن قوة Force لا يستهان بها، وهن واحدة، واثنان، وثلاث، وأربع وخمس شابات. قد يشير هذا العنوان إلى فيلم Foxforce، وهو من أفلام القتال والعنف المضادة للمؤسسات Blaxploitation، ويعود إلى عام ١٩٧٦ من إخراج سيريو هـ. سانتياغو Cirio H. Santiago. الذي حمل العنوانين البديلة التالية: Ebony، Ivory and Jade (الأبنوس، العاج والبشم) والبشم) و She Devils in Chains (الجبارات في القيود). وعند إدراك أن النساء الخمس في فيلم Pulp Fiction لم يكن مدافعات عن الحقوق

(١) يطلق على المرأة الجذابة جنسياً 'foxy lady'.

(٢) والترجمة الحرفية هي (شابات ثعلبيات).



منحوتة الثعلب في سانت
فياكريه. بعد مطاردة
الثعلب (الوصول إلى
الشمالة)، يقوم الناسك
الشملي بسلخ الثعلب
(التقيؤ).

المدينة، بل لم يتعدّ كونهنّ تجسيداً للجاذبية الجنسية الخالية من أي عمق، يمكن رؤية الموازة بين شكل الثعلب الجسدي وشكل أوما ثورمن وزميلاتها الأربع القويات، بشكل لا يختلف عن وصف تشاوسر Chaucer لأليسون Alison في The Miller's Tale بأنها تمتلك جسماً يشبه جسم ابن عرس. ولكن، تلك القيمة الجنسية في غالبيتها تنبع من لعبة المطاردة والصيد، حيث يلعب الثعلب دور الطريدة بالنسبة للمغامر الجنسي، مما يجعل هذه الصفة صالحة لكلا الجنسين. وبصراحة، سأكون مهملًا إذا تغاضيت عن الميزة اللفظية التي تمتلكها كلمة fox (ثعلب) في السياق الجنسي، حيث تشابه في لفظها للكلمة العامية التي تشير إلى اسم أو فعل الفعل الجنسي. بل إن بعض نقاد الأفلام الثاقبين، اقترحوا بأن ثورمن Thurman تعمّدت الغمغمة عند ذكرها لعنوان الفيلم التجريبي، لتعزز من هذا الجانب الجنسي بشكل غير مباشر ومبطن. بينما قام فيلم Used Cars (سيارات مستعملة) بذكر هذه النقطة بشكل أكثر مباشرة، عندما أشار إلى شخصية فوكس Fuchs التي أقامت علاقات جنسية مع الجميع.

وخارج النطاق الجنسي، أصبح اسم الحيوان فعلاً نحويًا «to fox» والذي، كما هو متوقع من هذا الكائن ذو التعددية، يشير إلى عدة أفعال متنوعة ومتباينة. في عالم الطباعة printmaking، يعني مصطلح «to fox» تبقيع أو صبغة الورق، بل وساد هذا المصطلح على عمليات الصباغة كلها بشكل عام. وقبل أن تبدأ صناعة الأحذية بشكلٍ صناعي وواسع، اعتاد الإسكافيون

على تجديد جلد الجهة العليا للأحذية أو «to fox». أيضاً أشار المصطلح إلى تغيير أو إضافة جلد لتزيين الحذاء من باب جمالي. لذلك فإن من حقّ الرجل الذي قام بتجديد حذائه أن يتباهى بارتدائه الحذاء وهو ممتطّ لخصانه الجامح، لكي يلاحظه الجميع بنظرات الإعجاب بسبب أناقته وغناه. ومن البديهي لشخص في مقام مائل أن يرغب في التباهي بفروسيته قدر تباهيه بملابسه، وهذا سيتطلب تزيين وتمشيط أذني فرسه.^(١)

لا أعرف تماماً من أين نبتت هذه الأفعال الثعلبية، ولكنني يجب أن أعترف بأنه بعد ركوب الخيل أو بعد أيّ نشاط، لا يوجد شيء أكثر إنعاشاً من قذح من البيرة. ولكن إن كانت البيرة فاسدة، فسأقول لصاحب الحانة بأن مشروبه الآن قد أصبح سيئاً باستخدام الفعل «foxed» أو الصفة «foxy» للإشارة إلى فساد البيرة. وسبب هذه التسمية يكمن في تسبب هذه البيرة الثعلبية الفاسدة بإرباك المعدة الذي يؤدي إلى التقيؤ والتسلل بخبث إلى عقل الشارب معكراً صفو أفكاره المنطقية.

يمكن القول إن الثعلب يسيطر تماماً على رياضة شرب الكحول، فساموئيل بيبس Samuel Pepys كتب عن أمسيته في الثالث والعشرين من أبريل من عام ١٦٦١: «لقد شربت بكثرة لدرجة وصولي حد الثمالة»^(٢). ويقدم Oxford English Dictionary (قاموس أكسفورد للغة الانجليزية) القديم استخداماً مازال قيد الاستعمال، ولو كان قديماً بعض الشيء، لهذا الفعل المتعدي من Jests (فكاهات) بقلم تارلتون عام ١٦٢١: «قبل أن يفترقوا، قاموا بدفع تارلتون إلى حد الثمالة foxt في كاسل في بيتر نوسترو». أما جون مينشو John Minsheu، وهو مؤلف معاجم عرف بأنه رجل معتدل، كتب في ١٩٥٥: «كل عاشق للنبيذ الجيد، عليه أن يصطاد الثعلب على الأقل مرة واحدة في العام»^(٣). وعلى ما يبدو أن بيبس قد اضطر إلى التعامل مع آثار الخمر

(١) مرة أخرى يستخدم المصطلح «to fox» للدلالة على هذا الفعل

(٢) استخدم هنا كلمة foxed لتعني (الثمالة).

(٣) وجملة (يصطاد الثعلب) هنا يعني بأن يتقيأ من الثمالة.

أكثر من مينشو، حيث اشتكى من (سلخ الثعلب) أو Flaying the fox وهو تعبيرٌ جاء من الترجمة الحرفية للتعبير الفرنسي Ecorcher le renard الذي استخدمه رابيليه Rabelais ليصف عادة غارغانتوا Gargantua بالتقيؤ بعد الشرب (١١). ومازال الفرنسيون يستخدمون عبارة مشابهة لتلك العبارة بقولهم piquer un renard أو «to prick the fox» أو (نخز الثعلب)، والذي يدل على المعاناة من آثار الخمر في اليوم التالي. وتوجد في كنيسة القديس فياكر St. Fiacre قرب لوفوايت Le Faouët في إقليم بريتانى، منحوتة خشبية تصور رجلاً يحمل برميل نبيذ على ركبته اليسرى، بينما يتدلى ثعلبٌ نصف مسلوخ من فمه. ووضعية الثعلب المتدلي على صدر الرجل وبطنه تمثل قيء النبيذ الغامق وهو يغطي سترة شخص مخمور مثل غارغانتوا، لتتضمن دلالة على التقيؤ والصبح أيضاً، ولتصف شعور غارغانتوا في الصباح الذي تلا مطاردته للثعلب^(١).

وكما تستعين لعبة الحب بالثعلب لوصف كل أنماط النشاط الجنسي، يستعين شرب الكحول بالثعلب لوصف مراحل. فالشارب إما أنه يصطاد الثعلب^(٢) Hunts the fox، أو يتم عليه فعل الثعلب foxed، وبعدها يقوم بسلخ الثعلب^(٣) ليجد قميصه مبقعاً foxed. وفي حين تدل مرجعية الثعلب الجنسية على العلاقة بين الثعلب والنار، تبدو مرجعية الثعلب المتعلقة بشرب الكحول محدودة ضمن نطاق الكلمة نفسها. بل ويمكن فهم الجاذبية التي احتوتها كلمة «fox» لاستخدامها في مصطلحات شرب الكحول عند النظر إلى معاني الكلمة الجنسية. في غمغمة أو ما ثورمن لعنوان الفيلم FoxFaceFive لعبٌ بالتشابه اللفظي بين كلمة «ثعلب» «fox» والكلمة العامية التي تشير إلى الفعل الجنسي أو (كلمة الإف) the F-Word كما تعرف في الولايات المتحدة في محاولة لتجنب لفظها، والتي اعتاد كتاب القرنين السابع عشر

(١) التقيؤ من كثرة الشرب.

(٢) الثمالة.

(٣) التقيؤ.

عشب ذيل الثعلب، تتواجد
عبر المناطق الشمالية
المعتدلة.



والثامن عشر كتابتها f--k، كما في إيرل روشيستر Earl of Rochester «تم تمرير الكثير من النبيذ خلال حديث جدي حول من قام بمضاجعة من^(١)، ومن فعل أسوأ من ذلك. (ثرثرة في حديقة سانت جيمس ١-٢). وهذا التشابه بين كلمتي «fox» و «f_ks» يسمح للشارب المؤدب بالإشارة إلى مراحل شربه دون أن يهين مالك الحانة أو أي من الأسياد في الفندق، ليحمل تعبير (سيدي، أنا قريب من الثمالة) Sir, I'm nearly Foxed» التشابه اللفظي نفسه، وبالتالي المعنى نفسه للعبارة المبالغ فيها والأكثر فظاظة Dude, I'm really f--ked».

أما الاستخدام الإسنادي الأخير لكلمة «فوكس» أو ثعلب، فيعود إلى السيف الإنجليزي الذي سمي ثعلباً. وإن كان هذا الاسم من باب الخطأ، لأن الحيوان المنحوت على حد السيف هو ذئب وليس ثعلباً. وبهذا، فإن الفعل «to fox» هنا يعني (يطعن بالسيف). والمثير للاهتمام هنا أن هذه الدلالة لا تحمل أية سلبية سوى في توافقها مع المنظور المجازي الذي ساد القرون الوسطى، والذي رأى الثعلب كمن يجرح الأرض عندما يجتحرها، كما يحفر الشيطان في قلوب الناس الذين يفسدهم. ويمتلك اليابانيون أيضاً سيفاً صغيراً يطلق عليه ko kitsunē-maru والذي صنع بيد صانع السيوف الشهير مونيتشيكا Munechika تحت أمر من الإمبراطور إتشيجو Ichijō ٩٨٧-١٠١١. وكما ذكرت مسرحية كابوكي «Kabuki» لسانجيو كوكاجي

(١) استخدمت كلمة f_ks للإشارة إلى المضاجعة.

Sanjyo Kokaji ، فقد أرسل الإله إيناري أحد رسله من الثعالب البيضاء إلى مونيتشيكا لمساعدته، وقام الثعلب باستخدام مطرقة الحداد الصغرى خلال عملية طرق الحديد، وبهذا أطلق على السيف اسم ko kitsunē-maru والذي يعني الثعلب الشاب، أو الثعلب الصغير(١٢).

وكما لو أن نطاق المرجعية الثعلبية لم يكن بهذا الاتساع، يقدم ذيل الثعلب مجموعةً أخرى من الإمكانيات. وكما سنرى لاحقاً، تزايدت قيمة ذيل الثعلب عندما اعتبر أحد الجوائز أو النُصُب التذكارية في رياضة صيد الثعالب. ولكن، قبل ذلك بزمن، قام أيسوب بالتركيز على أهمية الذيل عند تعريف الثعلب، كما في قصته The Fox without a Tail (الثعلب الذي كان من دون ذيل) والتي خسر فيها الثعلب ذيله بسبب أحد الفخاخ، ليصبح «غاية في الخجل من مظهره، لدرجة أن الحياة خسرت قيمتها في نظره»(١٣). وخجل الثعلب هذا، يظهر الصلة الحميمية التي تربط الثعلب بذيله في الخيلة البشرية، بحيث أصبح الذيل رمزاً يدل على الحيوان الكامل بمدلولاته الثقافية واللغوية. بل ويعزز الذيل من صلة الثعلب بالنار بسبب شكله، وبسبب النقطة البيضاء التي ينتهي فيها والتي تبرز لون الفرو الأحمر البرتقالي.

وهذا الشكل، من منظور حيادي، يمكن أن يشرح بسهولة السبب وراء اسم عشب ذيل الثعلب Fox-tail grass أو Alopecurus pratensis كذلك أعطى شكل ذيل الثعلب العام وعادة الثعلب بالحفر والاحتجار، الاسم لإسفين ذيل الثعلب الخشبي fox-tail wedge الذي يتم إدخاله في قطعة خشب أخرى ثم تثبيته بعزقة.

ولكن شكل الثعلب لا يستطيع شرح الدلالة الأكثر بروزاً للذيل، والتي سادت قبل انتشار رياضة صيد الثعالب، حيث اعتبر الذيل رمزاً للمخادع fool ويقول رابليه: «بأن أي شخص يعتمد على صورة ما للتعبير عن المعنى الضمني لشعاره في استخدام مبتذل للتورية، بدلاً من الإشارة المباشرة إلى ما يرغب في التعبير عنه، يستحق أن يربط ذيل ثعلب إلى ياقته، وأن يبرغ أنفه في براز البقر»(١٤). وسبب صلة ذيل الثعلب بالمخادع ليست واضحة، ولكن لدى

ويليام إيمبسون William Empson بعض الاقتراحات بهذا الخصوص:
«أهم ما يفعله المخادع، هو السخرية من الآخرين. وأفعال المخادع التي تتضمن عادةً فعل الانتقام من كل من أذاه، خلقت مفهوماً بين ضحاياه بأن المخادع يستمتع بالحياة أكثر من النزيه، وبهذا كان هو الأكثر عقلانية» (١٥). إذا كان هذا المخادع الموصوم بذيل الثعلب مكتوباً عليه بأن يستمتع أكثر بالحياة، فمن السهل رؤية الصلة بينه وبين تراث رينارد، وخاصة عند الإطلاع على تصاريح مثل التي جاء به صامويل بورتشاس Samuel Purchas في Pilgrimage (حج) والذي نقله قاموس أكسفورد الإنجليزي: «مثل هذا الشخص يستحق أن يدور البلدة حاملاً على رقبته لوحاً معلقاً عليه ذبول ثعالب». وهنا، مسيرة المخادع تحمل صلة قوية مع مسيرة الحيوانات وهي تحمل رينارد إلى المشنقة، عندما أدينَ بسبب استمتاعه على حساب الآخرين. وكما يوضح إيمبسون، فإن ذيل الثعلب ليس رمزاً للغباء؛ بل هو رمزٌ للشخص الماكر الذي يخدع المتصفين بالنزاهة.

تنوع المراجع اللغوية للثعلب بشكل متباين حسب السياقات المختلفة، كما يتنوع الثعلب نفسه. فقد تشير كلمة ثعلب fox إلى اللون، أو النار، أو الجاذبية، أو إلى الرائحة، أو الذكاء، أو حتى إلى انعدام الأخلاق. ولكنها أيضاً تدل على مجموعة من الأشياء التي ليس لها علاقة بالثعالب والتي تنوع بين الجماد، والحيوان والنبات والمعادن، وحتى الأفعال. بل ويمكن لهذه الكلمة بأن تصف قبائل أوروبا وأمريكا، وحتى العلاقات بين هذه القبائل. في أوروبا وآسيا، يعكس الاستخدام اللغوي لكلمة ثعلب التقاليد الأدبية التي قامت بالصاق الهفوات الأخلاقية إلى هذا الحيوان، والذي تم ربطه بالسلوك البشري غير المحبذ. ويمكن رؤية هذه الدلالات التي عزتها التقاليد إلى الثعلب في سلوكه الظاهري أحياناً، وفي أحيان أخرى لا تتعدى كونها مجرد دلالات أدبية. وبعد القرن التاسع عشر، حصل الثعلب على مجموعة جديدة من الدلالات الثقافية، التي سنقوم بالنظر فيها كما ظهرت في الأوصاف الأدبية والفنية لصيد الثعالب.

هوامش

١ ت. فولكر T.Volker، كتاب The Animal in Far Eastern Art، Especially in the Art of the Japanese Netsuke, with References to Chinese Origins، Traditions, Legends and Art (لندن، ١٩٧٥)، صفحة ٧٧-٨٠.

٢ كارمن بلاكر Carmen Blacker، كتاب The Catalpa Bow: A Study of Shamanistic Practices in Japan (لندن، ١٩٧٥)، صفحة ٥١.

٣ انظر إلى مايكل باثغيت Michael Bathgate، كتاب The Fox's Craft in Japanese Religion and Folklore: Shapeshifters, Transformations and Duplicities (نيويورك، ٢٠٠٤)، صفحة ٧٨-٨١.

٤ مصطلحات الثعلب اليابانية، اعتمدت مرة أخرى على كيوشي نوزاكي Kiyoshi Nozaki، كتاب Kitsunē: Japan's Fox of Mystery, Romance, and Humor (طوكيو، ١٩٦١)، صفحة ٣٥-٢٢٨.

٥ بالنسبة للمعلومات حول قبيلة فوكس الأيرلندية، فأنا أدين إلى الموقع الرسمي لرابطة شاناك Shionnach والذي يقوم بتحديثه م.ج. فوكس M. J. Fox. الموقع: www.geocities.com/foxclanirish

٦ إيفس غودارد Ives Goddard، كتاب Leonard Bloomfield's Fox Lexicon (ووبينج، ١٩٩٤)، صفحة ٢٤٠.

٧ هيو ف. رانكين Hugh F. Rankin، كتاب Francis Marion: The Swamp Fox (نيويورك، ١٩٧٣).

٨ نقل عن ديسموند يونغ Desmond Young، كتاب Rommel: The Desert Fox (نيويورك، ١٩٥٠)، صفحة ٧. ٩ ميراندا غرين Miranda Green، كتاب Animals in Celtic Life and Myth (لندن، ١٩٩٢)، صفحات ٢-٥١.

١٠ نوزاكي، Kitsunē، صفحة ١٨١.

١١ فرانسوا رابليه Francois Rabelais، كتاب The Histories of Gargantua and Pantaguel، ترجمة ج. م. كوهين J. M. Cohen (هارموندسورث، ١٩٥٥)، كتاب ١، فصل ٩. ١٢ نوزاكي، Kitsunē، صفحة ١٨١؛ فولكر، The Animal in Far Eastern Art، صفحة ٧٨.

١٣ Aesops Fables، ترجمة ف.س. فيرونون V.S. Vernon (نيويورك، ١٩١٢)، صفحة ٦٨.

١٤ رابليه، Gargantua and Pantaguel، كتاب ١، فصل ٩.

١٥ ويليام إمسون William Empson، كتاب The Structure of Complex Words (لندن، ١٩٥١)، صفحات ١٠٧-١١٠.

4- صيد الثعالب

مثلما انعكس تراث الثعلب الأسطوري في المعاني اللغوية المختلفة التي يحملها اسمه، كذلك ينعكس المنظور العلماني للطبيعة الذي تبنته الثقافة الغربية منذ القرن السابع عشر، في الطرق التي يتعامل الناس فيها مع الثعلب نفسه، سواءً أكان ذلك عن طريق الصيد أو التجارة. لطالما تحدثت حكايات الثعلب الأسطورية عن القوى البدائية التي جسدها هذا الحيوان، والتي سعت إلى إعاقة الإنسان أحياناً، ومساعدته في أحيان أخرى، ولكن هذه القوة النارية للأرض البدائية، اختفت تماماً من الصور واللوحات التي رسمها أدب وفن القرن السابع عشر. بدلاً من ذلك، ظهر الثعلب فيها كطفيلي أو كحشرة يجب التخلص منها والقضاء عليها، وحصل هذا التحول فقط في الحضارة الغربية، بسبب تبني التقليد المسيحي للنظرة الأرسطوطالية، والتي أعطت القدرة على التروى والتفكير إلى الإنسان فقط، جاعلةً من الحيوانات أجساداً خالية من ملكة الروح والعقل، ليس بينها وبين الإنسان الذي يمتلك الذكاء واللغة أي عامل مشترك. وكما يقترح كيث توماس Keith Thomas، فإن هذا الفاصل الذي فرّق الحيوان عن الإنسان قد يكون سبباً جزئياً وراء تحول أوروبي القرن السادس عشر والسابع عشر إلى «أكلة لحوم بشكل استثنائي مقارنة بشعوب الشرق أكلة الخضروات» (١).

ليس من السهل شمل صيد الثعالب ضمن تبرير العادات الغربية لصيد الحيوانات بدافع الأكل، فرائحة الثعلب الأحمر القوية تجعل منه غير مستساغ. وكرد ساخر على «هؤلاء الحساسين النزقين»، الذين وجدوا لحم الثعالب مقرّفاً، قام الكاتب الرجعي روجر سكروتون Roger Scruton، والذي تبني صيد الثعالب في أواخر عمره، بنشر وصفته المجربة ليخنة الثعالب. ومن سخرية القدر، قاربت وصفة سكورتون الوصفة التي اتبعها ورنر هيرزوغ Werner Herzog في فيلم Werner Herzog Eats his Shoe (ورنر هيرزوغ يأكل حذاءه) لليس بلانك من عام ١٩٨٠ (٢).

محاولة سكروتون المضحكة لتحويل صيد الثعالب إلى فعل مفيد لجمع



Fox Hunting:

(صيد) The Death

الثعالب: الموت)، لجورج

مورتلاند، عام ١٨٠١، ألوان

زيتية على القماش.

الطعام، جعل من خواء تلك التبريرات غايةً في الوضوح، لتؤكد على أنّ الاستمرار والإصرار على صيد الثعالب، يعتمد بشكلٍ كليّ على النظرة الغربية الدونية لهذا الحيوان. وحتى مع جهود مؤسسات حقوق الحيوانات، التي بدأت في الظهور في القرن التاسع عشر، تم توجيه اهتمام كبير لكيفية معاملة الأحصنة وكلاب الصيد، بينما أُحترق الثعلب كطفيلي لا يستحق أي نوع من الحماية (٣). وهذه التفرقة بين الحيوانات، التي جعلت من بعض الأصناف أفضل من غيرها، هي مجرد امتداد للطريقة التي عكس فيها صيد الثعالب التفرقة الطبقيّة في بريطانيا؛ وأيّة محاولات لتبريره كجزء لا يتجزأ من التناغم الطبيعي، يذكر بالجدل الذي أكّد على وجود أساسٍ طبيعي للتفرقة الطبقيّة في المجتمع الإنساني.

لقد عكس تاريخ صيد الثعالب في إنجلترا، تحولاتٍ وتغيراتٍ عميقة في المجتمع الإنجليزي، كان من ضمنها الثورة الزراعية التي أعادت تشكيل الريف، وساعدت على ظهور أنواعٍ مختلفة من الأحصنة والكلاب. وذلك بالإضافة إلى انتقال القوة الاقتصاديّة من مجتمع القرن الثامن عشر الإقطاعي،

ذي الامتيازات الموروثة، إلى المجتمع البرجوازي الأكثر حركة، والذي قاده رأس المال الجديد. اعتبر عام ١٧٥٣ هو بداية العصر العظيم لرياضة صيد الثعالب الإنجليزية، لأنه العصر الذي شهد أقوى أنصارها؛ ومن أهمهم كان هوغو مينيل Hugo Meynell الذي أصبح رئيس أكثر حملات الصيد أهمية وهي حملة كورن Quorn. بينما اعتبر عام ١٩١٤، العام الذي بدأت فيه الحرب العالمية الأولى، نهاية هذا العصر العظيم، بسبب فقدان صيد الثعالب للمنزلة المهمة التي احتلها في منتصف القرن التاسع عشر. واليوم أصبح صيد الثعالب مثاراً للجدل، له مؤيدوه وله معارضوه، بما قد يكون أحد الأعراس التي قد تدل على منعطف جديد في التاريخ الثقافي البريطاني، وفي غيرها من البلدان مثل شمال أمريكا التي لا يختلف الجدل فيها في حداثته عن بريطانيا. ولا أرغب هنا في الانضمام إلى صف دون الآخر، بل سأكتفي بوصف ما حدث للثعلب نفسه خلال هذا العصر، الذي عكست فيه صور رحلات الصيد التغييرات التي طرأت على المجتمع، وعلى الطبيعة، وعلى السلوك نحو الحيوانات.

من الجدير بالذكر بأنه قد تم اصطياد الثعالب داخل الجزر البريطانية قبل عام ١٧٥٣ بزمين طويل، كما تم اصطيادها خارج بريطانيا. في فيرجينيا، أسس جورج واشنطن مجموعته الخاصة من كلاب الصيد في عام ١٧٦٧، بينما مارس الصيد كرياضة لعدة سنوات قبل ذلك. وانتشرت حملات الصيد في جميع أنحاء أمريكا، على الرغم من أن الأحرار التي سكن فيها الثعلب الرمادي، لم تسمح بالحملات الطويلة والسريعة التي ميزت الصيد الإنجليزي. ولكن، مع انتشار الثعالب الحمراء في الولايات المتحدة، بدأت حملات الصيد هناك، تقترب من الأسلوب الإنجليزي أكثر فأكثر، لتستمر على هذا النسق حتى يومنا هذا. بدأ الأستراليون بجلب الثعالب في عام ١٨٤٥ ملء ذلك الفراغ في حياتهم الاجتماعية، ولكن على ما يبدو أنهم أهملوا الإمساك بطريدهم، لذلك تم إصدار مكافأة لصيد الثعالب في عام ١٨٩٣، في محاولة يائسة لمنع المفترس الجديد من تدمير الحياة الحيوانية الأصلية. وشهدت أواخر القرن الثامن عشر، تحول صيد الثعالب في إنجلترا إلى الرياضة التي يتخيلها الناس



11th. Five Hounds the fox is hard pur'd. | Their noble chafe and they'd them princely sport
 All him they Earth, whose Subtile shifts renew'd | Whose Death the Country pleases as the Court.

Fox Hunting

(صيد الثعالب)، نقش

محفور، وينيسيباس

هولار (١٦٠٧-١٦٧٧)،

مستند إلى تصميم

فرانسيس بارلو (حوالي

(١٦٢٦-١٧٠٤)

الآن، كلما قرؤوا أو سمعوا عن كلاب الصيد التي تم تناسلها خصيصاً لمطاردة الثعالب، وهي تركز عبر الطبيعة التي تم تصورها، من السهول المفتوحة والأحراش القصيرة، بينما يمتطي أشخاص خيولهم وهم في كامل أناقتهم خلف كلابهم عريقة النسل.

توافقت الصور التي مثلت صيد الثعالب قبل عام ١٧٥٣ مع النظرة التي رأت رينارد كخارج عن القانون، والثعلب كإزعاج لا بد من التخلص منه، دون أن يعطي قتله أي مجد إلى الصياد. ولم تتغير النظرة إلى الثعالب على الإطلاق، ولكن ما تغير هو المنزلة العالية التي حصل عليها صيد الثعالب كرياضة، وذلك بسبب بعض الأحداث التاريخية التي بدأت بانقراض الغزلان، التي كانت طريدة حملات الصيد الملكية المفضلة. في منتصف القرن السابع عشر، تم القضاء على الغزلان بشكل شبه كامل في إنجلترا، وخلال الحرب الأهلية، قام البرلمان بإصدار أوامر لمذابح جماعية للغزلان في الحدائق الملكية وذلك بهدف شل القبضة الملكية على الأراضي. وجه قتل الغزلان هذا ضربة قوية لقوانين الصيد التي اعتمد عليها النبلاء لحماية امتيازاتهم، ولتأكيد أفضليتهم

على الطبقات الأخرى، وذلك عن طريق تحكّمهم بمن له الحق بدخول الغابات وصيد الطرائد ومن لا يعطى هذا الحق. وبهذا عندما تم مد حقوق الصيد إلى طبقات أخرى في عام ١٦٦٠ في عهد إعادة الملكية، كانت الغزلان من الندرّة بحيث لم تعد متوفرة للصيد..

لطالما تم اصطياد الثعالب، ولم يتوقف الأمر عند ذلك، بل ومنحت مكافآت للقضاء عليها. ومع انتشار حقوق الحيوانات، واختفاء الحيوانات التي اصطيدت من على ظهر الخيول، تحول الرياضيون إلى الثعالب التي ضمنت لهم مطاردة ممتعة، والتي إعتبر القضاء عليها وقتلها «خدمة اجتماعية» (٤). عكست هذه الصور التي وصفت صيد الثعالب، التغيرات التي طرأت على كل من الطبيعة الإنجليزية والبنية الطبقيّة، ولكنها لم تعكس تغيير النظرة إلى الثعالب إلا بعد تاريخ طويل من هذه الرياضة.

قام فنان القرن السابع عشر فرانسيس بارلو Francis Barlow برسم الثعالب التي تم اصطيادها من قبل كلاب الصيد، في مشاهد اختلفت كثيرا عن حملات الصيد الحديثة كما أصبحت بعد قرن من التطور. في الصورة المعروضة هنا، يجري الصيد في غابة وعلى أرض غير مستوية، بينما تتحرك كلاب تالبوت Talbot الثقيلة ببطء، على عاداتها وهي تتبع الرائحة بصبر كبير، وبشكل يناسب الغابات التي انتشرت في إنجلترا قبل فرض تقسيمات الأراضي في القرن الثامن عشر. كذلك، يلحق الصيادون الكلاب مشياً على الأقدام، حاملين عصي طويلة، تسمح لهم بحفر الأرض وإخراج الثعلب قبل أن يختفي في باطن الأرض. يعكس هذا المشهد حملة صيدٍ شبيهة بتلك التي استمتع بها الكونت بوفون في القرن الثامن عشر في فرنسا، وبدمجها لمجموعة من الصيادين الفرسان، مع مجموعة أخرى من الخدم المشاة غير المؤهلين، تدل هذه اللوحة على ارتباط الصيد بالملكية، وذلك لأن الصيد من على ظهور الأحصنة، اعتبر تقليداً لحملات الصيد الملكية التي أعدت الملك وحاشيته النبيلة للحروب.

وبانتقال الرياضيين من الغزلان إلى الثعالب بدافع الحاجة، حاول الرسامون

The Death of the

Fox (موت الثعلب)،

جان-بابتيسست أودري ،

١٧٢٥، ألوان زيتية على

قماش.



الرياضيون الإبقاء على الدراما التي لَوّنت مشهد القتل التقليدي. وبهذا، تم استبدال الغزال الملكي، بقرونه الكبيرة، في مشهد سقوطه المأساوي تحت وطأة الكلاب العديدة، بالثعلب الذي عكس تلك الطبيعة العنيفة والبرية، وهو يخسر القتال ضد عدد كبير من الكلاب المدربة ذات النسل المعروف. واستعار الفنانون الإنجليز، أسلوب تصوير دراما الصيد، من أهم الفنانين الفرنسيين، مثل جان بابتيسست أودري Jean-Baptiste Oudry ١٦٨٦ - ١٧٥٥ الذي اشتهرت لوحاته لدرجة إعادة إنتاجها كلوحات ونقوش لتزيين الأثاث والأسلحة. The Death of the Fox (موت الثعلب)، هو أحد النماذج التي تمثل تركيز أودري على «الطقسية الاحتفالية للقتل، والتي جسدت لحظة

Greyhounds Coursing a Fox

(كلاب سلوقية تطارد
ثعلباً)، توماس غينسبورو
(١٧٨٥)، ألوان زيتية على
قماش.



الحقيقة للقلة ذات المكانية أو الامتياز الوراثي التي أعطتهم أحقية الاشتراك في الصيد» (٥). و توافقت وحشية هذا التصوير مع لوحات أودري الأخرى التي ظهرت فيها الكلاب وهي تقتل الغزلان والخنازير البرية. والثعلب هنا، لا يحاول الهرب من الكلاب، بل على العكس، فهو يواجه خصومه بشجاعة. وبأسنانه المكشوفة، ووقفته القتالية، وعضلاته المتوترة، يبدو الثعلب أكثر وحشية، وأقل لطفاً من كلاب الصيد، التي رسمت بأسنان غير مكشوفة وبوجوه تعكس الخوف واليأس. من الممكن هنا رؤية الكلاب كحيواناتنا الأليفة، بينما يتجسد رينارد في عنف الطبيعة غير المروض، والثعلب ليس مجرد لص دنيء، بل هو ذلك الحيوان المفترس الذي يخافه سكان طيبة، والذي مثل تخلصهم منه بداية تاريخهم.

أعجب الفنانان البريطانيان توماس غينسبورو Thomas Gainsborough وساوري غيلبين Sawry Gilpin بالوحشية التي عكستها لوحة أودري. وعندما قام هذان الرسامان بتقديم صورهما عن مشهد قتل الثعلب، كانت رياضة صيد الثعالب في إنجلترا قد تطورت بشكل كبير

Death of the Fox

(موت الثعلب)، ساوري

غيلبين، ١٧٩٣، ألوان زيتية

على قماش.

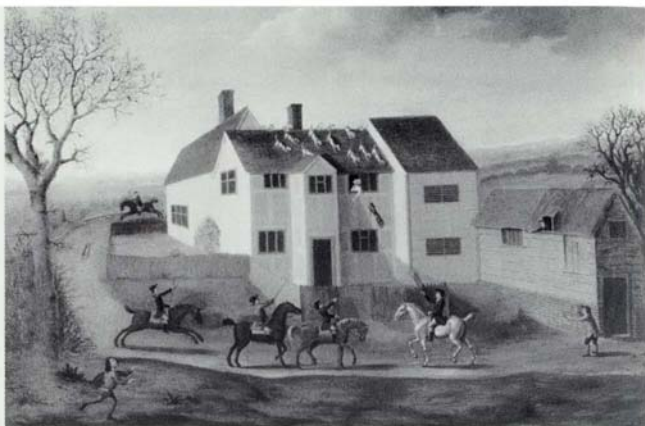


فاق تطورها في القارة الأوروبية. ولكن، على الرغم من أن رسومات غيلبين وغينسبورو تبنت طريقة مختلفة عن أودري في تمثيل الثعلب كضحية، أبطت هذه الرسومات على تركيزها على العنف الذي ساد حملات الصيد، والذي خفف من حدته الرسامون اللاحقون.

في لوحة غينسبورو Greyhounds Coursing a Fox (الكلاب السلوقية تطارد الثعلب) من عام ١٦٨٥، تم تصوير الثعلب كضحية، وحتى كشفه للأسنان بدا مثيراً للشفقة مقابل عنف الموت المحتم الذي ينتظره. وهنا، لا ينبع التوتر من صراع بين طرفين متساويين، ولكن من معاناة الثعلب الواضحة وهو يخسر أمام قتلة دون رحمة، يتفوقون عليه عدداً وحجماً. وما يثير الاهتمام هو غياب الأشخاص الذين أطلقوا كلابهم خلف الثعلب لمعرفة أي كلب سيقتل الثعلب أولاً. وفي تقليد لأودري، ألقى غينسبورو الضوء على الميزات البصرية للعنف الحيواني، وتجنب أي تعليق أخلاقي قد يظهر من خلال تصوير ردة الفعل الإنسانية؛ وفي غياب الحضور البشري من صورته، تجنب أيضاً الجانب الرياضي للصيد، مركزاً فقط على العنف.

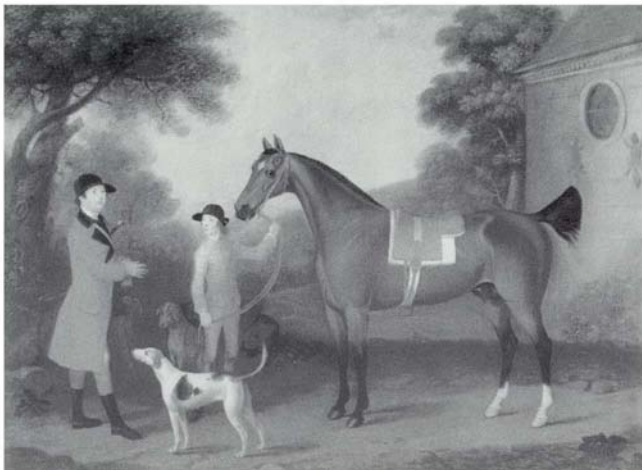
John Sidey and
his Hounds at a
Farmhouse near
Haleigh. Suffolk

(جون سايدي وكلابه
في مزرعته قرب هادليه)،
جيمس دونثورن، ١٧٦٥،
ألوان زيتية على قماش.



رسم ساوري غيلبين Death of the Fox (موت الثعلب) في عام ١٧٩٣، أي بعد ٨ سنوات من لوحة غينسبورو Coursing (مطاردة)، لكن الوقت كان ما زال مناسباً للإبقاء على مشاهد العنف. من الواضح في الصورة أن ثعلب غيلبين قد وصل إلى نهاية المطاف، بينما غلت دماء كلاب الصيد وهي تحيط بالثعلب من كل صوب، بعيونها الجاحظة وأسنانها المكشوفة، والتي لوّنت تعبيراتها بجنون لا يمكن السيطرة عليه، كل يحاول تسلق الآخر ليتذوق بعضاً من دم «تشارلي» (٦). وخلافاً لغينسبورو، شملت لوحات غيلبين أعضاء الحملة، ولكن كشخصيات ثانوية، أخفتهم إما المسافة أو الظلال.

عكس العنف الذي صورته لوحات غينسبورو وغيلبين، الطريقة التي نظر فيها أعضاء حملات الصيد إلى أنفسهم، والطريقة التي نظر إليهم الآخرون فيها. قام غيلبين برسم Death of the Fox، تحت أمر من راعيه الكولونيل توماس ثورتون Thomas Thorton الذي أراد أن يحتفل بذكرى نهاية حملة مطاردة استمرت ٢٣ ميلاً. في الأصل، قام غيلبين برسم اللوحة بالحجم الطبيعي، وذلك باستخدام بعض كلاب ثورتون كنماذج للرسم، حيث تم قتل الكلاب لكي يتم ترتيبها في وضعية مناسبة. وضاعت اللوحة الكبيرة الأصلية لاحقاً، ولكن بسبب شعبيتها، وحسن حفظنا، رسم غيلبين عدة نسخ منها.



Hunter held
by a Stable Boy
(صياد يتحدث إلى صبي
الإسطبل)، ريتشارد روبر،
١٧٦٢، ألوان زيتية على
قماش.

وقام صامويل وايتبريد Samuel Whitbread مشكوراً بإرسال صورة عن نسخة أخرى للوحة غيلبين، ظهر فيها الثعلب على ظهره، ولم يكن هناك أي أشخاص في تلك الصورة. بينما يمتلك معهد كورتولد للفتون نسخاً أخرى عن اللوحة. وشعبية اللوحة تؤكد نظرة صيادي القرن الثامن عشر الذين اعتبروا قتل الطريدة بأهمية المتعة التي تجلبها المطاردة لمسافة عشرين ميلاً.

ظهرت الإثارة التي تنتج عن هذه الرحلة البرية والشاقة، والتي يمكن لأي شيء بأن يحدث فيها، في لوحة كاريكاتورية لجيمس دونثورن James Dunthorne حملت عنوان John Sidey and his Hounds at a Farmhouse near Hadleigh (جون سايدي وكلابه في مزرعته قرب هادليه) والتي عادت إلى عام ١٧٦٥. وعلى الرغم من حدوث الحدث في الواقع، حمل المشهد جواً من الكوميديا الرخيصة التي عكست التهكمات والسخرية المنتشرة عن فساد أخلاق الرياضيين وفضائلهم، لتدل على أن صيد الثعالب في القرن الثامن عشر لم يمثل السلوك الاجتماعي المثالي الذي ميز السادة.

خلال الحروب النابليونية، تم اعتبار هؤلاء الرياضيين، النظير الريفي

للفاسق المدني، فحينئذ، كان ما يزال في مقدور الحالة الاجتماعية، أن تعطي القدرة على الانغماس في الشراب، والجنس، والعنف، مع الحصانة لكل من يتمتع بها. ونفس السلوكيات التي نظر إليها بدونية، واستحقت العقاب في الطبقات الأدنى، تم التشجيع عليها وممارستها في الطبقات الأعلى (٧). مشهد غيلين التذكاري في مطاردة العشرين ميلاً، وأوامر ثورتون بقتل كلابه لتصبح نماذج للرسام، دل على النظرة التي اعتبرت مشهد الموت العنيف كذروة ضرورية للمطاردة، فكان من المهم إنهاء المطاردة بالقتل لإعلان نهاية الرحلة الصعبة. وأصبحت هذه المطاردة المثيرة التي انتهت بمقتل الثعلب الشرير، رمزاً لأسلوب الحياة السريع والمنحل الذي جلبته المكانة الاجتماعية والغنى. فكل من صيد الثعالب، والشرب، وممارسة الجنس، والقمار، لم تكن سوى حلقات فتحت المجال للرجال بالتنافس ضد بعضهم البعض. ومنذ عقد التسعينيات في القرن الثامن عشر وحتى عصر الإصلاح في عام ١٨٣٢، أي خلال الفترة التي سيطرت فيها السياسات الرجعية، تمكن السادة الأرستقراطيون من الانغماس في حياتهم المنحلة بحرية، ليختزلوا صيد الثعالب إلى الماهية التي استمرت عليها حتى بعد أن توقف العنف والإسراف.

في حوالي عام ١٧٨٠، ترك تشايلد كينلت Childe Kinlet علامة دائمة في هذه الرياضة. ولقب كينلت بـ (تشايلد الطائر)، بسبب أسلوبه في الصيد، حيث حافظ على مسافة قريبة بينه وبين الكلاب أثناء المطاردة، قافزاً بخيله فوق كل الحواجز التي اعترضت طريقه، ليضع حجر الأساس للأسلوب (الاندفاعي)، الذي تبناه عددٌ كبيرٌ من الفرسان، والذي لولاه لما انحذبوا إلى هذه الرياضة. وفي عام ١٧٨٧، انضم رالف لامبتون Ralph Lambton إلى هؤلاء الأغنياء الشبان، واستمتع بكل تلك الإثارة، لدرجة شرائه بيتاً في قرية ليسيسترشاير الصغيرة التابعة لميلتون موراى بعد سنتين فقط من ذلك. وبسبب موقع القرية الاستراتيجي بالنسبة لحملات صيد بيلفوا Belvoir وكوتيسمور Cottesmore وكورن Quorn اكتسبت هذه القرية شعبيةً متزايدة بين هؤلاء الصيادين النبلاء كمبرٍ للإقامة، وما لبث هؤلاء أن شكلوا

مجموعة جريئة من الصيادين الاندفاعيين.

ترك هوغو مينيل، المسؤول عن حملة كورن للصيد من عام ١٧٥٣ إلى عام ١٨٠٠، أثراً كبيراً على تطور الرياضة في اتجاه راقٍ لهذه المجموعة السريعة والأنيقة. وطور مينيل ما عرف لاحقاً بالنظام الميليني لصيد الثعالب، حيث تمكن بفضل ابتكاريين مهمين، من تحويل الرياضة من المطاردة البطيئة داخل الغابات والأحراش، إلى مطاردة مثيرة عبر الأرياف. قام مينيل بتناسل كلاب صيد قادرة على الركض لمسافات طويلة وبسرعة كبيرة، وغيّر التوقيت التقليدي للصيد من الفجر إلى الظهرية، وذلك لأن الثعالب تكون أكثر استعداداً للركض في وقت متأخر من النهار بعد انتهائها من هضمها لطعامها، مقابل الساعات المبكرة التي تعاني فيها من النعاس بعد ليلة مجهدة من الصيد. وهذا التغيير الثاني، ساعد الناس على الانضمام إلى الحملة من مناطق أبعد، وسمح للسادة بالانضمام إلى الحملات دون الحاجة إلى النهوض باكراً بعد ليلة من الشمالة ومن النوم الثقيل.

وخلافاً لمينيل، فضل بيتر بيكفورد Peter Beckford أسلوباً مختلفاً للصيد. وفي كتابه Thoughts on Hunting (أفكار عن الصيد) الذي صدر عام ١٧٧٩، أكد بيكفورد بأن «عدم الصبر، والتهور، والجهل، الذي ميّز صيد الثعالب القديم في طوره إلى الزوال... أصبح صيد الثعالب مصدراً لمتعة سادة القوم Gentlemen، ولا يجب أن يخجل أي أحد منه». وبهذا

Mr Holyoake,
Mr Osbaldeston,
and Sir Harry
Goodricke

(السيد هوليووك، السيد
أوزبالديستون، والسير هنري
غودريك)، لوحة صيد من
عام ١٨٢٧ لجون فيرنيلي.
اعتبر أوزبالديستون وغيره
كقدوات للشباب المتهورين
الاندفاعيين في بداية القرن
التاسع عشر.



الإعلان، حاول بيكفورد بأن يجادل ضد كل من يربط هذه الرياضة مع السلوك العنيف والفاسق، في محاولة لتحويل الانتباه من مطاردات تشايلد الخطرة والمثيرة، وتركيزه على الجانب التقني للرياضة. ولكنه أكد على أنّ أهم جانب لصيد الثعالب هو (قتل الثعلب) killing of the fox وأنّ المطاردة هي نوع من أنواع الانضباط أكثر منها مصدراً للمتعة، وكي تشبه نصراً في معركة، يجب أن تكون قصيرة، حادة ونهائية (٨). وعكست لوحة A Hunter Held by a Stableboy for his Master لريتشارد روبر Richard Roper والتي تعود إلى عام ١٧٦٢ نظرة بيكفورد إلى الصيد؛ حيث جسدت هذه اللوحة بتركيبتها الساكنة، عدم اهتمام السيد النبيل بمظاهر الإسراف والفسق، وأظهرت جلد ثعلبين معلقين على الجدار، كدليل على أن الصيد المنضبط لا قيمة له دون موت مؤكد. بينما كان هذا الموت، بالنسبة إلى من يتبع الأسلوب الاندفاعي من أمثال تشايلد الطائر، هو ذروة مطاردة صعبة وخطرة.

في العقود الأولى من القرن التاسع عشر، أصبحت الإيادة العنيفة للثعالب رمزاً يجسد حق النبلاء بالانغماس في رغباتهم بأسلوب فظ وفاسق، دون تعرضهم لأيّ مساءلة. وساد الأسلوب المينيلي بين هذه الفئة من الرجال الأغنياء والمقامرين من أمثال جورج أوزبالديستون George Osbaldeston وجون مايتون John Mytton، الذين اشتهروا بعاداتهم الكحولية السيئة، وأسلوب كلامهم الفظ وسلوكهم العنيف، والذين اعتبروا صيد الثعالب كمطاردة صعبة تؤدي إلى الموت المحتوم. في إحدى المرات، هجم «سكواير» أوزبالديستون ١٧٨٧-١٨٦٦، رئيس حملات كورن والبايتشلي وهامبلدون في فترات متفرقة بين ١٨١٠- حتى أوائل ١٨٣٠، على مجموعة من الإسكافيين، الذين تطفلوا على سباقات حملة صيد بايتشلي. وفي مرة أخرى هجم على راع للأغنام، لأنه اعترض على خسارته لمجموعة من أسبجته بسبب ركوب أوزبالديستون الخشن. كان أوزبالديستون مدمناً على المراهنة التي أدت إلى خسارته لما يقارب ٢٠٠،٠٠٠ جنيه إسترليني عقب أحد سباقات الخيول، ليدمر دخله الكبير، وليبقى معتمداً على أجره من نادي بورتلاند الذي لم يتجاوز

HANDLEY CROSS;

MR. JORROCK'S HUNT.

BY
THE AUTHOR OF "MR. SPONGES SPORTING TOUR,"
"JORROCK'S JAUNTY," etc. etc.



WITH ILLUSTRATIONS BY JOHN LEECH

LONDON:
HEADLEY AND EVANS, 11, SOUVHIE STREET.
1854.

صورة غلاف كتاب

Handley Cross

(هاندي كروس)

لسورتيس، عام ١٨٥٤.

الصورة تظهر السيد

جوروكس، بائع الخضروات

من كوكني، الذي أصبح

رئيس حملة صيد، وهو

يخفق ثعلباً.

الجنيه الواحد في الليلة (٩). ولكن، عندما كان في مقدوره، فإن أوزبالديستون اصطاد بقوة وبسرعة شديدة.

جاك مايتون، رئيس حملة صيد ألبرايون من عام ١٨١٧ حتى ١٨٢١، كان عادة ثملاً لدرجة عدم تمكنه من اصطياد أكثر من ثعلب واحد في اليوم، وأشهر ما عرف عنه أنه حاول علاج الفواق بإشعال قميص نومه. ومثل أوزبالديستون ومينيل، ورث مايتون ثروة كبيرة عندما كان شاباً صغيراً. وعندما طرد مايتون من هاررو Harrow بسبب هجومه على معلمه، أكد بأنه لما مانع الذهاب إلى الجامعة لو كان كل ما عليه أن يقرأه هو Racing Calender (رزنامة السباق) و Stud Book (كتاب الخيول). واعتاد جون شرب سبع زجاجات من النبيذ يومياً، وطور ذلك إلى سبع زجاجات من البراندي مع تقدمه في العمر. ولم يجد هذا الإنسان المخمور والعنيف مكاناً لنفسه في رياضة صيد الثعالب فقط، بل حصل على منزلة عالية في هذه الرياضة، إلى درجة أن هناك من مجّد تاريخ حياته بكتاب. وانحصرت متعته في صيد الثعالب، وفي ركوب الخيل السريع، والقفزات الخطرة، عبر الحقول الكبيرة وغير المستوية. وكما هو متوقع، مات

مايتين نتيجة تسمم كحولي وهو في سجن المدنين. وقد شكل كل من عنف أوزبالديستون وإسراف مايتين، ثمره ذلك الإسراف والفسق الأرستقراطي الذي عكسته المطاردة الصعبة والسريعة التي أدت إلى موت الثعلب العنيف. وحتى بعد مرور ٣٠ عاماً على أمر الكولونيل بقتل كلابه لاستعمالها كنماذج للرسم، استمر السادة النبلاء بالتبجح بركوب خيولهم حتى تنفق تعباً.

شجع تشارلز أوبرلي Charles Apperley، الذي كان أحد أهم الصحفيين الرياضيين في تلك الفترة، الركوب السريع، والشرب المرفرف، والغرور الذي نبع من الأسلوب المينيلي. لكنّه في الوقت نفسه أعطى أهمية كبيرة لتفاصيل الصيد التقنية، كما حددها بيكفورد. في عام ١٨٢٢ بدأ أوبرلي بكتابة مجموعة من المقالات عن صيد الثعالب في مجلة (سبورتينغ ماغازين) Sporting Magazine الذي نشر فيها تحت الاسم المستعار نيمرود Nimrod. جذبت أوصاف نيمرود لصيادي الثعالب الأرستقراطيين وهم يمتطون خيولهم بسرعات كبيرة، ويعنف، فوق سياجات المزارعين وحقولهم، عدداً كبيراً من القراء، خاصةً بسبب استخدامه المتزايد للمصطلحات التقنية التي جعلت من الصيد رياضة للمحترفين الجادين والمتزمين بقوانين اللعبة، بدلاً من الرياضة المفتوحة للجميع. وابتشار هذه الصورة، جسد الفارس، الذي تبنى الأسلوب الاندفاعي، صورة صياد الثعالب المتعارف عليها، ولكن ذلك انحصر على من التزم أيضاً بارتداء الملابس وفقاً للقوانين الصارمة، ومن استخدم المصطلحات الجديدة، وأحاط بالجوانب التقنية التي تمحورت حول عمل الكلاب، والعناية بأراضي الصيد حيث تعيش الطرائد، وحذو الأحصنة. ولا داعي للذكر بأن عالم الرياضيين الذي مجده نيمرود لم يكن متاحاً لمعظم قراء مجلة سبورتينغ ماغازين.

لم يمنع عدم القدرة على الوصول إلى هذه المثاليات، ركاب الخيل خارج الطبقة الأرستقراطية من تقليدهم. عندما طلب نيمرود من محرر المجلة تغطية مصاريفه، ليتمكن من مجازاة الرياضة السريعة التي كتب عنها، والتي لم يستطع تحمل تكلفتها، تم استبداله بروبرت سميث سورتيس Robert

Death of the Fox

(موت الثعلب)، جون

نوست، (حوالي عام

١٨٠٥-١٨١٠)، ألوان

زيتية على قماش.



Simth Surtees. وقام سورتيس، بالإضافة إلى تأسيسه لمجلة نيو سبورتينغ
ماغازين New Sporting Magazine الجديدة في عام ١٨٣١، بكتابة عدة
روايات عن الصيد، انتمى بطلها، بائع الخضروات جوروكس Jorrocks،
إلى الفئة الجديدة من الرياضيين الذين بدؤوا بالظهور في زمن قانون الإصلاح
عام ١٨٣٢. في ذلك الحين، لم يعد ضرورياً الانتماء إلى الطبقة الأرستقراطية،
بل انتمى الصياد الجديد إلى الطبقة الوسطى، وما احتاج إلا لمقدار كافٍ من
المال، يمكنه من دفع رسم الاشتراك الذي استعملته الحملات للمحافظة على
أراضي الصيد، وتدريب الكلاب وإصلاح السياجات. وتحوّرت حبكة رواية
Handley Cross (هاندي كروس) أو Mr. Jorrocks Hunt (صيد
السيد جوروكس) لسورتيه، والتي صدرت في عام ١٨٥٤، حول قرار بلدة
هاندي كروس الجماعي بتحويل مجموعة من كلاب السباق التي خلفها
مايكل هاردي بعد موته، إلى كلاب لصيد الثعلب، والاستمرار بتدريبها مقابل
رسوم عضوية. بلا شك، كان أساس ما جذب هذه الفئة الجديدة إلى هذه
الرياضة، هو ركوب الخيل المثير، والفضائح التي دارت حول السادة الأوائل،

وبهذا؛ شكل صياد الثعالب المنتمي إلى الطبقة الوسطى، والذي تجسد في أمثال السيد جوروكس السمين بلهجته المميزة من كوكني، الدعامة الأساسية لهذه الرياضة خلال ذلك القرن. وبينما اعتبرت حملات الصيد الأرستقراطية المبتغى والمنال في عالم الصيد، أصبحت حملات الصيد الأقل فخامة، والتي اعتمدت على نظام العضوية، هي ما يمكن لمعظم ذوي الدخل المريح من الحصول عليه. ومع ثرواتها الجديدة، جلبت هذه الفئة سلوكيات مختلفة تجاه الأرياف، والسلوك العام، والشرب.

بدأ صيد الثعالب يفقد التركيز القتالي الذي نسبه بيكفورد إليه، وفقد كذلك الحفاظ والإسراف الذي سادت في الطبقات الحصرية، وتغير بدلاً عن ذلك ليصبح علامة ودليلاً على الانتماء إلى الطبقة الوسطى المحترمة. لم يعد القتل ضرورة، ولا حتى الوصول إلى ذروة الإثارة التي دلت على المهارات المتقنة. انحصر المعنى الحقيقي للصيد في كيفية ارتداء الملابس، وركوب الخيل والقفز، والالتزام باستخدام المصطلحات الصحيحة مع اللفظ الواضح. بقي فعل القتل في الصيد، بالطبع، ولكن فقط كمحاولة لتبرير الصيد، وإعطائه عمقاً يتعدى كونه مجرد نشاط اجتماعي.

بعد الحروب النابليونية، ظهرت عدة علامات دلت على تحول التركيز من العنف إلى الإنجازات الاجتماعية. ففي عام ١٨١٨ وتحث طلب من اللورد دارلينغتون Darlington، قام ج. م. و. تيرنر J. M. W. Turner برسم Raby Castle (قلعة رابيبي) التي صورت الصياد في الصدارة وهو يرفع الطريدة المقتولة فوق رأسه. ولكن، على ما يبدو، لم يحذ دارلنغتون ذلك التعبير الصريح عن العنف، وتم نقد اللوحة بقوة في الأكاديمية الملكية بأنها «صورة كريهة لصيد الثعالب». وكرّد على هذا النقد، قام تيرنر بالرسم فوق المشهد، مصوراً الحملة في هذه المرة وهي تتحرك عبر الحقول المفتوحة في مشهد رزين (١٠). نبعت ردة الفعل الأولى ضد العنف، من خوف الأرستقراطيين من ربط شخص من الطبقة العليا بالعنف، والذي قد ينتج عنه ربط صيد الثعالب مع قمع الطبقات الأدنى على يد الأرستقراطية. وفي المحيط المتوتر البريطاني



Cheshire Hunt:

The Kill at

Peckforton

Hills (حملة صيد

تشيشاير: القتل في تلال

بيكفورتون)، جورج

كيلبورن، حوالي عام

١٩٠٠، ألوان زيتية على

القماش.

بعد الحروب، حاول صيادو الثعالب من الطبقة العليا تخفيف حدة العنف في الرياضة. ومنذ ذلك الحين، في كل مرة يتم تصوير مشهد القتل النهائي، يقوم الرسام بإظهاره بهدوء وريانة واحترام، ليذكر الجميع بأن الثعلب هو مجرد كائن شرير، أدى قتله إلى سيادة السلام في المجتمع. وبعد أن حولت بلدة هاندلي كروس في رواية سورتيس كلاب السباق إلى صيد الثعالب، أصبح الركوب عبر أراضي الصيد الملتخة بالدماء السبب الذي دفع الناس إلى الصيد: فالقتل كان ضرورة، ولكن الفرق كان في تحويل التركيز إلى التفاصيل التقنية، التي حددت كيفية المشاركة بشكل صحيح في الصيد. وكان هذا التحول، بالإضافة إلى تطور الأحصنة، وكلاب الصيد، والطبيعة الإنجليزية، هو ما مكن الطبقة الوسطى من تمجيد صيد الثعالب كتراث قديم ووطني للريف الإنجليزي.

إن معظم التغيير الذي طرأ على السلوك نحو صيد الثعالب، نبع من التمثيلات الفنية التي جسدت الصيادين والصيد. وحتى الفنانين الأوائل مثل جون نوست سارتوريوس John Nost Sartorius شجعوا على التعبير المتزن الذي أظهرته لوحة Death of the Fox. فمن جانب واحد، صور هذا المشهد التقليدي الصياد وهو يرفع الثعلب عاليًا ليحتفل بالقتل، ولبيقي على حماسة كلاب الصيد وتشوقها للقتل، بينما تبنى عضوا الحملة على اليسار الوضعية التقليدية بالإشارة إلى الثعلب الميت بمناديلهما وهما يهتنان بعضهما

البعض على تواجدهم عند القتل. ولكن من جانب آخر، وحتى في مشهد الموت هذا، حاول الرسام أن يؤكد على أن قتل الثعلب هو ضرورة لإبقاء التوازن في الريف. وتم التخلص من العنف الذي ساد على لوحات غيلبين وغينسبورو بشكل كامل، حيث لا يظهر الثعلب مشوهاً على الإطلاق، لأن محور الاهتمام هنا ليس هو إمساك الكلاب بالثعلب، بل هو نجاح الحملة، ونهايتها بإمساك الثعلب، بينما يلتزم قطع الكلاب المطيع بحدوده. وتبدو المرأة التي تطل من شبك الطابق العلوي سعيدةً بهذا الصيد، الذي خلصها من سارق الدجاج رينارد. أما الأشجار الظليلة التي تحيط بالكوخ، والإضاءة الدافئة التي تلون اللوحة، فقد جعلت من المشهد مريحاً وساراً، حيث يقوم صيادو الثعلب بالمحافظة على الريف الإنجليزي وتقاليده، كما هو مجسّد في الأكواخ المسقوفة، والسيارات والأناس المرحيين.

ازداد عدد مشاهد صيد الثعلب خلال القرن التاسع عشر، لتظهر في مجموعات متسلسلة تكونت من ثلاث أو أربع لوحات مثلت مراحل الصيد الرئيسية وهي The Meet (التجمع)، Breaking Covert (خروج الثعلب من الأجمة)، The Chase (المطاردة)، The kill (الإمساك بالثعلب)



كلاب صيد وفرسان
في حملة ويست
غرينستيد وهورشام،
سبتمبر ٢٠٠٤.

وقتلها)، شاعت هذه المجموعات بين الفنانين الرياضيين، الذين صوروا مطاردة معينة في يوم محدد، أو حملة معينة ذات أعضاء مهمين. وبينما أنتج العديد من الفنانين مثل هذه المجموعات، كان أشهرهم هو هنري ألكين Henry Alken الذي رسم في الفترة بين ١٨١٣ حتى ١٨٥٠. لطالما توافق عمله مع مقالات نيمرود في Sporting Magazine، وغطت أعماله جدران عدد كبير من الحانات، والنزل، وحتى الصفوف الدراسية. ووضعت لوحات ألكين المقاييس التي اتبعتها الرسومات اللاحقة عن الصيد، والتي اهتمت بترتيب المشاهد كمجموعة من الأحداث المتسلسلة، والتركيز على تفاصيل المعدات والملابس، مصورة المطاردة كحدث اجتماعي له قوانينه المحددة.

يستحيل تقديم أكثر من مثال على هذه المجموعات المتسلسلة، لأن معظم الفنانين قاموا بإنتاج العديد من الأعمال، ووفقاً لستيلا واكر Stella Walker: «توقفت محاولة عد أعمال هنري ألكين، نتيجة اليأس عندما وصل عدد الأعمال إلى مئات الآلاف» (١١). ولكن، على الرغم من ذلك، برزت مجموعة The Cheshire Hunt (حملة صيد تشيشاير) من بين هذه الأعمال بسبب تعقيدها ودقة تفاصيلها، والتي رسمها جورج غودوين كيلبورن George Goodwin Kilburne في حوالي عام ١٩٠٠. عندما تم نشر هذه السلسلة، كان للوحات الصيد تقاليد ومعايير قوية، اعتمد عليها الفنانون لوصف هذه الحدث الاجتماعي العالي. وتم تصنيف هذه اللوحة كلوحة رياضية بسبب تصويرها لحملة صيد، وتمثيلها للمراحل التقليدية والطقسية التي اتبعتها أي حملة، وتكونت اللوحة من أربع لوحات وهي: The Meet at Caverly Hall (الالتقاء في قاعة الفرسان)، Breaking Cover (كشف الثعلب عند خروجه من مجبأه)، Full Cry (الصرخة الكاملة)، Making for the eckforton Hills (مطاردة نحو تلال بيكفورتون)، The Kill at Peckforton (القتل في بيكفورتون)

استغل كيلبورن هذه المقاييس التي صنفت مشاهد الصيد كنوع فني مستقل، لكي يتمكن من تصوير العلاقات بين الطبقات المختلفة، والحيوانات

والطبيعة. ودل تمكن كيلبورن من إنتاج عمل رياضي فني، بإتباعه للمعايير التي تأسست عليها مشاهد الصيد، وذلك دون أن يكون له خبرة في هذا المجال، على صرامة هذه المعايير، وهيمنتها. ولكن أكثر ما يلفت الانتباه في مشهد كيلبورن، على الرغم من سهولة نسيانه عند رؤية تسلسل الأحداث المثير، هو غياب الثعلب. تمكن هذا العمل الدرامي، والتقارير التصويري، من التقاط مراحل الصيد المصقولة والمحددة، بدءاً من الالتقاء في المقر، مروراً بالمطاردة، ووصولاً حتى مشهد القتل النهائي. وفي كل مشهد، انصب التركيز بشكل كامل على الفرسان، بينما ترك الثعلب خارج نطاق الصورة. بل، وصور مشهد الإمساك بالثعلب وقتله بعيداً وعميقاً في اللوحة، لدرجة أنّ العنوان خدم فقط ما هو متوقع كنهاية تقليدية للمجموعة. وعلى الرغم من الدراما التي لونت هذه المشاهد، تمحورت اللوحات حول تأثير الحملة على الرّيف في سبيل تحقيق الفائدة للجميع، وليس المتعة للقلة المسرفة والمدللة.

الانتشار الواسع الذي حققته المجموعات الفنية مثل The Cheshire Hunt، والتزامها بالصيغ والمعايير المتفق عليها، خلقت شعوراً بأنّ صيد الثعلب، يتبع نسقاً محدداً ومكرراً، تكوّن من مراحل معينة، تؤدي إلى نهاية محتومة. ويمكن قياس نجاح أيّ حملة صيد بدرجة التزامها مع النموذج المرسوم. وقد توجّب على الأشخاص الذين رغبوا بالانتماء إلى المجتمع الذي صورته هذه المشاهد ارتداء الملابس المناسبة؛ وتوجّب على خيولهم بأن تكون حسنة المظهر وقوية الأداء؛ كذلك توجب على كلاب الصيد بأن تؤدي واجباتها بحماس، وعلى الطبيعة بأن توفر إمكانية الامتطاء السريع والقفزات الصعبة، بل وتوجّب على الثعلب بأن ينكشف، وبأن يعطي مطاردة جيدة، وأن يُقتل. وهذا الشكل المقولّب لهذه المشاهد المتسلسلة، ساعد على تأكيد فكرة اكتساب صيد الثعلب لحالة احترافية، والتزامه بإيقاع طبيعي مستمر، من الالتقاء والمطاردة والقتل.

بعد عام ١٨٥٠، هيمن على رياضة الصيد رجال عُرفوا بعجرفتهم الأخلاقية، من أمثال جورج وايت-ميلفيل George وأنتوني ترولوب

Anthony Trollope، هؤلاء الرجال رأوا في صيد الثعالب، الطريقة المثالية لإظهار عناصر الرجولة الأساسية. والتي وصفها ميلفيل كالتالي: «إنها خاصية أخلاقية، نتجت عن التعليم، والعاطفة، واحترام الذات والطموحات الفكرية العالية»(١٢). وأبعدت هذه النظرة المتعالية صيد الثعالب عن الشرب، والبذاءة والقمار، التي كانت قد هيمنت على الرياضة في العقود الماضية، ولكنها استمرت باعتبار الثعلب كطيفلي، واعتبار القضاء عليه خدمة للمجتمع. ومنذ أن بدأت سيدات المجتمع بالانضمام إلى فرسان الصيد، كما ظهر في لوحة The Cheshire Hunt، وأصبح العنف الذي صبغ مقتل الثعلب، أقل أهمية. وبهذا؛ تغير صياد الثعالب من شقي يطارد شقياً آخر، إلى السيد المهذب الذي يحاول الدفاع عن أخلاقية الأمة، وتغيرت معه أوصاف الرياضة، لتبتعد عن الأسلوب الصحفي العاطفي الذي ميز كتابات نيمرود، إلى روايات الطبقة الوسطى، التي كتبها أمثال أنتوني ترولوب.

كتب ترولوب- الذي كان فارساً اندفاعياً على الرغم من نظره الضعيف الذي لم يمكنه من رؤية ما قفز عليه إلا نادراً- كتابه Eustace Diamonds (ماسات يوستاس) في عام ١٨٧١؛ واستخدم فيه صيد الثعالب، ليُظهر من خلاله، هوس شخصياته بالمال، وبالنفوذ الاجتماعي، وبقدراتهم على تحقيق توقعات طبقتهم. صارت الأرملة الشابة ليزي يوستاس للمحافظة على ثروتها وموقعها الاجتماعي، واستضافت حملة صيد بهدف توطيد علاقاتها مع المجتمع الراقي. ولكن في الوقت نفسه، قلقت ليزي خفاءً حيال مهارتها المحدودة في ركوب الخيل، والتي تعلمتها مؤخراً، وخشيت الوقوع من على ظهر الحصان وكسر أسنانها الأمامية. ولكن، ما إن بدأ الصيد، حتى نسيت ليزي مخاوفها كلها، لترى المطاردة كمناسبةٍ بينها وبين لوسيندا راونوك والتي لطالما حسدتها:

«اعتقدت ليزي أنها اقتربت من لوسيندا. فبالنسبة إليها، وفي أعماق قلبها، لوسيندا كانت هي الطريدة والهدف. ليتها فقط تتمكن من تجاوز لوسيندا! نسيت بشكلٍ كامل وجود كلاب الصيد... وعلمت بأنها تقدمت قليلاً، لأنها

تمكنت من رؤية لوسيندا ثابتة على فرسها، وقالت ليزي في سرها: «أه الو! أستطيع فعل ذلك!» ولكنها في تلك اللحظة كانت تفعل ذلك فعلاً، وليس فقط بطريقة مشابهة، بل بطريقة أفضل» (١٣).

ركز ترولوب خلال هذه الواقعة، على الجانب الاجتماعي من الحملة، ليعطي أهمية إلى ما ميّز شخصياته أمام الخلفية الطبيعية التي امتلكوها؛ فلم يتصرف أحد بشكل فاضح، بل التزم الجميع برصانته واتزان، ولم يتوقف اشتراك السيدات بحضور الحملة، بل كانت ليزي هي العضو الأعلى، والشخصية المحورية التي روى الكاتب من خلالها، تمكنت هذه المتسلقة الاجتماعية من تأكيد أحقيتها بالانتماء إلى الريف الإنجليزي، كما لو كان ذلك حقها الطبيعي. وأهم من ذلك كله، لم تلعب الثعالب أي دور في هذه الرواية، لأن الطريقة الأساسية هي لوسيندا روانوك، ند ليزي الاجتماعي؛ بل ولم يعكس مشهد القتل العنف الذي ساد حملة الصيد، لأن كل هذا قد اختفى خلف الصورة التي رسمتها الطبقة الوسطى لنفسها كمالك طبيعي لهذا الريف المسالم.

في نهاية القرن التاسع عشر، تأسست النظرة الأسطورية لصيد الثعالب في العقلية الوطنية البريطانية، لدرجة استخدام سيفريد ساسون Siegfried Sassoon لهذه الرياضة في كتابه *Memoirs of a Fox-Hunting Man* (مذكرات عن صياد الثعالب)، لكي يُجسّد ما تمت خسارته في الحرب العظيمة. لعب ساسون دور جورج شيرستون في كتابه، ووصف ساسون، مقاطعة توري في زمن ما قبل الحرب، بدقة مذهشة، حين قام رجل شاب، يفتقر الى الطموح، بإضفاء معنى على حياته، باشتراكه في موسم صيد، ومن بعده بموسم كريكيت، وهكذا دواليك. وعلى الرغم من أن إعطاء القليل من الاهتمام للتأمل والتفكير، امتلك شيرستون احتراماً كبيراً للطبيعة، كما هو واضح في وصفه لموسم صيد الجراء، وهو الموسم الربيعي الذي تُدرّب فيه الكلاب الصغيرة على صيد وقتل الثعالب، بسبب عدم وجود أيّ عداوة طبيعية بين الكلاب والثعالب، ويتم ذلك بتشجيعهم على تمزيق جراء الثعالب. وجاء



كلاب صيد في حملة صيد
رويال ألتيليرس وهي تقتل
الثعلب بعد صيد ناجح.
كانت هذه رحلة الصيد في
الأخيرة قبل منع الصيد في
بريطانيا في ١٨ فبراير ٢٠٠٥.

وصف ساسون كالتالي: «صوت تكسر الأرض تحت وطأة المجارف، ورائحة الأرض الترابية المختلطة بعبق عرق قطع الكلاب، السرخس المقطع الذي مضغته الخيول، ورائحة الثعالب القوية والنافذة. على الرغم من هدفها غير الإنساني، كان ذلك مشهداً ريفياً نبيلاً» (١٤). وتكمن عبقرية ساسون ونزاهته التي لم تتزعزع، في الجملة الأخيرة التي قام فيها بتجميل وصفه للتعنف السائد في موسم صيد الجراء، والذي غطاه شعوراً أكثر أهمية وهو نبل المشهد الريفي. عندما اشترك شيرستون لأول مرة في القتال في فرنسا، كان فخوراً بأن مهارته كصياد ثعالب، جعلته يتفوق ويتقدم، «لأنه استطاع أن يتحدث بقناعة عن الصيد» مع الضباط الأعلى رتبة: «أعطاني ذلك ميزة غير عادلة في أشياء عدة». ولكن، عندما أخذ أصدقاءه صيادو الثعالب بالتساقط واحداً تلو الآخر، بدأ شيرستون يشعر بأن للحرب علاقة أضعف مع ذلك المشهد الريفي اللطيف، حيث تعلم كيف يكتسب تلك اللإنسانية اللبقة. أخيراً اعترف شيرستون لنفسه: «بدأ يتضح لي أن الحرب قد خلقتني من جديد، وحطمت الكثير من الأفكار الباطلة التي تمسكت بها» (١٥). واختفت تلك المثالية الذي جعلت من صياد الثعالب الرجل الإنجليزي المثالي، لأنه لم يعد في إمكان شيرستون، وهو مطوق بالدمار، أن يغض النظر عن القتل.

بعد الحرب العالمية الأولى، وخلال القرن العشرين، وحتى القرن الواحد والعشرين، حاول الكثير من مؤيدي صيد الثعالب، وبشكل متكرر ويائس، التأكيد على أن هذه الرياضة، تحمل في طياتها تاريخ الجزر البريطانية. وأدرك

هؤلاء، كما أدرك ساسون، أن نهاية صيد الثعالب، هي نهاية نظام الامتيازات الطبقيّة. في الوقت نفسه، واستعمل معارضو صيد الثعالب أقوى أسلحتهم ضد مؤيديه، وذلك بتذكير الجميع بعنف ووحشية القتل. وقاموا بنشر العديد من الصّور لجثث ثعالب مشوهة، ليظهروا بأن الثعالب ليس برمز لرينارد اللص، الذي اعتبر التجسيد الشرير لكل ما هو غير إنجليزي، بل هو مجرد حيوان تم تعذيبه من قبل أناس حاولوا التمسك بذلك «الريف النبيل» الخيالي.

ولا يمكن لوجهة النظر التي رأت صيد الثعالب كخدمة للمجتمعات الريفية، الوقوف أمام حقيقة الجهود التي بذلت خلال القرن التاسع عشر للمحافظة على أعداد الثعالب بشكل غير طبيعي، وذلك لإرضاء حاجات صيادي الثعالب. ويؤكد براين فيسي - فيتزجيرالد - Brain Vesey-Fitzgerald أنه: «مع نهاية القرن الثامن عشر، وبداية القرن التاسع عشر، لم يتواجد الثعالب بشكل كبير بين مرتفعات اسكتلندا وساحل هامبشاير» (١٦). وبسبب بعض العوامل الطبيعيّة، بالإضافة إلى المكافآت التي قدمت مقابل قتل الثعالب، لحماية المواشي والطيور المنزلية، بقي عدد الثعالب ضمن الحدود ونمت التحكم. ولكن، بعد أن تم تطوير كلاب صيد الثعالب، وعندما تم إعادة رسم الحدود لكي يوفر الريف ميداناً مناسباً للمطارادات المثيرة، أصبحت الثعالب نادرةً في إنجلترا.

في هذه الأيام، تبقى أعداد الثعالب مستقرة، بينما يؤكّد مؤيدو صيد الثعالب أنّ رياضة صيد الثعالب هي التي زادت من عدد الثعالب، وحافظت عليها. وينقل تشارلي باي - سميث Chalie Pye-Smith عن جون والدرون John Waldron، أحد مزارعي ويلتشاير: «لقد تحملنا نحن المزارعين الثعالب فقط من أجل الصيد. أعتقد أنّه لو لم تكن تلك هي الحالة، لفضي على الثعالب بالكامل. ولربما كان القضاء عليها أحد الأمور الأكثر سهولة في العالم» (١٧). قد لا يحمل تباهي السيد والدرون أيّ وزن أمام الصعوبة التي واجهتها البلدان الأخرى في محاولاتها للقضاء على الثعالب الحمراء، ولكنه يعكس أحد الطرق الأساسية التي أثر فيها صيد الثعالب على العلاقات بين

جثة ثعلب في الهواء، تم
رميها إلى كلاب الصيد بعد
«قتل ناجح مع كلاب صيد
فورست الجديدة». من
كتاب عن صيد الثعالب
يعود إلى عشرينيات القرن
العشرين.



الإنسان والثعالب، لأن صيد الثعالب، جعل من قتلها من قبل الأشخاص
العاديين خارج نطاق الرياضة، أحد أسوأ الجرائم في الأرياف.
بقي قتل الثعالب خارج نطاق الحملات شرعياً وقانونياً، من الناحية التقنية،
بسبب عدم شمول الثعالب ضمن قوانين حماية الحيوان والطرائد، ولكنها،
كما وصفها فيسي-فيتزجيرالد: «اعتبرت من أقيح الخطايا» (١٨). وتجريم قتل
الثعلب خارج نطاق الحملات، يعكس بشكل واضح، القوة التي حصلت
عليها صيد الثعالب كمؤسسة. بعد مرور ٢٠٠ عام على بيتير بيكفورد، أكد
الدوق العاشر لبيوفورت Beaufort أن: «من بين من يعتبرون صيد الثعالب
مسألة جدية، لا يوجد من يهتم حقاً بالقتل الفعلي للثعلب» (١٩). لقد لعب
دوقات بيوفورت دوراً رئيسياً في مشهد صيد الثعالب الإنجليزي، وكان الدوق
الثامن هو من أسس رابطة رؤساء حملات صيد الثعالب في ١٨٨١. وبدل
إعطاء الدوق العاشر قيمة قليلة للقتل، على محاولته الوقوف ضد الحملات
المضادة للصيد، وذلك بالتركيز على المتطلبات الاحترافية التي تفرضها هذه

في نوفمبر عام ٢٠٠٤،
قام ثعلب بالانضمام إلى
قطيع الكلاب خلال
حملة دولفرتون ويست في
إكسمور. ركض الثعلب
بين الكلاب دون أن تتم
ملاحظته، ليهرب عبر فتحة
في سياج من الشجيرات.



الرياضة، مثل العناية وتدريب كلاب الصيد، والإحاطة التقنية بفن ركوب الخيل المحترف، والعلاقة الحميمة بين صيد الثعالب والإيقاع الطبيعي لحياة الأرياف.

حفلات الصيد والفطور، وقوانين الأناقة واللغو التقني الفارغ، ساعدت المشاركين على تأكيد التزامهم بالقوانين التي افترض أنها بقدم الطبيعة نفسها. وبررت هذه التفاصيل كلها، بالإضافة إلى المعايير التي استخدمت لقياس أداء الكلاب والفرسان، نظرة دوق بيوفورت المستخفة بالقتل كسبب أساسي وراء الصيد. وبالطبع، فإن المكانة الجوهرية للصيد، تكمن في المشاركة الواعية والمتعلمة في هذه الأمور والحديث الهامشية. وكما في تجربة ليزي يوستاس، فإن الأناقة، وركوب الخيل بمهارة، ولفظ كلمة (أجمّة) بشكل صحيح هو ما يثبت أن ذلك الشخص هو فعلاً صياد ثعالب، وبالتالي يثبت انتماء الشخص الفعلي إلى المجتمع المتأصل في الريف، والذي تكمن فيه ماهية إنجلترا.

لقد تمت هندسة صيد الثعالب بطريقة صناعية، في ميادين تمت هندستها أيضاً بطريقة صناعية، مع كلاب صيد تمت هندستها جينياً لكي تصبح قادرة على تأدية دور واحدٍ ووحيد، بل وتمت هندسة فضائل أخرى بعناية كبيرة،



Jack Rogers
 putting his
 Nerves to
 Right (جاك روجر
 يهدئ أعصابه)، طبة
 من القرن التاسع
 عشر. حجبت التقاليد
 الاجتماعية التي رافقت
 الصيد، الثعلب نفسه.

لكي تتمكن من مجارة كلاب الصيد الأسرع. وهذه الثقافة المهندسة كلها التي تحيط بالصيد الفعلي، والتي تتمثل في اللباس، والمصطلحات المستخدمة، وبروتوكول ركوب الخيل، هي أيضاً طقسية بشكل كبير. وكما يشير غاري مارفن Garry Marvin، مازال الصيد رمزاً للمحاكمة الطقسية، التي يسمح فيها للثعلب الخارج عن القانون، من إثبات نفسه (٢٠). ولكن، يكاد الثعلب لا يرى في هذه المحاكمة التي لطالما خسرها. وتقترح دراسة مارفين بأنه لو تمت معاملة الثعلب كعضو شرعي في النظام الطبيعي، بدلاً من رؤيته كصيد يجب معاقبته، لما تطورت هذه الثقافة المعقدة حول صيد الثعلب.

وبالرغم من إخفاء الثعلب تحت طيأت اللامرئية، لا يمكن إلغاء دوره بشكل كامل من الصيد. الأغلبية تنظر إلى صيد السحب Drag hunting، الذي يتم فيه اختيار شخص معين ليلعب دور الثعلب، بسحبه لكيس من الخيش، مشجع برائحة تجذب كلاب الصيد، بنظرة دونية. بالطبع، يستطيع الشخص الذي يلعب دور الثعلب، تخطيط مسار معقد للكلاب، موفراً الكثير من الإثارة للمشاهدين، وللفرسان الذين يحبذون القفز فوق الحواجز على حد سواء، كما لو كان ثعلباً حقيقياً يحاول الهرب لإنقاذ حياته. ولكن، بغياب الثعلب في نهاية الحبل، وباستحالة الحصول على قتل حقيقي، يتمكن الصيادون من خلاله

لوح مغطى بشعالب
وخنازير برية.



من القضاء على مجرم خارج عن القانون، ويبدو صيد السحب مجرد بروفة مسرحية، ويجعل من زيف هذا التقليد شديد الوضوح. خلال مطاردة كلاب الصيد وهي تلاحق خيطاً دون طريدة، لا يمكن للأشخاص المشاركين في هذا الحدث، إلا الاعتراف بأنَّ صيد الشعالب هو مجرد مؤسسة نشأت لتحاول جعل هذا النشاط الاجتماعي يبدو حقيقياً. ولا يمكن لغير الثعلب، أن يجعل من هذا الوهم أقرب إلى الحقيقة.

ما زال دور الثعلب هو محور النقاش في الجدل الحالي الدائر حول صيد الشعالب. ويشير فيسي-فيتزجيرالد إلى أن: «جميع الأعمال الأدبية الكبيرة حول صيد الشعالب، تكتفي بإشارة واهنة إلى الثعلب نفسه، الذي يشكل حجر الأساس لهذا التقليد» (٢١). ودعمت دونا لاندرى Dona Landry

هذا التعليق، عندما أبرزت محدودية تفكير من هم أقل تعاطفاً منها مع صيد الثعالب: «العلاقة مع الكلاب دون الطيور، أو الأرانب، أو الثعالب، هو جانبٌ من جوانب رياضات الفروسية الذي يتم تجاهله في أحيان كثيرة» (٢٢). وعلى الرغم من اعتبار الثعلب كواحد من أهم ثلاثة حيوانات في بريطانيا، يعتمد صيدها كلياً على النظرة الدونية إليها. ولا يتوقف هذا فقط عند القتل، بل أيضاً عند تجارة الثعالب المسلوخة، ومواسم صيد الجراء، وتباهي المزارعين من أمثال السيد والدرون. وكل هذا ليكّرر، ويعزز الرتبة المنخفضة التي يحتلها الثعلب ضمن مدى التعاطف الإنساني، الذي يشمل الحيوانات عادة. وحتى عندما تمكنت الحكومة العمالية من تحريم صيد الثعالب في إنجلترا، لم تكن نيتها الحفاظ على الثعالب، بل إعادة النظام والسيطرة على الريف الإنجليزي بشكل مشابه للمذبحة التي قادها أوليفر كرومويل وجنوده ضد غزلان الملك؛ فلإنهاء سيطرة الملكيين على الأرض، قام حزب العمال بالحد من النفوذ الأرستقراطي على الأرض، الذي نتج عن رياضة صيد الثعالب. هذا التحريم الذي تمت الموافقة عليه في فبراير ٢٠٠٥، جاء كذروة لصراع طبقي دار على مدى قرون من الأزمنة، وتضمن قوانين عدّة، حددت من يحق له الصيد ومن يستطيع امتلاك الكلاب، والأسلحة، ومن يمتلك حق استعمال الأرض. وإن رأى مهرجان سيربالا الروماني في حرق الثعالب طريقة لاستخراج قوة الخصوبة من الأرض، في مفارقة ساخرة، أكد تقليد الصيد الإنجليزي، بتاريخه المعقد من الإقطاعية البرجوازية والقوانين البرلمانية، بأن مصدر القوى الخيرة والشريرة على حد سواء ينبع من الأرض.

هوامش

١ كيث توماس Keith Thomas، كتاب Man and the natural World: A History of the Modern Sensibility (نيويورك، ١٩٨٣)، صفحة ٢٦.
٢ روجر سكروتون Roger Scruton، كتاب On Hunting (لندن، ١٩٩٨)، صفحة ٨١.

٣ عن موضوع صعود حركة حقوق الحيوان، أرجع إلى هيلدا كين Hilda Kean، كتاب Animal Rights: Political and Social Change in Britain since ١٨٠٠ (لندن، ١٩٩٨)، عن المقاييس المزدوجة للجمعية الملكية لمنع القسوة ضد الحيوان RSPCA، أرجع إلى ريموند كار Raymond Carr، في English Fox Hunting: A history (لندن، ١٩٧٦)، صفحات ١٩٨-٢٠٤.

٤ ب.ب. مونش P. B. Munsche، في Gentlemen and Poachers: The English Game Laws ١٦٧١-١٨٣١ (كامبردج، ١٩٨١)، صفحة ٣.
٥ ستيليا أ. واكر Stella A. Walker، كتاب Reporting Art: England ١٧٠٠-١٩٠٠ (نيويورك، ١٩٧٢)، صفحة ١٣.

٦ بدأ صيادو الثعالب بمناداة طريدتهم باسم تشارلي كإهانة إلى عضو البرلمان من حزب ويغ Whig تشارلز جيمس فوكس Charles James Fox، الذي اشتهر بأشياء كثيرة أهمها هو نخبه الذي نص على «إلى سيادتنا، الشعب»، والذي أغضب مالكي أراضي توري.

٧ هذه التفرقة الطبقيّة مازالت مستمرة: ختم دوق بيوفورت العاشر فصله عن «A Defence of Fox Hunting» (دفاعاً عن صيد الثعالب)، باعتراّف نص على: «أن لدى البشر ميولاً كائنة نحو العنف»، ثم أكد: «من الأفضل طبعاً بأن توجه هذه الميول العنيفة نحو رياضة تمتع تحمل في طبيّاتها أحسن النوايا وأفضل الصداقات، بدلاً من أن تفرغ هذه الميول في شغب الملاعب وأمثاله من أنواع العنف التي تجعل من شوارع مدننا غير آمنة للصغير وللكبير» (هنري هيو آرثر فيتزروي سومرست Henry Hugh Arthur FitzRoy Somerset، دوق بيوفورت، Fox Hunting، لندن، ١٩٨٠، صفحة ١٩٠).

٨ بيتر بيكفورد Peter Beckford، كتاب Thoughts on Hunting. in a Series of Familiar Letters to a Friend (نيويورك، ١٩٢٦)، صفحات ١٤٨، ١٥٠، و١٦١.

٩ جين ريدلي Jane Ridley، كتاب Fox Hunting (لندن، ١٩٩٠)، صفحة ٢٤؛ كارا، English Fox Hunting، صفحة ٩٤، ج. إ. مينغي G. E. Mingay، كتاب Land and Society in England ١٧٥٠-١٩٨٠ (لندن، ١٩٩٤)، صفحة ١٣١.

١٠ مارتن بوتلين Martin Butlin و إيفلين جول Evelyn Joll (محررين)، The Paintings of J. M. W. Turner، نسخة منقحة (نيو هيفن، كونيتيكت، ١٩٨٤)، فة ١٣٦ن.

١١ واكر، Sporting Art، صفحة ١٧١.

١٢ ريدلي، Fox Hunting، صفحة ٥١.

١٣ أنتوني ترولوب Anthony Trollope، كتاب The Eustace Diamonds (أكسفورد، ١٩٨٣)، صفحات ٣-٣٥٢.

١٤ سيففريد ساسون Siegfried Sassoon، كتاب The Complete Memoirs of George Sherston (لندن، ١٩٣٧)، صفحة ١٩٨.

١٥ المرجع السابق، صفحات ٢٧٤ و ٦٠٧.

١٦ براين فيسي-فيتزجيرالد Brian Vesey-Fitzgerald، كتاب Town-Fox Country Fox (لندن، ١٩٧٦)، صفحة ٨٨.

١٧ تشارلي باي-سميث Charlie Pye-Smith، كتاب Fox Hunting: Beyond the Propaganda (أوكهام، روتلاند، ١٩٩٧)، صفحة ٢٥. تبح الصياد بالمحافظة قديم قدر ما هو فارغ. نقل كيث توماس عن ويليام هاريسون، نظير السيد والدرون في القرن السادس عشر، مؤكداً بأن الثعالب «لتم تدميرها بشكل كامل ... منذ سنوات عديدة» لولم تتم حمايتها من قبل الصيادين (Man and the Natural World، صفحة ١٦٤).

١٨ فيسي-فيتزجيرالد، Town-Fox، صفحة ٩٧.

١٩ دوق بيوفورت، Fox Hunting، صفحة ٦٣.

٢٠ غاري مارفين Garry Marvin، مقال «Unspeakability. Inedibility, and the Structures of Pursuit in the English Foxhunt» في Nigel Rothfels، تحرير نايجل رونفيلس (بلومينغتون، إنديانا، ٢٠٠٢)، صفحة ١٤٥، أيضاً ارجع إلى مارفين، «A passionate Pursuit: Foxhunting as Performance. Performed: Environment, Culture and Performance» تحرير برونيسلو سزيرزينسكي Bronislaw Szerszynski، ووالاس هيم Wallace Heim وكليز واترتون Clair Waterton (أكسفورد، ٢٠٠٣)، صفحات ٤٦-٦٠.

٢١ فيسي-فيتزجيرالد، Town-Fox، صفحة ١٧.

٢٢ دونا لاندري Donna Landry، كتاب The Invention of the Countryside: Hunting, Walking and Ecology in English Literature، ١٦٧١-١٨٣١، (نيويورك، ٢٠٠١)، صفحة ١١٢.

صورت العديد من زخارف
الصيد، الثعلب كفارس
من فرسان الحملة. في هذه
الصورة، يسترخي الثعلب
تشارلي بعد مطاردة جيدة،
ويتذكر الأيام التي سبقت
نشاطه حقوق الحيوان
والاشتراكيين الذين هيمنوا
على الريف.



5- الثعلب في التجارة

في الوقت نفسه الذي اختفى فيه الثعلب خلف ستار الطقوس الاجتماعية لصيد الثعالب الإنجليزي، بدأ باكتساب قيمة تجارية لم يحصل عليها من قبل، كونه حيواناً يستحيل ترويضه. فعندما بدأ بيع وشراء الثعالب كسلع لتموين صيد الثعالب الإنجليزي، اكتسب هذا الحيوان قيمة اقتصادية إيجابية لأول مرة في تاريخه. وفي تلك اللحظة التاريخية نفسها التي تحول الثعلب فيها من الطفيلي الذي كان، إلى تشارلي ثعلب الصيد، اكتسب فروه قيمة تجارية. ولكن لم تتغير الدلالات التي ارتبطت بالثعلب والتي سادت لمدة طويلة، بل تم استغلالها في الحملات الدعائية التي استعملت صوراً جمعت بين ما ميّز رينارد وما ميّز تشارلي القرن العشرين، كي تقوم ببيع نطاق واسع من المنتجات التي لم تتعلق بالثعلب بالضرورة. وعلى الرغم من اعتبار بعض أصناف الثعالب جزءاً من الحماية الغذائية عند البعض، وبيعت بعض الأصناف الأخرى كحيوانات أليفة، إلا أن الثعلب قاوم التحضر، وبقي خارج الثقافة البشرية. وما زالت قيمته



ثعالب مقفصة في
سوق لحوم صيني،
٢٠٠٣.

الاقتصادية تعكس الانحياز الذي لَوّن القصص التي تتبادلها، والصفات التي نعتت بها الناس وسلوكياتهم، والتي تحمي المؤسسات الاجتماعية مثل صيد الثعالب وتحافظ عليها.

أثير الكثير من الجدل حول تجارة الثعالب المقفصة منذ أيامها الأولى، لأن الثعلب المستورد من الخارج، لم يستطع في أحيان كثيرة، أن يُوفّر مطاردةً ممتعة، بسبب جهله بأراضي الصيد التي وجد نفسه فيها على حين غفلة، مطارداً من قبل كلاب مدربة وحائقة. وصف سورتيس الثعلب المقفص بـ «الخائن الخسيس الذي يجري لمسافات قصيرة»، ليشير بأن ارتكاب الثعلب لجريمة السماح للكلاب بالإمساك به بسرعة، قد خيّب آمال الحملة كلها، لأنه لم يؤد دوره بالشكل المناسب (١). وسخر سورتيس من الثعالب الفرنسية على الأخص بسبب ضعفها، واعتبرها تهديداً جدياً على صلابة كلاب صيد الثعالب الإنجليزية. ولكن هذا الجدل حول التأثير الأجنبي، غطى على أحد الجوانب المثيرة للاهتمام، فهذه التجارة، قامت بتحويل هذا الحيوان الذي لا يمكن أكله إلى منتج استهلاكي. ففي الواقع، المنتج الوحيد الذي يتم استهلاكه في هذه التجارة المتجولة، هو موت الثعلب، الذي قامت مؤسسة صيد الثعالب

بإخفائه عن الأعين؛ وبهذا، فإن القيمة التجارية تكمن في الموت فقط، وليس في الحيوان نفسه. وبسبب تصنيف هذا الحيوان بشكل رسمي في قوانين الصيد كطفيلي، لم يتم ضمّه إلى الفصائل الأخرى التي رعتها حركة جمعيات حقوق الحيوان النامية.

كانت الثعالب تُسَخَّن في أقفاص صغيرة للأرانب على سفن المواشي القادمة من القارة الأوروبية، ثم تُباع في سوق ليدينهول في لندن بقيمة تراوحت بين ١٠ إلى ١٥ شيلينغ للثعلب الواحد، ويشير هذا المبلغ إلى طلبها المتزايد من قبل صيادي الثعالب. واعتاد سكاوير أوزبالديستون وضع طلب أسبوعي لستة ثعالب، وذلك من باب الضرورة، بسبب ارتكاب مزارعي المنطقة لجرمة قتل عدد كبير من الثعالب على نطاق واسع حقدًا عليه (٢). وبهذا، وبين ليلة وضحاها، أصبح لهذا الحيوان الذي نُظر إليه بدونية، وتم وضعه في قاع النظام الطبقي الطبيعي، قيمة جديدة في سوق الثعالب المستوردة، عكست الطلب المتزايد عليه. قبل ذلك، كانت تُدفع مكافأة لقتل الثعلب بهدف حماية الدجاج والإوز؛ وكانت هذه المكافآت المالية تُعطي قيمة سلبية للثعلب، وقيمة إيجابية للدواجن التي تم قتل الثعلب من أجل حمايتها. ولكن، عندما احتاج



«عندما يعود الأمر إلى
الدجاجة، أنا دائماً في
أول الدور»، يقول الثعلب
العطشان وهو يطلب قدحاً من
بيرة مورلاند أولد سبيكلد
هين (الدجاجة العجوز
المنطقة).



صيادو الثعلب إلى الثعلب لاستمرارية رياضتهم، اكتسب هذا الحيوان قيمةً تجاريةً إيجابية، وإن تعلقته بموته فقط.

قدر تقرير بيرنز Burns، الذي كلفت به الحكومة البريطانية في عام ٢٠٠٠ لدراسة دور صيد الثعلب الاقتصادي في الريف وفهم الآثار المترتبة عن منع صيد الثعلب، أنّ أعداد الثعلب في إنجلترا قد احتفظت بمعدل ثابت تراوح عند ٢٥٠,٠٠٠ ثعلب، بينما تمّ قتل ما بين ٢١,٠٠٠ و ٢٥,٠٠٠ ثعلب سنوياً عن طريق صيد الثعلب التقليدي على الخيول أو في حملات الصيد على الأقدام، والذي تقوم فيها الكلاب بمطاردة الثعلب، لتوجهها نحو صف من الصيادين المسلحين ببنادق للصيد (٣). وعند أخذ تكلفة الحفاظ على أراضي الصيد وتدريب الكلاب والخيول، بالإضافة إلى تكاليف الصيد الأخرى في عين الاعتبار، توصل تقرير بيرنز إلى أنّ تكلفة قتل كلّ ثعلب في إنجلترا يصل إلى حوالي ٩٣٠ جنيه استرليني (٤). وقد يجادل مؤيدو الصيد بأنّ هذا الرقم ليس دقيقاً، لأنّه في الواقع، يعكس القيم الاجتماعية التي تسعى إلى حماية تقاليد الريف الإنجليزي، بينما لا يحمل الثعلب أيّ قيمة. في الحقيقة، تطورت هذه التقاليد كلها لإخفاء موت الثعلب.

لما اكتسب الثعلب قيمةً تجاريةً مقابل شيءٍ آخر غير موته، كان ذلك

مقابل الشخصية المخادعة والمحتالة التي استمدت من قصص رينارد، والتي أعجب المستهلكون بها بشدة. فقد استغل المعلنون عن بيرة أولد سبيكلد هين Old Speckled Hen Ale (مزر الدجاجة المنقطة العجوز)، شخصية رينارد المخادعة في حملة دعائية كبيرة: مجازاً، فإن اشتهاء الثعلب لعشاء من الدجاج، لا يختلف عن اشتهائنا لقدح من أولد سبيكلد هين، ليروي عطشنا بعد يوم طويل وجاف. وهذه الحكمة الإعلانية الممتعة التي يقوم فيها الثعلب بالتعليق على متعة الإمساك بالدجاجة، قامت بتحويل محبي البيرة العطشى جميعهم إلى ثعالب. ففي هذه الإعلانات لعبت الثعالب دور الرجل المحب للبيرة، دون أن تسبب صراحتها أي أذى، لأن الدجاجة مثلت الخمرة اللذيذة والمناحة للحياة. وتشجع هذه البيرة مستهلكيها بتبني الشخصية الثعلبية الذكية والمحتالة، في دور احتله الثعلب ضمن تقليد ثقافي تجاهل صيد الثعالب. أولد سبيكلد هين أعاد تلك الصورة الأوروبية التي رأت في رينارد الثعلب ذلك الفاتن والمراوغ والمحتال، في تباين قوي مع مخلوق السيئ الدنيء الذي حضر طقوس الصيد.

ظهرت الثعالب في شعارات الكثير من العلامات التجارية، إما على شكل رأس الثعلب المميز، كما في فوكس ريسينغ إيكويمينت Fox Racing Equipment (فوكس لمعدات السباق)، أو على شكل ثعلب جار كما في استوديو فوكس للتصوير Fox Photo Labs. في عام ١٩٧٠، أطلقت أودي سيارةً جديدة في شمال أمريكا أسمتها فوكس (ثعلب)، لتأخذ محلها إلى جانب العديد من السيارات الأخرى ذات الأسماء الحيوانية مثل موستانغ (فرس المويستان)، وإيبالا (ظبي) وبيتل (خنفساء). ظاهرياً، سمّت أودي سيارتها بهذا الاسم لأنها كانت رشيقة وسريعة، خلافاً للسيارات الأمريكية في تلك الفترة. وهذا الاسم مكن مالكيها من الدلالة على رشاقة ذكائهم وسرعة يديهم، مقارنةً بالموستانغ العضلية، أو البيتل بظرافتها القميثة. لكنها أيضاً عكست مكر التسويق، لأن أودي لطالما كانت من السيارات الباهظة الثمن في الولايات المتحدة، بينما تم ترويج أودي فوكس كسيارة فخمة بسعر معقول



السيدة سارة

سيدونس، توماس

غينسبورو، ١٧٨٥،

ألوان زيتية على

قماش. قامت الممثلة

بتزيين ثوبها الأنيق

بفرو الثعلب الأحمر.

لذوي الدخل المتوسط. وبهذا، أصبح بإمكان الناس الحصول على الامتياز الذي تجلبه علامة أودي المستوردة وباهظة الثمن، دون الحاجة إلى دفع مبالغ طائلة. ولكن هذه السيارة أثبتت أنها بمكر الثعلب، وذلك بإقناعها مشتريها بأنهم حصلوا على الكثير من هذه الصفقة، على الرغم من أن طراز السيارة كان أساسياً وبمميزات محدودة. مكنت السيارات التي حملت أسماء الحيوانات من إعطاء مستخدميها الفرصة ليتبنوا ميزة الحيوان الأساسية، وبهذا مكنت أودي فوكس مالكيها من الشعور بأنهم امتلكوا ما يميز الثعلب، وهو الذكاء الماكر ذو الذوق العالمي، وذلك في فترة السبعينيات التي كانت فيها السيارات الأوروبية أقل انتشاراً في الولايات المتحدة.

إلى جانب صور الثعلب هذه، تعتبر تجارة فرو الثعلب، المجال الأكبر الذي تم فيه التعامل مع الثعلب كسلعة تجارية. وانتشرت هذه التجارة في وقت اكتساب رياضة الثعلب نفسها لشعبيتها. قبل منتصف القرن الثامن عشر، لم يرتد الفرو في أوروبا إلا القلة من الناس، بسبب ارتباطه بالملابس البربرية.

إليزابيث فارين، ١٧٩٠،
تعزز لوحة توماس لورانس
المدى الواسع لأداء
الممثلة باستخدام فرو
الثعلب ليتباين مع لون
شعرها.

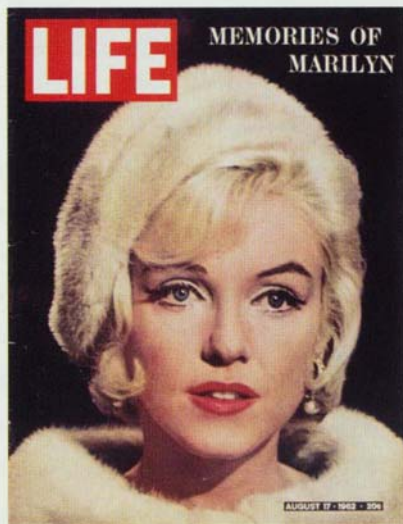


في عام ١٧٨٥، قام توماس غينسبورو برسم بورتريه لسارة سيدونس Sara Siddons وهي ترتدي موفة من الفرو، مع منديل بحاشية من الفرو، ليدلّ على أن الفرو بدأ يأخذ مكانه في الأزياء الغربية. يبدو أن غينسبور حاول من خلال هذا البورتريه تصحيح الصورة المبالغ فيها التي رسمها جوشوا رينولس Joshua Reynolds للممثلة الشهيرة وهي ترتدي ملابسها المعتادة التي جارت بها آخر الصرعات، مظهره الممثلة في صورة (المهمة المساوية) The Tragic Muse (٥) كأحد أشهر النساء في زمنها، جسدت السيدة سيدونس المفهوم السائد عن الأنوثة، ومثلت ملابسها المقياس لكل من رغب بأن يضاهي مرتبتها.

بدأ الاتجار في فرو الثعلب في منتصف القرن الثامن عشر، قبل بورتريه

السيدة سيدونس بقليل . وأعدت آيلين ريبيرو Aileen Ribeiro قائمة بأشهر الصرعات التي احتوت على الفرو والتي سادت أوروبا على مدى القرون الثلاثة الماضية. أكثر هذه الصرعات درامية، كانت المعاطف الكاملة أو البليس الذي تطور في القرن التاسع إلى المعطف الضيق ذي الأكمام والذي بطن بالفرو أحياناً. فضلت الإمبراطورة جوزفين، زوجة نابليون، معطفاً طويلاً مبطناً بالشعوب الذهبية(٦). واستلم غوستافوس الثالث السويدي في عام ١٧٧٧ معطفاً من الشعب الأزرق من كاثرين العظيمة إمبراطورة روسيا، دالا على غنى المانتحة وقتها(٧).

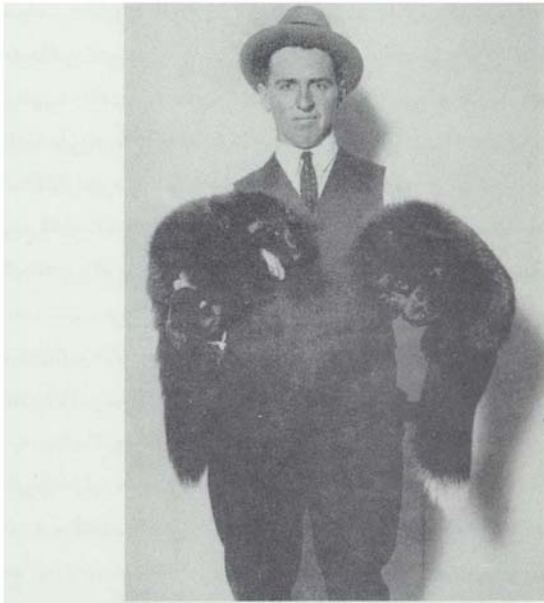
في القرن الثامن عشر، أشار ارتداء الأغنياء للفرو إلى كثرة أسفارهم. ولكن الفرو لم يستعمل إلا نادراً في الجهة الخارجية من الملابس في أوروبا الغربية، ليظهر في معظم الحالات كبطانات للشالات والمعاطف، وكحواف تزيينية شائعة. واستخدم محبو الموضة الفرو لخلق أسلوب يخلط بين التعقيد والغرابة في ملابسهم، مانحاً إياهم مظهراً جذاباً. وبشكل مشابه لبورتريه سارة



سيدونس، ظهرت إليزا فارين Eliza Farren، في لوحتها وهي مرتدية لمعطف وموفاة من الفرو بلون يتباين مع لون شعرها. والخلفية الدرامية للوحة هذه الممثلة الشهيرة، زادت من ذلك الشعور الذي دلّ على أن هذه المرأة ذات الفراء قادرة على امتلاك عاطفة هياجة، على الرغم من تعبيرات وجهها اللطيفة التي أحاطتها بجو من الرزانة والاعتدال. وهذا التباين في الأنسجة وفي الأجواء، يشير على قدرة الممثلة على تغطية مدى واسع من العواطف التي تمتد من البراءة إلى الوحشية البربرية. وليس ذلك بسبب السماء العاصفة فقط، ولكن أيضاً بسبب فرو الثعالب، الذي، وفقاً لريبيرو: «قد اكتسب شعبيةً بعد تدخل قوات أوروبا الوسطى، وخاصة فرسان هنغاريا ببدلاتهم الفخمة المبطنة بالفرو ذات الأصول الشرقية، في حرب الخلافة النمساوية في عام ١٧٤٠.^٦

بعد مائة وثمانين عاماً من بورترية سارة سيدونس الذي رسمه غيسبورو، ظهرت مارلين مونرو في غلاف مجلة لايف Life مرتدية لقبعة وياقة مصنوعتين من فرو الثعلب القطبي. في هذا البورترية، لعب الثعلب دوراً معاكساً لدوره مع سارة سيدونس وإليزا فارين، حيث كَمَل فرو الثعلب القطبي في صورة مونرو شعر الممثلة البلاتيني وعينيها الزرقاوين، لتخفف من حدة تلك الصورة الجنسية للشعراء المذهلة التي لطالما ربطت مونرو بها - وقد توفيت مونرو قبل ظهور هذا الغلاف بفترة وجيزة. ويفضل الثعلب القطبي، ظهرت هذه المرأة التي تحولت بسبب جرأتها إلى رمز جنسي كامرأة حساسة وهشة.

ما أن هيمنت موضحة ارتداء الفراء في القرن التاسع عشر، حتى تطورت صناعة كاملة حولها لتلبية الطلب المتزايد، والذي رافقته أرباح كبيرة عن طريق اصطياد الثعالب في شمال غرب المحيط الهادي. وقام الصيادون بجلب الثعالب القطبية إلى جزر ألaska لضمان مصدر ثابت للفرو، في محاولة لمواجهة خطر تناقص العوائد الدائم. عندما وصل المستكشف فيتوس بيرينغ Vitus Bering إلى ألaska في عام ١٧٤١، خلت معظم الجزر في السلسلة الألوشية، وفي شبه جزيرة ألaska وخليج ألaska من أيّ صنفٍ من أصناف الثعالب (٩). في عام ١٧٥٠ قام صيادو الفخاخ الروس بالإمساك ببعض الثعالب القطبية من



صورة تشارلز دالتون وهو
يمسك بشعالب التناسل
الخاصة به. يمكن أمثال
دالتون من كسب ثروة طائلة
من بيع الفراء بكميات
كبيرة وذلك عن طريق تعلم
كيفية تناسل الشعالب وهي
في الأسر.



شعالب وحيوانات الراكون
في أقفاص في مزرعة فراء
قروية، لينيو، الصين،
٢٠٠٥. تقوم شركة
كويوانغ للفراء بمعالجة
وبيع جميع أنواع الفراء،
بما فيها فراء الشعالب وفراء
الشعالب الفضية والراكون
والفهود والقطط والأرانب.

امراة ترتدي الفراء، حوالي عام
١٩١١. قرابة الحرب العالمية
الأولى، لم تترك أي امرأة أنيقة
منزلها دون شالها الفروي.



جزر الكوماندر في بحر بيرينغ، وأطلقوها جنوباً في جزيرة أتو، وهي الجزيرة التي
تقع أقصى غرب سلسلة الجزر الألوشية، ضامنين لأنفسهم مصدراً ثابتاً من
الثعالب محصوراً في نطاقٍ محدد. واستمروا بإطلاق الثعالب القطبية والثعالب
الحمرء في عددٍ متزايدٍ من الجزر الألوشية، وبهذا، وبوصول فترة الثلاثينيات
من القرن العشرين، تجاوز عدد الجزر التي تعج بالثعالب الأربعمئة وخمسين
جزيرة، وذلك بغرض دعم تجارة الفراء. وقد وجد الصيادون هذه الاستراتيجية
غاية في الفعالية، فهذه الجزر هي مسكنٌ للعديد من الحيوانات الصغيرة، التي
شكلت جزءاً من حمية الثعلب الاعتيادية، سامحةً للثعالب بالتكاثر دون
الحاجة إلى إطعامها. أيضاً، وفرت هذه الجزر حدوداً طبيعية منعت الثعالب

من الهجرة، ضامنة أن كل الثعالب التي تصل إلى الجزر، لا تخرج منها أبداً، لتشكل أقفاصاً ضخمة. وقد تم جلب الثعالب إلى الجزر الجنوبية فقط، لأنها خلت من الجليد الشتوي الذي قد يشكل أحياناً وسيلة للهروب لأنه قد يصل الجزر بالأرض الرئيسة خلال فصل الشتاء، وهذا الجليد هو السبب الأصلي وراء احتواء الجزر الشمالية من بحر بيرينغ إلى أعداد من الثعالب كجزء من البيئة المحلية الأصلية. وأصبحت هذه الاستراتيجية غاية في النجاح، لدرجة أنها دفعت الحكومة الأمريكية، التي لطالما اهتمت بالتجارة والأعمال أكثر من اهتمامها بالبيئة، إلى تأجير هذه الجزر بشكل رسمي في عام ١٨٨٢ خصيصاً لهذا الغرض.

إن الدافع وراء محاولة إيجاد طرق أكثر فعالية للمحافظة على مصدر ثابت من الثعالب، هو في غاية الوضوح والبساطة، حيث تظهر سجلات شركة هودسون باي Hudson Bay بأن فرو الثعالب القطبي، سجل أعلى سعر من بين أي نوع آخر من الفراء خلال القرن التاسع عشر، بينما لم تتجاوز قيمة فراء القنادس ربع القيمة التي حصلت عليها فراء الثعالب القطبية في مرحلتها الزرقاء، على الرغم من تفوق فراء القنادس حجماً وكمية. وهذه الأسعار العالية أدت إلى تناقص كبير في عدد الثعالب القطبية في كندا، دافعة الجهود نحو محاولة إيجاد حلولٍ



فراء ثعالب حمراء
مصادرة، إحدى صور
خدمة حماية الأسماك
والحياة البرية في الولايات
المتحدة.

ممكنة لتربية الثعلب في الأسر، والتي باءت بالفشل قبل عام ١٨٩٠. في عام ١٨٨٣، قام تشارلز دالتون Charles Dalton من جزيرة الأمير إدوارد في كندا، بدفع ١٠٠ دولار مقابل زوج من الثعلب القطبية الغامقة التي أخرجها أحد المزارعين من الأرض. من هذا الزوج، حصل دالتون على مجموعتين من الجراء في سنوات متتالية، ليؤسس سلالة التناسل الخاصة به. وعندما لاحظ دالتون بأن الأزواج تكاثرت في موسمين فقط لتتوقف بعدها عن التكاثر، استنتج بأنه «من الضروري إبقاءها في مزارع تقارب شروط حياتها الطبيعية» (١٠). في عام ١٨٩٠، انضم روبرت أولتون Robert Oulton إلى دالتون عندما اكتشف إمكانية تربية الثعلب في أماكن تحاكي بيئتها الطبيعية، بإضافة جذوع أشجار مجوفة إلى الأقفاس، لتمكن الثعلب من بناء أعشاشها. في عام ١٩١٣، انتشرت مزارع الثعلب التي اتبعت استراتيجية دالتون وأولتون إلى المحافظات الغربية من كندا وحتى الولايات المتحدة، كما استقبلت البلدان الأخرى هذه الفكرة بالترحيب، مثل روسيا واليابان والدانمرك والنرويج وفنلندا، حيث تتواجد نصف مزارع الثعلب القطبي في العالم الآن (١١)، وكل هذا بدأ من سلالة كندية.

في أوائل القرن العشرين، جاءت أفضل هدية حصلت عليها تجارة فرو الثعلب من الموضة السائدة في ملابس السيدات التي فضلت الشالات المصنوعة من الثعلب الكاملة. وانتشرت شعبية هذه الموضة المربحة لتتجأ الفراء لدرجة أن مجلة فر تريد ريفيو Fur Trade Review عبرت عن اعترافها بالجميل في يونيو ١٩١٥ بنشرها لأغنية منغمة :

البنات الصيفيات محاطات بالثعلب،

بألوان تشابه خصلات شعرهن؛

وعلى الرغم من ذوبان الصخر تحت أقدامهن،

مازلن مصرات على أن الحر ليس بعائق (١٢)

بوصول عام ١٩٢٠، أصبحت شركات الفراء من أمثال سيممايد بروباغيتينغ كومباني Semide Propagating Company من أكثر الأعمال ربحاً

عارضه أزياء ترتدي فراء
ثعلب، باريس، أسبوع
الموضة، ٢٠٠١. بالرغم من
جهود الحملات المضادة
للفراء، ما زال العديد من
الناس يعتبرون الفراء جزءاً
من أناقتهم، وأحياناً يقومون
بشراء ما يعتقدون بأنه فرو
مزيف.



في ألاسكا، لتأتي خلف صيد السمك والتنجم. ووجدت قرابة ٤٠٠ مزرعة
للثعالب في عام ١٩٢٥ عبر جزر ألاسكا، لتضم ٣٦,٠٠٠ ثعلب داخل أسوارها.
ووصلت هذه الأرباح إلى أرقام مدهشة: في ألاسكا وصل سعر بيع جلد الثعلب
القطبي إلى ١٥٠ دولاراً، بينما وصل سعره عند وصوله إلى لندن إلى ٢٨٠٠
دولار. تم قتل حوالي ٤٠,٠٠٠ ثعلب قطبي سنوياً عبر الأراضي الكندية منذ
عام ١٩١٩، ليصل الرقم في بعض السنوات إلى ٨٥,٠٠٠ ثعلب. أما في سيبيريا،
فقد تم بيع ما يقارب ١٠٠,٠٠٠ قطعة من جلود الثعالب القطبية في السنة، وإن
بدأت هذه الأرقام بالتناقص منذ عام ١٩٨٩. ووفقاً لاتحاد تجارة الفرو الدولية
IFTF، فقد جاءت نسبة ١٣٪ من كل الجلود في عام ٢٠٠٢ من الثعالب،

وتمثل هذه النسبة ما يقدر بـ ٤,٦١٥,٠٠٠ قطعة (١٣).

أدت أنماط التجارة المشابهة والتي تداولت جلود أو ريش الحيوانات إلى انقراض أصناف كاملة منها، لكن ذلك لم يكن الحال مع الثعالب القطبية والثعالب الحمراء. على الرغم من انضمام بعض الأصناف الثعلبية إلى قائمة الحيوانات المهددة بالانقراض مثل ثعالب تشيا، وذلك بسبب الصيد المكثف، لا يعتبر خطر الانقراض تهديداً حقيقياً للثعالب الحمراء والقطبية. ولكن ذلك لا يعني بأن تزايد أعداد هذه الثعالب نتيجة التدخل الإنساني لم يكن له أي تأثير، بل على العكس، فقد ظهرت آثار جلب الثعالب إلى جزر أسكا مبكراً. في القرن التاسع عشر، بدأت أعداد الطيور المحلية بالتناقص، وأول من لاحظ ذلك هم شعب الألويت الذين اعتمدوا على تلك الطيور للغذاء والملابس. أما الإوز الكندي الألوشي فقد انقرض من معظم الجزر باستثناء ثلاثة من الجزر الصغرى؛ بينما وقعت الطيور البحرية، وعلى الأخص الأصناف التي اجتاحت أعشاشها على هذه الجزر الصخرية، تحت تهديد كبير. ولأن هذه الطيور لم تحمل أي قيمة للصيادين سوى كونها طعاماً للثعالب، لم يهتم أحد بتلك الحيشيات الإيكولوجية التي زادت القلق حول خطر انقراض الحيوانات غير التجارية. كذلك قام الصيادون بالقضاء على الثعالب الحمراء في الأماكن التي تواجدت فيها تواجداً طبيعياً، كما هو الحال في جزر أونغال وأوغاماك، لتوفير مكان أفضل للثعالب القطبية التي جلب فراؤها سعراً أعلى. انهارت سوق الفراء في فترة الكساد الكبير في ثلاثينيات القرن العشرين، لتخسر ما يقدر بنصف قيمتها في سنة واحدة وذلك خلال عام ١٩٣١. عندها قام الصيادون بالقضاء على أعداد كبيرة من الثعالب في هذه الجزر، باستخدام الفخاخ الزنبركية التقليدية والطعوم المسممة. وقدر بيلي Bailey أن ١٠٪ فقط من الجزر التي تم إرسال الثعالب إليها في منتصف القرن الثامن عشر، تحتوي الآن على ثعالب من أصناف الثعلب الأحمر *V. Vulpes* والثعلب القطبي *Alopex* (١٤). وأينما قضى على الثعالب، ازدهرت أعداد الطيور. على الرغم من تلك الضربة القاسية التي وجهت إلى زراعة الفراء،



بقيت هذه التجارة رابحة إلى حد ما مقارنةً بالزراعات الأخرى، وذلك بفضل الأسلوب الذي اتبعته مزارع الثعلب. أثبتت مزارع الثعلب التي اتبعت استراتيجية دالتون وأولتون نجاحها في تشكيل مصدر ثابت ومستمر من ثعلب التناسل والفراء، لدرجة تبني أصحاب مزارع الحيوانات الفروية الأخرى لهذه التقنيات، وبخاصة مزارع حيوان المنك، الذي تزايدت شعبية فروه المريح شيئاً فشيئاً. في شتاء ١٩٣٩-١٩٤٠، تجاوزت مبيعات فرو المنك فراء الثعلب لأول مرة، وبقيت في القمة كأكثر أنواع الفراء بيعاً منذ ذلك الحين (١٥).

يأتي حوالي ٨٠٪ من مجموع الفراء الذي يتم تسويقه والاتجار به حالياً من مزارع الفراء، حيث تعيش الحيوانات في أقفاص سلكية مكتظة. قد يكون وصف اتحاد تجار الفراء الدولي لهذه المزارع دقيقاً بحد ذاته، فوفقاً لهذا الاتحاد الذي تم إنشاؤه لتسويق زراعة الفراء: فإن الثعلب كما المنك، «تعيش عادة في زرائب يصل عرضها إلى أربعة أمتار، مفتوحة من الجوانب مع سقف مصنوع من الألواح. توفر هذه الزرائب درجات حرارة وظروف إضاءة معتدلة، بينما تحمي الحيوانات من الشمس المباشرة والرياح والأمطار. تحتوي الزرائب على صفوف مكونة من أقفاص مُسَيَّجة... تم رفع هذه الأقفاص عن الأرض قليلاً لضمان

جثة ثعلب رمادي-أسود،
يتم سلخها للحصول
على الفراء، في مزرعة فراء
سببيرة، ٢٠٠٥.



ظروف صحية جيدة». ثم ينتقل التقرير إلى غذاء الحيوانات: «حيث يتم إطعامها غذاءً رطباً يتكون من مشتقات السمك، والألبان، والدواجن وغيرها من المنتجات الزراعية» (١٦). وما لا يشمل هذا التقرير هو أن مساحة الأقفاس، التي تحم من حركة الحيوانات ضمن هذه الزرائب الواسعة والعريضة، لا تتجاوز المتر المربع الواحد. وبينما يذكر التقرير في وصفه للطعام بأن الحمية تشمل: «عدداً من مشتقات المنتجات الحيوانية»، لا يحدد بأن هذا المصطلح قد يشمل تحت مظله أي بقايا من الإنتاج الغذائي. مثلاً، مشتقات الدواجن والأسماك، قد تشير في الحقيقة إلى الريش والحراشف، بينما غيرها من مشتقات المنتجات الزراعية قد تتضمن جثث الثعالب الأخرى التي تم سلخها أو التي نفقت سابقاً لأنها بسبب المرض.



لوحه إعلانية من عام

٢٠٠٢ تعود لمجموعة

«الناس للمعاملة الأخلاقية

للحيوانات» PETA،

تكشف فيها المغنية صوفي

إيليس-بيكستور، ما يحدث

«لما تبقى من معطفك

الفروي».

لا يمكن لأي حيوان أن يعطي جلده دون أن يموت في هذه العملية. يصرُّ مزارعو الفراء بأنه يتم قتل الثعالب بطريقة إنسانية، بعد أن تقضي عدة سنوات سعيدة ومثيرة داخل أقفاصها. في معظم الأحيان، يتم صعق الثعالب بالكهرباء، وذلك بتركيب أحد القطبين إلى أنفها، بينما يتم إدخال الآخر في مؤخرتها. قد يبدو الصعق إنسانياً عند مقارنته بالموت البطيء التي واجهته الثعالب بسبب الفخاخ التي انقضت على سيقانها، والتي تم تحريمها الآن في ٦٠ دولة بسبب وحشيتها، باستثناء الولايات المتحدة؛ أو ربما، قد يعتبر هذا القتل إنسانياً لأنه يخلص الثعلب من حياة تَعَسَة. ولكن، عندما نسترجع أن ثعالب المزارع هذه قد ولدت داخل أقفاص صغيرة، وتغذت على بقايا المزارع الصناعية الأخرى حتى يكتسب فروها الكثافة المناسبة، ليتم صعقها بالكهرباء فيما بعد، من الصعب وصف أي مرحلة من مراحل هذه العملية بالإنسانية. فثعالب المزارع

تعيش حياة تَعَسَة، ليتمكن قاتلوها من القول بأن موتها هو إنساني .
إن قدرة الثعلب على المحافظة على أعدادها وأصنافها بفضل معدل تكاثرها العالي، يعد هبة لتجارة الفراء. أصبح فرو الثعلب شديد الرخص لدرجة أنه حل محل الفراء المزيّف، حيث يتم في كثير من الأحيان بيع فراء الثعلب على أساس أنها مصنعة. يتم استعمال ٩٠٪ من فراء الثعلب الناتج من المزارع الصناعية كحواشٍ فروية للياقات والجزم، وفي بطانات القفازات. كذلك، في أحيان كثيرة، تتم صباغة الفرو بحيث لا يمكن ربطه بفرو الثعلب الأحمر. وهذه السلوكيات أكدت مرةً أخرى على تواجد الثعلب بكثرة في حياتنا؛ وعلى أن نجاح تجارة الفراء اعتمد على إخفاء موت الثعلب، كما هو الحال مع مؤسسة صيد الثعلب.

اتبع معارضو بيع الفراء نفس الاستراتيجية التي اتبعتها من عارض صيد الثعلب، وذلك بنشر صور تفضح وتكشف وحشية زراعة الفراء: إن تمّ منعنا كمستهلكين من إشاحة نظرنا بعيداً عن فجاعة الموت، وعن حياة ثعلب المزارع المعذبة، فإن زيف حياتنا البرجوازية سيُصبح مربكاً على حين غرة. وبتابع الأسلوب نفسه، قامت جماعة المعاملة الأخلاقية للحيوان PETA بنشر صورة أظهرت المغنية صوفي إيليس-بيكستور Sophy Ellis-Bextor وهي تحمل ثعلباً ميتاً من قدميه الأماميتين، ورأسه يتدلى دون حراك، وذلك كجزء من حملة مضادة للفراء. اتخذت إيليس-بيكستور الوضعية السائدة في صور الأزياء، في تباين متوتر مع الثعلب الميت الذي أمسكت به: فستانها، وماكياجها، ووقفها، كل هذا قد يثير فينا الرغبة لرؤيتها وهي ترتدي هذا الفراء الذي تحمله بين يديها، والذي ما زال ملتصقاً بالحيوان الميت. وإيجارنا على رؤية الحيوان الميت -بينما كان من الممكن للصورة بأن تكون فاتنة وظريفة لو كانت إيليس-بيكستور تلاعب ثعلباً حياً- لا يمكننا إلا أن نتذكر بأن معطفنا وقبعتنا المصنوعة من الفراء، وقفازاتنا المبطنة به، هي ناتج لموت الثعلب، هذا الموت الذي يحاول تجار الفراء إخفاءه جاهدين. عمل إعلان جماعة المعاملة الأخلاقية للحيوان PETA وفقاً للاستراتيجية التي اعتمد عليها تجار الفراء

لجعل فروهم جذاباً؛ حيث تقوم نساء جذابات (foxy ladies) بارتداء معاطف الفراء لإقناع الأخريات بأن الفرو هو سر جاذبيتهن. ولكن صورة إبليس-بيكستر تذكركنا بالواقع الذي يحتم علينا أن نأخذ جلد حيوان ميت، لكي نحصل على هذه الجاذبية. نجحت حملة PETA الدعائية باستغلال نفس الصور اللماعة لتكشف ما يحاول الإعلان إخفاؤه.

أضافت جوليا إيمبرلي Julia Emberley منظوراً آخر للمجدل القائم حول الفراء، مما يعقد العلاقة الثنائية التي ضمت جانبيين فقط؛ الجانب الأخضر المضاد للفراء مقابل جانب حقوق استعمال الأرض. تشير إيمبرلي إلى الدور الذي لعبه الفراء عند الشعوب الشمالية الأصلية مثل شعب الإنويت وشعب الديدية: «بالنسبة للسكان الأصليين، فإن الصيد بالفخاخ للحصول على الفراء، يعتبر أحد طرق الدعم المادي، وصلته رمزية مع أساليب الحياة التقليدية، ولولا وجوده، لما أنتج نظامهم الاقتصادي سوى الفقر» (١٧). لطالما تجاهل المهتمون بالبيئة آثار مقاطعة الفراء على المجتمعات الأصلية التي تعتمد على صيد الثعالب للربح بشكل رئيسي. وبتمكن القبائل الشمالية من المحافظة على دخلها المالي من الفراء، سيكون بإمكانها المحافظة على ثقافتها التقليدية التي تمحورت حول صيد الأسماك، والصيد التقليدي والصيد بالفخاخ. ولكن، مع التهديد الذي يواجه سوق الفراء بسبب هؤلاء المعارضين، سيتعين على هؤلاء الناس البحث عن أعمال ليس لها علاقة بثقافتهم التقليدية (١٨). وما تشير إليه إيمبرلي هو أن أحد آثار هذا التسويق البرجوازي للفراء كان له أثر عرَضِي وهو المحافظة على بعض الحضارات ضد الاستغلال الرأسمالي الكامل، وذلك من خلال استغلالها جزئياً فقط. تضع إيمبرلي الحفاظ على الحيوانات مقابل الحفاظ على الثقافات، كما يفعل كل من يجادل بأن تحريم صيد الثعالب سيؤثر على الاقتصاد الريفي، وتعتمد قدرتها على تبني هذا المنظور بشكل حصري، على المكانة المنخفضة الذي يحتلها الثعلب.

لطالما ركز دفاع كل من صناعة الفراء ومؤسسة صيد الثعالب على اعتبار الثعلب كحشرة ضارة. ولعبت الثعالب أحياناً دوراً تجارياً سلبياً في تقويض

ثعلب قطبي عند غروب
الشمس . يعتبر الثعلب
القطبي أحد أصناف
الثعالب القليلة القابلة
للأكل .



نجاح الإصلاحات الزراعية. في أول الأمر، قام الناس باعتبار الثعلب المفترس كتهديد على مصدر رزقهم، فهو الطفيلي الذي يقوم بسرقة الدواجن التي كان من الممكن لها بأن تبيض ما قد يملأ طبق المزارع بالطعام. في الأرجنتين، تم تجاهل الكوليبو سابقاً، فميله إلى عدم الهرب من الإنسان جعله دون أي قيمة للرياضة البشرية. ولكن في حوالي عام ١٩١٥، عندما بدأ المزارعون بزيادة قطعان أغنامهم، بدؤوا ينظرون إلى الكوليبو كطفيلي وحشرة ضارة، عندما أثبت الكوليبو، الأكبر حجماً مقارنة بالثعلب الأحمر الصغير، قدرته على سحب أحد الخرفان دون أي مشكلة (١٩). ويأتي وضع الأرجنتين هذا كمثال على أن الاهتمامات التجارية هي التي تعطي قيمةً للحيوانات، سواء كانت سلبية أحياناً أو إيجابية في أحيان أخرى. ثعلب الكوليبو لم يفسح المجال للرياضة، لهذا تم تجاهله حتى بدأ المزارعون باستيراد الأغنام التي شكلت إغراءً لا يقاوم لهذا الحيوان المفترس، وعندها اكتسب الكوليبو قيمة سلبية تماثل تلك التي اكتسبها الثعلب الأحمر، الذي تم منح المكافآت مقابل موته. ببساطة، تكتسب الحيوانات المفترسة من أمثال الثعلب الأحمر و ثعلب الكوليبو قيمتها السلبية عندما تنافس البشر على موارد الطعام نفسه؛ وكمنافسين لنا، وكطفيليين، تقع الثعالب خارج ما تستسيغه أذواقنا. لكن ذلك لم يكن الحال دائماً، وليس هو

الحال الآن مع الأنواع عديمة الرائحة.

ترك أسلافنا من سكان العصر الحجري الحديث الذين عاشوا بين بحيرات الألب في سويسرا، الكثير من الآثار والبقايا التي تدل على أن الثعالب الحمراء شكلت جزءاً من حميتهم الغذائية؛ حيث وجدت عدة علامات على العظام في المنازل الأثرية، والتي تشير إلى أنه قد تم قطع اللحم عن العظام، بل وقد تم عض اللحم بأسنان إنسانية أحياناً (٢٠). ولكن بسبب الرائحة القوية التي تبعثها الثعالب الحمراء، وجد القلة قليلة من الناس في العصور الحديثة، باستثناء روجر سكروتون بالطبع، طعم الثعالب مستساغاً.

وجد الناس في الثعلب مصدراً للطعام في مناطق العالم التي انتشرت فيها أصناف أخرى أقل رائحة من الثعالب الحمراء. مثال على هذا هو الثعلب القطبي الذي خدم الناس بطريقتين: حيث يراقب الناس أين تخبئ هذه الثعالب طعامها ليقوموا بسرقتها، وليصطادوا الثعلب بعد ذلك لأكله (٢١). اعتاد شعب الإسكيمو اصطياد الثعالب عن طريق ربط قطعة مشحودة من عظم الحيتان بخيوط طويل لتشكيل زنبكاً قوسياً، ثم تغطية الزنبك بالدهن وتركه ليتجمد. عندما يتصلب الدهن، ينقطع الخيط، ويبقى الزنبك داخل الدهن المتجمد كطعم للثعالب. وما إن تقوم الثعالب بالتهام الطعم، حتى يذوب الدهن عن الزنبك لتنتفح عظمة الحوت مختربة أعضائها الداخلية (٢٢).

أصبحت الثعالب القطبية طعاماً لم يتوقعه المستكشفون الأوروبيون، الذين عكسوا قرفهم من الثعلب الأحمر على ابن عمه القطبي. روى الكابتن جورج ليون: «أنه وخلال إحدى الرحلات الاستكشافية الطويلة، كان الرجال متفرزين من فكرة أكل الثعالب، ولكن العديد منهم تجاوزوا حساسيتهم هذه، ووجدوا طعم الثعالب لا بأس به. وكوني لست بذلك التهذيب، قمت بتجربة الثعالب ووجدت طعم لحمها قريباً من لحم الجدي. بعد ذلك كوّن هذا اللحم عشائي في مرات عديدة (٢٣). تقرير ليون هذا يشابه تقارير عدة مستكشفين آخرين، الذين اضطروا، بدافع الحاجة، بأن يتغلبوا على تقززهم من فكرة تناول لحم حيوان لم يعتادوا أكله في حميتهم المعتادة، ليجدوه مشابهاً في طعمه لحيوان

ثعلب مربوط إلى سيارة في
ريف مينيسوتا عام ١٩٤٠.
معظم المحاولات لترويض
الثعلب كحيوانات أليفة
أدت إلى الإحباط.



آخر يقع ضمن ما هو مقبول كطعام لهم.

في أمريكا الجنوبية، تم اصطياد كل من الكوليبو والتشيا حول بحيرة تيتيكاكا من قبل شعب الأنكا، بالرغم من أنها، وعلى الأرجح، قد شكلت حمية الطبقات الأدنى فقط، بينما لم تتناولها الطبقات الملكية (٢٤). ونحو الشمال، في المكسيك، احتفظ شعب الأزتيك بحدائق للحيوان، من المرجح بأنها احتوت على ثعلب رمادية. وصف المستعمر الإسباني إيرناندو كورتيث كيف امتلك كوتيسوما لبيت كبير وجميل، امتلاً بالطيور الجارحة، والأسود، والذئاب والثعلب. وتم إطعام هذه الحيوانات من لحوم الدواجن والبشر الذين تم التضحية بهم كقرابين (٢٥). من المرجح بأن حدائق الحيوان هذه لم تكن مخازن للطعام، بل كانت، كما هي حدائق الحيوان اليوم، مجموعات دلت أعدادها وتنوعها على سيادة الإنسان على الطبيعة، حيث اعتمدت الحيوانات غير المروضة على الإنسان. من هذا المنطلق، تم اعتبار الثعلب كحيوانات أليفة أكثر منها كطعام؛ لكن هاتين الفئتين تقاربتا في أحيان كثيرة، حيث أن امتلاك الحيوان للمظاهر أو للاستهلاك الغذائي له نتيجة واحدة وهي اعتبارها كسلع.

خلال زمن سلالات المملكة القديمة في مصر التي امتدت بين ٢٧٠٠-٢١٥٩ قبل الميلاد، كانت هناك عدة محاولات لترويض الثعلب وتدجينها لتصبح مصدراً دائماً للطعام (٢٦). وعلى الأغلب، فإن هذا الثعلب الذي عرفه المصريون هو ثعلب الفنك المتواجد في الأجزاء الشمالية من القارة الأفريقية، وهذا الثعلب لا رائحة له، وعُرف بأنه حيوان أليف ممتع. حتى اليوم، مازالت ثعلب الفنك تؤكل عبر الصحارى الكبرى، فكما ورد عن نوت شميدت-

نيلسون: «تولد صغار الفنك داخل الجحور في بداية الربيع، واعتماد العرب إخراجها من جحورها وبيعها للمجتمعات المستقرة في الواحات، حيث يتم تسميتها ثم أكلها عندما تكبر» (٢٧). ينصب اهتمام شميدت-نيلسون الأكبر على معرفة سلوكيات الحيوانات، وليس على ما يتناوله البشر أو ما يتم تسويقه من الحيوانات البرية كحيوانات أليفة، ولكن، كمعظم من درس ثعلب الفنك، أسقط شميدت-نيلسون واجهته العلمية المحايدة، ليعترف بأن دراسته تبنت نظرة أقرب وأكثر شخصية: «احتفظت بائنين من هذه الحيوانات الظرفية كحيوانات أليفة منزلية في الصحراء الكبرى، وتمكنت من الاحتفاظ بها في منزلي في الولايات المتحدة» (٢٨). من المؤكد بأن شميدت-نيلسون سيصرّ على أنه احتفظ بالفنك بهدف المراقبة العلمية فقط، وليس كحيوانات رفيقة. ولكن، في كلتا الحالتين، سواء بمراقبة سلوكها أو بالاستمتاع بتصرفاتها الغريبة، أصبح شميدت-نيلسون مستهلكاً آخر، كما العرب الذين اعتبروها مصدراً للطعام، وإن تجاوزت غاية شميدت الاستهلاك الفعلي.

لطالما جذبت ثعالب الفنك هواة الحيوانات الأليفة الغريبة، لدرجة أن زوجاً مؤهلاً للتناسل قد يصل سعره إلى ١٥٠٠ دولار في أمريكا. ولكن الإعلانات عن ثعالب الفنك تحمل معها تحذيرات مهمة لمحبي الحيوانات الأليفة، الذين يتشوقون لجلب هذه الثعالب الصغيرة إلى منازلهم، كما كان الحال مع شميدت-نيلسون؛ فثعالب الفنك هي من ضمن قائمة الملحق الثاني من اتفاقية الاتجار الدولي بالحيوانات المعرضة للانقراض CITES والتي تشمل الحيوانات المهددة بالانقراض بسبب التجارة، أو تدمير مساكنها الطبيعية، والتي لا يمكن الاتجار بها ضمن الحدود الداخلية.

وضع وصف علماء الحيوان الودي لثعالب الفنك هذا الصنف من الثعالب في فئة منفصلة؛ فنادرًا ما وصفت الثعالب الحمراء كظريفة أو كلظيفة، ولم تظهر قط كحيوانات أليفة. قام ديفيد ماكدونالد بتربية عدة ثعالب حمراء في منزله، بالرغم من أن ذلك لم يكن بنية الاحتفاظ بها كحيوانات أليفة. وفي كتابه Running with the Fox (الجرى مع الثعالب)، حمل أحد هوامش

ثعلب كلب بالغ من العمر
ثلاث سنوات في أيدي
أمينة. من كتاب يعود إلى
ثلاثينيات القرن العشرين
عن صيد الثعالب.



الكتاب عنوان: «هل تعتبر الثعالب حيوانات أليفة جيدة؟» وأجاب ماكدونالد على هذا السؤال بالنفي. أشار ماكدونالد إلى ميل الجراء الأكبر عمراً إلى عض ومضغ الجلود بكل أشكالها، كما هو الحال مع الأسلاك الكهربائية؛ وأيضاً، قال ماكدونالد: «لطالما أعجبتني رائحة بول الثعالب صعبة الزوال، ولكن من الجدير بالذكر أن إحدى السيدات التي ملكت أحد مساكني لم تتمكن من إيجاد مستأجر آخر إلا بعد أن تركت وثلعت شقتها بعدة أشهر» (٢٩).

هذه الرائحة التي تلازم العديد من الأصناف، قد تكون سبباً مساهماً في ردة الفعل الغريزية التي يحملها الناس نحو الثعالب، والتي تبقيها خارج قائمة الحيوانات الأليفة المحبذة. ولكن، فوق ذلك كله، يأتي الاعتقاد التقليدي بأنه لا يمكن الوثوق بالثعلب. صرح إي. ت. سيتون E. T. بوضوح شديد: «أنه على الرغم من عدم امتلاك الثعلب الرمادي لأي رائحة كحيوان أليف، لا يمتلك أي شيء مثير للاهتمام... ولم نر أي ثعلب أكثر من نصف مروض» (٣٠).

كحيوانات غير قابلة للترويض، وكحيوانات أليفة لا يمكن الوثوق بها،

ستبقى الثعالب دائماً خارج نطاق الثقافة الإنسانية، وستبقى دائماً خارجة عن القانون، كتجسيد لكل ما يقع خارج فهمنا الإنساني الذي ينحصر في حاجتنا المستمرة لتشكيل مجموعات منظمة. ويوضح لويس روبن: عندما بدأ الناس بالاحتفاظ بحيوانات أليفة غريبة في القرن الثامن عشر، معظم الفصائل التي رغبوا فيها انحصرت في القروء والبيغاوات التي بدت قادرة على تقليد الحديث الإنساني والتعبير الإنسانية.^{٢١} بينما لا تعكس الثعالب أي شيء من أنفسنا: عيونها ذات البؤبؤ المطاول، ورائحتها، وطبيعتها الانطوائية والمراوغة، تبقىها خارج نطاق عاطفتنا وحبنا.

عكست المشاكل التي سببتها الثعالب كحيوانات أليفة، الطريقة التي نظر فيها الإنسان في الغرب وفي آسيا إلى الثعلب، والتي رأته كحيوان لا يمكن الوثوق به، كحيوان خبيث ومالك لقوى غير شرعية. تم استغلال الثعالب للرياضة، وإن كان ذلك ممكناً فقط عن طريق التمسك بالاعتقاد الذي رآها كخطر محدد. وتمت تربيتها في بيئات تشابه المصانع، تحت ظروف وحشية وشنيعة من أجل فرائها، ليؤدي نجاح هذه التربية إلى فقدان فرائها لكل ميزاته، ول يتم بيعه فيما بعد كفراء مزيف. ومع هذا التطور، تمكن الثعلب من التملص من كل جهود ترويضه مرة أخرى، فبيع فرو الثعالب كفرو مزيف، تم إبطال قيمته التي كان من الممكن بأن تعطيه دوراً في الاقتصاد الرأسمالي. لقد تم إخفاء الفرو خلف هذه الهيئة التجارية الحديثة والفاخرة من تلك القوة التي امتلكها عند رجل ليندو، ويعيداً عن أي تعريف، لدرجة نكران صلته بالحيوان نفسه؛ فلم يعد الفرو تجسيدا لتلك القوة البدائية أو لذلك الترف البربري، بل أصبح مجرد فرو مزيف. وفي أوج استغلالها للحيوانات ولقواها الأسطورية، أظهرت صناعة الفراء بشكل أوضح من أي مؤسسة رأسمالية، بأن محاولة إيجاد قيمة لكائن بري، لحيوان لن ينضم قط إلى القوة المنتجة في حظائرنا، سينتج عنها فصل تلك القيمة عن الحيوان الأصلي وعن قيمته التي امتلكها في تاريخ الحضارات.

- ١ ورد في ريموند كار Raymond Carr، كتاب English Fox Hunting: A history (لندن، ١٩٧٦)، صفحة ١١٢
- ٢ المرجع السابق، صفحة ١١١.
- ٣ لورد بيرنز Lord Burns وآخرين، The Final Report of the Committee of Inquiry into Hunting with Dogs in England and Wales (نورويتش، ٢٠٠٠)، صفحة ٣٤.
- ٤ المرجع السابق، صفحة ٣٥.
- ٥ مايكل روزينثال Micheal Rosenthal، كتاب The Art of Thomas Gainsborough: A Little Business for the Eye (نيو هيفن، كونيتيكت، ١٩٩٩)، صفحة ١٥٤.
- ٦ آيلين ريبيرو Aileen Ribiero، كتاب Art of Dress: Fashion in England and France ١٧٥٠ to ١٨٢٠ (نيو هيفن، كونيتيكت، ١٩٩٥)، صفحة ١٢٨.
- ٧ آيلين ريبيرو Aileen Ribiero، كتاب Dress in Eighteenth-Century Europe (نيويورك، ١٩٨٥)، صفحة ١٤٧.
- ٨ المرجع السابق، صفحة ١٠٧.
- ٩ إدغار بيلي Edgar Bailey، كتاب Introduction of Foxes to Alaskan Islands: History, Effects on Avifauna, and Eradication، منشورات خدمات الأسماك والحياة البرية، وزارة الولايات المتحدة للشؤون الداخلية ١٩٣، (واشنطن، إقطاعية كولومبيا، ١٩٩٣)، صفحة ٣.
- ١٠ جوزيف فوريستر Joseph Forester وأن د. فوريستر Ann D. Forester، كتاب Silver Fox Odyssey: History of the Canadian Silver Fox Industry (جزيرة الأمير إدوارد، لا يوجد تاريخ)، صفحة ٦.
- ١١ وفقاً للمساعدة الحيوان Animal Aid، موقع: www.animalaid.org.uk، صفحة ٢٨.
- ١٢ فورستر وفورستر، Silver Fox Odyssey، صفحة ٢٨.
- ١٣ من IFTF (موقع اتحاد تجارة الفرو الدولية) www.iftf.com/farming.asp
- ١٤ بيلي، Introduction of Foxes to Alaskan Islands، صفحة ٢.
- ١٥ فورستر وفورستر، Silver Fox Odyssey، صفحة ٧٣.
- ١٦ www.iftf.com/farming.asp

- ١٧ جوليا ف. إيميرلي Julia V. Emberley، كتاب The Cultural Politics of Fur (إيتاكا، نيويورك، ١٩٩٧)، صفحة ٣.
- ١٨ المرجع السابق، صفحات ١٩٢-٢٠٣.
- ١٩ خورخي كريسيو Jorge Crespo، مقال 'Ecology of the Pampas'، في The Wild Canids: Their Systematics, Behavioral Ecology and Evolution، تحرير م. دبليو. فوكس M. W. Fox (نيويورك، ١٩٧٥)، صفحة ١٨٨؛ وفقاً لكريسيو، تغلب الكوليبو Culpeo هو ثاني أكثر حيوان كليبي في أمريكا الجنوبية.
- ٢٠ فريدريك إ. زيونر Frederick E. Zeuner، كتاب A History of Domesticated Animals (نيويورك، ١٩٦٣)، صفحة ٤٢٤.
- ٢١ المرجع السابق.
- ٢٢ يي-فو توان Yi-Fu Tuan، كتاب Dominance and Affection: The Making of Pets (نيو هيفن، كونيتيكت، ١٩٨٤)، صفحة ٩٠.
- ٢٣ جورج ف. ليون George F. Lyon، كتاب Private Journal، ١٨٢٤؛ ورد في إ. ات. سيتون كتاب Lives of Games Animals (بوسطن، ماساتشوستس، ١٩٥٣)، المجلد الأول، الجزء الثاني، صفحة ٤٤٩.
- ٢٤ رايي تاناهيل Reay Tannahil، كتاب Food in History (نيويورك، ١٩٧٣)، صفحة ٢١٤.
- ٢٥ توان، Dominance and Affection، صفحة ٧٧.
- ٢٦ زيونر، A History of Domesticated Animals، صفحة ٤١٧.
- ٢٧ نوت شميدت-نيلسون Knut Schmidt-Nielson، كتاب Desert Animals: Physiological Problems of Heat and Water (أكسفورد، ١٩٦٤)، صفحة ١٢٦.
- ٢٨ المرجع السابق، صفحة ١٢٧.
- ٢٩ ديفيد ماك دونالد، Running with the Fox (نيويورك، ١٩٨٧)، صفحة ٥٦.
- ٣٠ سيتون، Lives of Game Animals، المجلد الأول، الجزء الثاني، صفحات ٩٠-٥٨٩.
- ٣١ لويس إي. روبنز Louise E. Robbins، كتاب Elephant Slaves and Pampered Parrots: Exotic Animals in Eighteenth-Century Paris (بالتيمور، ماريلاند، ٢٠٠٢)، صفحة ١٤٥.

صورة من فيلم
The Belstone Fox
بيلستون) لـ جيمس هيل،
عام ١٩٧٣. كلب الصيد
يلعق الثعلب وهو في حضن
ابنة رئيس حملة الصيد.
عندما قام أحد الكلاب
المخلصة بمصادقة خارج
عن القانون، تحول المرح
إلى قلق.



6- ثعلب القرن العشرين - السينما

الميزات التي أعطتها ثقافات العالم المختلفة للثعلب، حددت الأدوار التي لعبتها الثعالب في السينما الوطنية. وكونُ السينما هي أحد الوسائط الحديثة، فإنَّ الشخصيات السينمائية تعكس منظور القرن العشرين، والحادي والعشرين نحو المواضيع الثقافية والأحداث، أكثر مما تعكسُ الأساطير الرمزية القديمة. لقد عادت شخصية رينارد إلى الظهور في أفلام الثعالب، ولكن ليس بالضرورة ضمن سياق الملحمة التي جعلت من تجسيد القرون الوسطى لها ساخرًا. وبشكل مائل، لا يظهر الثعلب الروحي الآسيوي على الشاشة في تجسيد مباشر للروايات الأدبية، بل بطريقة غير مباشرة ومبطنة، كما هو متوقع من الثعلب. في أغلب الأحيان، تظهر الثعالب السينمائية بشكل رمزي أو مجازي، ولكن جاء فيلم The Belstone Fox (ثعلب بيلستون) في عام ١٩٧٣ كاستثناء على ذلك. في هذا الفيلم، يقود ثعلبٌ لا يمكن الإمساك به كلاب الصيد عبر مطاردات أسطورية لا تنسى. نشأ تاغ الثعلب مع كلب الصيد ميرلين، ومعاً قاما بتحويل عمل صيد الثعالب الجدي إلى مجرد لعبة، ليعززا أحد الاعتقادات التقليدية التي أمنت باستمتاع الثعلب بالصيد. ولكن بالطبع، تخالف هذه الصداقة التي تجمع بين فصائلٍ متحاربة، النظام الطبيعي،

ليلقى الصياد الذي حمى هذه الصداقة نهايةً مأساوية. لكن، في الجزء الأكبر من الأفلام، فإن معظم الثعالب التي تظهر على الشاشة السينمائية هي مجرد ثعالب بالاسم فقط، معتمدةً على التقاليد التي أعارت عدة مواصفات لها، كما كان الحال في فيلم *The Grey Fox* (الثعلب الرمادي) من عام ١٩٨٢، والذي لعب فيه ريتشارد فارنسورث *Richard Farnsworth* دور سارق قطارات اشتهر بعبقريته ك لص. أو كما هو الحال في عدد هائل من المسلسلات التلفزيونية والأفلام عن *Zorro* (زورو)، والذي يعني اسمه بالاسبانية (ثعلب). والمهم في هذه التجسيديات العامة، هو الطريقة التي تكشف فيها الثقافات الشعبية عن نظرتها لما يرمز له الثعلب، أي عن الدلالات التي يحملها الثعلب كمرجع؛ فالسينما تعكس منظور المجتمع العام، وبهذا، من البديهي أن تقوم بإعطاء الكائنات الطبيعية شكلاً إنسانياً، كما فعلت مع الثعلب. وكما في الاستعمالات اللغوية لكلمة «ثعلب»، تظهر التجسيديات السينمائية لهذا الحيوان عن سلوك الإنسان المعقد والمتناقض نحوه أحياناً.

تستحقُّ الأفلام كشكل ثقافي حديث اهتماماً خاصاً، لأنها تعكس الطرق التي تمت فيها إعادة تفسير قصص رينارد والثعالب الروحية، بعد زمن صيد الثعالب، وبعد انضمام كل من الصين واليابان وكوريا إلى السوق الرأسمالية الحرة، حيث تحولت العناصر الثقافية الماضية إلى مجرد سلع. وللمرة الأولى،



صورة الثعلب كمفترس جنسي أمام براءة السناجب
 Robin Hood في
 Makes Good (روبين هود يصنع الخير) لتشاك
 روننس (١٩٣٩).

ظهر الثعلب كضحية، بينما نادراً ما تم تجسيده كحيوان مفترس وكغاو خبيث وكالص. وحتى عندما قامت الثعالب بالسرقة كما فعل الثعلب الرمادي بيل ماينر Bill Miner، فقد فعلت ذلك لأنها نبذت بسبب رغباتها التي لا تنتمي إلى ما هو سائد في العالم البرجوازي. وكل ما تبقى من الأنظمة الأسطورية هو علاقة الثعلب بقوة جوفية، تم تجسيدها في أحيان كثيرة بالجنسية، كون الأخيرة هي القوة التي يتركز حولها القلق والمخاوف في الغرب؛ ونتيجة لذلك ظهر الجنس كما لو كان شريراً أو خارجاً عن السيطرة.

في رسوم لوني تونز Looney Tunes المتحركة من عام ١٩٣٩، Robin Hood Makes Good (روبن هود يصنع الخير)، قررت ثلاثة سناجب صغيرة، لعب دور لص غابة شيروود الشهير بعد قراءتها لقصص روبن هود، بينما رأى الثعلب الجائع في لعبتها فرصة للإمساك بها في قبضته. تقوم هذه القصة في جوهرها، بإعادة تجسيد غواية رينارد للإوز، ولكن بدلاً من لعب دور الواعظ أو المتسول الذي حاول غواية الإوز البريء والجاهل، ادعى هذا الثعلب بأنه الأنسة ماريون (رفيقة روبن هود) وهي في مأزق. وكما تم في تصوير الإوز كإناث، لكي تتجسد كل الشهوات الأرضية في جوع رينارد، ظهرت سناجب القرن العشرين كالأطفال، مصدر شهوة المفترس؛ حيث حدق ثعلب لوني تونز في السناجب الصغيرة الرقيقة، حتى سال لعبه وهو يرى مرحها وقفزاتها.

صورة Gone to Earth

(عادت إلى الأرض) لمايكل باويل وإميريك بريسيبرغر، عام ١٩٥٠. القسيس الرقيق يلاطف فوكسي، معتقداً بأن هيزل أكثر هشاشة من أن يقيم علاقة جنسية معها.





صورة صفحة فيلم (عادت إلى الأرض). متحفية للقوانين الاجتماعية ضد الثعالب، أصرت هيزل على اشتراك أعز أصدقائها في حفلة زواجها من إدوارد.

ولكن، عندما تم خداعه من قبل أصغرها الذي أقنعه بأن حملة الصيد المحلية هي في أعقابها، تحول لون الثعلب عندئذ إلى الأصفر، في إشارة لفقدانه نار شهوته، وهم بالهرب. وبهذا تم إنقاذ البراءة، وظهرت ضراوة الثعلب وشهوته الجنسية كشيء غير مشروع وغير مقبول.

علاقة الثعلب الكرتوني بالنار الجنسية عادت للظهور في تجسيديات كل من مايكل باول Michael Powell وألفريد هيتشكوك Alfred Hitchcock، ومارك رايدل Mark Rydell ورينر ويرنر فاسباندر Rainer Werner Fassbinder، بالإضافة إلى تجسيديات المخرجين الآسيويين مثل ستانلي تونغ Stanley Tong وكيم هيونغ الثاني Kim Hyeong-II. ظهر الثعلب في فيلم باول Gone to Earth (عادت إلى الأرض) من عام ١٩٥٠، في أهم أدواره المباشرة وغير الرمزية، خارج نطاق الأفلام الوثائقية والرسوم المتحركة. ولكن حتى هنا، قام هذا الفيلم بمد التجسيد الحرفي إلى استعارة أوسع ظهر فيها البشر كالثعالب. في الفيلم، تشكل الثعلبة الصغيرة فوكسي، التي تنبتها هيزل وودوس Hazel Woodus كأكثر من حيوان أليف، المحور الذي يدور حوله الصراع الثلاثي بين هيزل وجاك ريدن Jack Ridden وهو سيّد حملة الصيد المحلية، وإدوارد مارستون Edward Marsotn، قسيس الكنيسة السفلى.

صورة صفحة أفلقت

صرخة سيد حملة الصيد

كل من فوكسي وهيزل في

فيلم (عادت إلى الأرض).



بالنسبة إلى السيد إدوارد، فإن علاقة هيزل مع فوكسي هي جزء من طبيعتها الجذابة، وأمل بزواجه منها أن يتمكن من حمايتها وحيوانها الأليف من المفترسين من أمثال ريدن، والتي وصفته هيزل بقولها: «إنه مغطى بدماء الثعالب الصغيرة». في أول مرة ذهبت فيها هيزل إلى منزل ريدن، قام أحد كلاب الصيد بالزنجرة في وجهها، مما دفعها إلى إخبار سيد الحملة: «بأنها لا تتحمل كلاب الصيد... فهي تقتل الثعالب المسكينة» (١). قام ريدن، وجه إدوارد المعاكس، بمطاردة هيزل بشراسة، ليرمز إلى تحولها إلى ثعلبٍ مطاردته الجنسية.

جسدت هيزل الثعلب في سلسلة من الدلالات التي حولت هذه القصة البسيطة عن الافتراس الجنسي، إلى رواية غنية عن النظام الاجتماعي السائد بين الفصائل المختلفة. وأشارت هيزل إلى نفسها في مرات عدة كونها أم فوكسي، بينما تركت لها أمها العجيرة كتاباً عن الوصفات والتعاويد السحرية. تمحورت هذه التعاويد حول المعالم والنُصب المحلية، التي وصفتها ماري ويب Mary Webb في الرواية بأنها محاطة بأساطير قديمة، لتشير: «بأن القوة البدائية والأزلية متوفرة لكل من يعيش قرب الأرض» (٢). وهيزل تقترب جداً من هذه الأرض، فالنَّار الثعلبية في داخلها هي التي جعلتها قادرة على تفعيل تعاويد أمها، وعلى الاتصال مع الحيوانات، بل وهي ما جعلتها جذابة في عيني

كل من ريدين وإدوارد. ولكن تم نبذ هيزل ، كما حدث للشعوب ، بوصفها ابنة العجربة التي ورثت قوى أمها الغربية من المجتمع الذي لم يستطع رؤية قواها إلا من منظور جنسي. وقامت عمته براود Prowde بطردها من منزلها خوفاً من أن تقوم بغواية ابن عمها ألبرت. وبطريقة ماثلة، عندما وقع إدوارد في حب العجربة، حذرته أمه السيدة مارستون منها بقولها: «سواء أكانت طيبة مخطئة، أو غزل سخيف، فلن تجلب لك إلا السوء»(٣).

اعتبر إدوارد هيزل كائناً من كائنات الطبيعة، ورأها أكثر هشاشة من إقامة علاقة جنسية معها، وفي حين أشعلت هيزل رغبته، لم تهينه أخلاقيات كنيسته للتعامل معها. لم يستطع إدوارد إلا الاعتراف بجمال هيزل، ولكنه رد على ذلك بمحاولة الحفاظ على جمالها الطبيعي من الاستغلال المفرط. وفي مشهد مؤثر، تعقد بسبب اهتمام هيزل بتمهيدات ريدين الجنسية، قام إدوارد بالتعبير عن اهتمامه بتعاويد أمها العجربة، دون أن يدرك أن هذا سيدفع زوجته للذهاب إلى ريدين؛ فهيزل، والتي تلعب دورها الجذابة جينيفير جونز، ترغب بما يخشى إدوارد من إعطائه إياه، وهو الجنس. ومثل كل شيء عنها، فإن رغبته الجنسية تنبع من الأرض. وعندما قامت هيزل بأداء (تعويدة هاربر) من كتاب التعاويد كي تتعلم كيف ترد على ريدين، لم تسمع سوى القدر الذي رغبت به، ولهذا قالت لفوكسي: «يتحتم عليّ الذهاب»(٤). وهي فعلاً ملزمة، تحت وطأة التعويد، وتحت وطأة الجبل، وتحت وطأة تراث أمها، بل وتحت وطأة الأرض نفسها، أن تستسلم لرغبتها الجنسية التي وجهتها إلى الرجل الذي سيدمرها، وبعيداً عن حاميتها غير القادر على إشباع رغبتها الجنسية الأرضية والمتأججة.

بعد أن اكتمل مشهد الصيد الجنسي المجازي، حاولت هيزل الهرب من فخ ريدين. وفي المشهد الأخير، قاد ريدين فرسان حملة الصيد في أعقاب طريدتهم فوكسي. حاولت هيزل حمل أعز أصدقائها إلى بر الأمان، أي إلى بيت إدوارد، ولكن في اللحظة التي أوشكت فيها كلاب الصيد أن تمسك بالانثتين، سقطت هيزل في حفرة منجم مهجور، وبهذا عادت وبشكل حرفي إلى الأرض. إن الطريقة التي ماتت فيها هيزل، تروي لنا بوضوح كيف تم استغلالها كضحية

صورة صفحة فيلم

Marnie (مارني)

لألفريد هيتشكوك، عام

١٩٦٤. تحاول مارني

استرضاء أمها بإعطائها

شالاً من الفرو.



بسبب براءتها. ولكن في موتها عادت إلى مكانها المناسب، أي إلى الأرض التي نبع منها جمالها الناري، والتي ألزمتها بالذهاب إلى مُدبرها.

التناقض بين جاك ريدن وإدوارد مارستون، يوازي التناقض بين مؤسسة صيد الثعالب ونشطاء جمعيات حقوق الإنسان، حيث يحاول كل من الجانبين ترويح منظورين مختلفين ومحدودين عن الأرض والثعلب، وكل جانب يعتقد، وبعناد، أن منظوره عن الطبيعة هو الحقيقي. بالنسبة إلى إدوارد، الطبيعة التي جسّدتها هيزل وفوكسي وتقاليد العجر، تحتاج إلى حمايته، كما يحتاج الضعفاء لحماية الأقوياء والعادلين. أما بالنسبة لريدن، فالطبيعة موجودة فقط لكي تعطي نفسها للإنسان والزراعة. لم تشعر هيزل بالراحة في بيت إدوارد الذي سيطرت عليه أم القسيس، والتي رأت بأن مظهر هيزل البريء هو مدعى للأسف (٥). أما في بيت ريدن، فتمكنت هيزل من الاسترخاء في راحة ما بعد الجماع. تقول الرواية: «بأن ريدن أثار اهتمام هيزل؛ بينما شعرت بالثقة نحو إدوارد، ولكنها لم ترغب في أيّ منهما»، لأن عاطفتها لا يمكن استيعابها بشكل كامل لا من منظور ريدن الافتراضي، ولا من منظور إدوارد الحامي (٦).

عكس جاك ريدن الانحدار الذي عانى منه صيد الثعالب كمؤسسة اجتماعية في منتصف القرن العشرين، وذلك من خلال تجسيده لهيمنة الطبقة العليا الجافة على الطبيعة. كذلك استخدم ألفريد هيتشكوك في فيلمه

صورة مارني المقموعة في
أحد نوبات فزعها خلال
حملة صيد في فيرجينيا،



Marnie (مارني) الذي يعود إلى عام ١٩٦٤، صيد الثعلب كرمز للطبقة الأرستقراطية التي استغلت الضحايا جنسياً، وإن كان ذلك من خلال القمع في هذه الحالة. لا تتعدى حيثيات وتفاصيل التحليل النفسي في الفيلم كونها مجرد زركشة ولغو فارغ، ولكن بإحاطتها بالحبكة، عززت تأثير منع قتل الثعلب خلال الصيد يربطه مع الفعل الجنسي الذي لا يمكن تسميته بصراحة. وكما هو مناسب لفيلم مُحَمَّل بالرموز النفسية، لم يظهر الثعلب قط بشكل فعلي، بل تم اختزاله في التهذيب الأرستقراطي، ليقع بالكاد خارج الإطار، ودائماً على وشك الظهور ليخُلّ بنظام أرستقراطية فيرجينا من صيادي الثعلب.

قامت الشخصية الرئيسية مارني، والتي لعبت تيببي هيدرن Tippi Hedren دورها، بإخفاء طفولتها البائسة في مرافق بالتيمور، وذلك بتبنيها للهجة متعلمة ومصقولة، وتعلمها للطباعة، لتستغل جمالها وسحرها بهدف الحصول على وظائف سكرتارية في مواضع استراتيجية تسمح لها بإختلاس الأموال، ولكي تتمكن من تحمل نفقات حبها للخيل. وبشفتها السفلية العابسة، وعشقها للخيل الأصيلة، ضاهت جاذبية وغواية مارني تلك التي ميزت هيزل وودوس، ولكن نوازع مارني الفيرجينية الجنسية بقيت مكبوتة ومقموعة وخالية من الصراحة التي اتسمت بها نوازع هيزل الجنسية. وعندما حصلت مارني على عملٍ في شركة مارك روتلاند، وهو نجل عائلة عريقة من

صيادي الثعلب في فيرجينيا، قامت بغوايته لكي يتجاهل نوبات الفزع التي عانت منها كلما رأت اللون الأحمر، ونتيجة لذلك، وقع مارك في حبها دون أي سبب واضح. وعندما قامت مارني بسرقة خزانة شركته، وجدها مارك في نزل الثعلب الأحمر Red Fox Inn، واستخدم ما عرفه عن سلوكها الإجرامي ليقوم بابتزازها للزواج منه. لكن مارني، ولسبب غامض، نفرت من فكرة أي تواصل جنسي، وبهذا لم يتم زواجهما.

وعلى الرغم من ذلك، تكيف الزوجان دون أي جهد مع حياة العائلة في مزرعة روتلاند، والتي هيمن عليها التوتر الجنسي الذي تم التنفيس عنه من خلال صيد الثعلب. تفجرت هذه النوازع الجنسية الفيرجينية المقموعة كلها خلال حملة الصيد التي أصيبت فيها مارني بأحد نوبات فزعها، وذلك عندما حاولت الإشاحة بنظرها عن الثعلب لتقع عينها على معطف الصياد الملطخ بالدماء. هرولت مارني بعيدة على ظهر الحصان، واستعادت رباطة جأشها في اللحظة التي وقع فيها الحصان وكسرت رقبتة. عندها عرضت أخت مارك الغيورة بأن تقتل الحيوان المعذب المسكين، لترد مارني على العرض وبسخرية: «ألم تقتلوا بما يكفي؟» وفي هذا إشارة إلى الصيد المنظم الذي يحتضنه مجتمع فيرجينا والذي تلعب عائلة روتلاند الدور الرئيسي فيه، وإلى ماضي مارني المقموع.

صورة ويبدأ التأثير
الأحمر ...



يتكشّف لنا خلال عدد من مشاهد تالية مليئةً بلغو التحليل النفسي، أن أم مارني كانت بائعة هوى، أُجبرت ابنتها على النوم على الأريكة كلما دخل عليها رجل ما. وفي ليلة عاصفة، ترك بحار غرفة الأم، إثر سماعه لمارني الصغيرة وهي تبكي ليحاول أن يخفف عنها. حاولت الأم حماية ابنتها من أيّ اتصال جنسي، وعندها قامت مارني بضرب رأس البحار باستخدام قضيب المدفأة، ليسيل الدم ملطخاً بدلته البيضاء، مما يفسر فرعها وخوفها الشديد كلما رأت اللون الأحمر، واشمئزها من أيّ اتصال جسدي مع الرجال.

وحتى كلفة وكاذبة، ما زالت مارني هي ضحية لذلك النظام الذي قمع وكبت أيّ حديث يتعلق بالجنس والموت. ومن دون إظهار أيّ ثعلب حقيقي، جسّد الفيلم بشكل رمزي، تلك التي تحدث الرجال لملاحظتها، وبهذا جعلت مارني من الثعلب الضحية محوراً لهذا القمع، ولهذا الكبت المؤسسي للجنس وللرغبة. وأجبر مشهد الصيد مارني على مواجهة تواطؤها في ذلك النظام الاجتماعي القامع، ولتواجه حقيقة كونها تجسيدا لكل ما يجب قمعه. وسمحت لها هذه المواجهة المتفجرة بفتح نفسها لماضيها المحمل بالفقر والعنف والجنس، والمصبوغ باللون الأحمر وبضجيج الرعد، ولتشفي نفسها بشكل كاف جعلها قادرة فيما بعد على الاستمتاع بعلاقة طبيعية مع زوجها.

قد يبدو هذا الفيلم منمقاً ومبالغاً فيه، ولكن من الجدير بالذكر أنه لم يبرز قط بين مشاريع هيتشكوك الناجحة، بل ودارت الشائعات حول فقدان



صورة في طريقه إلى بيت
الدجاج، الثعلب في
فيلم مارك رايدل ١٩٦٧
وهو يشاهد مارتش (أن
هيود) وهي تتخيل في
الغابة.

هيتشكوك لاهتمامه بالفيلم بعد أن قامت هيدرلين بصدده. ولكن، على كل عيوبه، اعتمد هذا الفيلم على شخصية الثعلب التقليدية، وعلى هذا التحريم في قلب صيد الثعالب المنظم، معطياً عمقاً للتحليل النفسي للقمع الجنسي.

حافظ فيلم The Fox (الثعلب)، من عام ١٩٦٨ لمارك رايدل، الذي استند إلى رواية د.هـ. لورنس D. H. Lawrence القصيرة بنفس الاسم، على العلاقة المباشرة بين الثعلب والجنس، مع تحريم التحدث بشكل مفتوح عن الرغبة الجنسية. من بين المرأتين التي عاشتا معاً في محاولة لتأسيس مزرعة، اعترفت مارتش، والتي لعبت دورها أن هيوود Anne Heywood، برغباتها الجنسية بشكل مفتوح، بينما فشلت جيل المكبوتة، والتي لعبت ساندي دينيس Sandy Denis دورها، عن فهم حاجة صديقتها أو عن إدراك حاجتها هي. وفي هذه الأثناء، اعتاد أحد الثعالب سرقة الدجاجات التي لطالما اعتنت جيل بها وأحبها -جسدت جيل نسخة متطرفة عن شخصية إدوارد الذي تعاطف مع هيزل وفوكسي ورغب في حمايتهما-. ولهذا، خرجت مارتش إلى الغابة بهدف قتل الثعلب. ولكن، ما إن لفتها وحدة الغابة، حتى بدأت مارتش بالانغماس في خيالاتها عن الاستمناء التي ملأت ليلاتها، لتدرك عندها أن الثعلب كان يراقبها. لم تطلق مارتش النار على الثعلب، بل ردت على تحديقه بتحديقٍ آخر، ثم أخبرت جيل عن هذا اللقاء الغريب والغامض، كما لو كان اللقاء نذيراً لشيء ما. وبعد فترةٍ من الزمن، دخل باول في حياة هذه العائلة، ليأسر مارتش كما أسرها الثعلب، وليلبي حاجاتها الجنسية. في البداية لم تلاحظ جيل تلك الطاقة الجنسية بينهما، ولكن بعد ذلك، تحول جهلها إلى عداوية عندما بدأت تدرك وتعترف برغبة مارتش الجنسية بباول. لم يشمل اهتمام جيل أيّ مثلث جنسي، أو أيّ شكل من أشكال الفعل الجنسي نفسه، مما أجبر مارتش على قطع علاقتها مع باول والعودة إلى نظام حياتها المكبوت مع جيل. في ليلةٍ من الليالي، وبعد سماعه لمارتش وهي تحاول أن تخفف عن جيل بوعدها بأنه سيغادر قريباً، خرج باول إلى الغابة وأطلق النار على الثعلب، ثم علق جثته على باب الحظيرة. وبهذا الفعل، أكد باول، الذي



أصبح بول الثعلب
المفترس، في حين بدأ التوتر
الجنسي بالتصاعد قرب
الحظيرة في فيلم
The Fox (الثعلب).

امتلك شيئاً من الحيوان المفترس في شخصيته، وضعه كعاشقٍ الرسمي لمارتش، وحاول تشجيعها لقبول شرعية علاقتهما الجنسية وذلك بالزواج منه، الذي سيستثني جيل بطبيعة الأمر. دار معظم الثلث الأخير من الفيلم حول صراع مارتش بين إخلاصها لصداقتها لجيل، تلك الصداقة غير العادية التي اقتربت من الجنسية، وبين الرضا الجسدي الذي وجدته في علاقتها مع بول. وبعد موت جيل فيما قد يكون تضحية بالنفس، تركت مارتش المزرعة مع بول وهي على علم بأن العلاقة التقليدية التي ستجمعهما ستقضي على حرية الاختيار التي حصلت عليها مع جيل. وانتهى الفيلم بلقطة للثعلب المتأكل والرطب المعلق على باب الحظيرة، ليقتراح بأن العاطفة والجمال، اللذان توفراً لمارتش، وإن سببا لها الإحباط أحياناً، تواجدا فقط حتى لحظة قبولها للعلاقة التقليدية مع بول.

بشكل مشابه لكل من «عادت إلى الأرض» و «مارني»، نظر فيلم رايدل إلى الثعلب كرمز يدل على تلك الطاقة الجنسية والمعقدة، والتي لا يمكن أسرها ضمن العلاقة التقليدية بين جنسين مختلفين والمتمثلة في الزواج. ويكمن ضعف الفيلم في اعتماده على نظرة لورنس المحدودة التي لم تتبن أي تعبير جنسي خارج المألوف، مثل العلاقة السحاقية التي لم تحدث بشكل كامل. ولكن قوته تكمن في سبره للمشاكل التي تنتج عن عدم التعبير الكامل عن

الطاقة الجنسية. وعند اعتباره ضمن سياق أفلام الثعلب الأخرى، فإن جنسية فيلم رايدل الثعلبية تعترف بأن تلك الطاقة الجوفية التي يمتلكها الثعلب، تلك النار الأزلية والبدائية، قد تجذ مخرجاً جزئياً للتعبير عن نفسها عن طريق الجنس، وإن كانت في الحقيقة أعمق من ذلك بكثير. لقد جعل الخوف والتوتر اللذان رافق الجنس خارج نطاق الزواج التقليدي، الذي ساد في المجتمعات البريطانية والأمريكية، علاقة الثعلب الرمزية بمدى أوسع من العلاقات الجنسية شيئاً لا محال منه، وخاصةً عند اعتبار التقليد الطويل الذي ربط الثعلب بالخبث، وبالراوغة والقوى الأرضية. واقترحت نهاية فيلم «الثعلب» بأن رضا مارتش عن باول لن يستمر، لأن حاجتها الجنسية تمتد إلى ما وراء إدراكها. وعلاقتها مع باول في طريقها الحتمي إلى ذلك الإحباط الذي هيمن على علاقتها مع جيل. وسبب هذا الإحباط الذي لا يمكن عنونته، هو تجاوز رغبات مارتش الجنسية لكلتا العلاقتين، لأنهما غير قادرتين على إعطائها المفردات اللازمة كي تفسر الطاقة وراء رغباتها؛ وتتمثل النتيجة المحتومة في استمرار هذه الرغبة، واعتبارها غير تقليدية في أحسن الحالات، وغير شرعية في أسوأها. هذا التحريم هو الذي ساد على مجتمع الصيد في فيرجينيا في فيلم «مارني»، وهو الذي تجسد في التناقض بين إدوارد مارستون وجاك ريدن في فيلم «عادت إلى الأرض».

فوكس وهو يرتدي

معطفه في فيلم
Fox and his Friends

(فوكس وأصدقائه)،

عام ١٩٧٥، لرينر ويرنر

فاسبيندر



قام المخرج الألماني رينر ويرنر فاسبيندر بالسبر في أعماق العلاقة بين الثعلب والرغبة الجنسية بشكل مكثف، وباتجاه مختلف، وذلك من خلال إعادة صياغة الصور والرموز من حكايات رينارد من القرون الوسطى، ضمن سياق سياسات ما بعد الحرب الثانية. في بداية حياته المهنية شديدة القصر، رأى فاسبيندر نفسه في الثعلب، ولعب الدور الرئيسي في فيلمه Fox and his friends (فوكس وأصدقاؤه) الذي يعود إلى عام ١٩٧٥. ولكي يجعل من هذا التجسيد بسيطاً وواضحاً قدر المستطاع، قامت الشخصية الرئيسية بتقليد اسمها (فوكس) على دبابيس معدنية معلقة على ظهر معطفها. روى الفيلم قصة رجل عامل ذي ميول جنسية شاذة، قام بسرقة ورقة يانصيب رابحة. عندها بدأ أصدقاؤه بالإحاطة به بهدف سرقة، منجذبين نحو ثروته الجديدة. احتضن يوجين البرجوازي فوكس الغافل، بعد أن عانت أعمال يوجين العائلية من بعض الصعوبات المادية. ولكن ما جعل من اهتمام يوجين بفوكس مدعى للشك هو كرهه للطبقة العاملة. وقام أصدقاء يوجين الشاذون والأنيقون بالسخرية من فوكس بشكل مفتوح، بمناداتهم له بالوحش، وبالشكوى من رائحته، التي كانت حقيقية من جانب بسبب رائحة جواربه الوسخة، ورمزية من جانب آخر بسبب تصرفاته البروليتارية. وجسد حب فوكس اليائس الذي شعر به نحو يوجين رغبة الطبقة العاملة للارتقاء إلى البرجوازية، والتي دعمها اعتقاده بأن المال الذي ربحه من اليانصيب سيمكنه من شراء شريعته وانتماؤه إلى البرجوازية. ولكن، في النهاية، عندما قام يوجين بسرقة جميع أموال فوكس، قام الأخير بالانتحار. أظهر المشهد الأخير فوكس وهو ميت، وحوله رجلان شاذان يخططان لرحلة دون أي اكتراث، بينما قام زوج من صبيان المدرسة بالعبث بجيوب فوكس.

أحاط فيلم «فوكس وأصدقاؤه» الحبكة بمجازيات ومراجع رمزية إلى رينكيه الثعلب. وجسد المشهد الأخير، مشهد الثعلب الميت المحاط بالغربان، الذي كان شائعاً في منحوتات الكنائس في أوروبا. أثارت رائحة فوكس السيئة وسلوكياته البروليتارية اشمئزاز البرجوازي يوجين، فأدرك رداءة حلقة أصدقاؤه

الذين اعتادوا غواية الشبان في الحمامات العامة. أمّا حب فوكس ليوجين ورغبته في الحصول على مركزٍ بين البرجوازيين، فقد جعلاً منه إنساناً ضعيفاً. وهذه الرغبة التي يمكن رؤيتها كشهوةٍ أو كشوقٍ، جعلت من الثعلب محط استغلال الغربان الذين لطالما انتظروا اللحظة المناسبة لينقضوا عليه.

وفي طرقٍ أكثر تعقيداً من أن تشرح ضمن سياق هذا الكتاب، استمر فاسباندر باستخدام رمزية الثعلب بشكل يجسد الرغبات المحرمة واللهفة التي تهدد بتدمير الناس والأمم. واستخدمت آخر ثلاثية BDR بي دي آر، تحت عنوان Veronika Voss (فيرونিকা فوس)، الكلمة الألمانية القديمة Vos والتي عنت كلمة ثعلب، في علاقة معقدة جمعت بين الإدمان على المخدرات، والسلوكيات الثعلبية، وماضي ألمانيا النازي. إنّ الرّغبة هي ما يدفع الثعلب لارتكاب معظم جرائمه، كما هو واضح في منحوتة كاتدرائية إيلبي، والتي صورت رينارد وهو يقول لسرب من الإوز: Testid est mihi Deus quam cupain vosomdes visceribus meus (فليكن الله شاهدي كم أرغب فيكم في جوفي). فالرغبة هي التي دفعت رينارد بشكل كامل، وهي التي تتجسد في شهوةٍ بسيطة، أو في اللهفة التي تفوق كل وصف، كما أظهر فاسباندر خلال هذه الأفلام. لكنّ هذه اللهفة تلعب دوراً أكثر وضوحاً في الثعلب الآسيوية.

تمتلك السينما الآسيوية غنى وثروة كبيرة من حكايات الثعلب الروحية التي امتدت عبر الصين واليابان وكوريا. وقامت استوديوهات هونغ كونغ منذ التسعينيات، بدمج الفنون القتالية مع روايات القرن السابع عشر المعدلة عن الثعلب الروحية، والتي قام بو سونغلينغ Pu Songling بجمعها، وذلك لخلق فانتازيات تدور حول علاقات الحب الرومانسية بين البشر والأرواح. وبرز فيلم Fox Ghost (فوكس غوست) من عام ٢٠٠٢، والذي قام ستانلي تونغ بإخراجه، من بين أفلام هونغ كونغ كأحد أكثر التجسيدات مباشرةً للعنصر الجنسي الذي ساد قصص الثعلب الروحية. جمع الفيلم قصصاً عدّة من مجموعة بو، ليروي قصة طالب عرف باسم تاو وانغ سان Tao Wang San،

تاو يخيف إخوانه بجثة

ثعلب في فيلم

Ghost (شبح)

الثعلب، عام ٢٠٠٢

لستانلي تونغ.



You're so timid. It's just a toy
Give me some tea

وتورطه مع الثعلب الروحية عندما تزوج الجميلة شاو- يو، وعاش معها في مزرعتها التي سكنتها الثعلب الروحية. وفي ليلة الزفاف، وبعد مشاهدة الزوج والزوجة وهما يتّمان علاقتهما الزوجية عدة مرات، قررت الثعلب الروحية الأنثى من تجربة نفس درجة المتعة والرضا، ولكنها لم تستطع اكتشاف الأسلوب الصحيح على الرغم من محاولات اللمس والحضن المتعددة. وتزايدت رغباتهن عندما أخذن بملاحقة ومراقبة تاو وشاو- يو وهما يمارسان الجنس في الغابة، وعلى ضفة النهر، وعند الفطور والغداء والعشاء. ومدركاً بأن علاقته مع زوجته هي تحت مراقبة الثعلب الروحية، حاول تاو تهدئة الثعلب على أمل أن تغادر، فقط لكي تتجاهل صلواته. وعندما عرض عليها إشباع رغباتها كما فعل مع شاو- يو، اتحد عالم الثعلب الروحية الأزلية وعالم البشر الفاني في تناغم جميل تجسد في علاقة جنسية ثلاثية.

تشير رانيا هانتينغتون في دراستها لحكايات الثعلب الروحية بأن: «الجنس هو أحد الجوانب الممكنة للتواصل مع عالم الأرواح، على الرغم من أنه واحد فقط من هذه الوسائل» (٧). وتشير كذلك إلى استعارة تقليدية نصت على أن أشدّ الناس شهوة هنّ بائعات الهوى، وأشدّ الحيوانات شهوة هي الثعلب، لتؤكد على أن الجنس مع الثعلب الروحية نادراً ما يجلب الاستنارة، جالباً السحر فقط. الثعلب، كما تؤكد هانتينغتون، يمثل أيضاً النضوب الجنسي الغريب والمخيف للرجال، مما يفسر تجسيد الثعلب الروحية في الحكايات

سي يون تعترف للرجل
الذي تحبه بأنها أيضاً
قاتلة لصالح الثعالب
ذو الذبول التسعة في
عام Gumiho ،
٢٠٠٤، لكيم هيونغ-إل.



اللاحقة كمجرد مصاصي دماء جنسيين (٨).

عنصر مص الدماء وصل إلى أقصى تطور له، وإن خلا من أي دلالة جنسية، في المسلسل الذي عرض على التلفزيون الكوري KBS، في عام ٢٠٠٤، تحت اسم Gumiho، أو (الثعلب ذو التسعة ذبول)، من إخراج كيم هيونغ-إل، والذي دار حول سلالة سرية من الثعالب الروحية عاشت في العالم الحديث، واختلطت مع البشر الذين غفلوا وجودها في أغلب الأحيان. ويمكن فهم هذا الجهل الإنساني، كون الثعالب تأخذ شكل الأناس العاديين، وإن كانت أكثر جاذبية. ولكن هذا الجهل أيضاً هو نتيجة تطلع المجتمع الكوري في القرن الواحد والعشرين، إلى الثقافة الاستهلاكية الغربية، ونسيانهم لأساطيرهم الثقافية. وفي التزامه بالخطوط العامة التي سادت حكايات الثعالب الآسيوية التقليدية، تحدث هذا المسلسل عن حب امرأة-ثعلب المستحيل لرجل بشري، والذي دلّ عليه عنوان المسلسل باللغة الانجليزية Forbidden Love أو (الحب المستحيل). ولكن في هذه القصة، المرأة الثعلب سي يون، والتي لعبت دورها كيم تاي هي Kim Tae Hee، هي محاربة مدربة منذ صغرها للدفاع عن الثعالب ذات الذبول التسعة، ولقتل البشر دون أي رحمة. والرجل الذي تقع في حبه هو مين وو، الذي لعب دوره جو هايون-جاي Jo Hyeon-Jae، ويشغل منصب محقق في مؤسسة خدمات التحقيق الخاصة SICS شديدة السرية، والتي تم تنظيمها لهدفٍ وحيد، وهو ملاحقة سلالة الثعالب الروحية

كأباء مسؤولين، تعلم
الثعالب صغارها
للصوعية من عمر
صغير.

ذات الذبول التسعة والقضاء عليها. ولكنه أيضاً كان صديق طفولة سي-يون التي اعتقدت أنه قد تم قتله على يد عصابة من الثعالب الروحية، عندما أغارت على حفلة عيد ميلاديهما وقتلت والديهما وخلال الحفلة.

السبب وراء امتلاك سي-يون ومين وو تاريخ الميلاد نفسه، وتفريقهما بعنف عندما وصلا إلى الثانية عشرة من العمر، وكونه إنساناً وهي ثعلب، بدأ يحمل معنى مع تطور القصة وانكشاف الحبكة على مدى ١٦ حلقة. في الأسطورة كما قدمها المسلسل، كانت للثعالب سيادة هذا العالم، ولكن البشر قاموا بالإطاحة بها، لتُجبر منذ ذلك الحين على العيش بسرية كاملة. والثعالب ذات الذبول التسعة، أو كما تسمى باللغة الكورية Gumihoo، هي تلك الثعالب التي وصلت إلى الاستنارة وإلى القدرة على التحول إلى الشكل البشري، فذبولها التسعة هي إشارة إلى تطورها. وحافظ المسلسل على تقديم الثعالب كجنس أفضل، على الرغم من عيبها الذي أجبرها على أكل الأكباد البشرية للبقاء. وفي كل عام، يولد ثعلب ذو ألف عام في سلالة الثعالب ذات الذبول التسعة، ليحمل مسؤولية إنهاء لعنة الثعالب التي أجبرتها على تناول أكباد البشر، وليجعل السلام بين الثعالب والبشر ممكناً. وفي كل ألفية،



ثعلب قطبي بألوانه
الصفية يستمتع
بخشخاش ألاسكا.



تنتظر الثعالب ذات التسعة ذيول هذه الفرصة، التي يتطلب نجاحها عذرية الثعلب الألفي وتضحيته بنفسه إلى رئيس الثعالب الأكبر في ليلة خسوف القمر الأحمر الألفية أيضاً. ولكن بآء كل الفرص السابقة بالفشل عندما كان الثعلب ذو الألف عام يقف في حب إنسان.

خلافًا لتجسيد قصص بو سونغلينغ من هونغ كونغ، يروي *The Nine Tailed Fox* قصة معاصرة دارت أحداثها في كوريا الحديثة البرجوازية. وعلى الرغم من أن الثعالب في هذا التجسيد تقود سيارات أمريكية كبيرة، وتستمتع إلى موسيقى الراب وترتدي ثياباً من الجلد الأسود، تبقى هي، وليس البشر، من يتمسك بالثقافة الكورية التقليدية، وإن كان ذلك بسرية تامة مماثل سرية طبيعتها الثعلبية. ويقع معبدهم السري بعيداً عن الأعين تحت الأرض، تحت متحف التاريخ الطبيعي الذي يشغل فيه الثعلب الأكبر منصب كبير علماء الأثروبولوجيا. وتغطي المنحوتات التي صورت الثعالب ذات الذيل التسعة جدران المعبد، لتستخدم كمستودع للتقاليد والقصص القديمة التي تقود سلالة الثعالب في صراعها للبقاء في هذا العصر الحديث، وللاستعادة مكانتها السابقة.

أما البشر فيجسدون الثقافة الكورية المبتورة والتي مالت إلى الثقافة الغربية لدرجة اعتبارها أساطيرها القديمة مجرد هراء. «جنس من الثعالب أكلة الأكباد... هل يبدو لك هذا ممكناً؟»، هذا ما قاله شريك مين وو المحقق مون، كرد على الشرح الذي برر ضرورة وجود المنظمة السرية SICS. مراراً وتكراراً، وعلى مدى الحلقات الستة عشر، تم تجسيد الصراع بين الثعالب وبين مؤسسة خدمات التحقيق السرية كما لو كان صراعاً بين عرقين، الأول يسعى إلى العيش بتناغم وسلام، بينما يسعى الآخر إلى القضاء على الأول. وفي الحلقة ما قبل الأخيرة، قبلت سي-يون قدرها كثعلب ذي ألف عام، وقررت أن تضحي بنفسها ليتمكن العرقان من العيش معاً بسلام، وطلبت من مين يو، الذي حاول إقناعها بأن تهرب معه، والذي لم يعرف سوى أنها ثعلب بتسعة ذيول عادي، أن لا يرتكب أي جريمة ضد الثعالب إلا بعد اكتمال. لم تستطع إخباره بقرارها بالتضحية بنفسها، لتكتفي فقط بالقول بأنه بتوجب عليها فعل شيء مهم لسالتها. انفجر عندها مين وو بغضب قائلاً بسخرية: «هذا كل ما يؤول إليه الأمر، كونك ثعلباً بتسعة ذيول. كما يتوجب عليك القيام بأمر ما لسالتك، أنا أيضاً يتوجب علي القيام بشيء لسالتي». وما عناه مين موو، وما أخفاه عنها، هو أن في حوزته السلاح الوحيد الذي بإمكانه تدمير قبيلة الثعالب، وهو سيف القمر الأحمر، وبأنه ينوي استعماله.

المعنى الضمني وراء خطة مين وو الإجرامية، هو ضرورة ابتعاد كوريا المعاصرة والغربية عن تاريخها وتقاليد الثقافة، كي تتبنى المفهوم الأوروبي لماهية الإنسان، بينما يدل قرار سي يون للتضحية بنفسها، على أن هناك قوة عظيمة في كوريا، أقوى وأقدم من أي شيء يقدمه لها الغرب. والثعلب الروحي Gumihو يجسد تلك القوة البدائية والأرضية وهي على وشك الانقراض من على وجه الأرض. وكما توجب على سكان طيبة التخلص من ثعلب تيوميسان الإغريقي كي يتمكنوا من دخول العالم الحديث، يهدد الثعلب الروحي محاولة كوريا لإعادة تعريفها لنفسها وفقاً للمنظور الغربي. ولكن

الحقيقة الحلوة المرة تكمن في نجاح سي يون بالتضحية بنفسها، فاتحة المجال أمام الثقافة الجديدة والثقافة الأصلية للتواجد معاً، لتمنح الأخيرة المعرفة المحلية للأخرى.

إذا كان Gumihو جذاباً بسبب مظهره الفاتن، فإنه مخيف في دلالاته السياسية، مُجسداً الكيفيّة التي يجب أن تكون عليها أفلام الثعالب، لأنّ الثعالب، بطبيعتها التي لا تروض، هي تجسيدٌ لهذه الفتنة وهذا الخوف. ويفترض بالثعالب أن تكون لصة وغاوية، لذا فهي ليست سوى حيوانات أليفة سيئة. بدءاً من أعينها ذات البؤبؤ المتطاوّل إلى لونها، ومروراً بشكل ذيلها، ووصولاً إلى جحورها الجوفية، لطالما جسدت الثعالب نوع الحياة التي حاولت المجتمعات البشرية صدّه. وقد اعتبر أرسطو الثعلب خبيثاً وشريراً، لأنّ أرضيته تذكرُ بتلك القوى الشيطانية الأرضيّة التي لطالما حاولت الثقافات الإنسانية بأن ترتقي فوقها؛ بينما كررت أسماء أجناس وأصناف الثعلب العلمية الحديثة هذه الإهانة الأرسطوطالية، لأن الثعلب، وبخيث، أربك، وأخل بالمحاولات التي سعت إلى نظام تصنيف منظم. وقد وصلت الأحكام الأخلاقية المذمّة أوجها عن طريق مؤسسة صيد الثعالب الإنجليزيّة، التي أعادت تجسيد محاكمة اللص رينارد وإعدامه بطقسية متكررة، من أجل حماية الثقافة والمحافظة على كمالها ونقائها. لكن انتشار فرو الثعالب، وتنكره كفرو مزيف، يذكرنا بأنّه مهما حاولنا أن ندينها، ونعذبها وبأن نمسك بها ونستغلها، تستمر الثعالب في العيش قرب الحضارة الإنسانية، راسمةً حدودها. ثم جاءت شخصيات الثعلب السينمائية لتعقد هذه الحدود وتربكهها، مظهرةً أنّ إنكار الطاقة الأرضية الثعلبية ما هو إلا علامة على القمع الجنسي والإبادة الثقافية. تشير قصص الثعالب من أسطورة طيبة عن ثعلب تيوميسان إلى Gumihو الثعلب الروحي الكوري، وبقوة، على أننا، نحنُ البشر، لطالما شعرنا بالتوتر حيال رؤيتنا لجزء كبير من أنفسنا في الثعالب، وجزء كبير منها في أنفسنا، ولهذا، حاولنا ومازلنا نحاول تأكيد إنسانيتنا بإبادة وقمع ونسيان ثعلبيتنا.

الجدول الزمني للثعلب

55 مليون سنة ق. م.	3.5 مليون سنة قبل الميلاد	3 ملايين سنة ق. م.	1.25 مليون سنة ق. م.
بدأت الثعلبيات بالظهور بشكل مختلف عن بقية الكلابيات، محافظة على الكثير من المميزات غير الكلابية التي كانت رواء شبيهها بالمهم بالقطط.	ظهر أسلاف الثعلب الرمادي في شمال أمريكا، بينما انتشر ثعلب الكولمبو عبر سهول أمريكا الجنوبية. ولا يت هذا الثعلب بأي صلة مع أصناف الثعلب الأخرى كما هو الحال مع بقية ثعلاب أمريكا الجنوبية.	ظهر Vulpes alep-coids ، وهو سلف كل من الثعلب الأحمر والثعلب القطبي.	هاجر أسلاف الثعلب الأحمر إلى شمال أوروبا، بينما انقرضت هذه الثعلاب من شمال أمريكا حيث وجدت أصلاً
600 سنة ق. م.	القرن الرابع ق. م.	200 ق. م. - 1650 بعد الميلاد	900 بعد الميلاد
ربط أيسوب الثعلاب بالمركر المخيف وغير الشرعي M-tis ، ليساهم إلى نظرة الغرب إلى الثعلب كشرير.	قدم أرسطو أساساً علمياً برر الانحياز الغربي ضد الثعلب، عندما أدان الثعلب هذا الكائن بالمتلصص من البحث الميداني.	تم حرق مجموعات كبيرة من الثعلاب الحمراء عبر أوروبا، في طقس قرباني هدف إلى السيطرة على قوة الحيوان النارية والمراوغة.	في الصين، بدأ الرجال بتبادل قصص عن الثعلاب الروحية التي حاولت غواية البشر، بينما بدأت كنانس أوروبا بتصوير جراثم رينارد المتعددة.
1869	1845	1914	
تم تصوير ممثلين بريطانيتين شهيرتين في ملابس فخمة مزينة بحواف من فرو الثعلاب، لتشير إلى بداية الطلب لتربية الثعلاب داخل بيئات مراقبة، بهدف وحيد وهو الحصول على فرائها.	تم جلب الثعلاب الحمراء إلى أستراليا من قبل بعض الرياضيين الذين رغبوا في تقليد حملات المطاردة البريطانية العظيمة التي اشتهرت بفضل جهود الصحفيين الرياضيين من أمثال نيمرود.	هجر سيغفريد ساسون الحياة المريحة التي تمثلت في صيد الثعلاب في إنجلترا وذلك من أجل قتل الألمان في الخنادق الفرنسية. في مذكرات عن صياد ثعلاب Memoirs of a Foxhunting Man ، ذكر ساسون عدم قدرته إلى العودة إلى صيد الثعلاب بعد التجربة التي مر بها خلال الحرب.	





650 قبل الميلاد

100.000

300.000 قبل الميلاد

1 مليون سنة ق.م

قبعث ثعلبة عملاقة خارج مدينة طيبة، وملت سكان المدينة بالتهامها لصغارهم: أصبحت الثعلبية نموذجاً للقوة الشريرة التي تم تدميرها على يد المنقذ الواصل حديثاً، والذي كان في هذه الحالة إما أمفيتريون أو أوديبوس.

مع تغطية الجليد لمعظم أوروبا وآسيا، امتد نطاق الثعلب القطبي الحديث من جنوب فرنسا وحتى سيبيريا.

هاجرت أصناف **Vulpes** الحديثة مرة أخرى إلى شمال أمريكا، لتتطور إلى ثعالب الكت **Kit** و**Swift**، التي انتشرت عبر النصف الغربي من القارة وحتى تراجع الجليد.

ظهر ثعلب الكورسك، وهو أحد أصناف جنس **Vu-pes** في السهوب الآسيوية بشكل يشابه الكورسك الحالي.

1750

1661 ميلادي

1550 ميلادي

1400 - 1100

أصبح هيوغو مينيل رئيس حملة صيد كورن، وصقل الشكل الحديث لصيد الثعالب؛ بعد قرن من ذلك، أصبح الثعلب رسمياً أحد أهم ثلاثة حيوانات في بريطانيا، إلى جانب الفوكس هاوند (كلب صيد) والحصان الأصيل.

وظف سامويل بيبسي العديد من المصطلحات الثعلبية ليشير إلى فن شرب الكحول المهدب.

تبنى شباب شعب الإنكا شخصية الثعلب في عائلة الحيوانات، لكي يتأهل ليكون الحارس في عائلة الإنسان.



صور الفنان الياباني توبا سوجو الثعلب الروحي وهو يشعل ذيله لكي يتحول إلى الشكل البشري.

2005

2004

1950

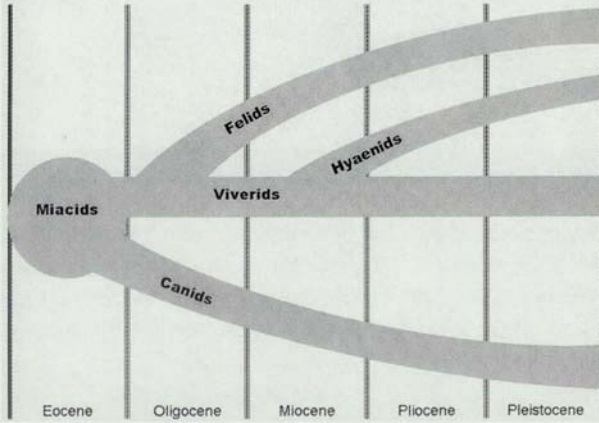
قام البرلمان البريطاني بتحريم صيد الثعالب باستخدام كلاب الصيد.

عرضت شبكة التلفزيون الكوري KBS المسلسل **Gumiho**، الذي كشف عن وجود سلالة من الثعالب الروحية التي تسلتت بين المجتمع البشري.



يقدم مايكل باوبل رواية **Gone to Earth** (ذهبت إلى الأرض) ملاري ويب إلى شاشة السينما، مستخدماً شخصية جينيفر جونز المتفردة ليؤكد على الجنسية الأرضية للثعلب، ولهاجم مؤسسة صيد الثعالب كمستغل غاشم للطبيعة من أجل أهداف شخصية.

Conventional evolution of canids and felids



مخططات التطور

الفترة الأيوسينية

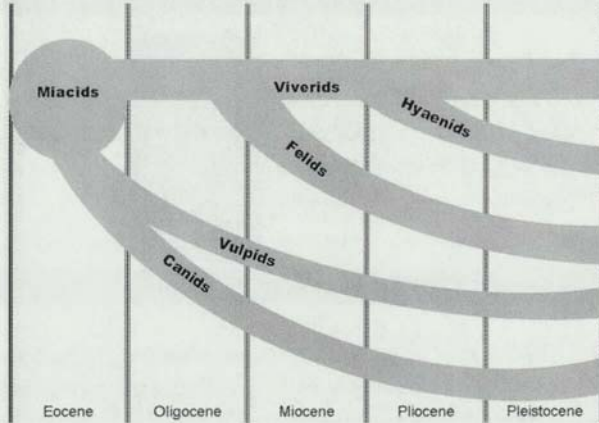
الفترة الأوليغوسينية

الفترة الميوسينية

الفترة البليوسينية

الفترة البلايستوسينية

Alternative Evolution of canids, felids, and vulpids



فصيلة المياسيديات

فصيلة الكلبيات

فصيلة السنوريات

فصيلة الزباديات

فصيلة الضبعيات

يظهر المخطط العلوي المنظور التقليدي السائد أن جميع الكلبيات قد تطورت في اتجاه مختلف عن القطط منذ البدء بينما يظهر المخطط السفلي المنظور البديل: أن الثعلبيات انفصلت عن بقية الحيوانات مبكراً، لتحافظ ببعض المميزات القططية.

أجناس وأصناف الثعالب عبر العالم

جنس ALOPEX

Alopex Lagopus، الثعلب القطبي. هو الصنف الوحيد في هذا الجنس، على الرغم من أن له لونين مختلفين، أولهما أبيض في الشتاء، ورمادي إلى بني في الصيف؛ والثاني رمادي إلى أسود ولا يتغير إلا بشكل طفيف مع تغير الفصول ويعرف بالمرحلة الزرقاء. يتواجد هذا الصنف في منطقة القطب الشمالي، حيث يغيب الثعلب الأحمر. يصل طول جسمه إلى ٥٣ سم، وطول ذيله إلى ٣٠ سم. حيوان قارت ذو حمية غذائية متنوعة، وذو نشاط ليلي. يهاجر أكثر من ١٠٠٠ كيلومتر. ذو سلوك اجتماعي انعزالي، باستثناء موسم التناسل الذي يجتمع فيه الذكر الواحد بأنثيين.

جنس ATYLOCYNUS

Atylocynus microtis، الثعلب صغير الأذنين. هو الصنف الوحيد في هذا الجنس. يتواجد في المنطقة الممتدة من شمال الأمازون حتى غابات بنما الإستوائية. يبلغ طول جسمه ٨٥ سم، ويبلغ طول ذيله ٣٠ سم. لونه بني غامق إلى رمادي. لا يعرف إلا الأقل القليل عن عاداته الطبيعية. من بين زوج من هذه الثعالب الموجود في حديقة حيوان شيكاغو، كان الذكر لطيفاً، بينما زمجرت الأنثى على البشر. تصنيف هذا الحيوان مازال محطاً للجدل، حيث يصر بعض علماء الطبيعة على أنه ليس بثعلب على الإطلاق.

جنس CYRDOCYON

Cedocyon thous، الثعلب أكل سراطين البحر، أو كاراسيسي. هو الصنف الوحيد في هذا الجنس. يعيش في غابات أمريكا الجنوبية. متوسط

الحجم. يبلغ طول جسمه ٦٥ سم، وطول ذيله ٣٩ سم. لونه بني إلى رمادي. أذناه مستديرتان، حيوان قارت ذو نشاط ليلي. ثعالب الكاراسيسي اجتماعية لحد ما، وتجتمع في علاقات زوجية أحادية.

جنس FENNECUS

Fennecus zerda، أو ثعلب الفنك. هو الصنف الوحيد في هذا الجنس. يعيش في مناطق شمال أفريقيا القاحلة. صغير وظريف: يبلغ طول جسمه حوالي ٣٥ سم، وطول ذيله ٢٠ سم. ذو فرو سميك، أسمر إلى رمادي فاتح. يصل طول أذنيه إلى ١٥ سم. تتميز الأقدام بفرو كثيف. حيوان قارت وذو نشاط ليلي. اجتماعي ولعوب: سهل الترويض. يستطيع الخرخرة.

جنس OTOCYON

Otocyon megalotis، الثعلب ذو الأذنين الحفاشيتين. هو الصنف الوحيد في هذا الجنس. يعيش في مناطق أمريكا الجنوبية القاحلة. حجمه متوسط إلى صغير، يبلغ طول جسمه ٥٧ سم. له أذنان طويلتان ومستديرتان. يأكل الحشرات، النباتات والفقاريات الصغيرة. نشط في جميع الفترات. يعيش في مجموعات تتكون من ذكر واحد وأنثيين.

جنس PSEUDALOPEX

Pseudalopex culpaeus، ثعلب الكوليبو. هو أكبر أصناف هذا الجنس. يتراوح طول جسمه بين ٥٢-١٢٠ سم، وطول ذيله بين ٣٠-٥١ سم. رمادي اللون بجانبين شاحبين، لون رأسه ورقبته أسمر مصفر. يتواجد في المناطق شبه القاحلة من جنوب أمريكا. يأكل الفقاريات الصغيرة، والبيض، والحشرات والثعابين والنباتات. نشط في كل الفترات. لا يعرف إلا القليل عن سلوكه الاجتماعي. لا يخاف من البشر. مهدد بالانقراض.

Pseudalopex griseus، أو ثعلب التشيا. يتراوح طول جسمه بين ٨٠-٩٠ سم، وذيله بين ٣٠-٣٦ سم. معظم جسمه رمادي اللون. ذو ذيل كث بجهة سفلية سوداء. يعيش في تشيلي والأرجنتين. يأكل القوارض، والسحالي، والطيور والحشرات. ينشط عند الفجر وعند المغرب. لا يعرف أي شيء عن نشاطه الاجتماعي سوى أنه لا يخاف البشر. مهدد بالانقراض.

Pseudalopex gymnocercus، ثعلب السهول، أو ثعلب أسارا. يصل طول جسمه إلى ٧٢ سم، وذيله إلى ٣٤ سم. معظمه رمادي اللون، مع رأس ضارب للحمرة، وأنف أسود، وحنجرة بيضاء. ينتهي ذيله بنقطة سوداء. يتواجد في الأجزاء الشرقية من أمريكا الجنوبية. حيوان قارت ذو نشاط ليلي. انطوائي، ويشكل أزواجاً فقط خلال موسم التناسل. لا يخشى البشر. مهدد بالانقراض.

Pseudalopex sechurae، ثعلب سيتشورا. أصغر أصناف جنسه حجماً. ذو لون رمادي فاتح، مع ذيل بطرف أسود. يعيش في صحراء سيتشورا في بيرو والمناطق الساحلية من الإكوادور. حيوان قارت ذو نشاط ليلي. يعرف القليل فقط عن هذه الفصيلة.

Pseudalopex vetulus، الثعلب الأشيب. يتراوح طول جسمه بين ٥٨-٦٤ سم، وطول ذيله بين ٢٨-٣٢ سم. رمادي اللون مع بطن فاتح، وأطراف غامقة على أذنيه وذيله، وأنف قصير. يتواجد في بعض مناطق البرازيل المركزية. يعرف القليل عن حميته أو عن سلوكه الاجتماعي. نشط خلال النهار وفي المساء المبكر.

جنس UROCYON

Urocyon cinereoargenteus، الثعلب الرمادي، أو ثعلب الشجرة أو ثعلب فرجينيا أو كوليشيه Colishé. يتواجد في المناطق الشجرية في الولايات المتحدة جنوب بينسلفانيا، وفي أمريكا الوسطى، وفي شمال أمريكا الجنوبية. يتراوح طول جسمه بين ٤٨-٧٣ سم، وطول ذيله بين ٢٧-٤٤ سم.

سيقانه أقصر من سيقان الثعلب الأحمر. معظمه رمادي اللون مع خط من الشعر الخشن الذي يمتد على الجهة العلوية من ذيله. رأسه بلون الصداً وأحياناً يكون لون الجهة السفلى من رقبته أبيض. لون أنفه أسود وأذناه ذهبيتان. حيوان قارت ذو نشاط ليلي. يعيش تحت الأرض، وفي الأشجار. يعيش في مجموعات اجتماعية تتكون من الذكر والأنثى والصغار.

Urocyon littoralis ثعلب الجزيرة الرمادي. يشبه الثعلب الرمادي، ولكنه أصغر بنسبة ٢٠٪، وعدد فقرات ذيله أقل بفقرتين من الثعلب الرمادي. وكما هو الحال مع ابن عمه الأكبر، يمتلك هذا الثعلب محالبً تساعده على تسلق الأشجار. يتواجد في جزر القنال في كاليفورنيا. حيوان قارت ونشط في جميع الأوقات. انطوائي باستثناء موسم التناسل.

جنس VULPES

Velpus bengalensis، ثعلب البنغال أو الثعلب الهندي. متوسط الحجم، ويبلغ طول جسمه ٥٠ سم، وذيله ٣٠ سم. ذو فرو قصير بلون أصفر برتقالي إلى فضي. ذيله ليس بطول الأصناف الأخرى من الجنس نفسه، وله طرف أسود. يتواجد في شبه القارة الهندية، وسفوح الهملايا، حيث توجد بيئات مفتوحة. حيوان قارت ذو نشاط ليلي. يتواجد عادة في مجموعات. لا يخاف الناس وسهل الترويض.

Velpus cana، ثعلب بلانفورد، أو الثعلب الأفغاني. صغير الحجم، يتراوح طول جسمه بين ٤٠-٥٠ سم، وذيله بين ٣٠-٤١ سم. فرو كثيف بلون رمادي فاتح إلى غامق، مع لون ذهبي على السيقان، ولون أبيض على حنجرته. اعتقد بأنه عاش في أفغانستان، وإيران. يأكل الفاكهة في أغلب الأحيان، ولكنه يتناول الحشرات والسحالي والقوارض. لا يعترف إلا القليل عن نشاطه.

Vulpes corsac، ثعلب الكورسك، أو كيراسو. هو الصنف الوحيد بعينين ذات بؤبؤٍ مستدير. يتراوح طول جسمه بين ٥٠-٦٠ سم، وذيلها ٢٥-٣٥ سم. لون فرائه رمادي في الصيف، بينما يتغير إلى أصفر في الشتاء. ينتهي ذيله

بطرف بني أو أسود. ذو أنف دقيق وأذان مستديرة. يتواجد عبر آسيا كلها في المناطق القاحلة وفي السهوب. ذو حمية واسعة وذو نشاط ليلي أغلب الأحيان. يعيش في مجموعات، تعرف باسم مدن كورسك، ويصطاد في مجموعات. يقول البعض إنه يمكن ترويضه، ولكن ذلك ما زال محطاً للجدل.

Vulpes ferrilata، ثعلب الرمال التبتية. يتراوح طول جسمه بين ٥٧-٧٠سم، وطول ذيله بين ٤٠-٤٧ سم. ذو فرو كثيف أصفر، مع فرو في بطانة الأقدام. ذو ذيل كث مع أذن بطرف أبيض. يتواجد في الهضاب وفي الصحارى المرتفعة في شمال النيبال. لا يعرف أي شيء عن حميته أو عن عاداته.

Velpus chama، أو ثعلب الرأس (رأس الرجاء الصالح). متوسط الحجم، يصل طول جسمه إلى ٥٦ سم، وذيله إلى ٣٣ سم. ذو فرو قصير رمادي مع شعر أسود وأبيض مختلط منتشر في كل جسمه. لون رأسه أحمر باهت، و لون أذنيه أسمر مصفر من الخارج، وأبيض من الداخل. يتواجد في المناطق القاحلة في جنوب أفريقيا. ليلي النشاط. يتكاثر في الجحور، ويبدو أنه ذو سلوك انطوائي، على الرغم من أن القليل معروف عنه.

Vulpes macrotis، ثعلب الكت. أصغر الثعالب الأمريكية في جنسه. يتراوح طول جسمه بين ٣٥-٥٠سم، بينما يحتل الذيل نسبة ٤٠٪ من طول الجسم الكلي. يتراوح لونه بين الرمادي والرمادي المصفر. له أذنان كبيرتان، وأقدامه فروية. يعيش في المناطق القاحلة في غرب ووسط الولايات المتحدة وشمال المكسيك. حيوان أكل للحوم ذو نشاط ليلي. يعيش مع زوجته. مثل الفنك، يستطيع الخرخرة.

Vulpes pallida، الثعلب الشاحب. ذو حجم متوسط، يصل طول جسمه إلى ٤٦ سم، ويتراوح طول ذيله بين ٢٥-٣٥ سم. شاحب اللون إلى أحمر برتقالي فاتح. أذنيه أصغر حجماً من ثعالب الصحراء الأخرى. يعيش في الصحراء الكبرى. تتكون حميته من القوارض، والطيور، والبيض، والزواحف، والنباتات. ليلي النشاط. يجتحر بشكل جماعي.

Vulpes rüPELLI، ثعلب روبل. صغير الحجم، بجسم يتراوح طوله بين

٤٨-٥٢ سم، وذيل بين ٢٥-٣٥ سم. ذو فرو فضي كثيف مع علامة غامقة تمتد من العينين إلى الشفة العليا. له أذنان كبيرتان وأقدام فروية. يتواجد في المناطق القاحلة من شمال أفريقيا، وشبه الجزيرة العربية، وغرب آسيا. حيوان قارت وذو نشاط ليلي. يعيش في مجموعات تتكون من ٣ إلى ٥ أفراد.

Vulpex velos، ثعلب السويقت. حجمه أكبر بقليل من ثعلب الكت، ويتراوح طول جسمه من الرأس إلى الذيل بين ٦٠-٨٠ سم. لونه أصفر إلى رمادي، بذيل ذو طرف أسود، ويقعنتين غامقتين تحت كل عين. ذو أقدام فروية. يتواجد في سهول وسط وشمال غرب أمريكا الشمالية. تتغير حميته حسب الفصول. ذو نشاط ليلي. يعرف عنه مطاردة الأرناب الحمارية (أرناب بأذنين طويلتين جداً). يعيش في أزواج، وفي بعض الأحيان مع أنثى ثانية.

Vulpes vulpes، الثعلب الأحمر. هو أكبر أصناف جنسه حجماً. يتراوح طول جسمه بين ٦٠-٩٠ سم، وذيله بين ٣٠-٦٠ سم. يتراوح لونه من أصفر محمر شاحب إلى برتقالي ناصع. لون الثعالب «الفضية» الغالب هو الأسود، مع طبقة حامية من الشعرات الخشنة ذات الأطراف الفضية، بينما تمتلك ثعالب كروس مناطق ظهرية غامقة وخصرتين غامقتين. لون الأقدام أسود أو بني غامق. يتواجد عبر نصف الكرة الشمالي - أكبر نطاق للثعالب. تم جلبه قهراً إلى أستراليا. حمية غذائية تشمل كل شيء تقريباً. ذو نشاط ليلي بشكل رئيسي، ولكنه نشط أيضاً في الفجر وعند الغروب. حياته الاجتماعية معقدة.

قائمة الكتب المرجعية

- Aesop's Fables، ترجمة ف.س. فيرنون (نيويورك، ١٩١٢)
- أبولودوروس، كتاب The Library، ترجمة السير جيمس جورج فريزر (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٢١)
- أرسطو، كتاب History of Animals، ترجمة أ. ل. بيك (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٦٥)
- On the Soul; Parva Naturalia. On Breath - ترجمة والتر ستانلي هت (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٧٥)
- أفلاطون، كتاب Sophist، ترجمة هارولد نورث فولر (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٨٧)
- أورتون، غاري، مقال 'Animal Metaphors and the Life Cycle in an Andean Community'، كتاب Animal Myths and Metaphors in South America، (سولت ليك سيتي، يوتا، ١٩٨٥)، صفحات ٢٥١-٨٤
- تحرير، Animal Myths and Metaphors in South America، (سولت ليك سيتي، يوتا، ١٩٨٥)
- إميسون، ويليام، كتاب The Structure of Complex Words (لندن، ١٩٥١)
- إيليس، إ. د. مقال 'Ecology of the Red Fox in North America'، كتاب The Wild Canids: Their Systematics, Behavioral Ecology and Evolution، تحرير م. دبليو. فوكس (نيويورك، ١٩٧٥)، صفحات ٢١٦-٢٣٦
- إيفانز، إ. ب، كتاب Animal Symbolism in Ecclesiastical Architecture (لندن، ١٨٩٦)
- إيليا، ميرسيا، كتاب Shamanism: Archaic Techniques of Ecstasy، ترجمة ويلارد ر. تراسك (نيويورك، ١٩٦٤)
- إيليس، جون م.، كتاب One Fairy Story Too Many: The Brothers Grimm and their Tales (شيكاغو، إيلينوي، ١٩٨٣)
- إيمبرلي، جوليا ف.، كتاب The Cultural Politics of Fur (إيتاكا، نيويورك، ١٩٩٧)
- بانغهايم، روث، كتاب Grimms' Bad Girls and Bad Boys: The Moral and Social Vision of the Tales (نيو هيفن، كونيتيكت، ١٩٨٧)

- The Fox's Craft in Japanese Religion and Folklore: Shapeshifters, Transformations and Duplicities (نيويورك، ٢٠٠٤)، صفحة ١١٣.
- باركر، ر. ب.، كتاب «Renaissance Volpone and Reynard the Fox», Drama، ٧، (١٩٧٧)، صفحات ٣-٤٢
- باوسانيوس، كتاب «Description of Greece»، ترجمة ديليو. ه. س. جونز، (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩١٨)
- باي-سميث، تشارلي، كتاب «Fox Hunting: Beyond the Propaganda» (أوكهام، روتلاند، ١٩٩٧)،
- بلاك، كارمن، كتاب «The Catalpa Bow: A Study of Shamanistic Practices in Japan» (لندن، ١٩٧٥)
- بلوك، إيلين س. وكنيث فارتى، «Choir-Stall Carvings of Reynard and Reynard the Fox: Social Engagement and Cultural Metamorphoses in the Beast Epic from the Middle Ages to the Present»، تحرير كنيث فارتى (نيويورك، ٢٠٠٠)
- بلايني، كتاب «Natural History»، ترجمة ه. راكام (كامبريدج، ماساتشوستس، ١٩٦١)
- بوتلين، مارتن وإيفلين جول (محررين)، «The Paintings of J. M. W. Turner» نسخة منقحة (نيو هيغن، كونيتيكت، ١٩٨٤)
- بوفون، جورج-لويس ليكلير، كتاب «Selection from Natural History General and Particular» ٤ مجلدات، (نيويورك، ١٩٧٧)
- بيرد، سينسر فولترون، كتاب «Mammals of North America» (فيلادلفيا، بنسلفانيا، ١٨٥٧)
- بيرنز، لورد، وآخرون، «The Final Report of the Committee of Inquiry into Hunting with Dogs in England and Wales» (نورويتش، ٢٠٠٠)
- بيكفورد، بيتر، كتاب «Thoughts on Hunting, in a Series of Familiar Letters to a Friend» (نيويورك، ١٩٢٦)
- بيلي، إدغار، كتاب «Introduction of Foxes to Alaskan Islands: History, Effects on Avifauna, and Eradication» خدمات الأسماك والحياة البرية، وزارة الولايات المتحدة للشؤون الداخلية ١٩٣، (واشنطن، إقطاعية كولومبيا، ١٩٩٣)

- بيندمان، دافيد، *Ape to Apollo: Aesthetics and the Idea of Race*، (اناکا، نيويورک، ۲۰۰۲) in the Eighteenth Century
 بيوفورت، هنري هيو آرثر فيتزرروي سومرست، دوق، *Fox Hunting*، لندن، ۱۹۸۰، صفحه
 (۱۹۰)
- تاناھيل، رباي، کتاب *Food in History* (نيويورک، ۱۹۷۳)
 ترولوب، أنتوني، کتاب *The Eustace Diamonds* (آکسفورد، ۱۹۸۳)
 تشان، ليو تاک-هونغ، کتاب *The Discourse on Foxes and Ghosts: Ji Yun and Eighteenth-Century Literati Storytelling*
 (هونولولو، هاواي، ۱۹۹۸)
- تشيسمور، ديفيد ل.، کتاب *The Wild Canids: Their Systematics, Behavioral Ecology and Evolution*، م. د. بليو. فوکس، تحرير (نيويورک، ۱۹۷۵)، صفحات ۱۴۳-۱۶۳
 توان، بي-فو، کتاب *Dominance and Affection: The Making of Pets* (نيو هيپن، کونيکتیکت، ۱۹۸۴)
- توماس، کيٹ، کتاب *Man and the natural World: A History of the Modern Sensibility* (نيويورک، ۱۹۸۳)
 داروين، تشارلز، *Voyage of the Beagle* (نيويورک، ۱۹۰۹)
 رانکين، هيو ف، کتاب *Francis Marion: The Swamp Fox* (نيويورک، ۱۹۷۳)
- روبل، فون. جي.، «A Lie as a Directed message of the Arctic.»، کتاب *Deception: Perspectives in 'Fox (Alopex Lagopus L on Human and Nonhuman Deceit*، تحرير روبرت. د. بليو. ميتشل و نيكولاس س. تومسون (آليني، نيويورک، ۱۹۸۲)،
 صفحات ۱۷۷-۸۱
- روبنز، لويس ا.، کتاب *Elephant Slaves and Pampered Parrots: Exotic Animals in Eighteenth Century Paris* (ماريلاند، ۲۰۰۲)
- روزينثال، مايکل، کتاب *The Art of Thomas Gainsborough: Little Business for the Eye* (نيو هيپن، کونيکتیکت، ۱۹۹۹)
 رولاند، بيريل، کتاب *Animals with Human Faces: A Guide to Animal Symbolism* (نونکسفيل، تينيسي، ۱۹۷۳)
 ريديلي، جين، کتاب *Fox Hunting* (لندن، ۱۹۹۰)

- The Red Fox: Symposium on Behaviour and Ecology، إريك، محرر، (ذي هيج، ١٩٨٠)
- زيونر، فريديريك إ.، كتاب A History of Domesticated Animals (نيويورك، ١٩٦٣)
- The Lion in the City: Royal Symbols، مقال، ر. توم، of Transition in Cuzco Animal Myths and Metaphors in South America، محرر جاري أورتون (سولت ليك سيتي، يوتا، ١٩٨٥)، صفحات ١٨٣-٢٥٠
- The Complete Memoirs of George Sherston، كتاب، سيفريد، (لندن، ١٩٣٧)
- سافو، Greek Lyric، ترجمة ديفيد أ. كامبل (كامبردج، ماساتشوستس، ١٩٨٢)
- The History of Reynard the Fox، محرر، دونالد ب.، (كامبردج، ماساتشوستس، ١٩٦٠)
- ١٤٨١ Translated and Printed by William Caxton in
- Lindow Man: The Body in the Bog، ج. ب. بورك ودون بروثويل، تحرير، (لندن، ١٩٨٦)
- The Political Import of Goethe's Reinke، مقال، روجر، Stiefensson، Fuchs Reynard the Fox: Social Engagement and Cultural Metamorphoses in the Beast Epic from the Middle Ages to the Present، محرر كينيث فارثي (نيويورك، ٢٠٠٠)
- صفحات ١٩١-٢٠٧
- سكروتون، روجر، كتاب On Hunting (لندن، ١٩٩٨)
- The Excavation of Winklebury Camp، مقال، ك. سميث، Basingstoke, Hampshire، كتاب، Proceedings of the Prehistorical Society، XLIII (١٩٧٧)، صفحات ٣١-١٢٩
- سيتون، إ. ت.، Lives of Game Animals (بوسطن، ماساتشوستس، ١٩٥٣)
- Desert Animals: Physiological، نوت، كتاب شميدت-نيلسون، Problems of Heat and Water (أكسفورد، ١٩٦٤)
- غرامبو، ريبكا، كتاب The World of the Fox (سان فرانسيسكو، ١٩٩٥)
- غرين، ميراندا، كتاب Animals in Celtic Life and Myth (لندن، ١٩٩٢)
- غودارد، إيفس، كتاب Leonard Bloomfield's Fox Lexicon (وينيبغ، ١٩٩٤)

- فاراسي، دورا، «The Bestiary and its Sources: Some Examples»
 Reinardus: Yearbook of the International نشرة
 Reynard Society، ٨ (١٩٩٤)، صفحات ٣١-٤٣
- فارتى، كينيث، كتاب Reynard. Renart. Reinaert and Other Foxes
 in Medieval England: The Iconographic Evidence
 (أمستردام، ١٩٩٩)
- تحرير، Reynard the Fox: Social Engagement and Cultural
 Metamorphoses in the Beast Epic from the Middle
 Ages to the Present (نيويورك، ٢٠٠٠)
- و جون دوفورنيه، مقال «The Death and Resurrection of the Roman
 Reynard the Fox: Social Engagement and Cultural Metamorphoses in the Beast Epic from
 the Middle Ages to the Present»، تحرير كينيث فارتى (نيويورك، ٢٠٠٠)،
 صفحات ٢٢١-٤٤
- فرنتش، روجر، Ancient Natural History: Histories of Nature
 (لندن، ١٩٩٤)
- فريزر، السير جيمس، كتاب The Golden Bough: A Study in Magic
 and Religion (نيويورك، ١٩٢٢)
- فوربتسيير، جوزيف وأن د. فوربتسيير، كتاب Silver Fox Odyssey: History of
 the Canadian Silver Fox Industry (جزيرة الأمير إدوارد، لا يوجد
 تاريخ)
- فوكس، م. دبليو، محرر، كتاب The Wild Canids: Their Systematics,
 Behavioral Ecology and Evolution (نيويورك، ١٩٧٥)
- فولكر، ت.، كتاب The Animal in Far Eastern Art, and Especially
 in the Art of the Japanese Netsuke. with References
 to Chinese Origins, Traditions, Legends and Art
 (لندن، ١٩٧٥)
- فيسي-فيتزجيرالد، براين، كتاب Town-Fox, Country Fox
 English Fox Hunting: A history (لندن، ١٩٧٦)
- كارليل، جيمس، ترجمة، كتاب The Epic of the Beast. Consisting of
 Translations of The History of Reynard the Fox and
 Physiologus (لندن، تاريخ غير معروف)

- کرتین، بیرون، کتاب Pleistocene Mammals of Europe (نیویورک، ۱۹۸۰)
- وایلین آندرسون، Pleistocene Mammals of North America (نیویورک، ۱۹۸۰)
- کریسبو، خورخیه، Ecology of the Pampas Gray Fox and the
- «Large Fox (Culpeo)»، کتاب The Wild Canids: Their Systematics Behavioral Ecology and Evolution. م. تحریر م.
- دبلیو. فوکس M. W. FOX (نیویورک، ۱۹۷۵)، صفحات ۱۷۹-۱۹۱
- کین، هیلدا، کتاب Animal Rights: Political and Social Change in Britain since ۱۸۰۰ (لندن، ۱۹۹۸)
- لاندری، دونا، کتاب The Invention of the Countryside: Hunting, Walking and Ecology in English Literature (نیویورک، ۲۰۰۱)
- لوید، هیو گلین، مقال «The Red Fox in Britain»، کتاب The Wild Canids: Their Systematics Behavioral Ecology and Evolution. م. تحریر م. دبلیو. فوکس (نیویورک، ۱۹۷۵)
- مارفین، غاری، مقال «A Passionate Pursuit: Foxhunting as Nature Performed: Environment, Culture, and Performance»، کتاب تحریر برونیسلو سزیزینسکی، ووالاس هیم، وکلیر واترتون (آکسفورد، ۲۰۰۳)
- مقال «Unspeakability, Inedibility, and the Structures of Representing Pursuit in the English Foxhunt Animals»، کتاب تحریر نایجل روئیلس (بلومینگتون، ایندیانا، ۲۰۰۲)
- مادونالد، دیفید، کتاب Running with the Fox (نیویورک، ۱۹۸۷)
- مونش، ب.ب، کتاب Gentlemen and Poachers: The English Game Laws (کامبردج، ۱۹۸۱)
- میریفلد، رالف، کتاب The Archeology of Ritual and Magic (نیویورک، ۱۹۸۷)
- مینگی، ج.ا، کتاب Land and Society in England (لندن، ۱۹۸۰-۱۷۵۰)
- (۱۹۹۴)
- نوزاکی، کیوشی، کتاب Kitsunē: Japan's Fox of Mystery, Romance, and Humor (توکیو، ۱۹۶۱)
- هاوهی، دبیرا، کتاب Bodily Arts: Rhetoric and Athletics in

(أوستن، تكساس، ٢٠٠٤) Ancient Greece

هنري، ج. ديفيد، كتاب Red Fox: The Catlike Canine (واشنطن، قطاع
كولومبيا، ١٩٩٦)

واكر، ستيل، أ.، كتاب Sporting Art: England، ١٧٠٠-١٩٠٠ (نيويورك، ١٩٧٢)

ويب، ماري، كتاب Gone to Earth (لندن، ١٩٣٢)

يونغ، ديسموند، كتاب Rommel: The Desert Fox (نيويورك، ١٩٥٠)

مجموعات ومواقع

canid specialist group

(مجموعة الكليات المتخصصة)

www.canids.org

فرع من فروع الاتحاد العالمي للحفاظ على الطبيعة (www.iucn.org). تركز هذه المجموعة المكونة من العلماء، والمصورين وعلماء الطبيعة، على علم أحياء الكليات والمحافظة عليها عبر العالم. يحتوي الموقع على بعض الصور الرائعة لأصناف نادرة من الثعالب.

د. كلاوديو سبيرو-سوبيري

Wildlife Conservation Research Unit

Oxford University

Tubney House, Abingdon Road

Tubney ox13 5ql

www.academiaisendai.com/fox-index.shtml

هذا أحد المصادر الأهم للمعلومات حول الثعالب الروحية الآسيوية، مع معلومات مفصلة عن القصص الصينية، واليابانية والكورية، وقائمة جيدة من الكتب الأكاديمية والشعبية والأفلام التي تتناول موضوع الثعالب الروحية.

www.foxes-online.com

يعد هذا الموقع مجموعة من الأفلام والبرامج التلفزيونية عن الثعالب.

the fox clan

(قبيلة فوكس)

www.geocities.com/foxclanirish/foxindex.html

تحت إدارة عائلة شيناك الأيرلندية، يتم تحديث هذا الموقع بشكل مستمر بمعلومات عن تواريخ عائلات وقبائل فوكس عبر العالم. أيضاً يوفر هذا الموقع عدة صور أماكن في أيرلندا مرتبطة بالقبيلة، وعدة وسائل لسبر العلاقات العائلية

hidden: the official arctic fox fanlisting

(موقع عشاق الثعلب القطبي الرسمي)

[/www.spring-breeze.net/hidden](http://www.spring-breeze.net/hidden)

تتوفر هذه المنظمة لجميع محبي الثعلب القطبي في العالم.

international reynard society

(جمعية رينارد الدولية)

تم تأسيس هذه المنظمة من قبل البروفيسور كينيث فارتي في عام ١٩٧٥، بهدف تعميق الدراسات التي تتناول الملاحم والحكايات الخرافية والنوادر المتعلقة بالحيوانات. تقوم هذه الجمعية بنشر نشرة سنوية تحت عنوان Reynardiana. وأحد النشرات المنتسبة لها هي Tiecelijn الهولندية، بتحرير ريك فان دايليه.

kitsune.org

هذا الموقع قد يكون أكثر المواقع غنى عن حكايات الثعالب الآسيوية. ليس لهذا علاقة مع المواقع العديدة التي تروج اللعبة التي تحمل الاسم نفسه .

(master of fox hounds association (mfha

(اتحاد رؤساء مجموعات كلاب الصيد)

www.mfha.co.uk

هذا هو المصدر الرئيسي لأي معلومات متعلقة بصيد الثعالب في بريطانيا.

The Old School

Bagendon

Cirencester, Gloucestershire GL7 7DU

master of fox hounds association of north america

(اتحاد رؤساء مجموعات كلاب الصيد في أمريكا الشمالية)

www.mfha.com

هذا هو المصدر الرئيسي لأي معلومات متعلقة بصيد الثعالب في الولايات المتحدة الأمريكية.

P. O. Box 363

USA ،٢٢٦٦٦ Millwood, Virginia

national fox welfare society

http://www.nfws.org.uk

توفر هذه الجمعية نصائح تخصص الثعالب التي تعاني من جرب ساركوبتيك .

135 Higham Road

Rushden, Northants, Nn10 6DS

متحف رينيكه فوكس

www.reinekefuchsmuseum.org

يحتوي هذا المتحف على عدد من الصور والتحف والمعلومات المتنوعة عن قصص اللص رينيكه التي تعود إلى القرون الوسطى، بالإضافة إلى بعض المواد عن الثعالب بشكل عام.

Reinkeke-Fuchs Museum

Dresdener Strasse 22

35440 Linden-Leihgestern

Germany

sefalo

www.zoologi.su.se/research/alopex/homesefalo.html

هذا المشروع السويدي-الفرنلندي-النرويجي عن الثعلب القطبي، هو برنامج يمتد على مدى ٥ سنوات (٢٠٠٣-٢٠٠٨)، ويهدف إلى المحافظة على الثعلب القطبي وعلى مسكنه من غزو الإنسان والحيوانات المفترسة الأخرى، وخاصة الثعلب الأحمر.

Dr Anders Angerbjörn

Department of Zoology

Stockholm University

se-106 91 Stockholm, Sweden

www.urbanfoxes.org

يعنى هذا الموقع بالثعالب المدنية الأمريكية. تحت إدارة المعجب بالثعالب ت. سوسمان، يهدف الموقع إلى تكملة ودعم دراسات البريطانى ديفيد ماكدونالد وغيره. أيضاً يوفر هذا الموقع روابط إلى مواقع أخرى عن الثعالب.

شكر وإهداء

أحد أكثر التجارب إمتاعاً أثناء كتابتي عن الثعالب، هو إدراكي أن لدى أغلبيتنا قصصنا الخاصة وتجاربنا مع أحد ثعالب kits الظرفية، أو مع ثعلبة رشيقة هاربة، أو مع لص طفيلي قذر. وباستماعي بهذه القصص، أتيتحت لي الفرصة لأدرك مدى تنوع الآراء الثقافية والشخصية عن الثعالب. ووجدت تحدياً لطريقة تفكيري ونظرتي للثعلب بشكل خاص والحيوانات بشكل عام، في كل تعبير عابر، وفي كل نقاش جدي، لتنتفتح أمامي طرق جديدة وغير متوقعة. إنني أتقدم بالشكر إلى كل من قام بوصف رؤيتهم لثعلب ما، و من روى لي نكته عن الثعالب، و من طرح تساؤلات لم تخطر على بالي.

كذلك، قام العديد من الناس بمساعدتي في أشياء أكثر تخصصاً، مثل محاولة إيجاد بعض اللوحات أو الصور، أو البحث عن بعض القصائد، أو تنبيهي إلى بعض التفاصيل التي كان من الممكن أن أغفلها. وقدم لي جوناثان بيرت توجيهاً لا يقدر. لقد وضعني في الاتجاه الصحيح منذ البداية، وعملت أن دونان لساعات إضافية وهي تتفاوض مع السلطات الفرنسية. أما صديقي من توتينغ، كيفين جاكسون، د. ج، فقد أخبرني بلقب فوكولت المستعار، تشار Char، وعن الإسبارطي الذي قام ثعلب بالتهامه. اقترح علي كل من أليك جاكسون وغاري مارفين مصادر غنية عن صيد الثعالب، وساعدتني جودي نيكورتا على تعميق فهمي لميتيس Metis. أما كريستوفر بيج، الذي تزوج ثعلباً، فقد فتح وسهل لي الطريق عبر كامبريدج مرة أخرى، على الرغم من تأخري على الفطور. استمعت كلير بريستون بصبر إلى ثرثراتي، وعرفتني على حياة دامارستوكا المريحة. ساعدني كينيث فارتي بكرم فائق في بحثي عن ثعالب القرون الوسطى، ولم تطلب مني ليندا أوستن إيقاف ثرثرتي المستمرة عن الأصناف الواحدة والعشرين.

لقد جاءت المساعدة المالية من قبل كارول مودير، رئيسة قسمي الجامعي، التي قدمت إلي إمكانية السفر إلى إنجلترا وفرنسا للبحث عن منحوتات صوّرت رياضة شرب الكحول القديمة.

ساعدني هيو مانون في الأعمال الفوتوغرافية المهمة. بينما قدمت لي كل من إلسا فولبي، كاريسا بركال وجينيفير سيكسكيلير خبراتهن، ولم تتذمر عندما أضعت عملهن لأطلبه منهن مرة أخرى. أقدم شكري إلى العاملين في ريباكشن Reaction، وعلى الأخص هاري غيلونيس الذي حوّل هذا العمل الذي بدا ضخماً ومملّاً إلى متعة غير متوقعة.

أخيراً، أرغب في شكر والديّ لتشجيعهما ودعمهما المستمر. وأرغب بإهداء هذا الكتاب إليهما وإلى أوتوم. أوستون.



«سلسلة جريئة ومذهلة»

ذا إنديندنت

«تعدنا هذه السلسلة الجديدة بإدمان جديد...»

ديزموند موريس

يترافق اسم الثعلب دائما بصفات المكر والخداع. كما أسبغت صفة الشر على القصص والأساطير التي تدور حول الثعالب في مختلف أرجاء المعمورة. في الغرب، تسببت رائحة الثعلب الكريهة والنافذة وعاداته في إخفاء أثره بأن يلقب بقوة الشر. وفي آسيا، هناك اعتقاد بأن للثعلب قدرات على تغيير مظهره بسبب قدرة الثعالب الكبيرة على المراوغة.

لقد حافظت الثعالب على صيتها كمخلوقات غامضة ورائعة الجمال. يبحث هذا الكتاب الأول من نوعه كيف تم النظر إلى الثعالب بوصفها مصدرا للإعجاب والتقدير من جهة، ومحط ازدراء من جهة أخرى، على حد سواء. ويسلط الضوء بشكل مواز على عمليات صيد الثعالب بالأشراك وصناعة تربية الثعالب وتنشئتها بهدف الاستفادة من فرائها في صناعة الأزياء، عازياً انتشار هذه الممارسات إلى المواقف الخجولة لبعض بني البشر.

ويحتواء هذا الكتاب على رسوم توضيحية كثيرة، وتضمنه أمثلة حول الأدوار التي لعبتها الثعالب في القصص الخرافية، إضافة إلى العديد من الصور

والإعلانات المتعلقة بالثعالب، فهو يقدم دراسة رائعة حول هذه الحيوانات التي تعيش على هامش حياتنا وثقافتنا.

مارتن وولن بروفيسور في مادة اللغة الإنكليزية، في قسم اللغة الإنكليزية بجامعة أوكلاهوما، في ستيل ووتر

يتضمن هذا الكتاب ١٠٧ رسوم توضيحية، منها ٧٥ رسماً ملوناً.



ابوظبي للثقافة والتراث
ABU DHABI CULTURE & HERITAGE



كلمة
KALIMA

المعارف العامة
اللسانيات
الرياضيات
العلوم الاجتماعية
العلوم الطبيعية والبيئية / التطبيقية
الفنون والألعاب الرياضية
الأدب
التاريخ والجغرافيا وكتب السير

kutub-pdf.net